Sprawdź, czy otrzymałeś dzisiaj kartę konkursową loterii

szczęśliwa 7

NAGRODY RZECZOWE O WARTOŚCI 35.000 ZŁ
21.000 ZŁ GOTÓWKĄ
SAMOCHÓD OSOBOWY

SZCZEGÓŁY NA STRONIE 26.

GAZETA Współczesna

9 września 2002
PONIEDZIAŁEK
1,20 zł (w tym 7% VAT)
Nr 174 (15087); nakład 31 000
DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI EŁK OSTROŁĘKA
e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl
Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067 Dział miejski 748 74 65, 748 74 66 Biuro ogłoszeń 748 74 30
DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

DZIŚ SPORT

korespondencja red. Przemysława Saroseka z meczu eliminacji mistrzostw Europy San Marino – Polska
rozmowa red. Miłosza Karbowskiego z podwójnymi wicemistrzami świata w kajakarstwie Markiem Twardowskim i Adamem Wysockim ze Sparty Augustów
relacja z meczu bokserskiego Hetman Białystok – Imex Jastrzębie 14:6
relacje z boisk piłkarskich III, IV ligi i klas niższych

Czytaj na str. 11.-20.

Kolejne zmiany w kodeksie pracy

Objęcie pracowników gwarancjami równego traktowania, rozszerzenie uprawnień przedstawiciela pracowniczego w zakresie uzyskiwania informacji dotyczących zamierzonego zwolnienia z pracy i negocjowania warunków zwolnienia to m.in zmiany przewidywane w kodeksie pracy.

Czytaj na str. 8.

TERAZ OGŁOSZENIE DROBNE zlecisz SMS-em

szczegóły wewnątrz numeru

REKLAMA

OGÓLNOPOLSKI PROGRAM RATY dla każdego POLAKA

OPROCENTOWANIE W DÓŁ

SZCZEGÓŁY NA STR. 21.

Ci sami lekarze lepiej leczą w swoich prywatnych niż w państwowych gabinetach

Naciągacze w białych kitlach

Podlascy lekarze publicznej służby zdrowia odsyłają pacjentów do swoich prywatnych gabinetów na płatne konsultacje. Większość tych badań powinna być wykonana bezpłatnie w ramach ubezpieczenia zdrowotnego. Nasze informacje potwierdza rzecznik praw pacjenta w Podlaskiej Kasie Chorych.

– Bardzo często otrzymuję sygnały od pacjentów, którym lekarz w przychodni publicznej „sugerował" wizytę w prywatnym gabinecie, swoim lub kolegów – mówi Maciej Olesiński, rzecznik praw pacjenta w PRKCh. – Tam miano poprowadzić dalsze leczenie, łącznie z wszystkimi niezbędnymi badaniami.

„Sugerowanie" prywatnych wizyt często ma być sposobem na skrócenie „państwowej" kolejki po poradę u specjalisty czy badanie. Przykładowo obecnie w Białymstoku na poradę kardiologa trzeba czekać 3–6 miesięcy, podobny jest czas oczekiwania na badanie echa serca. Jeśli zdecydujemy się na prywatną wizytę i badanie, dostaniemy je od razu, ale liczyć się musimy z wydaniem ponad 100 zł...

Także skuteczność leczenia lekarze uzależniają od skorzystania z ich płatnych usług, sugerując, że „pewnych rzeczy" nie da się zrobić w państwowej placówce.

– Chce pan być zdrowy, to zapraszam do mnie na naświetlanie. Wie pan, to moje prywatne lampy, więc kosztuje to 150 zł – powiedział kierownik jednej z białostockich przychodni Henrykowi W., który miał nadwyrężone mięśnie ręki.

Warto nadmienić, że owe lampy znajdują się w tym samym „publicznym" gabinecie i w tym gabinecie pan doktor przyjmuje pacjentów – najpierw prywatnie. Państwowy chory musi czekać...

Według rzecznika, nagminne jest też samo kierowanie chorych na badania do prywatnych laboratoriów. Dotyczy to praktycznie wszystkich rodzajów usług, od badań podstawowych krwi poczynając.

– Czasem do kasy przychodzą chorzy z karteczką, na której lekarz w publicznej poradni napisał dokładnie, do jakiego laboratorium mają się zgłosić – mówi Maciej Olesiński. – Dotyczy to badań, które należą się pacjentowi w ramach ubezpieczenia zdrowotnego i które powinny być wykonane w ramach wizyty. Oczywiście o konieczności takich badań zawsze decyduje lekarz. I jest to też jego linia obrony. Gdy dzwonię wyjaśnić sprawę, zawsze słyszę, że dane badania nie są konieczne, bo gdyby były, lekarz zleciłby je bezpłatnie. A skoro pacjent sam chce je zrobić, to może iść prywatnie. I tu kończą się moje możliwości działania, bo to zawsze są słowa lekarza przeciwko słowom pacjenta. To sprawy, które bardzo trudno udowodnić.

Rzecznik przyznaje jednak, że czasem wystarczy jego telefoniczna interwencja, aby badania, które miały być wykonane prywatnie, zostały jednak wykonane w ramach wizyty w poradni publicznej... **(luk)**

Czy powinno się tolerować działania lekarzy, którzy kierują pacjentów na płatne badania, mimo że powinny być one wykonane bezpłatnie?

Czekamy na Państwa opinie pod bezpłatnym nr. telefonu
0-800-127-067

P. Niemczynowicz

Podlasie we mgle

Zamglenie powietrza, które od kilku dni możemy zaobserwować w całej Polsce północno-wschodniej, nie jest wynikiem pożarów torfowisk w Biebrzańskim Parku Narodowym oraz lasów na Ukrainie i w Rosji. Jest to zjawisko charakterystyczne dla jesieni, spowodowane porannym ochłodzeniem i napłynięciem wilgotnych frontów atmosferycznych.
Torfowiska jednak nadal płoną. Nie tylko w Biebrzańskim Parku Narodowym, ale także w rezerwacie przyrody „Gorbacz".

Więcej na ten temat czytaj na str. 10.

REKLAMA

Konkurs
Cztery wieki tradycji
Szukaj na stronie 9.

bea/jaw

Kartka z kalendarza

9 WRZEŚNIA

IMIENINY: Piotra i Sergiusza

1839 r. – John F. Herschel, angielski astronom i fizyk, wykonał pierwszą fotografię na szklanej płycie

1982 r. – w USA wystrzelono pierwszą prywatną rakietę kosmiczną o nazwie Conestoga I

Akcja „Gazety Współczesnej", PZU SA i podlaskiej drogówki

Odblask chroni na drodze

Jak zadbać o bezpieczeństwo uczniów, którzy codziennie w drodze do szkoły są narażeni na wypadki drogowe? Zdaniem policji, wyposażenie dzieci i młodzież w elementy odblaskowe w znacznym stopniu poprawia ich bezpieczeństwo. Dlatego do jednego z wrześniowych numerów dołączymy kolorowe odblaski.

Zgodnie z przepisami, siedmioletnie dziecko może samodzielnie przebywać w miejscach publicznych i samodzielnie poruszać się po ulicach i drogach.

– Radzimy jednak rodzicom, żeby nie wysyłali uczniów klas pierwszych samodzielnie do szkoły – mówi kom. Jacek Dobrzyński z zespołu prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. – Przynajmniej przez pierwsze półrocze należy odprowadzać je do szkoły zapoznając z drogą, ostrzegając przed niebezpieczeństwami. Trasa, która dorosłym wydaje się łatwa i prosta do zapamiętania, dziecku może przysporzyć kłopotów. Zagubione może wpaść w panikę, wybiec na jezdnię.

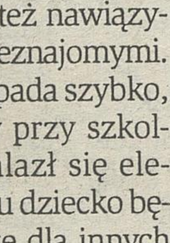
Należy wielokrotnie powtarzać dziecku najprostsze zasady ruchu drogowego – żeby nie wchodziło na jezdnię przy zapalonym czerwonym świetle, przechodziło przez ulicę po oznakowanych przejściach dla pieszych i zawsze przed wejściem na jezdnię rozglądało się na obie strony. Warto też przypomnieć dzieciom, że w razie, gdy się zgubią, powinny zapytać o drogę – policjanta, strażnika miejskiego, panią w sklepie czy kiosku. Przestrzec zaś należy przed wchodzeniem do cudzych domów czy też nawiązywaniem dłuższych rozmów z nieznajomymi.

Jesienią i zimą zmierzch zapada szybko, warto więc zadbać o to, żeby przy szkolnym plecaku czy kurtce znalazł się element odblaskowy. Dzięki niemu dziecko będzie lepiej widoczne na drodze dla innych użytkowników ruchu. W trosce o bezpieczeństwo najmłodszych „Gazeta" wraz z Towarzystwem Ubezpieczeniowym PZU SA i policjantami z podlaskiej drogówki rozpoczęła akcję „Bezpieczna droga do szkoły", nad którą patronat medialny objęła Telewizja Białystok. W jej ramach do jednego z wrześniowych wydań dołączymy odblaski. **(jg)**

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje red. Katarzyna Michałowska



Obywatele Republiki Białoruś będą zeznawać przed sądem w Białymstoku w sprawie kradzieży dwóch dźwigów

Przestępstwo czy polityka?

Przed Sądem Rejonowym w Białymstoku rozpoczął się w piątek proces Stanisława B., któremu prokuratura zarzuca kradzież dźwigów z dwóch grodzieńskich firm. Białoruskie firmy z Grodna występują w procesie w charakterze oskarżycieli posiłkowych.

Stanisław B., Polak urodzony na Białorusi i tam mieszkający przez większą część życia, twierdzi, że jest niewinny, a dowody przeciwko niemu i polskiej mniejszości, która jest w opozycji do Łukaszenki – zostały spreparowane.

– Ukradł, a teraz chce nałożyć na siebie polityczną ochronę – twierdził w sądzie oskarżyciel posiłkowy, przedstawiciel jednej z grodzieńskich firm.

Białoruskie organa ścigania przekazały sprawę polskiej stronie, gdyż Stanisław B. ma polskie obywatelstwo i obecnie mieszka w Białymstoku.

Zarzuty dotyczą okresu, gdy przebywał na Białorusi. W latach 90. oskarżony założył firmę razem z Antonem D., ale współpraca nie układała im się najlepiej. W jej trakcie zniknął z firmy dźwig, wspólnicy wskazywali na Stanisława B., ale sprawą kradzieży nie chciała zająć się prokuratura w Grodnie. Śledztwo zaczęło prowadzić dopiero ministerstwo. Według jego ustaleń Stanisław B. przed kradzieżą dźwigu z firmy Antona pożyczył podobny z innej firmy. Gdy ta firma upomniała się o dźwig, oddał ten z firmy Antona.

Stanisław B. twierdzi, że jest niewinny. W okresie, który obejmuje akt oskarżenia (wiosną 1998 r.) był w USA. Przedstawił też szereg dokumentów, które mają potwierdzić, że jest niewinny. Dokumenty są jednak tłumaczone z języka rosyjskiego przez samego oskarżonego w wolnym tłumaczeniu. Sąd chce zapoznać się z tymi dokumentami i powołać szereg świadków z Białorusi. Odroczył więc rozprawę do lutego następnego roku.

– Tyle czasu trwa droga prawna w podobnych przypadkach, pismo z decyzją o przesłuchaniu świadków trafia najpierw do naszego Ministerstwa Sprawiedliwości, a dopiero potem białoruskich organów ścigania – tłumaczył sąd decyzję tak odległego terminu rozprawy. **(aż)**

Białostockie środowiska prawicowe wspólnie staną do wyborów

Zwiększają szanse

Białostockie Porozumienie Prawicy, czyli nowy komitet wyborczy środowisk prawicowych, powstał w piątek. Jego celem jest wystawienie w nadchodzących wyborach samorządowych wspólnych kandydatów na radnych i prezydenta Białegostoku.

Porozumienie w tej sprawie podpisali m. in.: Józef Klim z Platformy Obywatelskiej, Ryszard Tur, prezydent Białegostoku, Marian Blecharczyk ze Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego, poseł Piotr Krutul z Ligi Polskich Rodzin, Lech Rutkowski z Klubu Inteligencji Katolickiej oraz Jerzy Ickiewicz z Ruchu Społecznego AWS.

– Jest to inicjatywa partii i stowarzyszeń prawicowych, które chciały zarejestrować komitet jednoczący wszystkie środowiska prawicowe – powiedział Robert Tyszkiewicz z podlaskiej PO. – Nam się wydaje, że warto pójść do wyborów razem. W takim wypadku prawica ma szansę je wygrać.

W spotkaniach nie brali udziału przedstawiciele Prawa i Sprawiedliwości. Niestety, wczoraj liderzy partii nie chcieli nam powiedzieć, czy biorą pod uwagę ewentualne przystąpienie do Białostockiego Porozumienia Prawicy. **(KP)**

A. Zamojska

Parafianie składają dary na ręce biskupa ełckiego

Dożynki nad jeziorem

Setki osób uczestniczyły w niedzielę w święcie dziękczynienia na Górze Zamkowej w Rajgrodzie. Nabożeństwo odprawił biskup diecezji ełckiej Edward Samsel.

Uroczystość rozpoczęła się od wystawienia wieńców dożynkowych w rajgrodzkim sanktuarium. Po ocenie wieńce zostały przeniesione na Górę Zamkową i ustawione przed ołtarzem. Tutaj biskup ełcki, podczas homilii nawiązał do narodzin i życia, jakie daje człowiekowi ziemia, która jest jednocześnie świadkiem historii. Podczas nabożeństwa parafianie złożyli na ręce biskupa dary dziękczynne.

Góra Zamkowa była także miejscem wystawy płodów rolnych, na scenie zaś zaprezentowano „Wesele kurpiowskie".

W uroczystościach uczestniczyli: marszałek województwa podlaskiego, wojewoda oraz władze powiatowe i gminne. **(an)**

Sprostowanie

Prosimy o opublikowanie prawdziwych informacji na temat cytowanych kosztów szkoleń, ubezpieczeń i obsługi prawnej spółdzielni w artykule „Folwark spółdzielczy II" z 9 sierpnia 2002 r.:

W 2001 r. w SBM „Wielkoblokowa" wydano na:

- **obsługę prawną spółdzielni – 24 595,20 zł**
- **ubezpieczenie zasobów spółdzielni – 27 109,40 zł**
- **szkolenia (pracowników spółdzielni, członków zarządu i społecznych członków Rady Nadzorczej) – 5 340 zł**

Razem: 57 044,60 zł

Jak wynika z powyższego zestawienia wysokość poniesionych kosztów różni się od podanej w artykule, a koszty szkoleń nie stanowią dominującej pozycji w tych wydatkach.

Zarząd Spółdzielni Budowlano-Mieszkaniowej „Wielkoblokowa" w Białymstoku

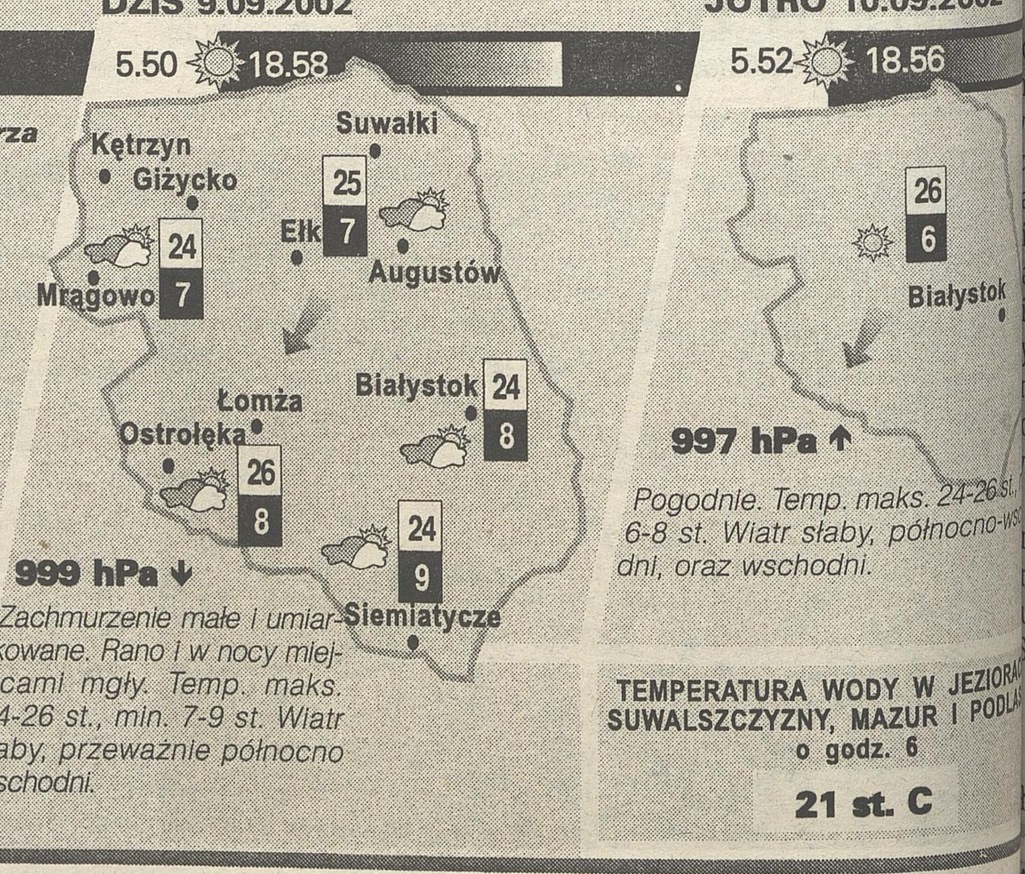
POGODA

DZIŚ 9.09.2002 5.50 18.58

JUTRO 10.09.2002 5.52 18.56

Temperatury powietrza w Polsce

Gdańsk	**23/9**
Szczecin	**24/10**
Poznań	**25/10**
Wrocław	**26/10**
Śnieżka	**12/7**
Olsztyn	**25/8**
Warszawa	**25/10**
Kraków	**25/12**
Zakopane	**21/9**
Lublin	**24/10**



999 hPa ↓

Zachmurzenie małe i umiarkowane. Rano i w nocy miejscami mgły. Temp. maks. 24-26 st., min. 7-9 st. Wiatr słaby, przeważnie północno-wschodni.

997 hPa ↑

Pogodnie. Temp. maks. 24-26 st., 6-8 st. Wiatr słaby, północno-ws... dni, oraz wschodni.

TEMPERATURA WODY W JEZIORACH SUWALSZCZYZNY, MAZUR I PODLA... o godz. 6

21 st. C

Z KRAJU

Prezydent Aleksander Kwaś... ski powiedział w niedzielę w S... (Łódzkie), iż jest przekonany, ... ska zmierza w dobrą stronę, b... szą przyszłość związaliśmy z w... go wyboru z Unią Europejską. – Mieszkańcy polskiej wsi nie ... być trwale skazywani na gors... runki bytu. Dlatego rozpoczęli... trwały proces przystosowania ... go rolnictwa do unijnych kryt... – mówił prezydent, który ucze... w ogólnopolskim święcie plon... – Dożynkach Prezydenckich.

Miejski komendant policji w ... kowie inspektor Andrzej Czop ... dymisję z zajmowanego stan... – poinformował w sobotę rzec... małopolskiej policji podinspe... Dariusz Nowak. „Dymisja um... wana jest złym stanem zdrow... mendanta" – wyjaśnił rzecznik. ficjalnie mówi się, że dymisja ... komendanta ma związek z pr... dzonym od kilku miesięcy w ... skiej prokuraturze śledztwem ... wie korupcji w kręgach policji ... w Radomsku.

Poniedziałek jest ostatnim ... w którym komitety wyborcze ... zawiadamiać Państwową Ko... Wyborczą lub właściwych ko... wyborczych o utworzeniu ko... Termin składania zawiadomie... o utworzeniu komitetów upły... września, ale ze względu na t... była to sobota, komitety mog... dać wnioski do dziś.

ZE ŚWIATA

Dym z płonących torfowisk ... siódmy dzień daje się we zna... milionom mieszkańców Mosk... Synoptycy zapowiadali miesz... metropolii, którzy rano ledwie ... w stanie dostrzec kontury sąs... domów, że po południu dym z... się rozchodzić. Nic takiego jed... nie nastąpiło i chmura dusząc... dymu wciąż wisi nad stolicą R...

Jan Paweł II podczas spotk... z wiernymi w niedzielę w pok... nie odniósł się bezpośrednio ... darzeń z 11 września, lecz na... do nich pośrednio, wzywając ... nych do gorącej codziennej m... twy. „Jesteśmy nierzadko nies... świadkami dramatycznych wy... rzeń, które u opinii publicznej ... dzają poczucie zagubienia i ... koju. Współczesny człowiek w... się pewny siebie, a mimo to, ... szcza w najtrudniejszych mo... tach, musi liczyć się ze swoją ... nością. Doświadczając niemo... działania, w konsekwencji żyj... w niepewności i lęku" – pow... Jan Paweł II, surowo ocenia... współczesny świat.

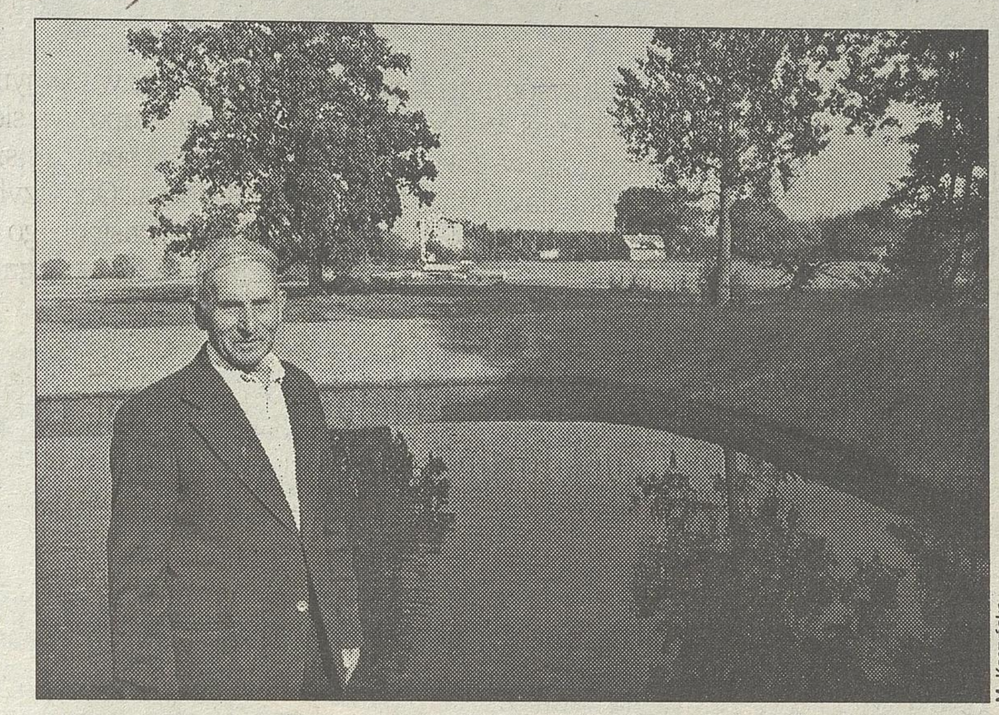
Polka, Dorota S., która pr... dniem została ciężko pobita ... wii, dochodzi do siebie – pow... w sobotę w rozmowie telefon... polski konsul w Limie Tomasz ... Poza obrażeniami fizycznymi ... doznała wielkiego wstrząsu – ... czas napaści został zabity to... szący jej w podróży po Boliwi... riusz K.

KRIS, JJ

Kazimierz Busma chce sprowadzić kolejną rodzinę z Kazachstanu. Wójt Klukowa zapowiada, że do tego nie dopuści.

Repatriacja na słowo honoru

epatrianci z Kazachstanu, órzy przebywali w domu Sto- arzyszenia Patriotów w Solidar- ości w Kostrach Podsędkowię- ch, przenieśli się do lokali zygotowanych awaryjnie przez inę Klukowo. Prezes stowa- yszenia obiecał im mieszkanie pracę, ale słowa nie dotrzymał. anuje natomiast sprowadzenie lejnej rodziny. Wójt Klukowa powiada, że do tego nie do- uści.



M. Kaczyńska

Na posesji stowarzyszenia pojawiły się dwa nowe stawy. – Myślę o gospodarstwie agroturystycznym. Siła boska natchnęła panów ze starostwa i województwa, którzy wszystko mi załatwili, łącznie z kopaniem. Grosza mnie to nie kosztowało – mówi Kazimierz Busma.

Stowarzyszenie to niewielka ganizacja pozarządowa dysponu- ca nieruchomością, na której od t stoi niedokończony budynek ieszkalny. Według ostatnich za- ysłów prezesa 79-letniego Kazi- ierza Busmy, ma to być dom go- cinny dla repatriantów. Na aproszenie stowarzyszenia kilka iesięcy temu zamieszkała w nim osobowa, wielopokoleniowa ro- ina z Kazachstanu. Według wstęp- ych ustaleń, dziadkowie mieli na ałe zamieszkać w domu gościn- m, a ich synowi z żoną i trójką ieci stowarzyszenie miało zapew- ć docelowe mieszkanie i pracę.

Była wiceprezes stowarzyszenia na Antoniak twierdzi, że te da- ko idące zobowiązania wobec patriantów to przykład nieodpo- iedzialności prezesa Kazimierza usmy. Organizacja według niej, nie iała możliwości wywiązania się nich. Potwierdził to zresztą roz- ój wydarzeń. Repatrianci przyzna- że w niedokończonym budyn- u nie da się mieszkać, nie czekała ż na nich praca. W trybie inter- encyjnym ich losem zajął się wójt Klukowa Ryszard Kasperski. Starsi państwo przenieśli się do mieszkania w budynku weterynarii w Klukowie, a ich syn z żoną i trójką małych dzieci – do mieszkania w ośrodku zdrowia w Wyszonkach. Oba lokale wyremontowano na koszt gminy. Wójtowi udało się załatwić stałą pracę tylko jednemu z mężczyzn. Ludzie ci, według niego, nadal potrzebują stałego wsparcia gminy.

Kazimierz Busma uważa, że wypełnił swoją powinność – repatrianci osiedlili się w ojczyźnie. Zamierza zaprosić kolejną rodzinę.

– Nie będziemy już obciążać gminy Klukowo, poszukamy dla nich stałego miejsca gdzieś w Polsce – mówi.

Wójt Kasperski chce pokrzyżować te plany.

– To szczyt nieodpowiedzialności. Po mojej interwencji urząd wojewódzki zna sytuację. Mam nadzieję, że mu na to nie pozwolą – powiedział.

Od poczynań prezesa dystansują się członkowie zarządu stowarzyszenia. Oprócz wiceprezesa Anny Antoniak rezygnację złożyli sekretarz i skarbnik.

– Pan Busma zajął się ostatnio budową stawów rybnych na posesji stowarzyszenia. Podobnie jak w przypadku zaproszenia repatriantów, sam podjął decyzję. Nie wiemy, skąd ma na to środki. I przede wszystkim, dla kogo on to robi? To kolejne zmarnowane pieniądze – uważa Anna Antoniak.

(MK)

Kontrowersje wokół następnego członka Rady PRKCh

Ministerstwo jeszcze nie wie

Czy Katarzyna Sawicka, delegowana przez sejmik województwa członkini Rady Podlaskiej Kasy Chorych powinna zostać odwołana ze stanowiska? Jest to niewykluczone, jeśli pójdziemy tropem dotychczasowych decyzji ministra zdrowia. Okazuje się bowiem, że pani Sawicka jest prawnikiem współpracującym z Urzędem Miasta i Gminy w Bielsku Podlaskim.

Zgodnie z nowelizacją ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym, członkiem rady kasy nie może być m.in. osoba, która jednocześnie jest pracownikiem jednostki samorządowej. Z powodu niespełniania tego wymogu w Radzie PRKCh nie znaleźli się już uprzednio powołani: Dariusz Wasilewski, wicedyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy (tu decyzję sejmiku zakwestionował wojewoda podlaski), Tadeusz Kłaczkowski, dyrektor MOPS-u w Suwałkach i Mirosław Hanusz, radny Rady Miejskiej w Białymstoku (dwóch ostatnich minister najpierw powołał, potem odwołał). Teraz okazuje się, że najprawdopodobniej jeszcze jeden członek rady – Katarzyna Sawicka, prywatnie córka senatora Sergiusza Plewy (SLD), na co dzień radca prawny współpracujący z urzędem miasta w Bielsku Podlaskim, raczej nie powinna się tam znaleźć. Wczoraj nie udało nam się jednak uzyskać w resorcie zdrowia opinii na ten temat.

– Jest niedziela i jestem z dziećmi na działce, a nie w pracy – powiedziała nam Renata Furman, rzecznik ministra zdrowia. – Nie słyszałam o żadnym kolejnym przypadku niespełniania wymogów ustawy przez kogoś z rady PRKCh. Może usłyszę w poniedziałek i wtedy zajmę stanowisko.

(luk)

Wojewoda podlaski unieważnia paszporty

Podejrzani zostaną w kraju

Aż 112 wniosków o unieważnienie bądź odmowę wydania paszportu mieszkańcom województwa podlaskiego trafiło w tym roku do Biura Paszportów w Białymstoku. Wojewoda podlaski unieważnił osiem dokumentów. Paszport stracić może, na przykład osoba niepłacąca alimentów.

Urzędnicy odmawiają wydania dokumentu lub też wydają decyzję o jego unieważnieniu najczęściej na wniosek sądu i prokuratury.

– Organa prowadzące postępowania składają wnioski o unieważnienie paszportu osób, w stosunku do których prowadzone jest postępowanie przygotowawcze w sprawach karno-skarbowych lub też w sprawach przestępstw ściganych z oskarżenia publicznego – mówi Ewa Maciak p.o. zastępcy dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich i Migracji PUW w Białymstoku. – Jeśli wniosek składa sąd lub prokurator, Urząd Wojewódzki jest zobligowany do unieważnienia dokumentu.

Wnioski często składa również Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Dotyczą one zwłaszcza osób, które nie płacą składek ZUS albo unikają obowiązku alimentacyjnego.

– Jeśli ZUS składa taki wniosek, Urząd Wojewódzki przeprowadza w każdej ze spraw postępowanie – mówi Maciak. – Dopiero po zakończeniu postępowania wydajemy decyzję o unieważnieniu bądź – nie – dokumentu. Muszę przyznać, że często zdarza się, iż przeprowadzone postępowanie nie potwierdza obaw ZUS. Wtedy stwierdzamy, że wyjazd danej osoby za granicę nie spowoduje niewykonania obowiązku ustawowego i nie wydajemy decyzji o cofnięciu paszportu. **(u)**

Bison-Bial dzięki postanowieniu sądu zyskał więcej czasu na układanie się z wierzycielami

To nie koniec Uchwytów

Sąd gospodarczy oddalił wniosek Ogłoszenie upadłości białostockiego son-Bialu. Zdaniem związkowców i zedstawicieli zarządu spółki, chociaż tuacja jest bardzo trudna, istnieje szan- na zawarcie ugody z bankami, óra umożliwi dalszą produkcję i prze- owadzenie restrukturyzacji w firmie.

O oddaleniu wniosku zadecy- ował fakt, że firma nie posiada ajątku wystarczającego na przepro- adzenie postępowania upadło- iowego. Sąd uzasadniał decyzję, że ajbardziej wartościowy majątek dłużnika jest przewłaszczony na rzecz anków, głównych wierzycieli spół- , a wartość zabezpieczeń dokona- ych na majątku trwałym dłużnika acznie przekracza jego wartość. ozostały zaś majątek nie przedsta- ia żadnej wartości księgowej.

Przed sądem czekało kilkuset acowników Bison-Bialu, którzy zyjęli owacjami postanowienie są- u. – „Dziękujemy, dziękujemy" i Sądźcie Buchnera" – krzyczeli.

Czas na negocjacje

– Wiemy, jaka jest sytuacja za- adu i pozycja naszych dłużników – powiedziała po ogłoszeniu postanowienia sądu Grażyna Kostro, członek zarządu Bison-Bialu z ramienia pracowników. – Musimy jednak wykorzystać tę szansę, aby podjąć działania związane z wejściem w program oddłużeniowy Kołodki i rozpocząć restrukturyzację firmy.

Związkowcy widzą możliwość uratowania zakładu, jeśli dojdzie do porozumienia z bankami wierzycielami. W ubiegłym tygodniu parafowano wstępną wersję porozumienia, które umożliwiłoby uruchomienie produkcji. Oddalenie upadłości daje czas na dalsze negocjacje.

Dziś w sprawie Bison-Bialu mają spotkać się podlascy posłowie, zaproszeni na spotkanie przez związkowców. Przyjadą także przedstawiciele Metalexportu, większościowego właściciela Bison-Bialu.

Co dalej?

Podczas wiecu, który odbył się przed zakładem, po ogłoszeniu postanowienia sądu związkowcy poinformowali załogę, o dalszych planach związanych z ratowaniem Bison-Bialu. Do Prokuratora Generalnego i Ministerstwa Skarbu Państwa złożyli wniosek o unieważnienie prywatyzacji, a do Sądu Okręgowego wniosek o unieważnienie sprzedaży znaku i technologii dla Metalexportu.

Grażyna Kostro powiedziała podczas wiecu, że jeżeli postanowienie sądu nie będzie zaskarżone, to firmę czeka długi proces układania się z wierzycielami oraz restrukturyzacja.

Pracownicy cieszyli się z postanowienia sądu, jednak zastanawiali się nad dalszą przyszłością Bison-Bialu.

– Cieszę się, że wniosek o ogłoszenie upadłości został oddalony – powiedział Mirosław Łopata, pracownik Bison-Bialu. – Jest szansa, że mimo wszystko zarząd naszej firmy i Metalexport porozumieją się z bankami. My chcemy produkować i sprzedawać nasze wyroby, znane na całym świecie.

Wiele zależy od dalszych działań zarządu i właściciela Bison-Bialu. Zarząd może bowiem zaskarżyć postanowienie sądu. Właściciele Bison-Bialu mogą także podjąć decyzję o likwidacji spółki na podstawie przepisów kodeksu spółek handlowych. **(MG)**

KRÓTKO

Goście w studio

A. Zgiet

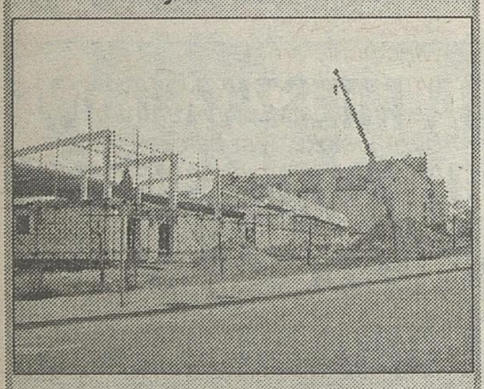
Wczoraj mieszkańcy Białegostoku, Łomży i Suwałk mieli możliwość zobaczyć jak pracuje się w Polskim Radiu Białystok. Specjalnym upominkiem z okazji dni otwartych był koncert szwedzkiego zespołu Splicer w Studiu Rembrandt Radia Białystok.
– Goście, którzy zechcieli odwiedzić naszą rozgłośnię, mogli zobaczyć studio nagrań, pracę przy montażu komputerowym materiałów dźwiękowych, a także sposób przygotowywania informacji w newsroomie – powiedziała **Matylda Pogorzelska**, dziennikarka Radia Białystok.
Dni otwarte w rozgłośni zostały zorganizowane z okazji Dni Radia Publicznego. **(KP)**

Rzeźba ludowa

P. Niemczynowicz

Kilkudziesięciu rzeźbiarzy, kowali i tkaczek, zrzeszonych w Stowarzyszeniu Miłośników Tkaniny Dwuosnowowej, wzięło udział w III Podlaskich Targach Rzeźby Ludowej, Tkaniny Dwuosnowowej i Kowalstwa, które odbyły się wczoraj na dziedzińcu przed ratuszem. Przybyli także artyści z ościennych regionów: Kurpi, Warmii, Mazur oraz z Litwy. Impreza cieszyła się, jak zawsze, dużym zainteresowaniem mieszkańców miasta.
– Rzeźba i kowalstwo przeżywa w ostatnich latach swoisty renesans, zarówno w sferze rozwoju twórczego, jak i zainteresowania odbiorców. Zajmuje się nim coraz więcej osób – powiedział nam organizator, kierownik Działu Etnografii Muzeum w Białymstoku **Wojciech Kowalczuk**.
Wśród atrakcji targowych był miód laureatów tegorocznej Podlaskiej Biesiady Miodowej w Kurowie, psiwo kurpiowskie i pieczywo z Łysych, „mrowisko" – miodowy przysmak litewski Piotra Krakowskiego z Puńska i inne smakołyki. Odbywały się pokazy ręcznego kucia, występowali mistrzowie harmonii pedałowej. **(a)**

Stokrotka na Wysokim Stoczku



A. Zgiet

Na przełomie października bądź listopada, przy ul. Swobodnej na Wysokim Stoczku otwarty zostanie supermarket firmy Stokrotka.
Stokrotka to sieć polskich supermarketów, działających we wschodniej Polsce. W tej chwili funkcjonuje już 18 placówek handlowych z tym logo – w tym jedna w Białymstoku, na osiedlu Nowe Miasto.
Od listopada zakupy w Stokrotce będą mogli także robić mieszkańcy osiedla Wysoki Stoczek. Przy ul. Swobodnej, na początku sierpnia, rozpoczęła się bowiem budowa sklepu tej firmy.
– Będzie to centrum handlowe. Znajdzie się w nim supermarket ogólnospożywczy o powierzchni ok. 600 mkw. oraz galeria, w której będą lokale handlowe i usługowe oraz bar – mówi **Marek Toprowski**, przedstawiciel ds. handlu w Stokrotce. **(RR)**

Czy przy ul. Elewatorskiej powstanie stadion z prawdziwego zdarzenia?

Boisko w rękach Piasta

Rada Miejska Białegostoku zgodziła się na przekazanie w nieodpłatne użytkowanie terenów sportowych przy ul. Elewatorskiej. Po zaakceptowaniu tej decyzji przez Zarząd Miasta trafią one do klubów sportowych „Piast" i „Ognisko", które już zapowiadają modernizację stadionu w Starosielcach.

Katolicki klub Piast będzie mógł teraz bezpłatnie korzystać z boisk na osiedlu Starosielce

Tereny na osiedlu Starosielce to przede wszystkim stadion piłkarski, asfaltowe boisko oraz siłownia. Od niedawna z tych obiektów korzysta nie tylko Kolejowy Klub Sportowy „Ognisko", ale także Katolicki Klub Sportowy „Piast", który właśnie w tej części miasta znalazł swoją sportową bazę. Przez wiele lat tereny te należały do PKP, ale w 2000 r., w zamian za zaległości podatkowe, ich właścicielem został Skarb Państwa. Później przejęła je gmina Białystok, która dokonała zamiany gruntów ze Skarbem Państwa. Dzięki temu tereny te nie zostały sprzedane przez PKP. W ubiegłym zaś tygodniu białostocki samorząd zgodził się na to, by nieruchomości przy ul. Elewatorskiej zostały przekazane przez Zarząd Miasta w nieodpłatne użytkowanie na czas nieoznaczony klubom „Ognisko" i „Piast".

– Wspomniane tereny będą mogły być użytkowane tylko na cele sportowo-rekreacyjne – tłumaczy rzecznik prasowy białostockiej Rady Miejskiej **Stanisław Pogorzelski**. – Oznacza to, że tereny te nie będą mogły być wykorzystywane w sposób sprzeczny z celem, na jaki planuje się je przekazać, nie będą też mogły być podnajmowane lub dzierżawione bez zgody Rady Miejskiej. W ciągu trzech lat, od zawarcia umowy o ustanowieniu nieodpłatnego prawa użytkowania, będą one musiały zostać zagospodarowane przez kluby sportowe.

– Dla nas ta decyzja oznacza, że będziemy mogli zadbać o te obiekty sportowe. Do tej pory nie robiliśmy nic większego, bo nie byliśmy ich gospodarzem. Teraz powstanie drugie boisko treningowe, będziemy mogli pomyśleć o wymianie trybun czy szatni. Najważniejsze jest to, że będą to nadal obiekty sportowe – mówi Ryszard Warzecha z „Piast".

Kolorowe rozpoczęcie nowego sezonu

Teatry poruszyły miasto

Wielka scena na Rynku Kościuszki, aktorzy poprzebierani w mundurki szkolne i inne kostiumy teatralne, pegaz strzelający iskrami ze skrzydeł, dużo muzyki – w ten sposób w sobotę białostockie teatry – Dramatyczny i BTL – rozpoczęły nowy sezon.

Dzięki wspólnej inicjatywie Teatru Dramatycznego i Białostockiego Teatru Lalek, „Niepospolite Teatrów Poruszenie", obie placówki mocno zaznaczyły swoją obecność w mieście. Już od godz. 17 na Rynku Kościuszki gromadzili się ludzie, zaintrygowani wielką rzeźbą konia, pomalowanego przy współudziale młodszej części publiczności przez białostockich plastyków. W chwilę później dwie platformy jadące spod obu teatrów, utworzyły wspólną scenę, na której odbywały się występy. Włodarze miasta dokonali oficjalnego otwarcia sezonu 2002-2003 poprzez symboliczne odsłonięcie teatralnej kurtyny.

– Dwa teatry poprzez „Niepospolite Poruszenie" ruszają do boju o widzów – powiedział **Sławomir Zgrzywa**, marszałek woj. podlaskiego.

Na koniec imprezy, na scenie pojawił się zespół Trebunie Tutki i góralską muzyką dalej bawił publiczność. Część widzów udała się później na recital Hanny Banaszak do Teatru Dramatycznego, gdzie aktorzy teatru deklamowali również wiersze artystki. Natomiast w niedzielę w Białostockim Teatrze Lalek odbyła się premiera przedstawienia „Jak zdobyć korzec złota", o której szerzej napiszemy jutro. **(pch)**

P. Niemczynowicz

Scena stanęła na Rynku Kościuszki

Drzewa zagrażają bezpieczeństwu przechodn

Topole do wycinki

Wkrótce zostaną wycięte s drzewa stojące za przystanki munikacji miejskiej przy al. Pi skiego (pomiędzy ulicami Sie wicza i Fabryczną). Gałęzie t spadają na chodnik, zagrażają kającym na autobus ludziom. w tym miejscu jest duży. Pote nych poszkodowanych zate brakuje.

– Każde drzewo, które jes che i zagraża bezpieczeństwu przez nas usuwane – powied **Ewa Łucka**, inspektor do s zieleni z Wydziału Ochrony dowiska i Gospodarki Komun Urzędu Miejskiego w Białyms – Te topole ze skwerku nad B zostały przeznaczone do w cia decyzją z 29 lipca. Obecnie kamy na realizację. Takie wy prowadzimy na danym obsz kompleksowo. Musimy dokł zbadać teren i sporządzić w drzew, które trzeba zlikwido – tak, aby firma wykonująca nie mogła zająć się tym za nym razem.

Uschnięte drzewa mają z nąć ze skwerku jeszcze we w śniu.

paw/zibi

KRÓTKO

Ognie i dymy

W Galerii Związku Artystów Plastyków „Marszand" otwarta została wystawa malarstwa Anny Potockiej i Tomasza Sadleja, absolwentów Wydziału Malarstwa warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych. Ekspozycja nosi tytuł „Ognie i dymy". Na obrazach, z których dwa namalowane zostały na jedwabiu, dominuje czerwień.

– Dlatego czerwień, że jest to kolor miłości, niepokoju, czucia, kolor transformacji, przemian, kolor bardzo energetyczny – wyjaśnia autor.

– Tytuł mojej ekspozycji „Wewnątrz i na zewnątrz", która zawiera kilka pejzaży, kilka przedstawień wnętrz, zasugerował komisarz galerii Józef Zdziech – wyjaśnia Anna Potocka. – Jest trafny w zestawieniu z pracami Tomasza Sadleja, obie ekspozycje ładnie się uzupełniają i chociaż w oddzielnych pomieszczeniach – łączą.

(a)

Wspólnota dziejów pieniądza

W Sali Rycerskiej Muzeum Wojska czynna jest wystawa „Euro – waluta zjednoczonej Europy". Zawiera ona wszystkie informacje dotyczące podstaw prawnych wprowadzenia jej na naszym kontynencie, a także eksponaty w postaci banknotów i monet, z narodowymi rewersami.

Otwarcie wystawy w minioną sobotę było częścią trzydniowej V Międzynarodowej Konferencji Naukowej na temat „Pieniądz i banki (tezauryzacja, obieg pieniężny, bankowość) - wspólnota dziejów – Białoruś – Litwa – Łotwa – Polska – Ukraina", która obradowała w Białymstoku i Supraślu. Wzięło w niej udział ponad 50 naukowców.

– Wszystkie nasze konferencje łączy jeden zasadniczy temat: wspólnota dziejów pieniądza. W Polsce, na Litwie, Ukrainie, Białorusi, bo to kiedyś było jedno wielonarodowe państwo. Na konferencjach wracamy do tego, co nas łączyło, idziemy bowiem do wspólnej Europy. Kiedyś ta Europa u nas była, byliśmy w samym jej centrum – powiedział nam **Lech Kokociński**, prezes honorowy Polskiego Towarzystwa Numizmatycznego, organizatora konferencji.

(a)

Komunikat policji

Komenda Miejska Policji w Białymstoku poszukuje świadków wypadku drogowego, który miał miejsce 6 sierpnia 2002 r. ok. godz. 17.40, w Białymstoku na skrzyżowaniu ul. Gajowej z Leszczynową. Pieszy został potrącony przez samochód osobowy. Świadkowie proszeni są o kontakt osobisty z SRD KMP w Białymstoku, ul. Bema 4, p. 338 lub telefoniczny – 997 i 677-34-84.

(stm)

P. Niemczynowicz

Mieszkańcy Dojlid woleliby, aby „siódemka" nie jeździła na Rynek Kościuszki

Według mieszkańców Dojlid, trzeba zmienić przebieg linii autobusowej nr 7

Zmian nie będzie

Część mieszkańców osiedla Dojlidy i Nowe domaga się, żeby autobusy linii 7 kursowały nie przez ul. Rynek Kościuszki i Lipową, ale al. Piłsudskiego. Zdaniem przedstawicieli Zakładu Obsługi Komunikacji Miejskiej, taka zmiana nie wchodzi raczej w grę.

W piśmie skierowanym do władz Białegostoku, mieszkańcy tej części miasta domagają się, by autobusy linii nr 7 skierować inną trasą przez centrum miasta. Według nich powinny one jeździć al. Piłsudskiego, a nie ul. Lipową. Tym bardziej, że taką samą trasą przez centrum – jak „siódemka" – kursuje linia nr 4, która obsługuje Dojlidy.

– Nie ma więc sensu, by dwie linie się dublowały. Kursowanie autobusów linii nr 7 przez al. Piłsudskiego pozwoli nam natomiast na łatwiejsze przesiadanie się na inne linie – napisali mieszkańcy Dojlid.

O wniosku mieszkańców wie już Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej, który odpowiada za przebieg linii autobusów komunikacji miejskiej w Białymstoku.

– Sprawa nie jest nowa. Już cztery lata temu mieliśmy podobny wniosek. Wówczas nie dokonaliśmy takiej zmiany, bo okazało się, że chce jej naprawdę niewielka część pasażerów – tłumaczy dyrektor Zakładu Obsługi Komunikacji Miejskiej **Alicja Wróbel**.

Według Wróbel, teraz także sprawdzony zostanie potok pasażerski oraz przepytani na tę okoliczność zostaną mieszkańcy.

– Zobaczymy, co z tego wyniknie, ale podejrzewam, że żadnych zmian nie będzie – dodaje dyrektor Wróbel.

(RR)

Alicja Wróbel, dyrektor Zakładu Obsługi Komunikacji Miejskiej:

– Zbadamy całą sprawę, ale w tym konkretnym przypadku trzeba pamiętać też o białostoczanach mieszkających w drugiej części miasta, do której dociera linia nr 7. Mieszkańcy Bacieczek czy Antoniuka, dzięki kursowaniu tej linii przez ul. Lipową mają łatwiejszy dostęp do centrum miasta. Gdyby skierować „siódemkę" na al. Piłsudskiego, to byłaby to już czwarta linia – po 9, 24 i 18, która jeździ z tej części miasta al. Piłsudskiego.

Nikt nie jest zwolniony z przestrzegania przepisów drogowych

Śmieciarką pod prąd

Na osiedlu Antoniuk śmieciarki z MPO jeżdżą jednokierunkowymi uliczkami pod prąd tamując ruch. Skarżą się mieszkańcy. Szefowie MPO zapewniają, że ich kierowcy postępują tak tylko wówczas, kiedy jest to jedyny sposób dotarcia do kontenerów na śmieci. Policja zaś przypomina, że nikt nie jest zwolniony z przestrzegania przepisów.

Kilka dni temu na jednokierunkowej i bardzo wąskiej uliczce przed blokiem przy al. Solidarności śmieciarka jadąc pod prąd zmusiła do wycofania się prawidłowo jadącego kierowcę. Ponadto kierowca z MPO był nieuprzejmy – twierdzi nasz Czytelnik mieszkający na os. Antoniuk. Jego zdaniem, podobne sytuacje zdarzają się dość często, nie interweniował jednak, gdyż do tej pory kierowcy śmieciarek nie wyzywali go.

Pracownicy administracji osiedla „Przyjaźń" twierdzą, że dotychczas nie docierały do nich żadne skargi od mieszkańców na ten temat.

– Wręcz odwrotnie, otrzymaliśmy niedawno pismo ze spółdzielni z wnioskiem o nagrodzenie pracowników, którzy należycie dbają o czystość na osiedlu – mówi **Jarosław Tarachoń**, dyrektor MPO.

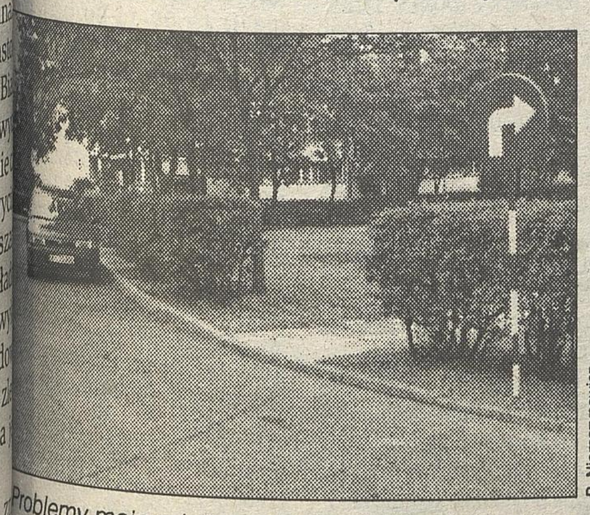
– Zdarza się, że kierowcy nie stosują się do znaków „zakaz wjazdu" czy „ulica jednokierunkowa", gdyż gdyby to robili, nie dojechaliby do kontenerów.

Tymczasem jak informują funkcjonariusze, służby komunalne, podobnie jak policja czy pogotowie, powinny stosować się do znaków drogowych.

– W tym względzie nie ma żadnych wyjątków – mówi kom. **Daniel Kołnierowicz**, naczelnik sekcji ruchu drogowego Komendy Miejskiej Policji w Białymstoku. – Chyba że pod znakiem zakazującym wjazdu lub postoju znajduje się tabliczka z napisem, iż zakaz nie dotyczy pojazdów służb komunalnych czy policji. W tym miejscu takiej tabliczki nie ma, a więc kierowcy śmieciarek nie respektując przepisów popełniają wykroczenie.

Dyrektor Tarachoń zapewnia, że wyjaśni okoliczności zdarzenia i zwróci uwagę kierowcy, który niewłaściwie się zachował. Skieruje też do administracji osiedla wniosek, o umieszczenie pod znakami drogowymi odpowiedniej tabliczki. Mieszkańcy ul. Solidarności do pomysłu dyrektora podchodzą sceptycznie. Twierdzą, że uliczka przed ich wieżowcem jest na tyle wąska, iż takie rozwiązanie doprowadzi do kolizji.

(jg)



P. Niemczynowicz

Problemy mają miejsce na uliczce przed jednym z wieżowców przy al. Solidarności

KAMIENNY PAMIĘTNIK Białegostoku

Prezydent milczy

Mimo wielu prób nie udało nam się skontaktować z Ryszardem Turem, prezydentem Białegostoku. Prezydent jest po prostu nieuchwytny (dla nas?). Wciąż nie mamy więc potwierdzenia, czy rzeczywiście jest on przeciwny pomysłowi stworzenia Kamiennego Pamiętnika Białegostoku w centrum miasta. W Łomży, mimo że akcja rozpoczęła się tam później, trwają już zapisy osób chętnych na wykupienie pierwszych trzystu kostek. A w Białymstoku wciąż nie zapadły żadne wiążące decyzje. Powoduje to niepotrzebne przedłużanie się faktycznego rozpoczęcia akcji. Na decyzję czekają architekci, wykonawcy, ale przede wszystkim – białostoczanie.

Przypominamy, że chcemy stworzyć Kamienny Pamiętnik Białegostoku. Wybrukowany imiennymi kostkami plac byłby naszym widocznym wkładem w historię miasta. A dochód uzyskany ze sprzedaży cegiełek zostanie przeznaczony na rewitalizację centrum Białegostoku.

– Prezydent nic nie mówi, to co to znaczy? Nie chce naszych pieniędzy? – zastanawiał się pan Józef, białostoczanin, który już zbiera fundusze na kostkę swojej rodziny. – Może wreszcie by u nas ładniej było... **(ka)**

SONDA

Co sądzisz o pomyśle stworzenia Kamiennego Pamiętnika Białegostoku?

Marek Kozłowski, wiceprezydent Białegostoku:

– Myślę, że taka akcja jest w naszym mieście potrzebna. Trzeba jednak rozważyć, jak ją zorganizować. Kamienny Pamiętnik powinien, moim zdaniem, powstać w miejscu, które skupiałoby uwagę mieszkańców i osób przyjezdnych, czyli na pewno w centrum. Nikt nie pojedzie go przecież szukać gdzieś dalej...

Krzysztof Sawicki, członek Zarządu Miasta:

– To dobry pomysł na to, by wspomóc biedny budżet miejski, finansując jednocześnie ciekawą inicjatywę. Osobiście więc popieram – tym bardziej, że każda propozycja, która uatrakcyjni centrum Białegostoku, jest bardzo cenna. Nawet widzę miejsce, w którym można by położyć te kostki – skwer za ratuszem, obok Desy. Wcześniej trzeba by go uporządkować, usunąć krzaki, ale na pewno Pamiętnik ciekawie by tam wyglądał.

(ka)

REKLAMA

RADIO TAXI 96-26 BEZPŁATNIE ZAMÓWISZ TAXI
- rabaty stałym Klientom
- usługi transportowe
- holowanie
- wybór z kolejki
0-800 400 400
Jeżdżąc z nami oszczędzasz
D1470502pwbo

KRÓTKO

Jest zastępca

Wojciech Cieślak, lekarz pogotowia ratunkowego w Białymstoku, został wybrany przez specjalnie powołaną komisję Zarządu Województwa Podlaskiego na dyrektora ds. medycznych w tej placówce. O stanowisko ubiegały się trzy osoby.

Po połączeniu Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego z Kolumną Transportu Sanitarnego w Białymstoku dyrektorem nowej jednostki został dotychczasowy szef KTS-u Lucjan Jabłoński. Więcej czasu zarządowi województwa zajęło wybranie zastępcy ds. medycznych w pogotowiu. Po rozpisaniu konkursu na to stanowisko zgłosiła się trójka chętnych. W miniony piątek specjalnie powołana komisja za najlepszego kandydata uznała dr. Wojciecha Cieślaka, długoletniego pracownika pogotowia. Dr Cieślak jest specjalistą II stopnia z zakresu chorób wewnętrznych i I stopnia z zakresu organizacji ochrony zdrowia. Ukończył białostocką Akademię Medyczną w 1979 roku. Z białostockim pogotowiem związany jest od 1982 roku, od 8 lat szkoli fachowców w białostockiej szkole ratownictwa medycznego.

(luk)

Samoobrona wzywa do raportu

Białostocka Obywatelska Grupa Samoobrony domaga się od władz Białegostoku sporządzenia raportu o stanie gospodarki miasta.

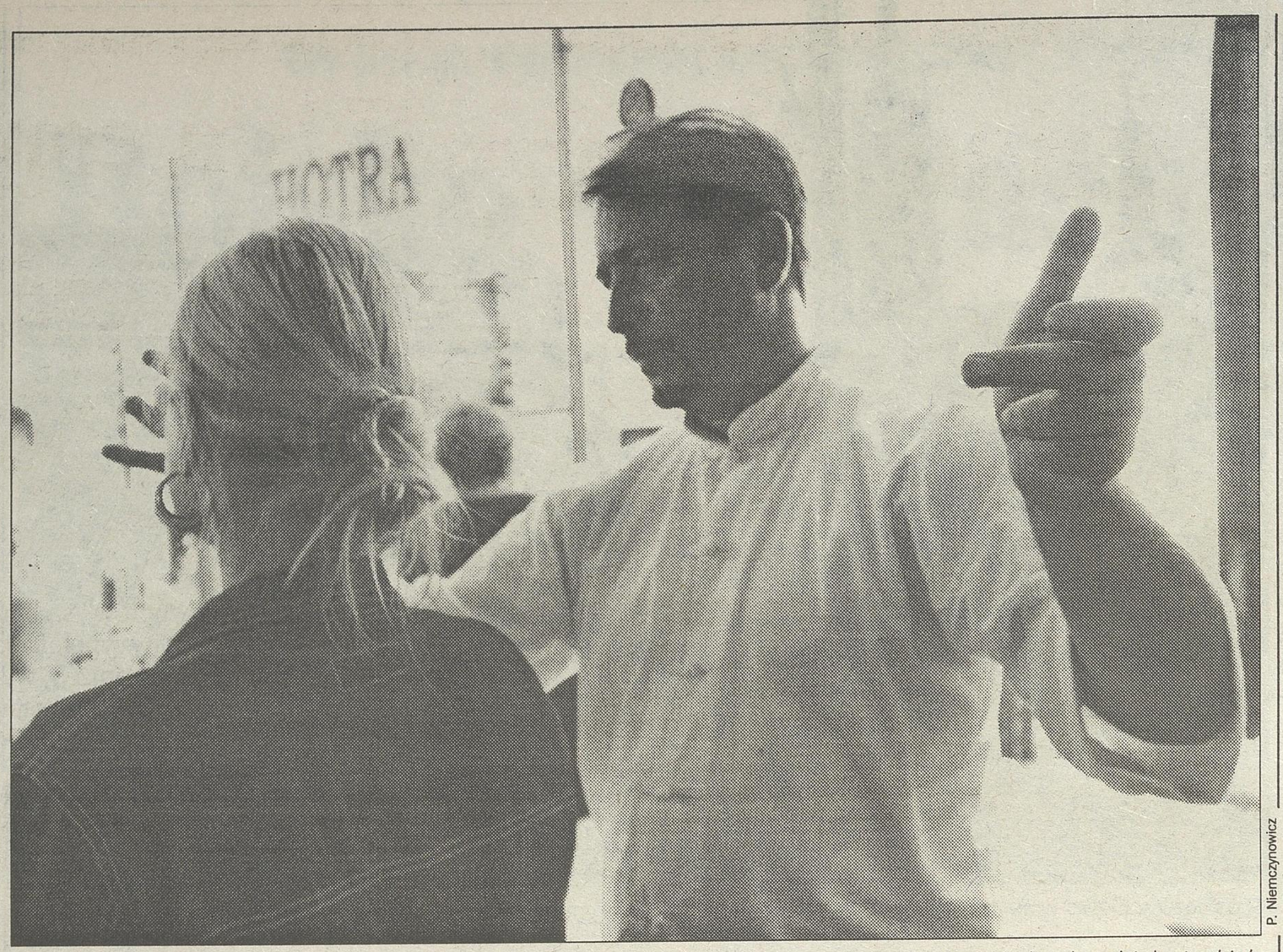
Jak przyznają członkowie Grupy Samoobrony, nie mają oni nic wspólnego z Samoobroną Andrzeja Leppera.

– Postanowiliśmy powołać taką grupę, bowiem uważamy, że władze działają na niekorzyść zwykłych białostoczan, podwyższając np. opłaty za ciepło. Musimy się przed tym bronić – mówi jeden z założycieli tej inicjatywy Lucjan Twarowski.

Jak mówi L. Twarowski, w piśmie skierowanym do władz miasta Grupa Samoobrony domaga się sporządzenia raportu o stanie gospodarki Białegostoku oraz zwołania specjalnej sesji Rady Miejskiej na ten temat.

– Nie mamy zamiaru startować w wyborach samorządowych. Ale przed głosowaniem na poszczególnych kandydatów chcemy wiedzieć, kto z nich opowiada się za sprawiedliwym rządzeniem na rzecz białostoczan – dodaje L. Twarowski.

(RR)



P. Niemczynowicz

Spotkania z medycyną naturalną stały się już imprezą cykliczną i na stałe wpisały się w kalendarz białostockich targów.

III Spotkania z Medycyną Naturalną pod patronatem „Gazety Współczesnej"

Uwalnianie od nałogów

Żabę na szczęście, bransoletkę na zdrowie i złotą kartę do portfela na powodzenie finansowe można było kupić podczas III Spotkań z Medycyną Naturalną, które w miniony weekend odbywały się w białostockim Klubie Rozrywki „Krąg". Wizyta na targach była też okazją do poznania swojej przyszłości i uwolnienia się od dręczących nas nałogów.

Spotkania z medycyną naturalną stały się już imprezą cykliczną i na stałe wpisały się w kalendarz białostockich targów. W miniony weekend w białostockim klubie „Krąg" odbyły się już trzecie targi medycyny naturalnej i niekonwencjonalnych metod leczenia, zorganizowane przez centrum „Bionessa".

Podczas targów można było wysłuchać wielu interesujących wykładów. Naturoterapuetka Ewa May mówiła o „uzdrawianiu" własnego życia, a radiesteta Tomasz Gruza (ekspert programu „Nie do wiary" w TVN-ie) – o różnicach między białą magią a bioenergoterapią. Znana białostocka wróżka Teresa Korol „Qlevo" opowiadała o tarocie i wszystkim chętnym przepowiadała przyszłość. O tym, co nas czeka, można też było dowiedzieć się od wróżki Anastazji lub od jasnowidza Jacka Bomblewskiego. Na kilku stoiskach Mongołki proponowały uwalnianie od nałogów, m.in. od alkoholizmu, palenia papierosów i... obżarstwa. Można też było zdiagnozować swoje choroby poprzez badanie pulsu lub tęczówki oka albo też posiedzieć w specjalnej piramidzie, aby „naładować się energią".

Na targach sprzedawane były wydawnictwa książkowe opisujące różne metody medycyny niekonwencjonalnej. Można też było zaopatrzyć się w kamienną żabę na szczęście, specjalną bransoletkę lub kulę „na zdrowie", a także w złotą kartę, która noszona w portfelu sprawi, że nigdy nie będzie nam brakowało gotówki.

(dona)

KRYMINAŁKI

▮ 7 września o godz. 4 rano na u Zwycięstwa pięciu młodych mę czyzn napadło na białostoczan na przechodzącego ulicą. Sprawc zaczepili go i pobili bez powod następnie zrabowali mu plecak uciekli. Mężczyzna stracił telefo komórkowy, maszynkę do golen dwa srebrne łańcuszki i książk łącznej wartości 500 zł. Poszk dowany natychmiast po przestę stwie powiadomił policjantów, a kilka minut później zatrzyma napastników. Są oni mieszkań mi Białegostoku, mają od 16 d 24 lat. Wszyscy zostali osadze w Policyjnej Izbie Zatrzymań.

▮ 7 września o godz. 17.20 na skrz żowaniu ulic św. A. Boboli z ul. L nią mężczyzna jadący oplem trącił rowerzystę. Na skutek upad rowerzysta doznał złamania cz szki i ogólnych potłuczeń, zost umieszczony w szpitalu.

▮ W nocy z 7 na 8 września na Gajowej nieznani sprawcy wł mali się do jednego z mieszk Skradli złotą biżuterię i szereg dr nych przedmiotów o łącznej wa tości 2,5 tys. zł.

▮ Tej samej nocy na ul. Sikorsk go nieznani sprawcy skradli br o wartości 18 tys. zł.

▮ 7 września na ul. Waszyngto nieznany sprawca skradł rower g ski pozostawiony przez właścic la przed blokiem. Straty oszacow no na 520 zł.

ZADZWOŃ D „DZIEŃ DOBR BIAŁYSTOK
748-74-6
748-74-6
748-74-6
748-74-6
748-74-6
FAX
748-74-01

CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzymiastowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki" Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus", ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy" 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; **Ambulatorium Pogotowia,** ul. Poleska 89; Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.

Gabinety zabiegowe:

– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.

– Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

– Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białówny 11, tel. 746-00-10.

– Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60.

„Hospicjum" Dom Opatrzności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.

„Hospicjum Domowe", ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK

(całodobowe)

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024

SZPITALE

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471).

Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSK AM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ – Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 74-88-700.

DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), **DLA DZIECI**: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury ostre: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – **Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.**

WEWNĘTRZNY – **Samodzielny Szpital Miejski im. PCK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 66-48-516.**

DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 745-08-42), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE – Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) – **Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.**

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku – **nieczynny.**

Białostocki Teatr Lalek – **„Parady", godz. 21.00 (spektaki dla dorosłych, zamknięty).**

KINA

„POKÓJ" (tel. 742-38-82) – „Pianista" (pols.-ang.-franc.-niem., l. 15), godz. 9.15, 12.00, 14.45, 17.30, 20.15, „Scooby Doo" (USA, l. 12), godz. 13.00, 15.00, 16.45, „Bad Company" (USA, l. 15), godz. 13.00, 18.15, 20.30 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).

„TON" (tel. 743-53-82) – „Stuart Malutki II" (USA, b.o. – dubbing), godz. 11.30, 13.00, 17.00, 18.30, „Hrabia Monte Christo" (USA, l. 12), godz. 14.30, 20.00 (przed filmem projekcja animacji pt. „Katedra") (www.ton.com.pl).

„SYRENA" (tel. 744-58-96) – „Asterix i Obelix: Misja Kleopatra" (franc., b.o. – dubbing), godz. 13.30, 16.45, „Epoka lodowcowa" (USA, b.o. – dubbing), godz. 15.15, „E = mc2" (polski, l. 15), godz. 18.30, 20.15.

„FORUM" (tel. 742-23-70) – nieczynne (remont kina).

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień".

RADIO

AKADERA

(87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555

Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44)

6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA" – Wojciech Kujałowicz; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „Z AKADERĄ na co dzień" – prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnał Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akaderą" – prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odlot – muzyka non stop

RADIO JARD

(89,23 MHz)

6.00-8.30 „ZEGARYNKA" 6.05, 7.05 Gimnastyka poranna; 6.10, 7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00-8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD" 8.40 Horoskop, 9.20 Ciekawy świat; 9.40 Kalendarium; 10.10 Przepis na dziś; 10.25 Konkurs 11.00-12.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE" 11.05 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 11.20 Wyniki gier liczbowych; 11.25 Szef Radia Jard poleca 12.00-14.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33" 14.00-18.00 „POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD" 14.10 Dla nas o nas; 15.30 Zrób sobie przerwę; 16.10 Coś z techniki; 16.30 Konkurs, 17.30 Szef Radia Jard poleca; 17.40 Horoskop 18.00-19.00 „WIECZÓR Z RADIEM JARD" 18.10 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 18.20 Czy wiecie, że; 19.00-20.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE"; 20.00-22.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33; 22.00-6.00 „MUZYKA NAJPIĘKNIEJSZYCH WSPOMNIEŃ - NON STOP GRANIE W RADIU JARD"; 22.00 Szef Radia Jard poleca

Wiadomości Radia Jard – 5 minut pełną godziną od 7 do 18; Skrót domości Radia Jard – 30 minut po pełną godziną od 7 do 12; Prog pogody – o pełnej godzinie od 7 do Jak, gdzie, kiedy i za ile – minut pełnej godzinie od 7 do 18; Ant 652-44-33; Redakcja: 6628-107 ro reklamy: 662-81-20

RADIO JARD II

Wiadomości – każda pełna go

6.00-10.00 PORANEK Z RAD JARD II (kartka z kalenda horoskop, płyta tygodnia, wanie „szczęśliwego nume informacje kulturalne, po play); 10.00-11.00 GODZ PRZEDSZKOLAKÓW; 11.00-12 POZDROWIENIA SMS-owe; 12 16.00 POPOŁUDNIE Z RAD JARD (pogoda, konkurs „5", ka z muzycznego kalenda serwis muzyczny); 16.00-17 SZKOŁY NA ANTENIE RADIA J II; 17.00-18.00 POZDROWIE 18.45-19.00 DOBRANOCKA NAJMŁODSZYCH; 19.00-22 MUZYCZNY WIECZÓR (auto autorskie); 22.00-6.00 W RADIU JARD II (muzyka stop);

poniedziałek 22.00-2.00 NOCNA czwartek 22.00-2.00 NON STOP USE MIX; piątek 22.00-2.00 STOP PARTY MIX.

Koszenie łąk oraz targi turystyczne i twórców ludowych

Pomysły znad Biebrzy

W sobotę w Biebrzańskim Parku Narodowym odbyły się I Otwarte Mistrzostwa Polski w Koszeniu Bagiennych Łąk dla Biebrzańskiej Przyrody. Wczoraj w Osowcu-Twierdzy zorganizowano targi „Sto pomysłów dla Biebrzy".

A. Zamojska

Górale kosili biebrzańską łąkę w ludowych strojach

Na zawody w koszeniu Łąki Batalionowej, oprócz okolicznych rolników i drużyn z pobliskich parków narodowych, przyjechali górale z Tatrzańskiego i Gorczańskiego Parku Narodowego. Ci ostatni wzbudzili sensację, występując w swoich regionalnych strojach. Górale - tak jak zapowiadali - wygrali. W konkurencji indywidualnego koszenia odcinka 100 metrów biebrzańskiej łąki najlepszy okazał się Andrzej Staszel z Tatrzańskiego Parku Narodowego. Drużynowo I miejsce zajęli rolnicy ze wsi Kołodziej z gminy Trzcianne. W konkurecji „O wójtową osełkę" wygrał Jarosław Niebrzydowski z Biebrzańskiego Parku Narodowego. W sobotę odbyła się też konkurencja dla amatorów oraz VIP-ów. Kosili np. przedstawiciele Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, dyrektorzy parków narodowych, samorządowcy. W sumie przez ponad cztery godziny konkurencji 55 osób wykosiło 3 ha biebrzańskich łąk.

Organizatorzy imprezy (BPN, WWF, gmina Trzcianne, Biebrza Koneserom i Towarzystwo Biebrzańskie) byli zadowoleni. Patronat prasowy nad koszeniem łąk sprawowała „Gazeta Współczesna".

Targi „Sto pomysłów dla Biebrzy" odbyły się obok nowej siedziby Biebrzańskiego Parku Narodowego w Osowcu-Twierdzy. Przez ostatnie dwa lata organizował je samorząd w Trzciannem, w tym roku władze tej miejscowości wystąpiły w charakterze współorganizatora.

- Targi wróciły do nas po dwuletniej przerwie i zostaną tu na zawsze - powiedział dyrektor BPN Adam Sieńko, który wraz z prezesem Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Jerzym Małachowskim otworzyli spotkanie.

Większość stoisk zajęli artyści, rzemieślnicy, pamiątkarze i firmy świadczące usługi dla turystów. Widzowie mogli oglądać pracę rzeźbiarzy, koronczarek, pisanczarek, malarzy na szkle oraz produkcję sękaczy. Wystąpiła też orkiestra dęta z Suchowoli. Zorganizowano wystawy „Biebrza w starej fotografii" oraz „Ptaki biebrzańskie".

(an, zmo)

Budka Suflera w Białymstoku

Czas olśnienia

Budka Suflera zagra 13 września o godz. 17 w białostockim amfiteatrze. Grupa wystąpi w ramach trasy promującej płytę „Mokre oczy". Bilety (w cenie 25 zł w przedsprzedaży i 35 zł przed koncertem) można nabyć w sklepach „Tango", „Bemol", w kasie kina Ton i w biurze podróży Cristal Travel. Dziś dalsza część historii zespołu.

Do Budki Suflera na krótko trafił Felicjan Andrzejczak, który zdążył jednak zaśpiewać wielki przebój „Jolka, Jolka". Początek lat 80. zdominował jednak zupełnie inny fakt - do zespołu wrócił Krzysztof Cugowski. Płyta „Czas czekania, czas olśnienia" (listopad '83 - kwiecień '84) miała dzięki temu bardziej rockowe brzmienie. Spora w tym zasługa dwóch nowych gitarzystów - Krzysztof Mandziara i Andrzej Sidło. Nowością był również fakt debiutu autorskiego jako „tekściarza" perkusisty Tomasza Zeliszewskiego. „Czas..." jest wciąż krążkiem wysoko cenionym przez krytyków. I choć na płycie znalazł się tak naprawdę tylko jeden przebój („Cały mój zgiełk"), to w historii polskiej muzyki rockowej album zajął niekwestionowane miejsce.

Druga połowa lat 80. to kolejny trudny okres w historii Budki Suflera. Marazm i zobojętnienie Polaków było odczuwane w każdej dziedzinie życia. Wiosną 1985 r. zespół nagrał płytę „Giganci tańczą". **(KP)**

Dla naszych Czytelników, którzy dzisiaj o godz. 10 zadzwonią pod nr tel. 748-74-23 mamy dwa bezpłatne zaproszenia na koncert „Budki Suflera". Wystarczy odpowiedzieć na pytanie, kto wykonał wielki przebój „Jola, Jolka"?

Sponsor główny KONCERTU W BIAŁYMSTOKU
ŁOMŻA BROWAR
Patronat medialny
GAZETA współczesna
RADIO JARD 89,2 FM
Polskie Radio Białystok
gazeta wyborcza
ETVP3 Białystok

Już jutro kolejny ranking prawyborów „Gazety Współczesnej"

Lista coraz dłuższa

Pracowicie liczymy głosy, które codziennie nadsyłacie Państwo w ramach naszego przedwyborczego plebiscytu. Liczba nazwisk na liście kandydatów na wójtów, burmistrzów i prezydentów wciąż rośnie, zmieniają się również liderzy. Już jutro zamieścimy kolejny ranking najpopularniejszych osób w Waszych miejscowościach.

Zasady „prawyborów" są bardzo proste. Państwo wypełniacie kupony (drukowane poniżej), wysyłacie je do naszej redakcji i w ten sposób zgłaszacie kandydatów do pełnienia najwyższej funkcji w danej miejscowości. My wpisujemy ich na listę i liczymy głosy. Prawybory wygra ten kandydat, który będzie miał ich najwięcej - oczywiście w danym mieście czy wsi. Lista liderów zmienia się z dnia na dzień.

Wielu Czytelników z niecierpliwością czeka na wyniki pierwszej części plebiscytu. Także samorządowcy chcą wiedzieć, kto zyskał miano najpopularniejszego. Oficjalne wyniki, wraz z prezentacją zwycięzców, opublikujemy w Magazynie „Gazety Współczesnej" w piątek, 13 września.

(ka)

Jak głosować:

- Należy czytelnie, drukowanymi literami wypełnić wskazane na kuponie pola.
- Należy podać wyraźnie, czy typowany przez Państwa kandydat ma być przyszłym wójtem, burmistrzem czy prezydentem i w jakiej miejscowości.
- Honorowane będą tylko oryginalne kupony z „Gazety Współczesnej".
- Kupon należy przynosić lub przesyłać pod adresem: „Gazeta Współczesna", ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Samorządowiec".

GAZETA współczesna **PRAWYBORY SAMORZĄDOWE 2002**

W mojej miejscowości wójtem, burmistrzem, prezydentem powinien zostać:

Imię, nazwisko, funkcja, miejscowość

Krótkie uzasadnienie lub pytanie do kandydata:

Imię i nazwisko głosującego, adres:

OŚWIADCZENIE: Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej". Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO" spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu Samorządowiec mijającej kadencji, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

.....
(data, czytelny podpis)

NASZA SONDA

Kilka pomysłów dla Biebrzy

Jan Kułak, rolnik z Hamulki k.Dąbrowy Białostockiej:

– Moim pomysłem jest prowadzenie gospodarstwa agroturystycznego. Póki co, jest to kilka pokoi dla gości, ale już przymierzam się do rozbudowy gospodarstwa z przeznaczeniem na działalność turystyczną. Oferuję spływy Biebrzą na tratwach, a małżonka zajęła się pieczeniem sękaczy.

Mikołaj Samojlik, biebrzański poeta, gawędziarz i pszczelarz:

– Ja jestem z tych „biebrzniętych", a to znaczy, że Biebrza urzekła mnie do szaleństwa. Moim pomysłem jest literatura i jak mniemam moje powieści (wszystkie o Biebrzy) dobrze się sprzedają. Teraz mam zamiar wydać „Legendy biebrzańskie" i książkę „Biebrzańcy". A dla osłody zajmuję się pszczelarstwem i produkcją pachnących miodem figurek z wosku.

Katarzyna Rygasiewicz -Ramotowska, właścicielka firmy turystycznej „Biebrza eco – travel":

– Moim pomysłem jest kompleksowa obsługa turystów, tj. informacja, serwis (zakwaterowanie, wyżywienie), przewodnictwo oraz pamiątkarstwo. Najnowszym pomysłem jest produkcja drewnianych „płaszczaków przytulanek", które są już bardzo popularnymi pamiątkami znad Biebrzy. Da się z tego żyć i utrzymać kilku pracowników.

Podsumowanie działalności Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej

Moniecka strefa biedy

Radni gminy Mońki zapoznali się ze sprawozdaniem z działalności MOPS za 2001 rok. Dyskusji nie było.

W ub.r. moniecki MOPS dysponował 1,75 mln zł z budżetu wojewody. Najwięcej środków (prawie 686 tys. zł) wydano na zasiłki i pomoc w naturze, 267 tys. zł - na działalność ośrodków pomocy społecznej i blisko 127 tys. zł na ośrodki wsparcia. Z budżetu gminy ośrodek pomocy otrzymał 248,7 tys. zł dotacji. Z tych środków na zasiłki i pomoc w naturze wydano 67,9 tys. zł, zaś na ośrodki pomocy społecznej - 146,9 tys. zł i 33,9 tys. zł na dożywianie uczniów.

Z zasiłków i pomocy w naturze skorzystało w ub.r. 490 rodzin. Na 52260 posiłków wydano 90,4 tys. zł oraz przyznano 667 zasiłków celowych na kwotę 59,9 tys. zł.

W sumie pomocą społeczną w ub.r. zostały objęte 1002 osoby. Pracownicy MOPS obliczyli, że wraz z rodzinami dotyczyło to 8366 osób (gmina Mońki liczy ok. 16 tys. ludności).

W ciągu ostatnich dwóch lat zmalała liczba przyznanych zasiłków okresowych (o 81), o ponad połowę mniej było składek na ubezpieczenie emerytalno-rentowe, zaś wzrosła liczba przyznanych zasiłków stałych (o cztery) i liczba rent socjalnych (o siedem). **(zmo)**

KRÓTKO

Polscy komandosi w Zatoce Perskiej

Polskie siły specjalne, prawdopodobnie GROM, ćwiczą w Zatoce Perskiej - podała TVN 24. - Nie potwierdzam, nie zaprzeczam - komentuje to doradca premiera ds. międzynarodowych Tadeusz Iwiński.

TVN 24 powołuje się na wypowiedź dowódcy amerykańskiego lotniskowca „George Washington" admirała Josepha Sestaka. Lotniskowiec ten jest teraz w Zatoce Perskiej w pobliżu wybrzeży Bahrajnu. Admirał Sestak zasugerował, że polscy komandosi znajdują się na pokładzie tej jednostki. Iwiński powiedział w TVN 24, że ma nadzieję, iż inspektorzy ONZ będą mogli wrócić do Iraku, po to, żeby bez przeszkód sprawdzić, czy rząd Saddama Husajna nie produkuje broni masowego rażenia.

- Lepiej, żeby nie było konfliktu, bo to by skomplikowało sytuację na Bliskim Wschodzie - powiedział. Pytany, w jaki sposób Polska wzięłaby udział w interwencji, gdyby jednak do niej doszło, odpowiedział: „Mógłby to być udział podobny do tego, jak w 1991 roku: szpital polowy, wsparcie wywiadowcze itd."

Leciały petardy

PAP/CAF

Kilkaset osób z „Solidarności" branży zbrojeniowej protestowało w piątek przed Ministerstwem Gospodarki, domagając się m.in. zaprzestania redukcji zatrudnienia i terminowych wypłat pensji.

- Ani pan minister, ani żaden sekretarz stanu nie mieli dla nas czasu - powiedział szef „Solidarności" branży zbrojeniowej Stanisław Głowacki. Słowa te zostały przyjęte przez protestujących gwizdami oraz okrzykami „Złodzieje". Petycja została przekazana dyrektorom departamentów w ministerstwie.

Przez większość czasu trwania protestu w stronę ministerstwa rzucane były petardy. Petardy rzucane były także w pobliże samochodów osobowych stojących na parkingu przed ministerstwem. W kilku z nich przez większą część protestu wyły alarmy.

Zabójstwo rocznego dziecka

Komendant wielkopolskiej policji powołał w piątek specjalną grupę najlepszych policjantów, która zajmie się śledztwem w sprawie zabójstwa rocznego chłopca.

Zwłoki rocznego chłopca i jego ciężko pobitą 22-letnią matkę znalazła w czwartek w lasach w okolicach Zakrzewa koło Poznania rodzina ofiar. Matka dziecka w piątek odzyskała w szpitalu przytomność. Jej stan jest ciężki, ale życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Policja przesłuchała osoby, które były w okolicy w czasie popełnienia przestępstwa. Nie jest jeszcze znany motyw zbrodni. W piątek przeprowadzono sekcję zwłok dziecka.

(PAP)

Wstrząs w kopalni Bielszowice; jeden górnik nie żyje

Tragiczne tąpnięcie

47-letni górnik zginął, a pięciu odniosło lekkie obrażenia po wstrząsie, do którego doszło w sobotę nad ranem w kopalni Bielszowice w Rudzie Śląskiej – poinformował Wyższy Urząd Górniczy (WUG).

- Nastąpił wstrząs, który zaliczyć należy do silnych. Jego epicentrum znajdowało się ok. 75 metrów przed frontem ściany, gdzie pracowali górnicy - powiedział Marian Mazur, rzecznik Rudzkiej Spółki Węglowej SA, do której należy kopalnia.

Wypadek miał miejsce 840 metrów pod ziemią. Wstrząs spowodował tąpnięcie. Powstał podmuch, którego siła podrzuciła górników do góry. Jeden z nich uderzył o obudowę chodnika, ponosząc śmierć. Osierocił dwoje dzieci.

W sumie w strefie zagrożenia znajdowało się 31 górników, z czego sześciu pracowało w chodniku najbardziej zbliżonym do epicentrum. Pięciu pracowników trafiło do szpitala, ich życie nie jest zagrożone.

- Górnicy ci doznali powierzchownych urazów czaszki i klatki piersiowej. Jeden z pięciu poszkodowanych nie zgodził się na obserwację w szpitalu i wrócił do domu - powiedział dr Janusz Manachiewicz, lekarz dyżurny Szpitala Miejskiego nr 1 w Zabrzu. Pozostali pacjenci mogą pozostać w szpitalu kilkanaście dni.

Jeden z górników - ofiar wybuchu metanu w kopalni "Pniówek" w Siemianowickim Centrum Leczenia Oparzeń na Oddziale Intensywnej Opieki

PAP/CAF

To kolejny w ciągu ostatnich dni wypadek w polskim górnictwie węgla kamiennego. W nocy z czwartku na piątek w kopalni Pniówek w Pawłowicach doszło do zapalenia metanu, rannych zostało 13 górników. Pięciu najciężej rannych przewieziono do Centrum Leczenia Oparzeń w Siemianowicach Śląskich. Ich stan jest ciężki.

Dokładne przyczyny wypadku bada Okręgowy Urząd Górniczy w Bytomiu. Prezes Wyższego Urzędu Górniczego Wojciech Bradecki zapowiedział powołanie specjalnej komisji do wyjaśnienia wszystkich okoliczności zdarzenia.

W tym roku w kopalniach węgla kamiennego zginęło już 27 górników, w całym ubiegłym roku - 24. Rok wcześniej praca górnicza pochłonęła 28 ofiar.

(PAP)

Minister o problemach

Szczególnie niepokojącym problemem polskiego wymiaru sprawiedliwości jest „rażąca przewlekłość postępowania sądowego prokuratorskiego" - ocenia minister sprawiedliwości Grzegorz Kurczuk.

Swoją opinię minister Kurczuk prezentował w niedzielę podczas obrad XVI Zjazdu Krajowego Zrzeszenia Prawników Polskich w Rzeszowie.

- To jest problem, który ja swojej pracy będę się starał ciągnąć przed nawias, uważając ciągle za najważniejszy. Doszedłem do wniosku, że bez radykalnych przedsięwzięć to się nie zmieni - powiedział minister sprawiedliwości. - To za mało. Wymagam od podległych mi służb, żeby każdy raz cy przypadek przewlekłości przedmiotem wnikliwej analizy.

Jego zdaniem, przewlekłość postępowań wynika z „całego splotu przyczyn finansowych, kadrowych, logistycznych, organizacyjnych i legislacyjnych".

W przekonaniu Kurczuka, nym jest uproszczenie proced karnych. Natomiast w kodeksie nym należy zaostrzyć: odpowdzialność za przestępstwa przeko życiu i zdrowiu człowieka przestępstwa przeciwko interes ekonomicznym obywatela i stwa jako całości.

(PA

Plantator w mundurze?

Uprawę konopi indyjskich zlikwidowali w niedzielę szczecińscy policjanci. Wśród zatrzymanych jest policjant z Komendy Miejskiej Policji w Szczecinie - syn właściciela posesji.

- Szacunkowa wartość rynkowa zabezpieczonych konopi to około 300 tys. zł - powiedział rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Szczecinie podkomisarz Artur Marciniak.

Policjanci na posesji zabezpieczyli około 100 drzewek konopi indyjskich, które hodowane były na powierzchni około 20 metrów kwadratowych pod folią.

Policja zatrzymała trzy osoby: Donata S. - właściciela posesji, jego syna Michała S. oraz żonę Michała - Renatę S. Michał S. jest funkcjonariuszem Komendy Miejskiej Policji w Szczecinie. - Michał S. zostanie wydalony ze służby w policji - dodał Marciniak. Każdemu z zatrzymanych grozi powyżej trzech lat więzienia.

(PAP)

Zginął nastolatek

Nastolatek kierujący gokartem uległ ciężkiemu wypadkowi podczas jazdy na torze kartingowym w Szczecinie. W wyniku obrażeń chłopiec zmarł w karetce, kiedy przewożony był do szpitala.

Do wypadku doszło w sobotę wieczorem - poinformował w niedzielę komisarz Krzysztof Chełstowski z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

- Kierujący gokartem 14-letni Olaf H. na łuku toru stracił panowanie nad kierowanym pojazdem pojechał wprost i uderzył w snące przy ogrodzeniu drzew - powiedział Chełstowski.

Chłopiec odniósł ciężkie obżenia ciała i zmarł podczas tranportu do szpitala.

Chełstowski dodał, że była „jazda rekreacyjna" gokartem, nieważ na torze można te pozdy wypożyczać. Policja wyśnia przyczyny i okoliczno wypadku.

(PA

Lotnicze akrobacje

Pokaz skoków spadochronowych i przelot złożonego z siedmiu samolotów zespołu akrobacyjnego „Biało-czerwone Iskry" otworzyły w sobotę III Międzynarodowe Pokazy Lotnicze „Air Show 2002" w Radomiu. Pierwsze skoki spadochronowe w wykonaniu skoczków z Dęblina zakończyły się niefortunnie dla jednego ze spadochroniarzy, który zaczepił o planszę z reklamą, spadł na ziemię i złamał nogę. Drugi pokaz desantu był efektownym popisem skoczków z Bydgoszczy, którzy lądowali ze świecami dymnymi przyczepionymi do nóg. Dymy ze świec malowały na niebie różnokolorowe smugi.

(PAP)

Kolejna nowelizacja kodeksu pracy

W pogoni za Unią

W czwartek podczas posiedzenia Zespołu Problemowego Komisji Trójstronnej ds. Prawa Pracy i Układów Zbiorowych Pracy strona rządowa przedstawiła partnerom społecznym założenia kolejnej nowelizacji kodeksu pracy. Celem planowanych zmian jest pełne dostosowanie polskiego prawa pracy do przepisów Unii Europejskiej.

Opracowane w ministerstwie pracy założenia zmian przewidują m.in.:

- objęcie pracowników gwarancjami równego traktowania i niedyskryminacji ze względu na płeć, wyznanie, religię, niepełnosprawność, wiek, orientację seksualną oraz uznanie molestowania seksualnego za przejaw dyskryminacji ze względu na płeć
- rozszerzenie obowiązków pracodawcy dotyczących dokumentowania warunków zatrudnienia pracowników
- określenie ogólnych gwarancji dotyczących zatrudnienia pracowników w niepełnym wymiarze czasu
- wprowadzenie łączonego czasu pracy, z uwzględnieniem godzin nadliczbowych, określenie minimalnych okresów odpoczynku w ciągu doby i w ciągu tygodnia, a także podwyższenie minimalnego wymiaru urlopu wypoczynkowego do poziomu minimalnego odpoczynku rocznego, wyodrębnienie kategorii pracowników pracujących w nocy
- rozszerzenie zobowiązań pracodawcy dotyczących bezpieczeństwa pracy przy wykonywaniu prac stwarzających zagrożenie zdrowotne oraz ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie czynników rakotwórczych, mutagennych i biologicznych w środowisku pracy

Na spotkaniu strona rządowa przedstawiła także założenia zmian w ustawie o grupowych zwolnieniach, które również mają na celu dostosowanie naszego prawa do norm unijnych. Przewiduje się m.in.:

- rozszerzenie uprawnień przedstawiciela pracowniczego w zakresie uzyskiwania informacji dotyczących zamierzonego zwolnienia z pracy i negocjowania warunków zwolnienia;
- wprowadzenie wymogu stosowania co najmniej 30-dniowego okresu ochronnego wobec zwalnianych pracowników, liczonego od dnia powiadomienia powiatowego urzędu pracy o wynegocjowanym zwolnieniu grupowym do dnia odejścia pracownika z pracy;
- szersze ujęcie przesłanek zwolnienia grupowego i włączenie do minimalnej liczby zwolnień kwalifikowanych jako zwolnienie grupowe przypadków rozwiązania stosunku pracy na mocy porozumienia stron z przyczyn nie dotyczących pracownika.

Proponowane zmiany w przepisach prawa pracy wynikają z Narodowego Programu Przygotowania Polski do członkostwa w Unii Europejskiej. Zgodnie z przyjętym harmonogramem prac dostosowawczych, projekt zmian ma być skierowany do parlamentu w I kwartale tego roku.

(PA

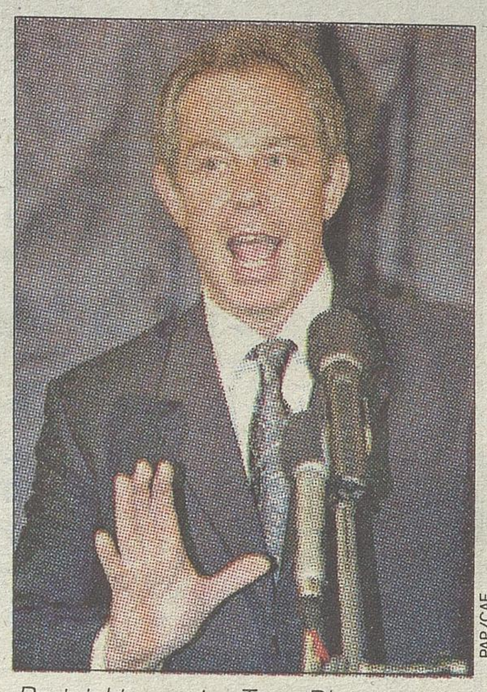
REKLAMA

paw/jaw

Irak produkuje broń masowej zagłady – twierdzi prezydent USA George W. Bush

Satelitarne dowody

Prezydent USA George W. Bush oraz premier Wielkiej Brytanii Tony Blair przez ponad trzy godziny dyskutowali w sobotę nad metodami postępowania wobec Iraku.



PAP/CAF

Brytyjski premier Tony Blair

- Kluczową rzeczą jest nasza determinacja, aby uporać się z problemem broni masowej zagłady i nasze marzenie, aby dokonać tego w oparciu o jak najszerszą pomoc międzynarodową – powiedział Blair po zakończeniu spotkania. – To jest wyzwanie nie tylko dla Ameryki albo Brytanii, ale dla całej międzynarodowej społeczności – dodał.

Przed spotkaniem Blair oraz Bush spotkali się z dziennikarzami. Obaj nawiązali do piątkowej informacji, że dzięki zdjęciom satelitarnym udało się udowodnić, iż Irak produkuje broń masowej zagłady.

- Nie wiem, jakie dowody są jeszcze potrzebne – powiedział Bush. - Polityka niedziałania to nie jest polityka, pod jaką możemy się podpisać z pełną odpowiedzialnością – wtórował mu Blair.

Wcześniej w sobotę wysoki przedstawiciel amerykańskiej administracji poinformował, że Bush chce zaproponować ONZ podjęcie mocnej, zdecydowanej akcji w celu rozbrojenia Bagdadu. Według niego, Bush w planowanym na 12 września przemówieniu na posiedzeniu Zgromadzenia Ogólnego przedstawi niepodważalne argumenty za odsunięciem od władzy irackiego prezydenta Saddama Husajna.

Dziennik „The Washington Post" napisał w sobotę, że Bush chce powiedzieć Narodom Zjednoczonym, że jeśli nie będą działać szybko, Waszyngton będzie zmuszony do działania na własny rachunek.

Blair powiedział, że jakkolwiek jest zwolennikiem „jak najszerszego międzynarodowego wsparcia", to „szczególna rezolucja ONZ sankcjonująca akcję militarną (wobec Iraku) może nie być konieczna". Wykluczył jednak brak działań. „Nie ma wątpliwości, że jest to sytuacja, w której trzeba działać (...) Brak działania nie jest opcją w tej sytuacji". **(PAP)**

Pracował dla niemieckiej policji...

„Baranina" informatorem?

Niemiecki Federalny Urząd Kryminalny (BKA), korzystał przez wiele lat z usług Jeremiasza Barańskiego, jako informatora, choć podejrzewał, że ma on związki ze światem przestępczym – podał w najnowszym wydaniu tygodnik „Der Spiegel".

Mieszkający od 1978 r. w Austrii Barański, używający pseudonimu „Baranina", przebywa od ponad roku w areszcie śledczym w Wiedniu. Prokuratura podejrzewa go o zlecenie zabójstwa byłego ministra sportu Jacka Dębskiego.

Z informacji „Spiegla" wynika, że Barański zaoferował BKA swe usługi w 1995 r.- po wykryciu przez niemieckie służby celne przemytu papierosów do Niemiec, przeznaczonych dla mafii wietnamskiej w Niemczech wschodnich. Kierowanemu przez Barańskiego z terenu Austrii gangowi udało się przeszmuglować 127 mln papierosów, narażając niemieckiego fiskusa na straty rzędu 29 mln marek.

Niemieckie służby celne ostrzegały już w kwietniu 1999 r. przed współpracą z Barańskim, wskazując na jego ewentualny udział w masakrze w warszawskiej restauracji Gama, gdzie zastrzelono pięciu gangsterów.

Centrala BKA w Wiesbaden odmówiła komentarza do sprawy Barańskiego. Autorzy materiału twierdzą, że BKA pomylił się bardzo w ocenie swego źródła informacji. „Pomyłka ta będzie fatalna, jeżeli miałoby się okazać, że były współpracownik BKA był zleceniodawcą morderstwa (dokonanego) na Jacku Dębskim". Jeżeli zarzut okaże się prawdą, to przypadek Barańskiego stanie się prawdopodobnie największym skandalem policyjnym w Europie – czytamy w konkluzji. **(PAP)**

Na specjalnych prawach

Zdaniem Siergieja Mironowa, przewodniczącego Rady Federacji (izba wyższa rosyjskiego parlamentu), Obwód Kaliningradzki, z racji swego wyjątkowego położenia geopolitycznego, powinien być szczególnie traktowany. Mironow uważa, że dla obwodu należy czynić wyjątki w ogólnorosyjskim prawodawstwie. Sergiej Mironow uczestniczył w sobotę we wspólnym posiedzeniu przedstawicieli władz centralnych i Obwodu Kaliningradzkiego. Na posiedzeniu omawiano żywotne problemy tego najbardziej wysuniętego na zachód rosyjskiego regionu, enklawy między Polską a Litwą. Szczególne traktowanie obwodu mogłoby się przejawiać, zdaniem Mironowa, w znowelizowaniu ustawy o wolnej strefie ekonomicznej w regionie lub szczególnych prawach celnych. Rosja obawia się, że po wprowadzeniu przez Polskę i Litwę wiz Rosjanie będą mieć trudności w przemieszczaniu się między Obwodem Kaliningradzkim a pozostałym terytorium Rosji. **(PAP)**

KRÓTKO

Powiązani z siatką?

Podejrzewani o przygotowywanie zamachu terrorystycznego 24-letni Turek i jego 23-letnia narzeczona, Amerykanka pochodzenia tureckiego, prawdopodobnie działali samotnie. Opinię taką wyraził w sobotę niemiecki minister spraw wewnętrznych Otto Schily. Para została zatrzymana w czwartek w Walldorf, w okolicach Heidelbergu. Jak poinformował minister spraw wewnętrznych Badenii – Wirtembergii, Thomas Schaeuble, w mieszkaniu zatrzymanych znaleziono 130 kg chemikaliów o właściwościach wybuchowych.

Policja zabezpieczyła ponadto pięć przygotowanych do wypełnienia materiałem wybuchowym bomb w kształcie rur, portret Osamy bin Ladena oraz podręczniki zawierające instrukcje konstruowania bomb. Zatrzymany mężczyzna pracował w zakładach chemicznych w Karlsruhe. Zdaniem władz, zarówno on, jak i jego narzeczona dali się poznać podczas przesłuchania jako osoby „nienawidzące Żydów".

Możliwym celem planowanego zamachu mogło być centrum Heidelbergu lub jedna z amerykańskich instytucji. W środę przypada pierwsza rocznica zamachów terrorystycznych na USA, w których 11 września ubiegłego roku zginęło około 3 tys. osób.

Nagany generałom

Rosyjski minister obrony Siergiej Iwanow udzielił w sobotę nagany wysokim funkcjonariuszom swojego ministerstwa i dowództwa armii, uznanym za winnych zaniedbań w związku z katastrofą śmigłowca Mi-26 nad Czeczenią. W strąconym 19 sierpnia przez separatystów transportowcu, wiozącym żołnierzy do bazy wojsk rosyjskich w Chankale pod Groznym, zginęło 121 osób. Po katastrofie zwracano uwagę, że w śmigłowcu, którego opis techniczny zezwala na przewożenie 80 żołnierzy, na pokładzie były 154 osoby.

Minister Iwanow podpisał rozkaz, w którym szczegółowo określony został stopień odpowiedzialności dyscyplinarnej funkcjonariuszy ministerstwa. Nagany udzielono m.in. głównodowodzącemu sił lądowych i wiceministrowi obrony, generałowi Nikołajowi Kormilcewowi, oraz jego zastępcy na stanowisku głównodowodzącego. **(PAP)**

REKLAMA

Konkurs Gazety Współczesnej i Tyskich Browarów Książęcych

TYSKIE 1629

Cztery wieki tradycji

1629

Wiek XVII

Co przedstawiają ilustracje?

1

2

A. Fragment dokumentu z pierwszą wzmianką o Tyskich Browarach Książęcych

B. Fragment listu Jana III Sobieskiego do królowej Marysieńki

A. Fragment kościoła p. w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Białymstoku

B. Fragment Białostockiego Muzeum Wsi

Historię stanowią różnorodne wydarzenia, które choć czasami umykają naszej uwadze, to jednak w mniejszym lub większym stopniu budują dzień dzisiejszy. Takim zbiorem wydarzeń jest na przykład historia naszego regionu oraz jedna z najwspanialszych historii piwowarstwa – historia Tyskich Browarów Książęcych. Obie będziemy przez cztery najbliższe tygodnie prezentować na łamach naszej gazety.

Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie, który będzie ciekawą wyprawą poprzez historię Tyskich Browarów Książęcych oraz Podlasia. W tym tygodniu pierwsza odsłona konkursu – wiek XVII.

Pierwsze 50 osób, które dzisiaj zadzwonią i udzielą prawidłowych odpowiedzi, otrzyma widoczny na rysunku obok stylizowany **Tyski Kufel**. Prosimy dzwonić dzisiaj pomiędzy 11.00-13.00 pod numer naszej redakcji: (085) 74-87-421. (Koszt połączenia wg taryfy połączeń lokalnych TP SA.)

Codziennie, od poniedziałku do czwartku, publikujemy inne fragmenty ilustracji, tak więc z każdym dniem szansa odgadnięcia zagadki jest większa.

W piątek dwa kolejne konkursy z atrakcyjnymi nagrodami!

Do wygrania: wycieczka „Szlakiem najstarszych browarów Europy" oraz kolejne wspaniałe Tyskie Kufle! Już teraz zacznij zbierać tylne etykiety z piwa Tyskie, które są „biletem wstępu" do wzięcia udziału w tych konkursach.

paw/jaw

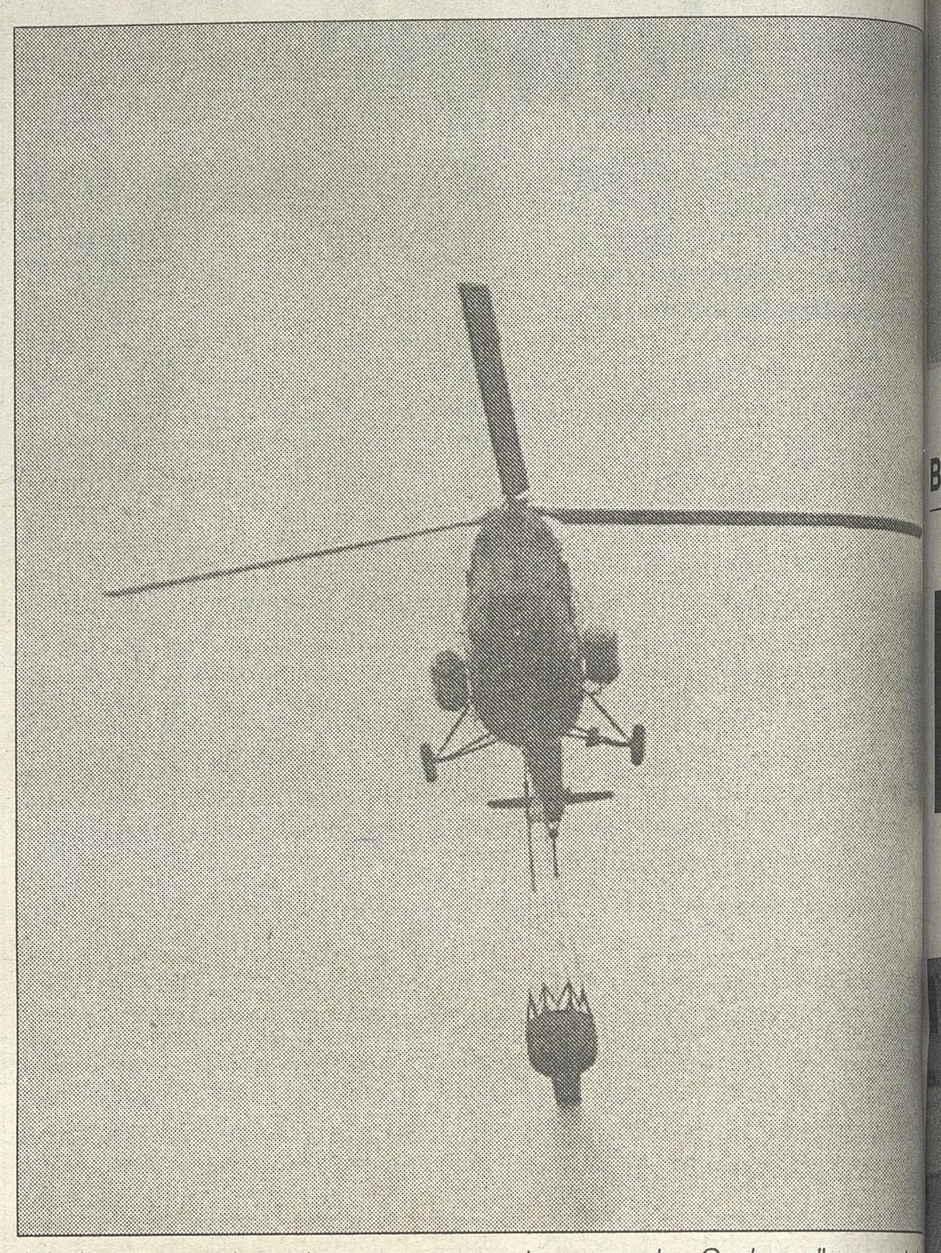
Płoną następne torfowiska, a w prognozach kolejny tydzień suszy

Potrzebne wsparcie z nieba

W piątek w województwie podlaskim wybuchł kolejny pożar torfowisk. Tym razem w Puszczy Knyszyńskiej, w okolicach rezerwatu przyrody „Gorbacz" płonie 20 ha torfu porośniętego młodym lasem. W Biebrzańskim Parku Narodowym strażacy nadal walczą z największym od 30 lat pożarem 720 ha łąk, krzaków i torfowisk.

P. Niemczynowicz

Torf płonie na głębokości nawet 5 m, a dym unoszący się na wysokości kilkudziesięciu metrów wydobywa się spod ziemi



W akcji gaszenia pożaru w rezerwacie przyrody „Gorbacz" uczestniczy także śmigłowiec, który z góry zrzucał wodę na płonące poszycie leśne

Wczoraj, dzięki uprzejmości Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Białymstoku, obserwowaliśmy z samolotu Wilga pożar w rezerwacie „Gorbacz". Z góry dymiące, powypalane połacie ziemi i sterczące z niej czarne „kikuty" spalonych drzew wyglądają przerażająco. W niektórych miejscach, gdzie torf wypala się pod ziemią, kilkumetrowe drzewa po prostu się zapadają.

– W akcji bierze udział 12 samochodów gaśniczych, w tym trzy cysterny. W piątek wspierał nas samolot Dromader, który z powietrza zrzucał wodę – powiedział Dariusz Sadowski, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku.

Strażacy mają utrudnioną pracę, ponieważ najbliższy zbiornik, z którego mogą czerpać wodę, to „glinianki" w Michałowie, oddalone od pożaru o około 5 km. Wczoraj było to jeszcze utrudnione z powodu dużego ruchu na drogach. Samochód strażacki utknął w korku. Uwolniła go dopiero policja.

– Bardzo trudno zgasić torf. Nie ugaszenie najmniejszego zarzewia, niweczy całą naszą pracę i wszystko pali się od nowa – twierdzi Dariusz Sadowski. – Żeby ugasić taki pożar, 25 pomp musiałoby przez kilka dni spryskiwać cały palący się obszar.

Sytuacja na terenie BPN wciąż nie ulega poprawie. Płonie 720 ha torfowisk. Strażacy nie są w stanie ugasić ognia. Wykopali jednak 2 tys. metrów rowów, które napełniane są wodą z motopomp. Zwilża ona ziemię na głębokości 2 m. Wypalony został także pas nieużytków.

– Przelotne opady deszczu, wbrew temu co można było usłyszeć w mediach, nie ustabilizowały sytuacji w BPN, a wręcz utrudniły nam pracę przy gaszeniu pożaru, przeszkadzając w kontrolowanym wypalaniu zieleni – powiedział Sadowski.

Strażacy zarówno w BPN, jak też w „Gorbaczu" nie dopuszczają do rozprzestrzeniania się ognia, jednak pożary są w stanie ugasić tylko kilkudniowe, obfite opady deszczu. A na nie przez najbliższy tydzień nie ma co liczyć.

– Praktycznie do końca tygodnia może nie padać. Czeka nas za to ochłodzenie, w nocy nawet do 5 st.C – powiedziała Barbara Jakubowska z białostockiego biura prognoz.

(KP)

Pali się !

Ten rok nie był łaskawy dla strażaków. Od 1 stycznia do 30 sierpnia br. w woj. podlaskim powstały 4044 pożary, gdy w analogicznym okresie ub.r. było 2975. W płomieniach zginęło 17 osób, a pięćdziesiąt doznało dotkliwych oparzeń.

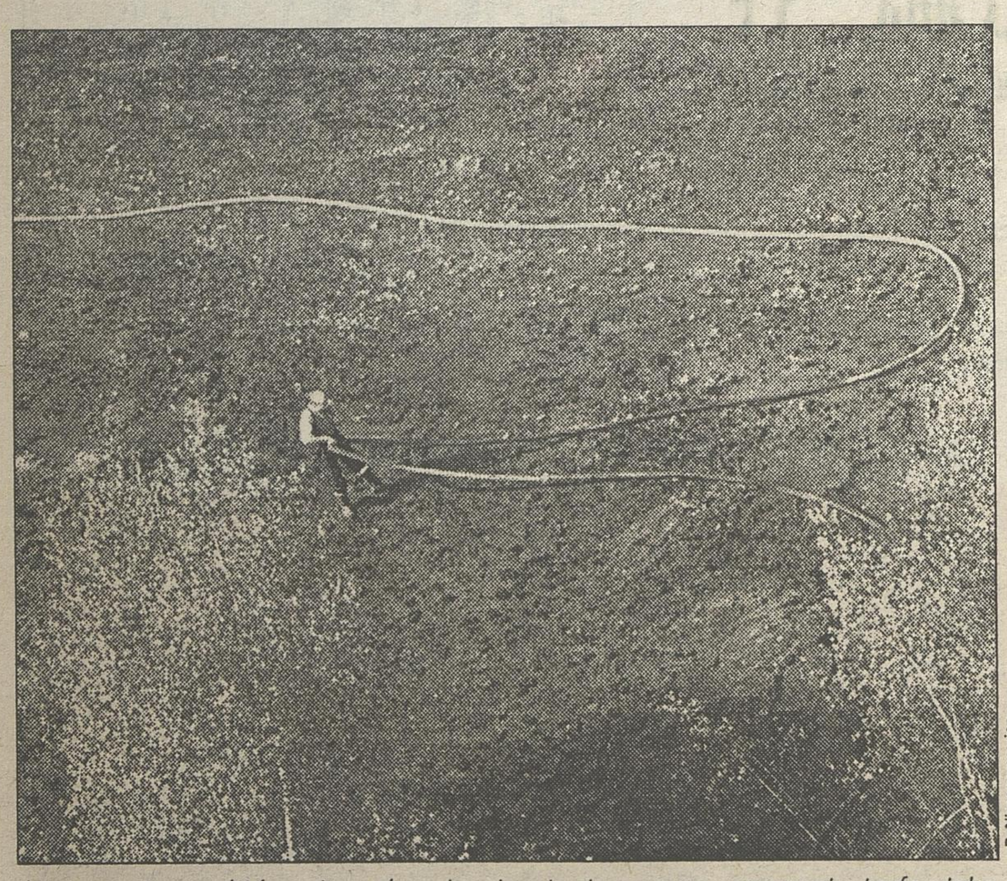
– Dwie są przyczyny tegorocznej fali pożarów – nieostrożność ludzi i susza, Ponadto w br. – oprócz wiosennego wypalania traw – masowo występuje wypalanie ściernisk – mówi mł. bryg. Dariusz Sadowski z Komendy Wojewódzkiej PSP w Białymstoku.

W br. zanotowano już ponad 650 pożarów lasów. Stanowi to 16 proc. wszystkich wypadków zaprószenia ognia, gdy w ub.r. wskaźnik ten wynosił 9 proc. Ogień w lasach to skutek bezmyślnie rozpalanych ognisk, używania grillów, pozostawiania materiałów łatwo palnych. **(h)**

P. Niemczynowicz

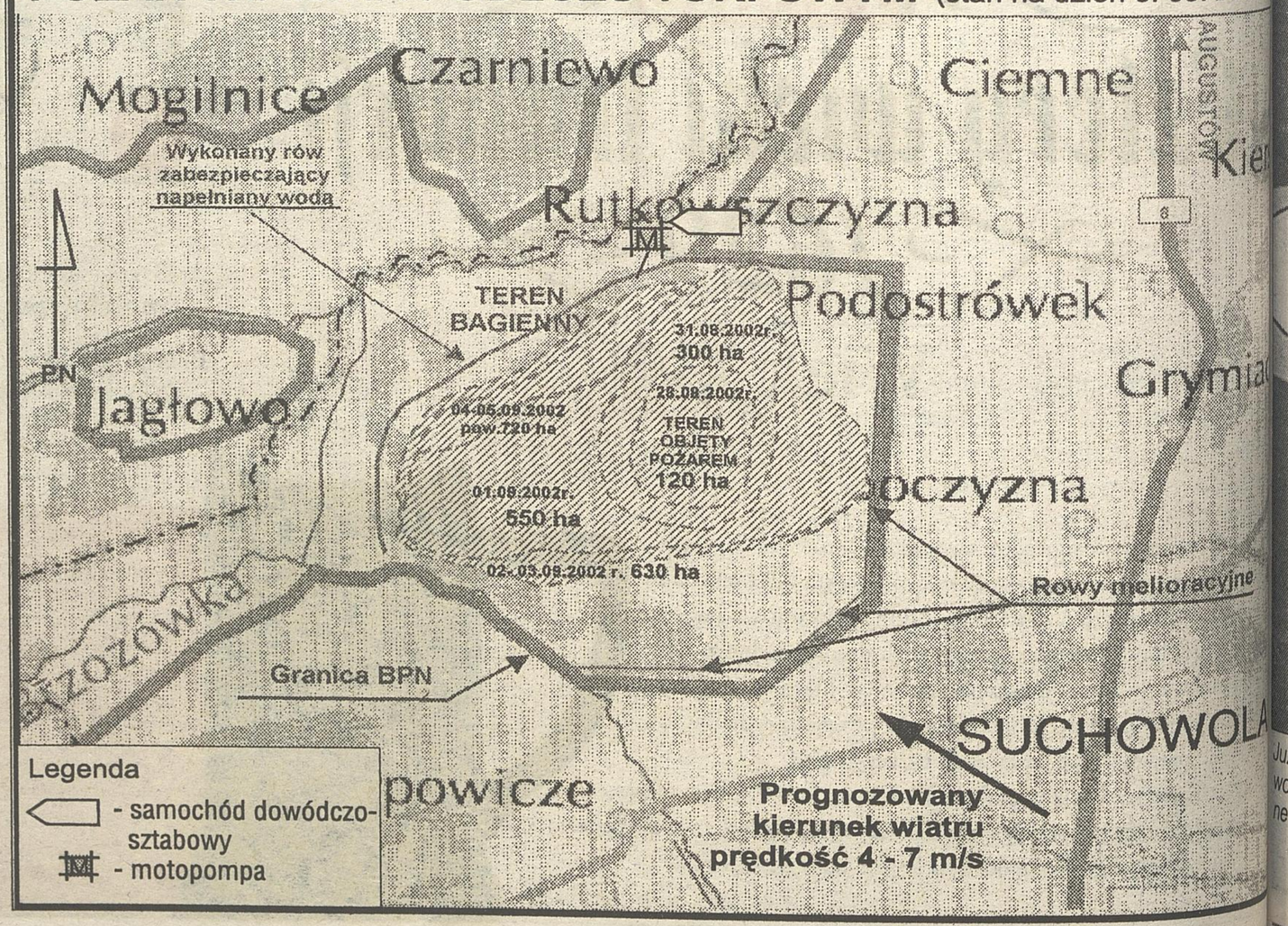
Aby ugasić palące się torfowiska, należy podawać 20 mszesc. wody na minutę, czego strażacy nie są w stanie dokonać

W „Gorbaczu" najpierw płonęło poszycie leśne. Później pożar z powierzchniowego, zmienił się w podziemny.



P. Niemczynowicz

Linie wężowe, którymi posługują się strażacy przy gaszeniu torfowiska w „Gorbaczu" mają nawet do 1 kilometra



mc

GAZETA współczesna

PONIEDZIAŁEK
9.09.2002
nr 36 (104)

BEZPŁATNY
DODATEK
GAZETY
WSPÓŁCZESNEJ

Redaktor
prowadzący:
Mariusz Klimaszewski

TENIS. Serena Williams została zwyciężczynią wielkoszlemowego turnieju tenisowego US Open. W finale pokonała swoją siostrę Venus 6:4, 6:3.

Więcej na str. 19

KOSZYKÓWKA. Jugosławia z Argentyną spotkają się w finale koszykarskich mistrzostw świata. Dopiero szóste miejsce zajęła drużyna USA oparta na gwiazdach NBA.

Więcej na str. 19

SZACHY. Zespół Juveny Hańcza Suwałki opuszcza szeregi szachowej ekstraligi. Mistrzem Polski została drużyna Polonii Plus GSM Warszawa.

Więcej na str. 16

GAZETA Sportowa

Bokserzy Hetmana pokonali w niedzielę pięściarzy Imeksu Jastrzębie 14:6

BERŁO JUŻ MAJĄ

Już tylko jakaś katastrofa może odebrać kolejny mistrzowski tytuł pięściarzom białostockiego Hetmana. Podopieczni trenera Stanisława Wąsowskiego po wczorajszym zwycięstwie 14:6 nad Imeksem Jastrzębie są już w posiadaniu królewskiego berła. Na koronę trzeba będzie poczekać, kiedy matematyczne wyliczenia wskażą, że białostoczan już nikt nie doścignie w ligowej tabeli.

Czytaj na stronie 12.

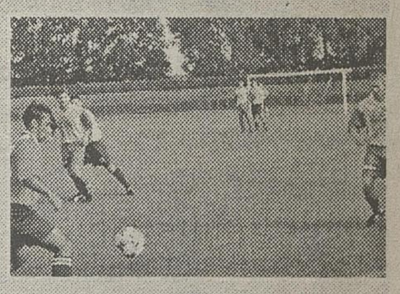
2:0 z San Marino

Polska reprezentacja wymęczyła zwycięstwo nad San Marino 2:0 w pierwszym występie w eliminacjach mistrzostw Europy. **O meczu w San Marino na stronach 14. i 15. pisze nasz specjalny wysłannik red. Przemysław Sarosiek.**

Zdali do następnej klasy

W Augustowie red. Miłosz Karbowski odwiedził podwójnych wicemistrzów świata w kajakarstwie Marka Twardowskiego i Adama Wysockiego. **Wywiad na str. 20.**

Jaga wygrała



Piłkarze Jagiellonii Wersal Podlaski pokonali w derby Podlasia w III lidze suwalskie Wigry 2:0. Porażki 0:2 doznała z Mazowszem Grójec drużyna Warmii Purzeczko Mlekpol Grajewo **Czytaj na str. 13.**

LICZBA DNIA

2

Dwa gole strzelili polscy piłkarze w zwycięskim meczu z San Marino

PIĘŚCIARZE HETMANA ZWYCIĘŻYLI W MECZU „NA SZCZYCIE" Z IMEKSEM JASTRZĘBIE 14:6

Już przymierzają koronę

Już tylko katastrofa może odebrać kolejne mistrzowskie tytuły pięściarzom białostockiego Hetmana. Podopieczni trenera Stanisława Wąsowskiego po wczorajszym zwycięstwie 14:6 nad Imeksem Jastrzębie są już w posiadaniu królewskiego berła. Na koronę trzeba będzie poczekać, kiedy nawet wszelkie matematyczne wyliczenia wskażą, że białostoczan już nikt nie doścignie w ligowej tabeli.

Wczorajszy pojedynek przez wielu określany był mianem meczu sezonu w stolicy Podlasia. W ringu spotkał się przecież lider z wiceliderem tabeli.

Ale początek!

Mecz rozpoczął się dla gospodarzy fantastycznie. W wadze muszej, Paweł Juszczyk zmierzył się z wychowankiem ełckiego Mazura, obecnie reprezentującym barwy Imeksu, Kamilem Woltyńskim. Białostoczanin od pierwszego gongu przystąpił do zdecydowanego ataku. Zasypywał rywala seriami celnych ciosów. Woltyński nie mógł wyprowadzić ani jednego uderzenia. Kiedy to jednak mu się udało, Juszczyk znalazł się nieoczekiwanie na deskach... Nie mogło to wpłynąć jednak na wynik konfrontacji. Już w pierwszym starciu przewaga „hetmańskiego" osiągnęła 15 punktów (Juszczyk wygrał 17:2) i było „po zawodach".

W kategorii koguciej Andrzej Liczik otrzymał punkty walkowerem. – Liczik „nie leży" Andrzejowi Nowosadzie. Nasz zawodnik dużo lepiej radził sobie w sparingach z Szotem – mówił po meczu Wąsowski.

W kategorii piórkowej zmierzyli się więc Andrzej Nowosada i najlepszy zawodnik Indywidualnych Mistrzostw Polski Krzysztof Szot. Przez pierwsze dwie rundy walka była bardzo wyrównana. Jastrzębianin wprawdzie atakował, ale ambitny Nowosada umiejętnie kontrował często trafiając rywala. Niestety, w trzeciej rundzie konsekwentnie bijący na dół Szot uzyskał przewagę. – Andrzej nie wytrzymał tempa i siły uderzenia rywala – skomentował trener Hetmana. Ostatecznie walka zakończyła się porażką naszego pięściarza 12:22.

Mariusz przed czasem

Bardzo dobry pojedynek w kategorii lekkiej stoczyli Mariusz Głażewski i Marcin Hertlein. Zawodnik Hetmana od początku zaatakował pięściarza z Jastrzębia. Nadział się jednak na kilka kontr, inkasując mocne uderzenia. – Źle zaboksowałem pierwszą rundę. Trener zwrócił mi uwagę i potem było już dużo lepiej – powiedział po zakończeniu pojedynku starszy z braci Głażewskich. A potem było rzeczywiście dużo lepiej. Białostoczanin dynamicznymi akcjami rozbijał obronę rywala. W trzeciej rundzie jeden z serii ciosów wylądował poniżej pasa Hertleina. Śląski bokser został wyliczony, a Głażewski za ten cios upomniany ostrzeżeniem. Nie miało to jednak większego wpływu na rezultat walki. Jeszcze przed zakończeniem trzeciej rundy Mariusz prowadził 31:16 i wygrał przed czasem.

W następnej walce spotkali się „odwieczni rywale". Pojedynki Artura Bojanowskiego i Sławomira Malinowskiego urastają już do „bokserskich klasyków". Obaj pięściarze walczyli ze sobą wszak wielokrotnie. Rywalizują też o miejsce w kadrze narodowej. Wczoraj Malinowski niemal przez cały czas atakował. Nie potrafił jednak narzucić własnego stylu walki. Z problemami, to z problemami, ale Bojanowski wygrał w pełni zasłużenie 24:11.

Nadal bez zwycięstwa w konfrontacji z Damianem Jonakiem pozostaje Paweł Głażewski. Wczoraj białostoczanin przegrał 14:17. – Miałem nadzieję, że Głażewski przełamie kompleks Jonaka. Może w tym pojedynku za bardzo chciał wygrać. Nie do końca wypełnił założenia przed nim postawione – ocenił Stanisław Wąsowski.

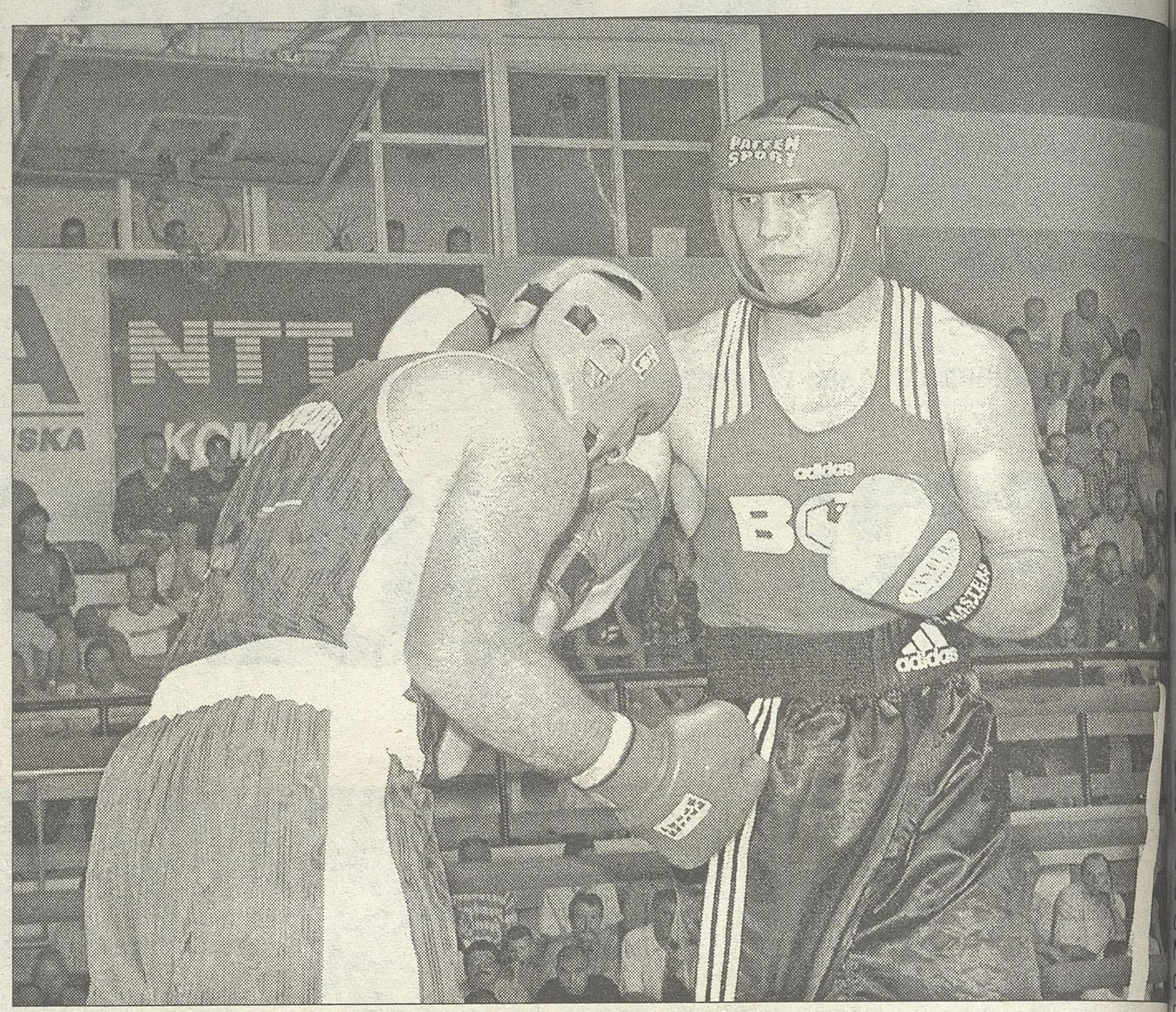
Zwłaszcza końcówka pojedynku była bardzo dramatyczna i emocjonująca. Świadom tego, że minimalnie przegrywa, Głażewski w ostatnich sekundach rzucił się do zdecydowanych ataków. Nie potrafił jednak zadać ciosów, które uratowałyby go przed porażką.

Przypieczętowane zwycięstwo

Po porażce Pawła Głażewskiego stan meczu wynosił 6:6 i wszystko było jeszcze możliwe. W cięższych kategoriach nie było jednak niespodzianek. W kategorii lekkośredniej Mirosław Nowosada łatwo uporał się z Krzysztofem Kuchczyńskim, wygrywając 34:12. W średniej Piotr Wilczewski nie miał natomiast najmniejszych problemów z Sebastianem Kalaczyńskim (27:10). W wadze półciężkiej Aleksy Kuziemski otrzymał punkty walkowerem i kolejne zwycięstwo Hetmana stało się faktem.

Ostatnią walką dnia było starcie dwóch najlepszych pięściarzy kategorii superciężkiej w Polsce, Grzegorza Kiełsy i Tomasza Zeprzałki. Już w pierwszej rundzie Zeprzałka był liczony. W drugiej zawodnik Imeksu trochę przyspieszył, ale Kiełsa w pełni kontrolował sytuację na ringu. W kolejnej rundzie prowadził już 23:8 i pojedynek, jak i cały mecz dobiegł końca.

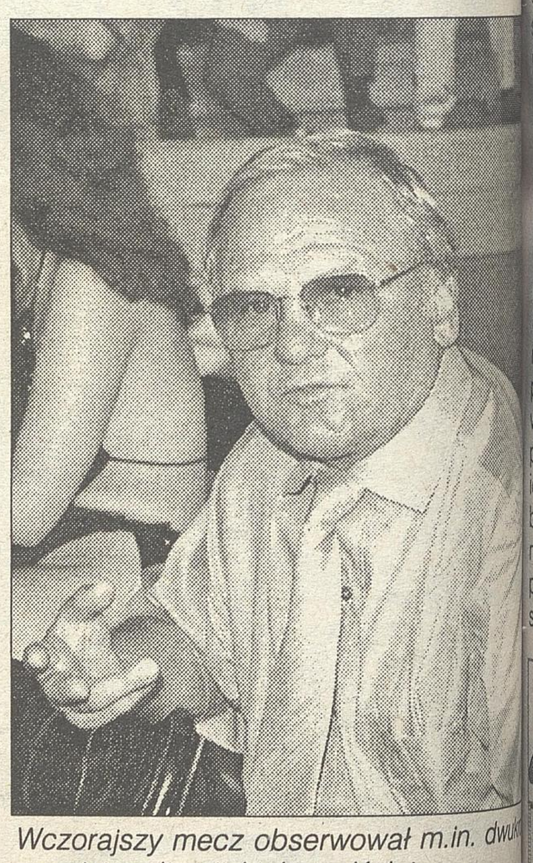
(KS)



Grzegorz Kiełsa (z prawej) przypieczętował zwycięstwo Hetmana nad Imeksem

Wyniki poszczególnych walk (na pierwszym miejscu gospodarze): waga musza: Paweł Juszczyk – Kamil Woltyński, zwycięstwo Juszczyka przez rsco w I rundzie; **waga kogucia:** Andrzej Liczik (Imex) otrzymał punkty walkowerem; **waga piórkowa:** Andrzej Nowosada – Krzysztof Szot 12:22; **waga lekka:** Mariusz Głażewski – Marcin Hertlein, zwycięstwo Głażewskiego przez rsco w III rundzie; **waga lekkopółśrednia:** Artur Bojanowski – Sławomir Malinowski 24:11; **waga półśrednia:** Paweł Głażewski – Damian Jonak 14:17; **waga lekkośrednia:** Mirosław Nowosada – Krzysztof Kuchczyński 34:12; **waga średnia:** Piotr Wilczewski – Sebastian Kalaczyński 27:10; **waga półciężka:** Aleksy Kuziemski (Hetman) otrzymał punkty walkowerem; **waga ciężka:** Grzegorz Kiełsa – Tomasz Zeprzałka, zwycięstwo Kiełsy przez rsco w I rundzie.

Sędziowali: Andrzej Haustein (Gdańsk), Wojciech Błaszak (Poznań), Janusz Stabno (Łódź), Dariusz Mitkowski (Warszawa). **Widzów:** ok. 1000.



Wczorajszy mecz obserwował m.in. dwukrotny mistrz olimpijski Jerzy Kulej

Z NAROŻNIKA

Stanisław Wąsowski (trener Hetmana Białystok): *Imex to drużyna, która chciała włączyć się do walki o tytuł mistrza Polski. Mecz był bardzo zacięty. Często chce się, abyśmy walczyli pięknie, a jednocześnie wygrywali. A tak się czasami nie da. Szukałem punktów w lżejszych kategoriach, dlatego Andrzej Nowosada „poszedł" w wadze piórkowej. Jestem zadowolony z postawy Grześka Kiełsy. Potrafił on zmienić rytm, przyspieszyć.*

Fiodor Łapin (trener Imeksu Jastrzębie): *Mecz mógł się podobać. Widać było, że boksował lider z wiceliderem tabeli. Myślę, że byłoby krzywdą gdyby Hetman nie zdobył w tym sezonie mistrzostwa Polski. To najlepsza drużyna w kraju. Zarówno pod względem sportowym, jak i organizacyjnym.*

DOKUMENTACJA 12. KOLEJKI

ZAWISZA Bydgoszcz – KLEOFAS 06 Katowice 16:4

Wyniki walk (na pierwszym miejscu gospodarze): waga musza: Piotr Adamczewski – Michał Jurek 16:25; **waga kogucia:** Dariusz Krzeszewski – Przemysław Maszczyk, zwycięstwo Krzeszewskiego przez rsco w III rundzie; **waga piórkowa:** Marcin Łegowski – Dariusz Olchawa 19:2; **waga lekka:** Paweł Spryszyński – Bogdan Perhuć 19:8; **waga lekkopółśrednia:** Sebastian Jaszowski – Marcin Walas 31:23; **waga półśrednia:** Wojciech Kończalski – Arkadiusz Małek, zwycięstwo Kończalskiego przez rsc w I rundzie; **waga lekkośrednia:** Krystian Borucki – Robert Talarek, zwycięstwo Boruckiego przez rsco w III rundzie; **waga średnia:** Maciej Jankowski – Krzysztof Wójcik, zwycięstwo Jankowskiego przez rsco w III rundzie; **waga półciężka:** Patryk Frąckowiak – Przemysław Szymański, zwycięstwo Frąckowiaka przez rsco w III rundzie; **waga ciężka:** Marcin Karpiński – Piotr Mytych zwycięstwo Mytycha przez ko w IV rundzie.

VICTORIA SKOK Jaworzno – GWARDIA Wrocław 16:4

Dawid Kłusek – Andrzej Rżany, zwycięstwo Rżanego przez pps w II rundzie, Zbigniew Kołacz – Damian Cholewiński zwycięstwo Kołacza przez rsco w II rundzie, Jerzy Struzik – Tomasz Mazur 26:11, Rafał Chrapek – Stanisław Mazur zwycięstwo Chrapka przez rsco w III rundzie, Piotr Jałowiec – Mariusz Cieślak zwycięstwo Jałowca przez rsco w II rundzie, Mariusz Cendrowski (Victoria) otrzymał punkty walkowerem, Wiktor Poljakow – Artur Zwarycz 31:22, Sławomir Stolarski – Arkadiusz Chowaniak 15:41, Robert Gortat – Dimitrij Lenkow zwycięstwo Gortata przez rsco w III rundzie, Henryk Zatyka – Michał Kwietniewski 34:21.

GWAREK Łęczna – PKB ALKOM Poznań 14:6

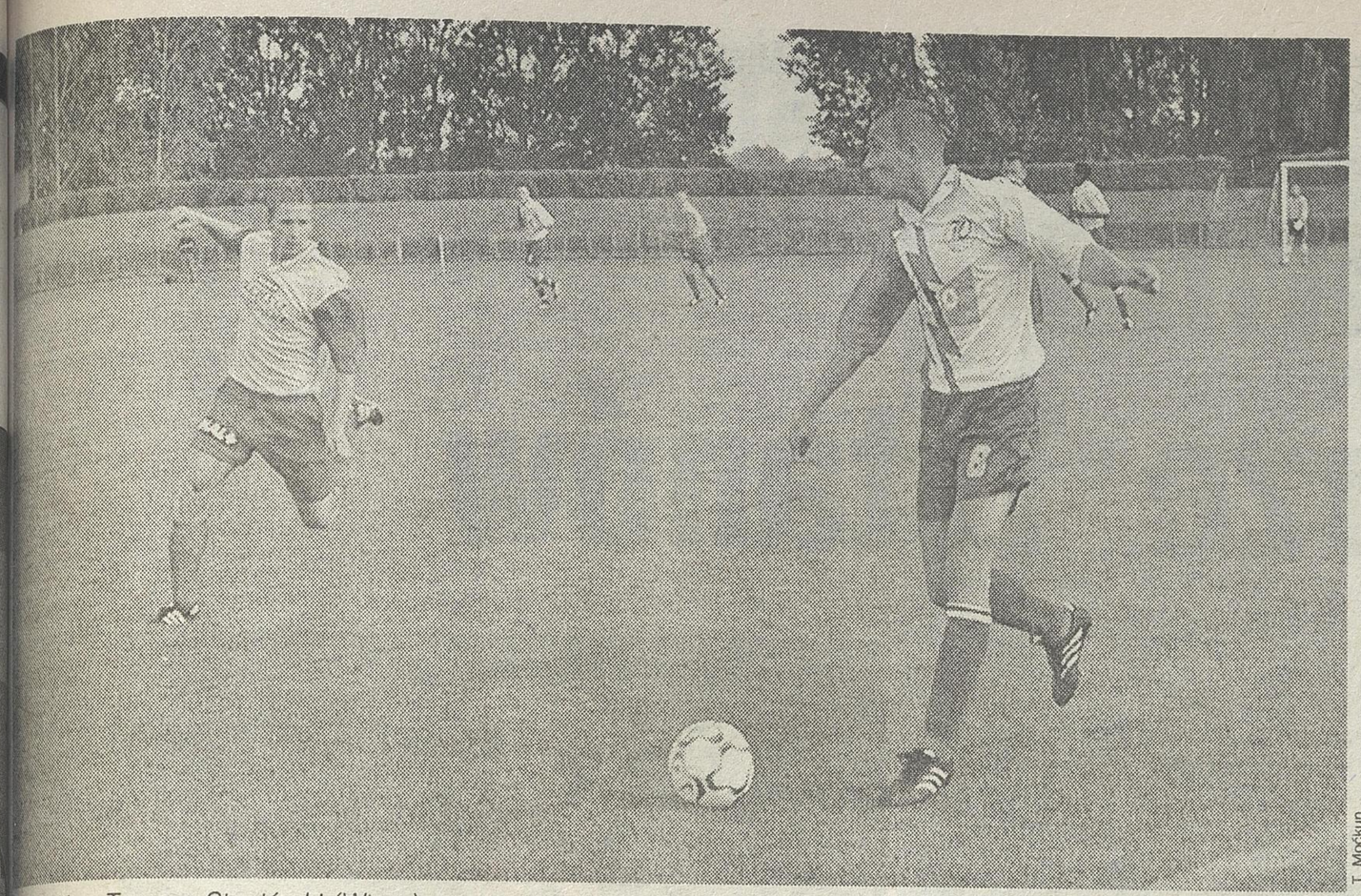
Daniel Zajączkowski – Krzysztof Rogowski 24:4, Gienadij Ozoryński – Dawid Piotrowski zwycięstwo Ozoryńskiego przez pps w I rundzie, Marcin Stankiewicz – Robert Grzelakowski 18:19, Aleksander Nycz – Mariusz Koperski 20:1, Marcin Gruchała – Krzysztof Chudecki zwycięstwo Chudeckiego przez pps w III rundzie, Przemysław Sobczak – Piotr Olejniczak 18:11, Przemysław Pęczyński – Eugeniusz Krawczenko 24:20, Robert Gniot (Gwarek) otrzymał punkty walkowerem, Marcin Ludwiszewski – Sławomir Mordoń zwycięstwo Mordonia przez pps w III rundzie, Łukasz Zygmunt – Paweł Kołodziej 13:4.

GWARDIA Warszawa – WALKA Zabrze 12:8

Renaldas Skierło – Patryk Krak zwycięstwo Skierły przez rsco w II rundzie, Marcin Jaworek – Wojciech Ziora 18:12, Tomasz Krawczyk – Arkadiusz Lutyński 23:11, Jarosław Bieniek – Rafał Sikora 11:28, Adam Okrągły – Jarosław Brzozowiec 13:20, Michał Starba... Sylwester Klasa zwycięstwo Star... przez rsco w III rundzie, Robert Świ... biński – Jan Kowalczyk 15:21, Pa... Kakietek – Arkadiusz Sikora zwyc... stwo Kakietka przez pps w I rundz... Daniel Penza – Mariusz Welc zwyc... stwo Welca przez pps w II rundzie, ... riusz Wach – Bogdan Jakubczyk 22...

Tabela po 12. kolejkach:

1. Hetman Białystok	12	21	170...
2. Imex Jastrzębie	12	15	139:...
3. Walka Zabrze	12	12	119:...
Gwarek Łęczna	12	12	119:...
5. 06 Kleofas Katowice	12	12	108:...
6. Victoria Jaworzno	12	11	141:...
7. Gwardia Warszawa	12	11	99:...
8. PKB Alkom Poznań	12	10	110:...
9. Gwardia Wrocław	12	8	103:...
10. Zawisza Bydgoszcz	12	7	104:...



T. Mockun

Przy piłce Tomasz Staniórski (Wigry)

WIGRY SUWAŁKI – JAGIELLONIA WERSAL PODLASKI BIAŁYSTOK 0:2

I znowu Kobeszko

W sobotę w Suwałkach, w obecności ponad 2000 widzów Wigry przegrały z Jagiellonią 0:2. Przegrały, bo były zespołem słabszym pod względem piłkarskim, nie miały w składzie takich indywidualności jak: Marcin Danielewicz, Dariusz Łatka czy Wojciech Kobeszko. Dwaj pierwsi rządzili w środku boiska, trzeci okazał się królem pola karnego.

Właśnie po podaniach Łatki Kobeszko dwukrotnie pokonał Macieja Krudryckiego. Duży udział w straconych golach ma jednak Nigeryjczyk Sudey. Przy pierwszym został przy linii końcowej boiska, w chwili kiedy koledzy z obrony przesunęli się do przodu próbując złapać Kobeszkę na spalonym. Drugi, kiedy w polu bramkowym pozwolił napastnikowi gości na spokojne przyjęcie piłki i oddanie strzału z półobrotu.

Derbowy pojedynek wzbudził w Suwałkach olbrzymie zainteresowanie. Na stadion przyszło ponad 2000 kibiców. Pojawiła się też zapowiadana ok. 150-osobowa grupa szalikowców z Białegostoku. Porządku na stadionie i wokół niego pilnowało ponad 100 policjantów z Suwałk i Białegostoku oraz wzmocnione siły służb ochroniarskich. Trzeba przyznać, że kibice obu drużyn zachowywali się poprawnie. Fani Wigier przez ponad godzinę starali się poderwać swoich pupili do walki. Były zatem biało-niebieskie (barwy Wigier) kartoniki i baloniki, race, okrzyki i śpiewy. Chwilami pomagali im pozostali widzowie. Przy stanie 1:0 dla Jagiellonii nawet kibice tej drużyny zaczęli skandować „Wigry, Wigry". Nie pomogło.

W tym dniu Jagiellonia była po prostu lepsza. Szczególnie po przerwie. W pierwszej połowie bowiem na boisku było sporo walki, ale mało piłki. Na dobrą sprawę tylko raz, w 33 min. po rzucie rożnym i przedłużeniu piłki głową przez Kobeszkę, na czystej pozycji znalazł się Dzidosław Żuberek, ale nie trafił w piłkę i ta opuściła boisko.

Druga połowa zaczęła się od zdecydowanych ataków gości. Na efekty nie trzeba było długo czekać. W 52 min. sędzia podyktował rzut wolny dla Jagiellonii. Gospodarze spokojnie ustawiali mur, a przy linii końcowej na rozwój wydarzeń czekał Sudey. Nie czekali natomiast goście. Krzysztof Zalewski zagrał krótko do Łatki, ten w uliczkę do wybiegającego Kobeszki i było 1:0 dla Jagi. Suwalczanie protestowali, twierdząc, że strzelec gola był na spalonym, ale sędzia zdania nie zmienił. Jak wykazał telewizyjny zapis miał rację.

Po stracie gola Wigry bardziej zdecydowanie ruszyły do przodu. W 58 min. po dośrodkowaniu z rzutu rożnego piłkę na pole bramkowe Jagi zgrał Sudey, dopadł do niej Zwierciadłowski, ale nie potrafił umieścić jej w siatce. Trzy minuty później, po potężnym uderzeniu Tomasza Siłkowskiego z 18 m, piłka minimalnie minęła poprzeczkę bramki Olszewskiego. Wynik meczu Wojciech Kobeszko ustalił w 70 min, wykorzystując brak zdecydowania w obronie Sudeya. W 73 min. Łatka ograł Nigeryjczyka, zagrał dokładnie do Kobeszki, ale ten przegrał pojedynek sam na sam z Kudryckim.

W 83 min. mocniej zabiły serca kibiców gospodarzy, ale po strzale Daniela Ołowniuka piłka przeleciała wzdłuż bramki Jagiellonii i wyszła na aut bramkowy.

W sumie nerwowy pojedynek, w którym więcej było walki niż piłki nożnej. Jednym z najsłabszych aktorów tego widowiska był sędzia Paweł Dreschler, który swoimi niezrozumiałymi decyzjami wprowadzał niepotrzebnie nerwową atmosferę na boisku i ławkach rezerwowych. Na szczęście jego błędy nie miały wpływu na końcowy wynik meczu. Jagiellonia wygrała bowiem zasłużenie. . (tam)

WIGRY Suwałki – JAGIELLONIA Wersal Podlaski Białystok 0:2 (0:0)
Bramki: Wojciech Kobeszko (52 i 70). **Żółte kartki:** Konopko, Siłkowski, Staniórski, Trocki (Wigry). **Sędziował:** Paweł Dreschler (Pomorskie Kolegium Sędziów). **Widzów:** ponad 2000.

WIGRY: Kudrycki – Konopko (68 Trocki), Sieczkowski, Wyszyński, Grabowski, Trzaskalski (68 Omilianowicz), Siłkowski (80 Kunicki), Staniórski, Wojtulewicz (46 Ołowniuk), Zwierciadłowski, Sudey.

JAGIELLONIA: Olszewski – Prokop, Zalewski, Pieczywek, Marcinkiewicz, Danielewicz (83 Spejchler), Dzienis, Bańkowski, Łatka, Kobeszko (87 Kulig), Żuberek (85 Tyczkowski).

STATYSTYKA

Wigry – Jagiellonia
gole: 0/2
strzały: 7/12
celne: 4/7
niecelne: 3/5
rzuty rożne: 5/8
spalone: 1/2
faule: 19/12
czerwone kartki: 0/0
żółte kartki 4/0

POWIEDZIELI PO MECZU

Łukasz Tupalski, piłkarz Jagiellonii (w rundzie wiosennej Wigry): *– Oba zespoły zostawiły na boisku sporo potu, włożyły w ten mecz wiele siły, ale tak to jest w derbach. Walczy się głównie o wynik, a mniej się myśli o piłkarskim widowisku. Zobaczyłem dziś inne Wigry. To ciekawy zespół, w którym brakuje jednak doświadczonych zawodników, zdolnych wziąć na siebie ciężar poprowadzenia gry, potrafiących zwolnić akcję lub ją przyspieszyć, znaleźć się pod bramką rywali, pokierować grą w obronie. Jestem jednak przekonany, że i ta drużyna wreszcie przełamie się i nie tylko napsuje sporo krwi rywalom, ale i odbierze im punkty.*

Z TRENERSKIEJ ŁAWKI

Witold Mroziewski, trener Jagiellonii: *– Przyjechaliśmy po zwycięstwo i odnieśliśmy je jak najbardziej zasłużenie. Uważam, że mój zespół był piłkarsko lepszy. Już do przerwy powinniśmy prowadzić, ale zabrakło trochę szczęścia. W drugiej połowie przeważaliśmy zdecydowanie, a efektem były dwa gole Wojtka Kobeszki. Nie było to wielkie piłkarskie widowisko, a mecz walki. Ale takie są pojedynki derbowe. Wigry muszą się wreszcie przełamać. Jestem przekonany, że w tej rundzie będą jeszcze zdobywały punkty i to nie po jednym, a po trzy w meczu.*

Henryk Śliwiński, trener Wigier: – Nie można wygrywać, a nawet remisować meczu, w którym obrona popełnia nie błędy, a wielbłądy. Pierwsza połowa niezła, ale bez sytuacji bramkowych. Miałem nadzieję, że po przerwie mój zespół poderwie się do walki i przynajmniej utrzyma ten remis. Gdybyśmy, przy stanie 1:0 dla Jagiellonii, wykorzystali przynajmniej jedną z dwóch sytuacji, mecz mógłby zakończyć się remisem. Nie wyszło... Gramy w składzie jaki mamy, a to każdy widzi. Liczę jednak, że chłopcy jeszcze się przełamią i powalczą. Może w sobotę z rezerwami Polonii Warszawa...

III LIGA

Wyniki 5. kolejki:
ZNICZ Pruszków – PELIKAN Łowicz 6:1 (2:1). Kalinowski (8), Lesiak (34), Misiura (53), Kowalczyk (72, 90), Jankowski (82-karny) – Skowroński (3).
POLONIA OLIMPIA Elbląg – UNIA Skierniewice 1:3 (1:1). Warecka (40) – Podolski (18), Agbejule (65), Pawłowski (70-karny).
MAZOWSZE Grójec – WARMIA PURZECZKO MLEKPOL Grajewo 2:0 (0:0). Komar (48-karny), Nowicki (80).
STAL Głowno – MKS Mława 0:0.
WIGRY Suwałki – JAGIELLONIA WERSAL PODLASKI Białystok 0:2 (0:0). Kobeszko (52, 70).
LEGIONOVIA Legionowo – MG MZKS Kozienice 1:1 (0:0). Karaszewski (70) – Bilke (53).
OKĘCIE Warszawa – GWARDIA Warszawa 1:0 (1:0). Rembisz (3-karny).
POLONIA II Warszawa – HUTNIK Warszawa 5:0 (2:0). Udenkwor (29, 56), N. Amaefule (68, 75), Kłoskowicz (77-karny).

1. Unia	5	5	0	0	15	13:3
2. Jagiellonia	**5**	**4**	**0**	**1**	**12**	**13:3**
3. Kozienice	5	3	2	0	11	8:4
4. Warmia	**5**	**3**	**1**	**1**	**10**	**8:5**
5. Gwardia	5	2	2	1	8	11:5
6. Okęcie	5	2	2	1	8	6:4
7. Polonia II	5	2	1	2	7	11:8
8. Mazowsze	5	2	1	2	7	6:5
9. Legionovia	5	1	3	1	6	8:8
10. Polonia Olimpia	5	1	2	2	5	5:7
11. Stal	5	1	2	2	5	2:6
12. Pelikan	5	1	2	2	5	4:9
13. Znicz	5	1	1	3	4	11:17
14. Wigry	**5**	**0**	**2**	**3**	**2**	**4:8**
15. Mława	5	0	2	3	2	2:7
16. Hutnik	5	0	1	4	1	4:17

(PS)

MAZOWSZE GRÓJEC – WARMIA PURZECZKO GRAJEWO 2:0

Zabrakło pazura i ostrego kła

Nie potwierdziły się przedmeczowe prognozy docierające z obozu Warmii o wywiezieniu korzystnego rezultatu z sadowniczego zagłębia Polski. Po bardzo udanym początku sezonu (3 zwycięstwa, remis), grajewska Warmia poniosła pierwszą porażkę, przegrywając z beniaminkiem ligi Mazowszem Grójec 0:2.

Obraz gry w pierwszej połowie nie zapowiadał porażki grajewian. Gra toczyła się przy lekkiej przewadze gości, ale tak jak w poprzednim meczu z Polonią, zawodziła skuteczność. Grajewianie stworzyli kilka sytuacji strzeleckich, nie wykorzystując jednak żadnej. Pierwszą bardzo groźną sytuację zmarnował w 15 min Sobolewski. Najbliższy zdobycia bramki był Paczkowski, ale jego strzały w 19, 25 i 38 min. nie znalazły drogi do bramki. Pod koniec pierwszej połowy do głosu doszli gospodarze. W 39 min groźny strzał głową Papierza obronił Masłowski, a strzał Komara w 41 min był minimalnie niecelny.

Drugą połowę gospodarze rozpoczęli ze wzmocnioną drugą linią (wejście Jaskólskiego). Ich ataki były coraz groźniejsze. W 47 min, po dośrodkowaniu z prawej strony Nowickiego, piłkę w polu karnym przejął Papierz i w sytuacji sam na sam z Masłowskim, został sfaulowany. Skutecznym egzekutorem rzutu karnego był Komar. Warmia po stracie bramki ruszyła do ataku. W 72 min Wawrzeniuk, strzelił nad poprzeczką, a 2 min później strzał Tyszkiewicza z trudnej pozycji, obronił dobrze dysponowany Łukiewicz. W ostatnim kwadransie gry przeważali gospodarze. W 80 min Jaskólski strzelił w słupek, a 3 min przed końcem padła rozstrzygająca bramka. Po akcji całego zespołu i błędzie obrońców Warmii, piłkę wyłuskał Nowicki, strzelając nie do obrony.

Piłkarze Mazowsza, zwycięstwem pożegnali dotychczasowego trenera Pawła Michalca. Pod jego kierownictwem grójczanie zdobyli 7 punktów (2 zwycięstwa, remis, 2 porażki). Od poniedziałku (9 bm.) trenerem Mazowsza został Bogusław Oblewski. Natomiast w grajewskiej Warmii, z funkcji kierownika drużyny zrezygnował Jan Leszczyński.

LOS

MAZOWSZE Grójec – WARMIA Purzeczko Mlekpol Grajewo 2:0 (0:0).
Bramki: Komar (48-karny), Nowicki (80). **Żółte kartki:** Główka, Mikołajczak (Mazowsze), Masłowski, Kołłątaj, Sobolewski (Warmia). **Sędziował:** Rafał Rosa (Sosnowiec). **Widzów:** 700.

MAZOWSZE: Łukiewicz – Sianowski, Przybyliński, Gołowicz, Główka, Pałasiewski (86 Książek), Mikołajczyk (46 Jaskólski), Papierz (58 Szweda), Nowicki, Komar (89 Jaśkowski), Komorowski.

WARMIA: Masłowski – Dębkowski, Wincel, Kołłątaj, Zajączkowski, Radziński (81 Wojnowski), Sobolewski, Brede (70 Wawrzeniuk), Paczkowski (72 Kapelewski), Żukowski (85 Guzowski), Tyszkiewicz.

POWIEDZIELI PO MECZU

Zbigniew Kieżun (trener Warmii): *W dotychczasowych spotkaniach dopisywało nam szczęście. Teraz nas ono opuściło. Cóż z tego, że zebraliśmy po meczu pozytywne opinie. Zawiodła skuteczność, nasza największa bolączka. Stworzyliśmy 6 sytuacji 100-procentowych, ale żadnej nie wykorzystaliśmy. Naszym wilkom zabrakło pazura i ostrego kła. Z porażki nie robię żadnej tragedii. Mecz z Mazowszem będzie dokładnie przeanalizowany.*

Jerzy Skrzypczak (kierownik drużyny Mazowsza): *Warmia to najbardziej poukładany zespół z jakim zmierzyliśmy się w tym sezonie. Tym bardziej cieszy zwycięstwo, bo w przypadku porażki, nasza sytuacja byłaby nie do pozazdroszczenia. O naszym zwycięstwie zadecydowała ambitna gra i słaba skuteczność piłkarzy z Grajewa. Z dwójki napastników Warmii (Sobolewski, Tyszkiewicz), lepsze wrażenie wywarł Sobolewski.*

GAZETA Sportowa

MINUTA PO MINUCIE

7 minuta – pierwsza groźna okazja biało-czerwonych. Maciej Żurawski podał do Arkadiusza Głowackiego, ale odważne wyjście golkipera San Marino Federico Gasperoni zażegnało niebezpieczeństwo.

9 minuta – dośrodkowanie w pole bramkowe Emmanuela Olisadebe trafiło na głowę Artura Wichniarka i piłka wylądowała w bramce. Gola jednak nie ma – sędzia odgwizdał spalonego.

16 minuta – Andy Selva z około 20 metrów od bramki Polaków wykonał rzut wolny. Techniczny, mierzony strzał zmierzał w narożnik naszej bramki – dobrze poradził sobie Wojciech Kowalewski.

23 minuta Strzał Simone Bacciocchi odbił się od jednego z Polaków i piłka o centymetry mija poprzeczkę polskiej bramki.

25 minuta – groźna główka gospodarzy, ale bezbłędnie bronił „Gibon".

31 minuta Paweł Kaczorowski w dobrej sytuacji bardziej podawał do Gasperoniego niż strzelił na bramkę.

36 minuta – Kamil Kosowski dorzucił w pole karne na głowę Radosława Kałużnego. Dobrze broni Gasperoni.

41 minuta – Mariusz Kukiełka strzelił głową z 5 metrów – wybornie interweniował jednak bramkarz San Marino.

48 minuta – „Oli" z kilku metrów groźnie strzelał – trafił w boczną siatkę.

50 minuta – nie popisali się polscy kibice, którzy wrzuciły na murawę race świetlne. Mecz został przerwany na kilka minut.

63 minuta – wreszcie szybsza akcja Polaków. Głowacki podał w pole karne do Olisadebe. Ten miał przed sobą pustą bramkę, ale nie zdołał czysto trafić piłkę. Futbolówka mija bramkę gospodarzy.

67 minuta – dośrodkowanie Tomasza Dawidowskiego trafiła do Kukiełki, którego główkę intuicyjnie obronił Gasperoni.

72 minuta – ładna akcja Polaków. Najpierw strzał główką Macieja Żurawskiego z kilku metrów obronił golkiper gospodarzy. Dobijający do pustej bramki Kukiełka trafił w poprzeczkę.

75 minuta – Żurawski podał w tempo do Pawła Kaczorowskiego, który w sytuacji sam na sam z Gasperonim spokojnie posłał piłkę w prawy róg bramki San Marino. 1:0 dla Polski!

89 minuta – po dośrodkowaniu Dawidowskiego z rzutu rożnego Kukiełka wreszcie udanie „przymierzył" i głową pokonał Gasperoniego. Polska wygrała 2:0.

Polska pokonała San Marino i przewodzi w grupie 4. eliminacji Mistrzostw Europy. Styl gry biało-czerwonych pozostawia jednak wiele do życzenia.

Męczarnia na Górze Tytanów

Od wyjazdowego zwycięstwa 2:0 nad San Marino rozpoczęli polscy piłkarze eliminacje Mistrzostw Europy. W Serravalle na kameralnym stadionie na Górze Tytanów biało-czerwoni w słabym stylu wymęczyli wygraną i przewodzą w grupie 4.

Przemysław Sarosiek, Serravalle (San Marino)

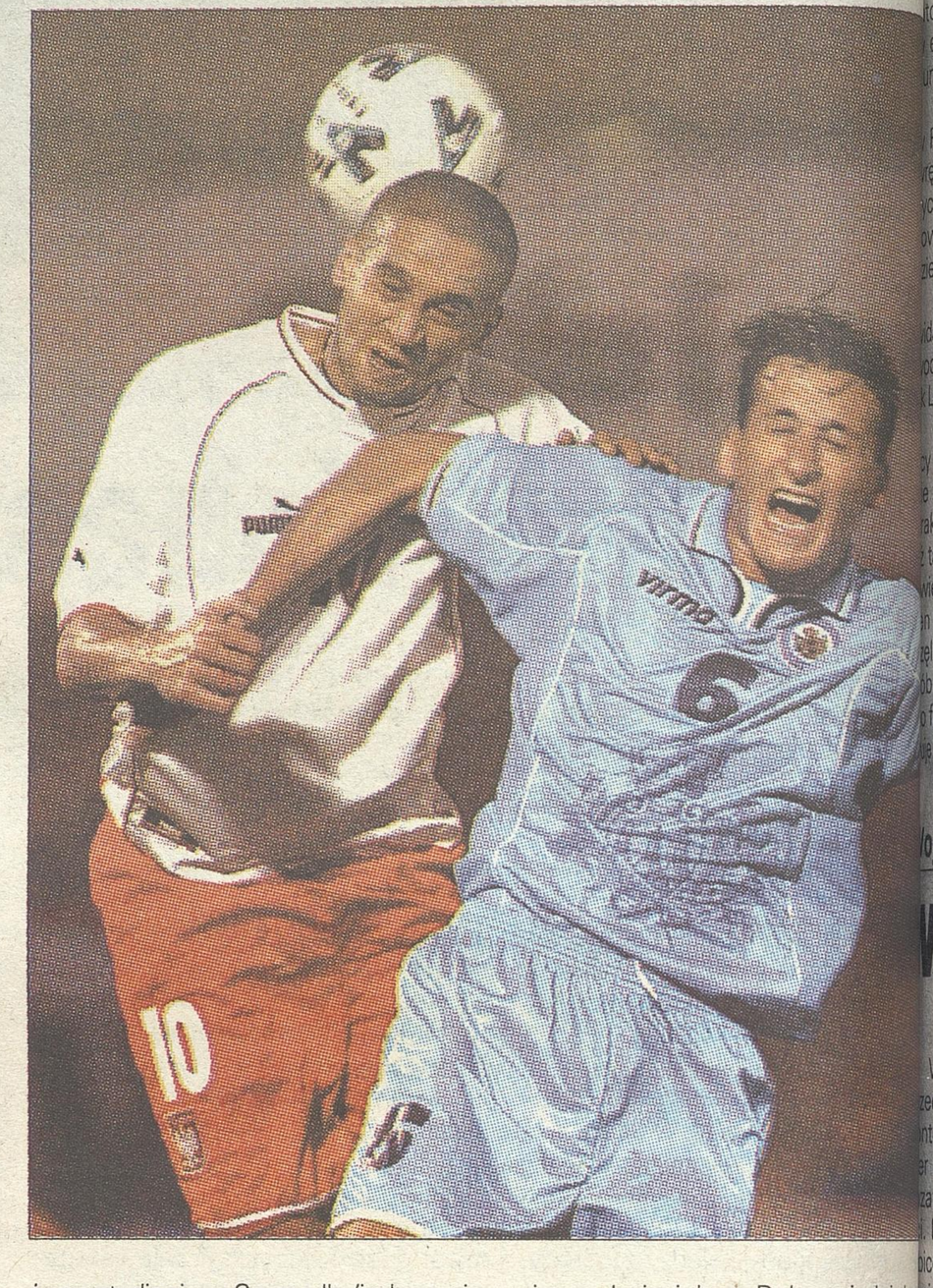
Spotkanie było kiepskim widowiskiem. Polacy od początku opanowali środek boiska i przejęli inicjatywę. Jak oczekiwał trener Zbigniew Boniek, rywale cofnęli się pod własną bramkę i wszelkimi siłami ograniczali dostęp do niej. I bardzo długo ta sztuka udawała się im. Spore „zasługi" mieli w tym chaotycznie poczynający sobie polscy gracze. Grający trójką napastników biało-czerwoni grali bardzo wolno i zupełnie bez pomysłu. Atak pozycyjny w ich wykonaniu budził rosnące zniecierpliwienie kibiców. Po półgodzinnych nieporadnych wysiłkach wśród gorąco zagrzewających do walki polskich fanów rozlegać się zaczęły pierwsze gwizdy i okrzyki „Boniek, do roboty" i „Boniek na boisko". W polskiej ekipie brakowało zawodnika, który pokierowałby grą kolegów. Biało-czerwoni atakowali w kompromitującym stylu i bez powodzenia. Zwłaszcza że w bramce gospodarzy z wyczuciem i szczęściem bronił Federico Gasperoni.

Po przerwie grę ożywiło wejście Tomasza Dawidowskiego, który zastąpił zupełnie niewidocznego Radosława Kałużnego. Coraz odważniej poczynali sobie Paweł Kaczorowski i Mariusz Kukiełka. Boniek w przerwie meczu zmienił wyjściowe ustawienie z trójką napastników na 3 – 5 – 2. Polacy zaczęli coraz częściej zagrażać bramce Gasperoniego, ale niestety „Orły Bońka" nadal miały źle nastawione celowniki i nie trafiały do bramki nawet wtedy, gdy była już pusta. Gdy Olisadebe nie opanował piłki mając przed sobą tylko leżącego bramkarza, Boniek nie zdzierżył i trzasnął z całej siły trzymaną butelką wody o ziemię.

Kiedy dziennikarze zaczęli już zastanawiać się czy Boniek przypadkiem nie zapeszył („Zibi" na treningu dzień wcześniej ironicznie skomentował skuteczność kadrowiczów w grze szkolnej słowami: „Brawo, brawo. Właśnie San Marino wywalczyło historyczny bezbramkowy remis") strzelecka niemoc została nareszcie przełamana po trafieniu Kaczorowskiego. W ostatnich minutach opadających z sił gospodarzy dobił Kukiełka. Po meczu Boniek i Michał Listkiewicz, prezes PZPN, nie kryli zniecierpliwienia narzekaniami dziennikarzy i kibiców wybrzydzających na styl. Sami piłkarze też byli dalecy od pełni szczęścia.

– Te 2:0 wielkiej chluby nie przynosi, ale liczy się zwycięstwo i punkty – podsumował Arkadiusz Głowacki. – Pewnie, że chciałoby się wygrać wyżej, ale San Marino wcale nie było takim łatwym rywalem.

Kibice – mimo rozczarowania postawą swoich ulubieńców – urządzili im pomeczową owację. Zresztą – było ich w Serravalle całkiem sporo. Od piątkowego popołudnia do górzystej Republiki San Marino ciągnęły setki polskich fanów. Już w odległym o 15 kilometrów włoskim kurorcie Rimini, z którego prowadzi jedyna droga do tej najmniejszej republiki świata, widać było wielu udekorowanych na biało-czerwono Polaków. W samym San Marino naszych kibiców spotkać było można niemal na każdej uliczce. Wszędzie rozbrzmiewał język polski, którym całkiem nieźle posługiwali się miejscowi sprzedawcy. Miejscowi wesoło pozdrawiali gości, ale pytani o to, czy wybiorą się na mecz, najczęściej kiwali przecząco głowami. Nic dziwnego,



że na stadionie w Serravalle (jedno z pięciu miast San Marino) w sobotni wieczór stawiło się więcej Polaków niż miejscowych kibiców. Wszędzie widać było biało-czerwone transparenty i flagi. Po meczu reprezentacyjny bramkarz Wojciech Kowalewski stwierdził, że czuł się jak w Polsce i dziękował kibicom za doping.

W jutrzejszym wydaniu – kulisy meczu San Marino – Polska, rozmowy z piłkarzami i działaczami oraz wywiad z Wojciechem Kowalewskim.

Z TRENERSKIEJ ŁAWKI

Zbigniew Boniek (trener Polski):

– Nikt mi w życiu nigdy nic nie podarował, a nauczony jestem, że trzeba o wszystko ciężko walczyć, tak na boisku jak i w życiu. Najważniejsze, że zdobyliśmy trzy punkty. Zakładaliśmy przed meczem, iż stworzymy kilka sytuacji do strzelenia bramek i tak było. Gdybyśmy na początku meczu wykorzystali trzy dobre okazje, byłoby później znacznie łatwiej. Nie miałem chwili zwątpienia. Wiedziałem, że prędzej czy później coś musi wpaść – graliśmy przez cały czas to samo. Z całym szacunkiem dla rywala, powinniśmy wygrać 4:0. Sztuką było nie wykorzystać dwóch okazji, kiedy zawodnicy mieli do bramki metr. Wiedziałem, że z upływem czasu goście są coraz bardziej zmęczeni i każda akcja będzie coraz bardziej groźna. Po przerwie pojawił się Tomek Dawidowski, który dołożył swoją szybkość i było całkiem nieźle. W I połowie popełniliśmy błąd grając trójką napastników co nam nie wychodziło. Nie martwię się, że gole strzelali pomocnicy. Skoro napastnicy nie trafiali gdzie sztuką było nie trafić, to zrobili to pomocnicy. Trzeba będzie kilka analiz wyciągnąć – z gry nie wszystkich zawodników mogę być zadowolony. Natomiast jeśli myślicie, że z San Marino można wygrać 10:0, toście się pomylili. Jesteśmy na etapie budowania nowej drużyny. Nasz styl gry był prosty – jak najdłużej utrzymywać się przy piłce. Mnie na dzień dzisiejszy to satysfakcjonuje.

Giampaolo Mazza (trener San Marino):

– Jest mi trochę smutno, choć nie oczekiwałem przed meczem zbyt wiele. Polacy to bardzo mocny rywal, a wasz trener to wielka klasa. Nazwisko Bońka jest w całej Italii dobrze znane. Tutaj bardzo go szanujemy. Gdy do 75 minuty utrzymywaliśmy wynik bezbramkowy, to myślałem, że uda się dotrwać do końca meczu i zdobędziemy jeden punkt. To byłby nasz ogromny sukces. Bramka pilnowana przez Gasperoniego była jak „zaczarowana" i wszyscy pragnęliśmy, aby tak zostało do końca. Stało się inaczej i straciliśmy dwie bramki. To nie jest zły wynik, bo znamy swoje miejsce w szeregu. Wiem, iż ciężko oczekiwać, że wygramy kolejne mecze w grupie czwartej. Ale za każdym razem podejmiemy walkę.

Michał Listkiewicz (prezes PZPN):

W meczach mistrzowskich gra się żeby je wygrywać, a nie żeby zachwycać grą. Jak popatrzeć na wyniki innych meczów w eliminacjach, to wcale nie wypadamy źle. Naturalnie, że pierwszą połowę muszę ocenić źle. Nie stwarzaliśmy sytuacji i nie ruszaliśmy się. W II połowie było już tak, jak powinno być, były okazje bramkowe. Wykorzystaliśmy tylko dwie zamiast czterech. Liczy się wynik, jesteśmy liderem i to jest ważne. Przed meczem stawiałem na naszą wygraną 3:0. W naszej drużynie wyróżniłbym Kaczorowskiego i Olisadebe.

Grupa IV

San Marino – Polska 0:2 (0:0).
Łotwa – Szwecja 0:0.

1. Polska	1	3	2:0
2. Łotwa	1	1	0:0
Szwecja	1	1	0:0
4. San Marino	1	1	0:2
5. Węgry	–	–	–

Następne mecze: 12.10: Polska – Łotwa, Szwecja – Węgry.

SAN MARINO – POLSKA 0:2 (0:0)

Bramki: Paweł Kaczorowski (75), Mariusz Kukiełka (89). **Żółte kartki:** Michele Marani (San Marino), Arkadiusz Głowacki (Polska). **Sędziował:** Paul Mc Keon (Irlandia). **Widzów:** 2200.
SAN MARINO: Gasperoni – Mauro Marani, Gennari, Bacciocchi, Matteoni, Mor... (69 Zonzini) – Albani, Michele Marani, Ugolini (79 Di Luigi), Vanucci (83 Robe... Selva) – Andy Selva.
POLSKA: Kowalewski – Głowacki, Bąk, Kos – Kaczorowski, Kukiełka, Kałuż... (60 Marcin Zewłakow), Kosowski – Żurawski, Wichniarek (46 Dawidows...

Wichniarek: to nie był wielki mecz; Olisadebe: nie jestem z siebie zadowolony

Nieskuteczni na głosy

Na kameralnym stadionie w Serravalle gole dla biało-czerwonych strzelali pomocnicy. Duet Wichniarek – Olisadebe, na który bardzo liczyli kibice, niczym wielkim nie zaimponował. Nic dziwnego, że po meczu obaj polscy snajperzy mieli dość markotne miny i tłumaczyli się dziennikarzom z braku skuteczność.

Artur Wichniarek

Zszedłem wcześniej z boiska, bo miałem naciągniętą pachwinę. Podczas jednej akcji w I połowie poczułem potworny ból. Myślałem, że dam sobie z tym radę i do przerwy zaciskałem zęby. W szatni jednak poprosiłem o zmianę. Trener jeszcze nie analizował mojej gry. Na pewno nie był to wielki występ, ale z takim przeciwnikiem, który się kurczowo broni, gra się trudno. Ciężko w tym meczu było o s... okację. Cieszę się, że wygraliśmy. Cz... liśmy dobrze zagrać, nie do końca ... nam to udało, ale ważne jest zwy... stwo. Trzeba się teraz koncentro... na następnym meczu.

Emmanuel Olisadebe

To był tylko pierwszy mecz w ... kim składzie, a potrzeba wielu s... tkań żeby się zgrać. Myślę, że z c... sem nasza wartość będzie rosła. ... jestem z siebie zadowolony, nie jes... w tej chwili w swojej najlepszej form... Wierzę, iż to się szybko zmieni. Oc... wiście, że powinniśmy byli strzelić w... cej goli i mieliśmy mnóstwo sytuac... ich zdobycia. Najważniejsze że zdo... liśmy trzy punkty i to jest w tej ch... istotne. Szkoda, iż nie strzeliłem g... ale bardzo cieszy mnie zwycięstwo

Szwedzi narzekają

Polscy kibice martwią się kiepską grą prezentowaną przez biało-czerwonych w zwycięskim meczu z San Marino. Większe powody do narzekania mają Szwedzi. „Trzy Korony" nie dość, że zagrały słabo, to jeszcze tylko bezbramkowo zremisowały z Łotwą.

Szwedzkie gazety jednogłośnie krytykują swoją reprezentację piłkarską za grę bez fantazji, tchórzostwo i kunktatorskie podejście do gry na remis w eliminacyjnym meczu mistrzostw Europy z Łotwą.

– Nasza reprezentacja wypadła w Rydze nadzwyczaj słabo. Została wręcz przestraszona przez niebezpiecznych rywali i powinniśmy bardzo dziękować za ten jeden punkt – napisał dziennik Dagens Nyheter.

Gazeta dodaje, że wyraźnie było widać brak gwiazd, które nie grały z powodu kontuzji, choroby, lub jak Henrik Larsson, ze względów prywatnych.

– Drużyna wyglądała, jakby wszyscy mieli grypę. Graliśmy jakby nam nie zależało na zwycięstwie. Pomimo braku kilku nazwisk nie można grać tak bez fantazji. Łotysze mieli trzy wietne szanse na bramkę i powinni ten mecz wygrać. Oglądając go zaczęliśmy się zastanawiać, w jaki sposób Szwecja zamierza awansować do finałów ME w Portugalii – komentuje Dagens Nyheter.

– Tak prawdę mówiąc, to powinniśmy przegrać, aby stało się zadość uczciwości. Nie zasłużyliśmy na ten jeden punkt i jesteśmy gorsi niż San Marino" – napisał dziennik Aftonbladet i przypomniał, że w kwietniu ubiegłego roku Łotwa zremisowała w Rydze z San Marino 1:1. „Jeżeli sąsiedzi Rimini potrafią strzelać bramki Łotyszom, a my nie, to logicznie jesteśmy po prostu gorsi.

– Łotwa mogła wygrać. My nie byliśmy w stanie nic zrobić – powiedział Expressen kapitan Olof Melleberg. – Na razie nie ma jeszcze katastrofy, lecz nie możemy tracić więcej punktów, jeżeli zamierzamy te kwalifikacje wygrać. Z drugiej strony, Łotwa jest lepszym zespołem niż wielu myśli i sądzę, że zbierze jeszcze więcej punktów w meczach z naszymi konkurentami.

Gazety też oceniły przeciwników Szwecji w grupie.

– Polska grała słabo w pierwszej połowie meczu z San Marino i nie potrafiła wykorzystać posiadania piłki. Dwa gole pod koniec meczu przesądziły o wygranej. Polska grała z najsłabszym zespołem w grupie, więc nowy selekcjoner Zbigniew Boniek zdecydował się zastosować ustawienie 3-4-3, które jednak nie funkcjonowało i z pewnością Polska powróci do 4-4-2 w spotkaniach z silniejszymi drużynami. Zawiodły też polskie gwiazdy, na których oparty jest zespół, Emmanuel Olisadebe i Maciej Żurawski.

(PAP, PS)

ELIMINACJE PIŁKARSKICH MISTRZOSTW EUROPY

PAP/CAF

W akcji do piłki gracz reprezentacji Niemiec Joerg Boehme (front) i Litwin Deividas Semberas (tył) w meczu Grupy 5. eliminacji piłkarskich mistrzostw Europy 2004 w Kownie, 7 bm. Goście zwyciężyli 2:0.

Grupa I

Cypr – Francja 1:2 (1:1). Okkas (15) – Cisse (38), Wiltord (52).
Słowenia – Malta 3:0 (1:0). Debono (37-samob.), Siljak (59), Cimirotic (90).

1. Słowenia	1	3	3:0
2. Francja	1	3	2:1
3. Cypr	1	0	1:2
4. Malta	1	0	0:3
5. Izrael	–	–	–

Następne mecze: 12.10: Francja – Słowenia, Malta – Izrael.

Grupa II

Bośnia i Hercegowina – Rumunia 0:3 (0:3). Chivu (8), Munteanu (10), Ganea (28).
Norwegia – Dania 2:2 (0:1). Riise (55), Carew (90) – Tomasson (23, 72).

1. Rumunia	1	3	3:0
2. Dania	1	1	2:2
Norwegia	1	1	2:2
4. Bośnia i Hercegowina	1	0	0:3
5. Luksemburg	–	–	–

Następne mecze: 12.10: Dania – Luksemburg, Rumunia – Norwegia.

Grupa III

Holandia – Białoruś 3:0 (2:0). Davids (35), Kluivert (37), Hasselbaink (73).
Austria – Mołdawia 2:0 (2:0). Herzog (4, 30-obie z karnych).

1. Holandia	1	3	3:0
2. Austria	1	3	2:0
3. Mołdawia	1	0	0:2
4. Białoruś	1	0	0:3
5. Czechy	–	–	–

Następne mecze: 12.10: Białoruś – Mołdawia, Holandia – Czechy.

Grupa IV

San Marino – Polska 0:2 (0:0).
Łotwa – Szwecja 0:0.

1. Polska	1	3	2:0
2. Łotwa	1	1	0:0
Szwecja	1	1	0:0
4. San Marino	1	1	0:2
5. Węgry	–	–	–

Następne mecze: 12.10: Polska – Łotwa, Szwecja – Węgry.

Grupa V

Wyspy Owcze – Szkocja 2:2 (2:0). John Petersen (6, 11) – Lambert (61), Ferguson (84).
Litwa – Niemcy 0:2 (0:1). Ballack (27), Stankevicius (59-samob.).

1. Niemcy	1	3	2:0
2. Szkocja	1	1	2:2
Wyspy Owcze	1	1	2:2
4. Litwa	1	0	0:2
5. Islandia	–	–	–

Grupa VI

Grecja – Hiszpania 0:2 (0:1). Raul (8), Valeron (76).
Armenia – Ukraina 2:2 (0:2). Petrosjan (75), Sarkisjan (87) – Serebrennikow (2), Zubow (33).

1. Hiszpania	1	3	2:0
2. Ukraina	1	1	2:2
Armenia	1	1	2:2
4. Grecja	1	0	0:2
5. Irlandia Płn.	–	–	–

Następne mecze: 12.10: Hiszpania – Irlandia Płn, Ukraina – Grecja.

Grupa VII

Turcja – Słowacja 3:0 (2:0). Akin (14), Erdem (45, 65).
Liechtenstein – Macedonia 1:1 (0:1). Stocklasa (90) – Hristov (8).

1. Turcja	1	3	3:0
2. Macedonia	1	1	1:1
Liechtenstein	1	1	1:1
4. Słowacja	1	0	0:3
5. Anglia	–	–	–

Następne mecze: 12.10: Słowacja – Anglia, Macedonia – Turcja.

Grupa VIII

Chorwacja – Estonia 0:0.
Belgia – Bułgaria 0:2 (0:1). Jankowicz (17), Petrow (63).

1. Bułgaria	1	3	2:0
2. Chorwacja	1	1	0:0
Estonia	1	1	0:0
4. Belgia	1	0	0:2
5. Andora	–	–	–

Następne mecze: 12.10: Andora – Belgia, Bułgaria – Chorwacja.

Grupa IX

Azerbejdżan – Włochy 0:2 (0:1). Achmedow (33-samob.), Del Piero (65).
Finlandia – Walia 0:2 (0:1). Hartson (31), Davies (73).

1. Walia	1	3	2:0
Włochy	1	3	2:0
3. Finlandia	1	0	0:2
Azerbejdżan	1	0	0:2
5. Jugosławia	–	–	–

Następne mecze (12.10): Włochy – Jugosławia, Finlandia – Azerbejdżan.

Grupa X

Rosja – Irlandia 4:2 (2:0). Kariaka (20), Bieszczastnych (25), Kerzakow (69), Babb (86-samob.) – Doherty (68), Morrison (75).
Szwajcaria – Gruzja 4:1 (1:0). Frei (37), Yakin (63), Mueller (74), Chapuisat (82) – Arweładze (62).

1. Szwajcaria	1	3	4:1
2. Rosja	1	3	4:2
3. Irlandia	1	0	2:4
4. Gruzja	1	0	1:4
5. Albania	–	–	–

Następne mecze: 12.10: Albania – Szwajcaria, Gruzja – Rosja.

(PAP, KS)

Nie spocznę na laurach

Wojciech Kowalewski w meczu przeciw San Marino zachował czyste konto. Wychowanek suwalskich Wigier dwukrotnie był zmuszony do pokazania swoich wysokich umiejętności. Ku zaskoczeniu – jego i polskich kibiców – gracze San Marino w I połowie kilkakrotnie byli bliscy strzelenia gola biało-czerwonym. „Gibon" nie dał się zaskoczyć i po meczu miał powody do zadowolenia.

– Jestem bardzo szczęśliwy, że trener mi zaufał i dał mi szansę. W takim meczu jak ten trudno się wykazać - nie miałem ku temu zbyt wiele sytuacji. Cieszę się, że udało się mi zachować czyste konto i wygrać. To ogromna satysfakcja grać w drużynie narodowej i razem z nią wygrywać. Muszę się jeszcze dużo uczyć, bo nie chcę spocząć na laurach i skończyć na tych dwóch meczach. Wierzę, że niebawem wróci do zdrowia Jurek Dudek i będę mógł rywalizować z nim o miejsce w bramce. Rywalizacja podnosi poziom i na pewno tak byłoby w drużynie narodowej.

– W takich meczach jak ten z San Marino bramkarz ma trudniej, bo musi skoncentrować się na 100 procent. W całym meczu są jedna lub dwie sytuacje i nie wolno wtedy się pomylić. Łatwiej jest bronić gdy jest więcej sytuacji. Zdążyłem się już przyzwyczaić do takich spotkań, bo Szachtiar Donieck, w którym gram w lidze ukraińskiej uchodzi za faworytów. Mamy przewagę, a ja muszę uważać i koncentrować się na tych właśnie momentach. To bardzo trudne.

(PS)

Wojciech Kowalewski

Eliminacje młodzieżowych ME

Lepsi od starszych kolegów

Zgodnie z przewidywaniami, w swoim inauguracyjnym meczu w eliminacjach do młodzieżowych Mistrzostw Europy i Igrzysk Olimpijskich polska reprezentacja prowadzona przez trenera Edwarda Klejndinsta pewnie pokonała San Marino 5:1.

Do przerwy Polacy prowadzili 2:0, po bramkach Sebastianów – Mili (bezpośrednio z rzutu wolnego) i Olszara. Tuż przed zakończeniem pierwszej połowy czerwoną kartką, za uderzenie w twarz Patryka Rachwała, został ukarany Alex Gasperoni.

W drugiej części gry Polacy mieli jeszcze wyraźniejszą przewagę, czego efektem były trzy bramki – w 50 minucie po raz drugi na listę strzelców wpisał się Olszar, a później do bramki gospodarzy trafili Patryk Rachwał (58) i Rafał Grzelak (81).

Honorowego gola dla gospodarzy zdobył w 68 minucie Alan Tocacceli, który wykorzystał rzut karny podyktowany za faul Michała Golińskiego.

Po meczu trener Klejndinst powiedział: – W kilku sytuacjach zabrakło skuteczności, ale także bardzo dobrze spisywał się bramkarz San Marino, który kilka razy ratował swój zespół wprost w beznadziejnych sytuacjach. Przyjechaliśmy tu po trzy punkty i cel osiągnęliśmy. Co do stylu gry, mam spory niedosyt, ale należy cieszyć się z udanego początku eliminacji. Szybko strzelony gol nie miał wpływu na przebieg meczu, gdyż wiedzieliśmy, że rywale nie mają „środków", aby po stracie bramki odpowiedzieć tym samym i próbować nam zagrozić. Honorowe trafienie zanotowali po dość przypadkowej akcji, jeden z ich zawodników przedarł się w pole karne i został sfaulowany, mimo że było w pobliżu czterech naszych piłkarzy – zakończył szkoleniowiec.

SAN MARINO – POLSKA 1:5 (0:2)
Bramki: dla San Marino – Tocacceli (68-karny); dla Polski – Olszar (39, 50), Mila (8), Rachwał (58), Grzelak (81). **Czerwona kartka:** Gasperoni (44, San Marino). **Żółte kartki:** Moretti (San Marino) oraz Kuszczak (Polska).

Polska: Kuszczak – Żytko (46 Garguła), Stasiak, Kowalczyk, Mila, Rachwał, Strąk, Madej (62 Goliński), Mazurkiewicz, Grzelak, Olszar (71 Matusiak).

Wynik grupy 4: Łotwa – Szwecja 0:4.

1. Polska	1	3	5:1
2. Szwecja	1	3	4:0
3. San Marino	1	0	1:5
4. Łotwa	1	0	0:4

W tej grupie są jeszcze Węgry.

Wyniki eliminacji młodzieżowych Mistrzostw Europy

Grupa 1: Cypr – Francja 0:1, Słowenia – Malta 1:0. **Grupa 2:** Bośnia i Hercegowina – Rumunia 2:1, Norwegia – Dania 3:0. **Grupa 3:** Holandia – Białoruś 0:1, Austria – Mołdawia 1:0. **Grupa 5:** Litwa – Niemcy 1:4. **Grupa 6:** Armenia – Ukraina 1:1, Grecja – Hiszpania 1:0. **Grupa 7:** Turcja – Słowacja 2:1, Portugalia – Macedonia 1:0. **Grupa 8:** Belgia – Bułgaria 3:1, Chorwacja – Estonia 3:1. **Grupa 9:** Finlandia – Walia 2:1, Azerbejdżan – Włochy 0:3. **Grupa 10:** Rosja – Irlandia 2:0, Szwajcaria – Gruzja 2:0.

(PAP, miłk)

SZACHOWA EKSTRALIGA ZAKOŃCZONA

Degradacja na finiszu

Polonia Plus GSM Warszawa zdobyła złote medale 58. Drużynowych Mistrzostw Polski w Szachach. Stołeczny zespół triumfował w zakończonym wczoraj w Lubniewicach turnieju ekstraligi. Szachiści Juveny Hańczy Suwałki nie zdołali zająć co najmniej 8. miejsca, które gwarantowało udział w przyszłorocznej ekstralidze. W ostatnim dniu turnieju spadli na 9. pozycję i w przyszłym sezonie wystąpią w I lidze.

Po pięciu rundach, które zrelacjonowaliśmy, Juvena Hańcza zajmowała 8. lokatę. Suwalczanie mieli 1,5 pkt przewagi nad Pocztowcem Poznań, który plasował się na 9. pozycji oznaczającej spadek z ekstraligi. W bezpośrednim meczu Juvena pokonała Pocztowca 3,5:2,5. Cenne zwycięstwo w tym spotkaniu odniosła Maria Szymańska, która ograła arcymistrzynię Hannę Ereńską-Radzewską. Suwalski zespół zwiększył więc do 2,5 pkt przewagę nad poznaniakami. Niestety, całkowicie ją stracił w VII rundzie. Juvena przegrała z PTSz. Płock aż 0,5:5,5 (jedyny remis padł w partii arcymistrzów Aloizasa Kveinysa z Mirosławem Grabarczykiem), a Pocztowiec zremisował ze Stilonem Gorzów Wlkp. 3:3. Po kolejnym dniu suwalscy szachiści byli znów na bezpiecznym 8. miejscu. Wygrali 3,5:2,5 ważny mecz ze Stilonem, zaś poznaniacy przegrali 1,5:4,5 z AZS UMCS Lublin.

Jednak dwupunktowa przewaga Juveny nad Pocztowcem nie dała suwalczanom żadnego komfortu. Rzecz w tym, iż w ostatniej, IX rundzie Pocztowiec spotykał się z zamykającym tabelę, słabiutkim Budoprojektem Głogów. Suwalski zespół zdawał więc sobie sprawę, że aby pozostać w ekstralidze musi wygrać 4:2 z Zelmerem Rzeszów. Niestety, w takim to stosunku przegrał. Tymczasem Pocztowiec rozgromił Budoprojekt aż 5,5:0,5. I oto w ten sposób poznańska drużyna, która od pierwszej do ósmej rundy znajdowała się na 9. lub 10. miejscu wyprzedziła suwalczan, których kosztem uratowała się przed degradacją.

Wyniki

VI runda: Juvena Hańcza Suwałki – Pocztowiec Poznań 3,5:2,5. Punkty dla Juveny: Kveinys i Szymańska po 1; Ostrowski, Jakubowski i Ciruk po 0,5; Grycel 0. Budoprojekt Głogów – Zelmer Rzeszów 2,5:3,5, Polonia Warszawa – PTSz. Płock 4,5:1,5, Miedź Legnica – Stilon Gorzów 4,5:1,5, AZS UMCS Lublin – Polfa Grodzisk Maz. 2,5:3,5.

VII runda: Juvena Hańcza – PTSz. 0,5:5,5. Punkty dla Juveny: Kveinys 0,5; Ostrowski, Jakubowski, Grycel, Ciruk i Szymańska po 0. AZS UMCS – Miedź 3,5:2,5, Budoprojekt – Polfa 0:6, Polonia – Zelmer 5:1, Pocztowiec – Stilon 3:3.

VIII runda: Juvena Hańcza – Stilon 3,5:2,5. Punkty dla Juveny: Jakubowski, Grycel i Szymańska po 1; Kveinys 0,5; Ostrowski i Ciruk po 0. AZS UMCS – Pocztowiec 4,5:1,5, Budoprojekt – Miedź 1,5:4,5, Polonia – Polfa 2:4, PTSz. – Zelmer 4:2.

IX runda: Juvena Hańcza – Zelmer 2:4. Punkty dla Juveny: Kveinys, Ostrowski, Jakubowski i Szymańska po 0,5; Grycel i Ciruk po 0. AZS UMCS – Stilon 3,5:2,5, Budoprojekt – Pocztowiec 0,5:5,5, Polonia – Miedź 3:3, PTSz. – Polfa 3,5:2,5.

Tabela

1. Polonia Warszawa	9	37
2. AZS UMCS Lublin	9	34,5
3. Polfa Grodzisk Maz.	9	33
4. Miedź Legnica	9	32
5. PTSz. Płock	9	31,5
6. Zelmer Rzeszów	9	25
7. Stilon Gorzów Wlkp.	9	23
8. Pocztowiec Poznań	9	22,5
9. Juvena Hańcza Suwałki	9	21
10. Budoprojekt Głogów	9	10,5

Punkty dla Juveny Hańczy zdobyli: Aloizas Kveinys 4, Leszek Ostrowski 2, Krzysztof Jakubowski 5, Kamil Grycel 2,5, Jerzy Ciruk 2,5, Maria Szymańska 5.

(dk)

Sukces Hetmana

W Krasnymstawie rozgrywany był V Ogólnopolski Turniej Piłki Nożnej. W imprezie tej uczestniczyli młodzi piłkarze białostockiego Hetmana trenowani przez Sławomira Kopczewskiego. Futboliści „hetmańskich" wywalczyli w tej imprezie złoty medal w swojej kategorii wiekowej.

Podopieczni trenera Kopczewskiego rywalizowali z 15 innymi drużynami z Polski, Litwy i Ukrainy. „Hetmańscy" pokonali Vilniaus FM (mistrza Litwy) 2:0 (gole: Grygoruk, Muczyński), LKS Niedźwiedź 6:0 (Grygoruk, Muczyński 2, Ambrożewicz, Pogorzelski, Bochenek), Górkę Ropczyce (Muczyński, Grygoruk, Pogorzelski) i zremisowali z Legionem Lublin 1:1 (Wysocki). W półfinale białostoczanie po remisie 0:0 z Juwentą Staracho-wice 0:0 wygrali 3:0 w rzutach karnych. W finale Hetman w regulaminowym czasie gry zremisował (Muczyński) z Arsenalem Kijów, wygrywając w rzutach karnych 4:2. Wielką zasługę w sukcesach „hetmańskich" miał ich golkiper Adam Adamski, który w dwóch ostatnich meczach obronił 5 rzutów karnych. Nic dziwnego, że młody białostoczanin został uznany za najlepszego golkipera turnieju.

Zwycięski zespół z Białegostoku występował w składzie: Adam Łopatowicz oraz Kruszewski, Florczak, Grzybowski, Kozłowski, Grygorczuk, Pogorzelski, Żyliński, Gołębiewski, Wysocki, Dąbrowski, Klimczuk, Ambrożewicz, Budźko, Marczuk, Śniadach, Muczyński, Wiśniewski, Kuśnikowski, Bochenek. Trener: Sławomir Kopczewski.

Paweł Lenkiewicz liczy na debiut w badmintonowej reprezentacji Polski seniorów

Medale na koniec wakacji

Dwa złote medale zdobyte w turnieju pokazowym w Steinhagen (Niemcy) wywalczył Paweł Lenkiewicz, młody badmintonista UKS Hubal Energoinwest 32. Zdobywca tytułu „Talentu Roku 2001" startował tam na zaproszenie miejscowego klubu trzecioligowego SpVg Steinhagen, którego barwy reprezentuje w lidze.

– Zgodnie z przepisami mogę występować w zagranicznych klubach będąc zarazem badmintonistą Hubala, który występuje w ekstraklasie – powiedział Lenkiewicz. – Nie mogą to być jednak drużyny występującego w I i II lidze. W Steinhagen zorganizowano zawody, by przejrzeć zawodników. Wygrałem w singlu i deblu wraz z Markusem Bichovskim.

Lenkiewicz oprócz niemieckiego klubu występuje ponadto w barwach austriackiego trzecioligowca – UBC Sodien Vorchdorf. Obie drużyny aspirować zamierzają do awansu do wyższych lig.

Młody zawodnik niemal całe wakacje solidnie pracował nad formą na obozach kadry narodowej pod okiem trenera reprezentacji Ryszarda Borka. Były to trzy zgrupowania (w Cetniewie, Zakopanem i Głubczycach). Najbliższe miesiące „Lenek" spędzi szlifując formę w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Głubczycach.

– Wierzę, że po ciężkiej pracy, jaką wykonałem na wakacjach niebawem dostanę powołanie do reprezentacji seniorów – powiedział Lenkiewicz. – W najbliższych dniach będę startował w lidze austriackiej i niemieckiej, a potem przygotowywać się będę do międzynarodowych mistrzostw Czech, Słowacji i Cypru.

„Lenek" od października rozpoczyna studia w supraskiej Wyższej Szkole Wychowania Fizycznego i Turystyki.

– Mam tam indywidualny tok studiów jako student zaoczny pierwszego roku – powiedział Lenkiewicz. – Marzy mi się pogodzenie studiów z karierą sportową, zwłaszcza że jakoś tak przeczuwam, że ten sezon będzie szczególnie udany. Fajnie byłoby powtórzyć ubiegłoroczny plon medalowy, ale w seniorskiej kategorii. Na szczęście mogę startować w międzynarodowych imprezach w różnych krajach co pozwala mi cały czas konfrontować swoje umiejętności z najlepszymi. Wreszcie znalazłem sponsora. Jest nim Biacomex – gdyby nie pieniądze na wyjazdy na europejskie turnieje, nie mógłbym sobie pozwolić na tyle startów.

(PS)

P. Niemczynowicz

MŁODZIEŻOWY FUTBOL

Uzupełniając wyniki piłkarskich rozgrywek młodzieżowych z poprzedniego tygodnia, zamieszczamy jednocześnie poprawioną tabelę trampkarzy starszych grupy I.

Trampkarze starsi (grupa I). Mecz zaległy:

Sokół Sokółka – Mlekovita Wysokie Mazowieckie 8:2.

Trampkarze młodsi (grupa I). Mecz zaległy:

Sokół Sokółka – Mlekovita Wysokie Mazowieckie 9:1.

Tabela trampkarzy starszych grupy

1. Jagiellonia I	3	9	21
2. Sokół	3	9	15
3. Dąb	3	9	10
4. Wigry	3	9	14
5. Piast	3	6	7
6. Sparta	3	6	9
7. Hetman	3	3	7
8. Olimpia	3	3	3
9. LKS	3	0	3
10. Cresovia	3	0	2
11. Mlekovita	3	0	2
12. Michałowo	3	0	0

III Maraton Podlaski

Miejsca i czasy

Dzisiaj po raz ostatni powracamy do III Maratonu Podlaskiego podając miejsca i czasy biegaczy z naszego regionu.

8. Bogusław Andrzejuk (Podlasie Białystok) 2:41.55; 14. Zbigniew Łuński (Mrągowo) 2:59.40; 15. Szczepan Adamski (Juvenia Białystok) 3:03.02; 18. Jerzy Torebko (Agros Fortuna Białystok) 3:05.33; 19. Jan Lemancewicz (Giżycko) 3:07.46; 20. Andrzej Zieniewicz (Juvenia Białystok) 3:08.28; 24. Tadeusz Dziekónski (Juvenia Białystok) 3:13.30; 25. Andrzej Konopka (KB Łomża) 3:14.56; 29. Witold Białobrzeski (Elektrobudowa S.A. Ostrołęka) 3:19.16; 31. Andrzej Grzybała (Łomża) 3:20.26; 36. Andrzej Radzymin (OSiR Hajnówka) 3:28.50; 39. Andrzej Szewczyk (KB Łomża) 3:32.59; 43. Tarasij Ostrowierch (Hajnówka) 3:39.56; 44. Wojciech Warciński (Augustów) 3:40.31; 46. M... Szewczyk (KB Łomża) 3:42.40; 52. ... rek Opolski (Augustów) 3:50.32; Tadeusz Szcześniak (MKB Team ... kinia) 3:51.06; 54. Ryszard Ropiak (... szyniec) 3:51.55; 55. Łukasz Ja... wicz (Giżycko) 3:52.27; 57. Jan Sie... (Augustów) 3:53.51; 58. Józef K... szko (Augustów) 3:53.51; 65. A... Szejnowski (Białystok) 4:10.49; 67. ... drzej Żach (Małkinia) 4:10.49; 72. ... sztof Dzierzkowski (Mielnik) 4:19... 73. Marek Stankiewicz (Mielnik) 4:19... 75. Zenon Mościcki (Rutki) 4:25.18; Andrzej Kubicki (OSiR Hajnówka) 4:3... 78. Leoncjusz Stasiewicz (OSiR ... nówka) 4:37.52; 79. Wiera Sta... wicz (Hajnówka) 4:39.37; 84. St... Sołomianko (KKS Osiedle Bacieczki ... łystok) 5:10.14.

(m...

Młodzieżowy Puchar Polski w piłce ręcznej

Podlasie trzecie

W Łomży, w hali sportowej im. Olimpijczyków Polskich rozegrano w miniony weekend Półfinał Młodzieżowego Pucharu Polski w piłce ręcznej juniorek młodszych.

Wzięły w nim udział reprezentacje czterech województw: mazowieckiego, pomorskiego, warmińsko-mazurskiego i podlaskiego. Organizatorem zawodów był GUKS Dwójka Łomża i Publiczne Gimnazjum nr 2. W składzie reprezentacji Podlasia, prowadzonej przez trenera Stanisława Niedbałę znalazły się zawodniczki Olimpu Białystok, Tura Turośń Kościelna, Danexu Siemiatycze i Dwójki Łomża.

Podlasianki pokonały rywalki z Warmińsko-Mazurskiego 18:15. Przegrały natomiast z kadrą Mazowsza 8:17 oraz Pomorza 12:16. W zawodach zajęły trzecie miejsce i zagrają w finale B. Najlepszą drużyną była ekipa Pomorskiego, która wygrała wszystkie spotkania. Oprócz tej ekipy do finału A awansowała reprezentacja Mazowsza.

(gks)

luc

WŁÓKNIARZ – PANORAMA

Inaczej być nie mogło

Porażka 0:5 na własnym stadionie nie zdarza się zbyt często i nie należy do przyjemnych. Gorycz klęski musieli przełknąć w sobotę piłkarze białostockiego Włókniarza. Podopieczni trenera Bohdana Kucharskiego w takich właśnie rozmiarach ulegli Panoramie Mielnik.

W pierwszych meczach zespołowi z Mielnika, który przed sezonem został poważnie wzmocniony brakowało wyraźnie zgrania. Z meczu na mecz Panorama prezentuje się jednak coraz lepiej. W meczu przeciwko Włókniarzowi silniejsza kadrowo Panorama zaprezentowała ponadto dużo większe zaangażowanie w grę i lepszą skuteczność. Wysokie zwycięstwo gości nie powinno więc nikogo dziwić, a innego rezultatu jak wysokie zwycięstwo Panoramy w tym spotkaniu być nie mogło.

– W meczu tym spotkały się ze sobą zespoły, które dysponują różnym potencjałem umiejętności – ocenił po meczu wiceprezes ds. sportowych Panoramy Jan Zduniewicz.

Kibice nie zdążyli jeszcze zająć miejsc na trybunach stadionu przy Antoniukowskiej, a gospodarze przegrywali już 0:1. W 2 minucie dośrodkowanie z lewej strony boiska Tomasza Bernatowicza wykorzystał Paweł Batsiuta. Kto wie jak potoczyłyby się losy konfrontacji, gdyby idealnej okazji do wyrównania nie zaprzepaścił Adam Nikołajczuk. W 16 minucie mając przed sobą tylko golkipera z Mielnika oddał zbyt lekki strzał, który obronił Piotr Mińko.

Do końca pierwszej połowy wynik nie uległ już zmianie. Białostoczanie mieli nadzieję na odrobienie strat po zmianie stron. Marzenia te zostały jednak szybko rozwiane. W 51 minucie rozgrywający bardzo dobre spotkanie Baksiuta zagrał z rzutu wolnego do Miłosza Storto, który strzelił drugą bramkę dla swojej drużyny. Po stracie tego gola „włókniarze" stracili chyba wszelkie nadzieje na uzyskanie korzystnego rezultatu w tym spotkaniu. W 63 minucie kolejne dokładne podanie Batsiuty i po uderzeniu Bernatowicza, Robert Kucharczyk po raz trzeci musiał wyjmować piłkę z siatki. W końcówce meczu do głosu doszli rezerwowi. Najpierw na listę strzelców wpisał się Krzysztof Pardo, a wynik spotkania ustalił tuż przed ostatnim gwizdkiem sędziego Bogdan Waszkiewicz.

(KS)

WŁÓKNIARZ Białystok – PANORAMA Mielnik 0:5 (0:1)

Bramki: Batsiuta (2), Stroto (51), Bernatowicz (63), Pardo (74), B. Waszkiewicz (90). **Żółte kartki:** W. Kucharski, Fuks, Nikołajczuk, Drągowski (Włókniarz), Sypek, Storto, Wej (Panorama). **Sędziował:** Grzegorz Krajewski (Zambrów). **Widzów:** 250.

Włókniarz: Robert Kucharczyk – Poliński, W. Kucharski, Fuks, D. Jakubik (54 Kulesza), Kazberuk, Nikołajczuk, Głowicki, Drągowski, Speichler (60 Sokół), T. Jakubik (54 Niedzielski).

Panorama: Mińko – Storto, Jurczak, Sypek, Kowalewski, Korneluk (75 Juzwa), Wej, Rokosz (83 Kowalski), Batsiuta, Bernatowicz (67 Pardo), Kądzior (63 B. Waszkiewicz).

A. Zgiet

KOLEJARZ Czeremcha – ORZEŁ Kolno 5:0 (2:0)

Bramki: D. Łempicki (22), Bagiński (36-samobójcza), Gajewski (72, 76), Zieńczuk (63). **Żółta kartka:** Gajewski (Kolejarz). **Sędziował:** Tomasz Wojno (Białystok). **Sędziował:** ok. 300.

Kolejarz: Bołtuć (86 Doroszczuk) – Romaniuk, Korowaj, Makarowski, M. Łempicki (32 Golonko), Zieńczuk, Sawczyński, Siemieniuk (69 Wasiluk), Żornaczuk (41 K. Kucharski), Gajewski, D. Łempicki.

Orzeł: Sokołowski – Brzeziński, Remez, P. Wszeborowski, Kowalewski, Bagiński (37 Mieczkowski), Góralczyk (50 Trocki), Stanisławski, Zawłocki, A. Wszeborowski (60 Śniadach), Solecki.

– Jak nam widmo ostatniego miejsca zajrzało w oczy, to się przebudziliśmy – ocenił postawę swojej drużyny rozradowany Sławomir Bagrowski, trener gospodarzy. – Odnieśliśmy pierwsze zwycięstwo, ale przyznam że lepiej zagraliśmy np. w przegranym meczu z KS Stawiski.

Pięciobramkowe zwycięstwo Kolejarza nad kolneńskim Orłem pozwoliło beniaminkowi z Czeremchy awansować w tabeli. Bramkowy festiwal rozpoczął w 22 minucie Daniel Łempicki, a zakończył w 76 minucie Roman Gajewski. Spotkanie nie było porywającym widowiskiem, dominował w nim chaos, sporo było błędów. Trzystuosobową publiczność poza zwycięstwem ucieszyła jeszcze jedna atrakcja niedzielnego spotkania – na stadionie pojawiła się telewizyjna ekipa TVB. **(PS)**

Pauzuje: MLEKOVIA Wysokie Mazowieckie.

1. Olimpia	5	13	11:2
2. Mlekovita	4	10	13:1
3. Panorama	5	10	12:4
4. Hetman	4	10	11:3
5. Sokół	5	10	9:5
6. Sparta	5	10	6:2
7. Jagiellonia II	4	7	8:2
8. ŁKS	5	7	8:6
9. Promień	5	6	11:14
10. Narewka	5	6	8:12
11. Supraślanka	5	5	5:8
12. Pomorzanka	4	4	5:7
13. Kolejarz	5	4	7:10

HETMAN Białystok – LZS Narewka 4:1 (1:0)

Bramki: Ostrowski (40), Wojtkielewicz (63), Płoński (66), Markow (68) – dla Hetmana; Misiejuk (53) – dla Narewki. **Żółte kartki:** Płoński (Hetman) oraz Mińko (Narewka). **Sędziował:** Janusz Klimczuk (Bielsk Podlaski). **Widzów:** 110.

Hetman: Rynkowski – Bogdan, Wojtkowski, Dec (40 Kozłowski), Płoński, Hawryluk (75 Kopliński), Ostrowski, Markow, Wojtkielewicz (86 Maziejko), Jurgielewicz, Wiński.

Narewka: M. Krasnopolski – Mińko, Ostaszewski (75 Kryński), Klimowicz (75 Sacharczuk), J. Krasnopolski, H. Spychała, Misiejuk, Szemiot, G. Spychała, Sawicki, Łotysz (70 M. Latkowski).

Warto było wybrać się na stadion przy ul. Słonecznej, by obejrzeć pięć ładnych goli i efektowne zwycięstwo gospodarzy 4:1. Pod koniec pierwszej połowy, w 40 minucie, po składnej, zespołowej akcji, Ryszard Ostrowski znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem gości Mirosławem Krasnopolskim i pewnym strzałem wyprowadził Hetmana na prowadzenie.

W drugiej połowie białostoczanie nieco zagalopowali się w swoich atakach zapominając o obronie. Po jednej z nielicznych kontr Narewki Mirosław Misiejuk doprowadził w 53 minucie do wyrównania. Wystarczyło jednak, by hetmańscy przyspieszyli i grając z pierwszej piłki stworzyli kilka groźnych sytuacji, po których padły trzy gole. W 63 minucie, po dokładnym dośrodkowaniu Ostrowskiego, celną główką popisał się Karol Wojtkielewicz. Trzy minuty później Andrzej Płoński podwyższył na 3:1, a w 68 minucie Artur Markow huknął z ponad 25 metrów nie dając szans bramkarzowi Narewki. **(mark)**

ŁKS Łomża – KS Stawiski 3:0 (1:0)

Bramki: Zawłocki (39), Boguski (65), Dolewski (89-karny). **Sędziował:** Jacek Cekało. **Widzów:** 200.

ŁKS: Malinowski – Śliwecki, Koroszko (70 Zysk), Kamiński (80 Nerowski), Maćkowiak (75 Wiszowaty), Poloński, Dryglas, Dolewski, Lis, Zawłocki, Boguski (80 Galiński).

Stawiski: Mistera – Zawadzki (75 Olbrycki), Waluk (70 Dąbrowski), D. Doliwa, A. Doliwa, Sawicki, Tercjak, Kondracz (46 Chojnowski), Petruk (60 Gawęcki), Dąbkowski.

Pierwsze zwycięstwo odniósł na własnym obiekcie Łomżyński Klub Sportowy. Przy obecności dwustu kibiców łomżanie wygrali z KS Stawiski 3:0.

– Spotkanie ŁKS ze Stawiskami było szybkie i ciekawe – podsumował po meczu trener gospodarzy Sławomir Stanisławski.

W pierwszej połowie gra była wyrównana. W 25 minucie Petruk stanął przed szansą zdobycia bramki, lecz piłka po jego uderzeniu poszybowała ponad poprzeczką. W 39 minucie po rzucie wolnym do piłki dopadł Zawłocki i zdobył pierwszą bramkę dla gospodarzy.

W drugiej części łomżanie już przeważali. W 65 minucie ulubieniec publiczności Rafał Boguski wpadł w pole karne i efektownym strzałem ponad bramkarzem podwyższył wynik spotkania. W 89 minucie po zagraniu ręką w polu karnym gości sędzia podyktował „jedenastkę". Rzut karny wykorzystał Dolewski, który ustalił wynik spotkania.

(mask)

OLIMPIA Zambrów – POGOŃ Łapy 5:1 (2:0)

Bramki: K. Brzózka (6, 61), Anuszkiewicz (38), Kacprzak (52-karny), Kowalczyk (62) – dla Olimpii; Piotr Łapiński (50) – dla Pogoni. **Żółta kartka:** Minow (Pogoń). **Sędziował:** Sobolewski (Suwałki).

Olimpia: Stepczyński – M. Brzózka, Sasinowski, Dąbrowski (87 Tymiński), Kacprzak (79 Konopka), Mazewski (79 Borecki), K. Brzózka, Różański, Grądkowski (63 Kowalczyk), Anuszkiewicz, Jabłoński.

Pogoń: Kurzyna (82 Kowalewicz) – Gałczyk, M. Gąsowski, P. Łapiński, Kruszewski, Dąbrowski, Miłosiewicz, Demiańczuk (68 Niewiński), Burchart, Minow (79 Rakowski), B. Gąsowski.

Kolejne trzy punkty zainkasowali piłkarze zambrowskiej Olimpii. W sobotę pokonali Pogoń Łapy 5:1.

Mecz nie mógł powalić na kolana fanów futbolu. Jedynie przez pierwszy kwandrans meczu zambrowianie grali na niezłym poziomie. Później gra „siadła".

W 6 minucie po indywidualnej akcji w polu karnym Krzysztof Brzózka z pięciu metrów nie dał szans bramkarzowi gości i było 1:0. Cztery minuty później Jabłoński miał okazję do podwyższenia, lecz trafił w słupek. W 38 minucie dwójkową akcję z Brzózką wykończył Anuszkiewicz i Olimpia prowadziła już 2:0. Po chwili Minow stanął przed szansą zdobycia kontaktowego gola, lecz piłka po jego uderzeniu minęła słupek bramki strzeżonej przez Stepczyńskiego.

Po przerwie nadal przeważali zambrowianie. W 48 minucie Jabłoński strzelił celnie, lecz ze spalonego. Dwie minuty później jedyną bramkę zdobyli goście, kiedy to Stepczyński dał się zaskoczyć Łapińskiemu. W 52 minucie po faulu na Różańskim arbiter podyktował rzut karny. „Jedenastkę" na bramkę zamienił Kacprzak. Dziesięć minut później trójkową akcję wykończył po raz kolejny Krzysztof Brzózka i z ośmiu metrów podwyższył wynik meczu. Po chwili na boisku pojawił się Kowalczyk, który po kilkudziesięciu sekundach gry wykorzystał zamieszanie pod bramką gosci i ustalił wynik meczu na 5:1 dla Olimpii. **(mask)**

POMORZANKA Sejny – SUPRAŚLANKA Supraśl 0:1 (0:0)

Bramka: Tomar (90). **Żółte kartki:** Rykaczewski (Pomorzanka), Wdziękoński, Kazimierowicz, Czykier, Wiśniewski (Supraślanka). **Sędziował:** Waldemar Szycik (Grajewo). **Widzów:** 250.

Pomorzanka: Śliwiński – Balewicz (65 Anuszkiewicz), Bartosiak, A. Ejdulis, Rykaczewski (42 Kotowski), Gliński, Bobrowski, Pieślak, Lauryn (80 Benbrahim), Ułanowicz, Chalecki.

Supraślanka: Nalewajko – Wiśniewski, Wyszyński, Wdziękoński, Bakunowicz, Szpuda, Czykier, Jankowski (55 Leończuk), Mirecki (65 Kasiuk), Tomar, Kazimierowicz.

Z przebiegu spotkania najbardziej sprawiedliwy byłby remis. Obie drużyny stworzyły po jednej doskonałej okazji do zdobycia gola. W pierwszej połowie Tomasz Kazimierowicz mogąc z piłką zrobić wszystko w sytuacji sam na sam trafił w nogi Karola Śliwińskiego. W drugiej części gry Janusz Kotowski otrzymał piłkę w odległości 6 metrów od bramki Supraślanki. 19-letni zawodnik gospodarzy strzelił celnie, ale Marcin Nalewajko instynktownie obronił. Losy spotkania zostały przesądzone w 94 minucie. Po niepotrzebnej stracie piłki przez gospodarzy podopieczni Dariusza Bayera skonstruowali akcję zakończoną przytomnym uderzeniem Samuela Tomara, które dało gościom ważne trzy punkty.

(miłk)

SPARTA Augustów – JAGIELLONIA WERSAL PODLASKI II Białystok 2:0 (2:0)

Bramki: Czereszewski (28), Lech (36). **Żółte kartki:** Filipow, Czereszewski, Salik (Sparta), Falkowski, Papiernik (Jagiellonia). **Sędziował:** Janusz Brokowski (Zambrów). **Widzów:** 200.

Sparta: Salik – Gorszewski, Czereszewski, Filipow, Mikucki, Rukściński, Harasim, Kropiwnicki (70 Drozd), Chabasiński, Lech (76 Kłoczko), Klejps (88 Czyżewski).

Jagiellonia: Ulman – Wołczyk, Tomaszewski, Łoszakiewicz (46 Dworzańczyk), Falkowski (66 Sokół), T. Tupalski, Walukiewicz, Papiernik, Grygoruk, Świerzbiński, Strzeliński (75 Szutko).

Po niezłym meczu trzy punkty na swoje konto dopisała Sparta, a Jagiellonia straciła pierwsze w tym sezonie bramki. Spotkanie było wyrównane, a o jego wyniku zadecydował kwadrans, kiedy gospodarze zdołali wbić dwa gole. W 28 minucie po rzucie wolnym egzekwowanym przez Wawrzyńca Kropiwnickiego głową z ostrego kąta ładnie uderzył Wojciech Czereszewski zaskakując, Kamila Ulmana. 8 minut później po akcji całego zespołu Sparty Piotr Chabasiński ostro dośrodkował z lewego skrzydła. Białostocki golkiper źle obliczył lot piłki i tylko ją musnął. Futbolówka spadła pod nogi Roberta Lecha, który skierował ją do pustej bramki. W drugiej połowie jagiellończycy próbowali odrobić straty, a w ostatnich 15 minutach zamknęli augustowian na ich połowie. Znakomicie dysponowany bramkarz Sparty Karol Salik zdołał jednak zachować czyste konto. Raz dopisało mu szczęście, gdy strzał z rzutu wolnego Tomasza Wołczyka trafił w słupek.

(miłk)

PROMIEŃ Mońki – SOKÓŁ Sokółka 0:2 (0:0).

Bramki: Andrzejewski (67, 76). **Żółte kartki:** Zalewski, Łukaszuk (Promień), Wysocki (Sokół). **Sędziował:** Tadeusz Hrynaszkiewicz (Suwałki). **Widzów:** 500.

Promień: Pilichiewicz – Zalewski, Gajda, Łukaszuk, Goszczyk, Harmata (60 Rydzewski), Kulikowski (74 Abdulrazek), Gajda (65 Głowicki), Grygo, Kiszło, Sokołowski (65 Pałkiewicz).

Sokół: Sawicki – Stelmaszek, Bach, Wysocki, Greś (60 Miścierewicz), Toczydłowski (65 Lenkiewicz), Kondrusiewicz, K. Doroszczyk (55 Olechno), Bezubik, Paszkowski (85 T. Doroszczyk), Andrzejewski.

W pierwszej połowie to gospodarze byli bliżsi objęcia prowadzenia. W 24 minucie Grzegorz Kiszło, będąc w dogodnej sytuacji strzeleckiej, nie trafił jednak w bramkę Sokoła. Po zmianie stron przewagę uzyskali goście. W 67 minucie w pole karne gospodarzy dośrodkował Wojciech Olechno, jeden z obrońców Promienia nie trafił w piłkę, co skrzętnie wykorzystał Piotr Andrzejewski, zdobywając prowadzenie dla Sokoła. Ten sam piłkarz podwyższył w 76 minucie na 2:0 popisując się skuteczną dobitką po strzale Macieja Paszkowskiego. **(KS)**

II LIGA KOBIET

Dziwny mecz

Od porażki rozpoczęły drugoligowe piłkarki KS Michałowo występy przed własną publicznością. Podopieczne trenera Tadeusza Siejewicza przegrały 0:2 z MUKS Praga. Gdyby jednak piłkarki z Michałowa były choć trochę bardziej skuteczne niechybnie wywalczyłyby przynajmniej remis.

– To był bardzo dziwny mecz – oświadczył trener Siejewicz. – W ciągu całego meczu mieliśmy aż 11 sytuacji sam na sam z bramkarką z Warszawy. I nic nie chciało wpaść do bramki. A kiedy już wpadło, to sędziowie nie wiedzieć czemu dopatrzyli się spalonego. Widać było bardzo długi rozbrat z piłką u wielu piłkarek. Ale to mnie nie martwi. Jesienią będziemy pracowali, a pora na sukcesy przyjdzie już wiosną. Dziewczynom brakowało trochę zimnej krwii i zgrania.

Wyczyny zawodniczek śledziła całkiem spora – bo aż 300 osobowa publiczność, która zapełniła trybuny na michałowskim stadionie.

KS Michałowo – MUKS Praga 0:2 (0:2).

Bramki: dla MUKS padły w 9 i 37 minucie., **Sędziował:** Andrzej Romaniuk (Hajnówka). **Widzów:** ok. 300.

MICHAŁOWO: Lisewska – Bogdanowicz, Giero, Malinowska, Knap, Kalinowska, Kalisz (55 Ancipiuk), Konończuk (46 E. Kondratowicz, 80 Tarasewicz), Wasilewska, Łukasza, Pietrukiewicz.

(PS)

IV LIGA

WARMIA I MAZURY

MRĄGOWIA Mrągowo – MAZUR Ełk 3:2 (2:1).
Bramki: Mrągowia – Oborski 15, 44, Harasimowicz 57; Mazur – Mulewski 28, 48.

MAZUR: Dawidowski – Iglicki (25 K. Puniszkis), Oleaczek, Obrycki, Gołaszewski – Popowski (75 Zrajkowski), Wiśniewski, Kleczkowski (65 Koniecko), Kozłowski – Mulewski, Golak (46 Jegliński).

Było to dobre spotkanie obfitujące w sytuacje podbramkowe i gole. Piłkarze Mazura starali się jak mogli, żeby zdobyć przynajmniej jeden punkt. Na początku meczu Golak przegrał pojedynek sam na sam z bramkarzem gospodarzy. W rewanżu mrągowianie zdobyli bramkę. Później było 2:2 i znowu drużyna z Ełku nie upilnowała korzystnego dla niej rezultatu.

CZARNI Małdyty – PŁOMIEŃ ZNICZ Biała Piska 5:0 (2:0)
Bramki: Zmiarowski 18, 45, 89, Brall 70 z karnego, Rzeźnikiewicz 75.

PŁOMIEŃ ZNICZ: Wróblewski – Strągowski, Szuliński (70 Zając), Ślużyński, Lipowski – Banach (46 Rzepko), Piwko (72 Makowski), Szkraba, Niedźwiecki – Sieruta, Strychalski.

Dość niespodziewanie piłkarze z Białej Piskiej przegrali aż 0:5. Początek spotkania nie zapowiadał takiej wpadki. Płomień stworzył dwie dobre sytuacje strzeleckie, lecz nie potrafili ich wykorzystać Szuliński i Szkraba. Później po błędach w środku pola i obrony gospodarze strzelili dwie bramki. Po stracie trzeciej bramki z drużyny Płomienia uszło powietrze. Wykorzystali to gospodarze i zdobyli kolejne dwa gole.

WARMIA i MAZURY Olsztyn – START Nidzica 1:0 (0:0). Bramka: Kluczkowski 83.
JEZIORAK Iława – BŁĘKITNI Orneta 3:0 (2:0). Bramki: Opałka 15, Drzystek 30, Przytuła 87.
POLONIA Lidzbark Warm. – TĘCZA Biskupiec 1:2 (0:1). Bramki: Polonia – Paszkiewicz 68; Tęcza – Ziemak 40, Wasilewski 75.
SOKÓŁ Ostróda – OLIMPIA Olsztynek 1:0 (1:0). Bramka: Golak 20.
MOTOR Lubawa – ORLĘTA Rema Reszel 1:0 (1:0). Bramka: Jędrychowski 43 z karnego.
DRWĘCA Lamparkiet Nowe Miasto Lubawskie – POLONIA Bartex Pasłęk 1:1 (0:0). Bramki: Drwęca – Godziszewski 65; Polonia – P. Borysiewicz 53.
GRANICA Kętrzyn – START Działdowo 5:0 (1:0). Bramki; Kłosowski 14, 51, 59, Opaliński 85, 88.

1. Jeziorak	7	15	21:4
2. Granica	7	15	18:8
3. Sokół	7	15	8:1
4. Tęcza	7	13	15:14
5. Drwęca	6	11	12:8
6. Polonia P.	7	11	10:8
7. Mrągowia	7	11	16:15
8. Czarni	7	10	14:8
9. Start N.	7	10	9:7
10. Start Dz.	7	9	10:12
11. Motor	7	9	9:18
12. Orlęta	7	8	10:10
13. Polonia L.	7	8	10:11
14. Płomień Znicz	7	8	8:15
15. Błękitni	6	7	12:16
16. Warmia i Mazury	7	5	6:13
17. Mazur	7	3	8:17
18. Olimpia	7	3	6:17

(mawa)

MAZOWSZE

GLKS Nadarzyn – KORONA HID Ostrołęka 2:1 (0:1)
Bramki: Jaroszewski (70), Gaguła (75)– dla Nadarzyna; Świętochowski (38) – dla Korony.

Korona: Gordziejczyk – Roman, Szkopek (46 Mamiński), Rudnicki, Peczyński, Świętochowski, Rychlik, Bałas (70 Stworzyjan), Szymczyk, Dmochowski, Wikieł (63 Manowski).

Piłkarze Korony bardzo pechowo przegrali ligowe spotkanie w Nadarzynie. W pierwszej połowie goście posiadali bardzo dużą przewagę. Jej efektem był gol strzelony przez Wiesława Świętochowskiego. HiD powinien prowadzić nawet 3:0, ale sędzia nie uznał dwóch bramek zdobytych przez Karola Dmochowskiego i Świętochowskiego. Po zmianie stron inicjatywę przejęli gospodarze. Ostrołęczanie mieli w tym meczu, niestety, jeszcze jednego przeciwnika. Był nim arbiter prowadzący zawody. Jego decyzje nie pozostały bez wpływu na to, że Korona straciła dwie bramki i przegrała w efekcie to spotkanie 1:2.

NAREW Ostrołęka – OLIMPIA Warszawa 4:4 (2:2).
Bramki: Nadrowski (35, 87-karny), Surgiewicz (44), Truszkowski (56) – dla Narwi; Kurmanowski (20, 35, 50), Masny (85).

Kibice w Ostrołęce obejrzeli bardzo emocjonujący mecz. Padło w nim aż 8 goli, a dramaturgią można byłoby obdzielić kilka ligowych spotkań.

Pozostałe wyniki:
ZRYW Sobolew – KORONA Góra Kalwaria 2:0 (1:0). Marcińczak (10), Szymański (70).
KS Łomianki – PILICA Białobrzegi 0:2 (0:1). K. Jasiński (30), T. Jasiński (86).
URSUS Warszawa – POGOŃ Grodzisk Mazowiecki 3:3 (3:3). Niemirowski (25), Orlikowski (31), Sorżysko (40) – Trusiak (11), Boniobocza (26), Kafarski (45-karny).
ULKS CIÓŁKOWO – POGOŃ Siedlce 1:6 (1:3). Wiśniewski (22) – Florczuk (12, 43, 76), Fiuk (32), Firus (73), Krupa (75).
LEGIA II Warszawa – PIAST Piastów 5:1 (1:0). Saganowski (31), Jarzębowski (47, 62), Sawicki (54), Szczerba (78) – Piotrowski (70).
GKP Targówek – NADNARWIANKA Pułtusk 1:2 (1:1). Wysocki (23) – Dobrowolski (1), Białowicz (47).
RADOMIAK Radom – DOLCAN Ząbki 1:0 (0:0). P. Szymański (76).

1. Nadnarwianka	7	17	16:7
2. Pilica	7	17	14:8
3. Olimpia	7	14	19:12
4. Pogoń S.	7	13	21:7
5. Piast	7	13	13:10
6. Radomiak	7	12	8:4
7. Legia II	7	11	16:7
8. Narew	7	11	13:14
9. Nadarzyn	7	11	8:9
10. Korona-HID	7	9	9:8
11. Ursus	7	9	11:15
12. Targówek	7	8	7:9
13. Dolcan	7	7	8:10
14. Łomianki	7	6	3:13
15. Pogoń G.	7	5	10:13
16. Korona G.K.	7	5	3:8
17. Zryw	7	5	11:18
18. Ciółkowo	7	0	4:22

Decyzją Wydziału Gier i Dyscypliny Mazowieckiego Związku Piłki Nożnej drużyna KS Łomianki ukarana została trzema walkowerami. Powyższa tabelka uwzględnia zmiany po weryfikacji. (KS)

LIGA WOJEWÓDZKA

PODLASIE

Wyniki 5. kolejki:
TUR Bielsk Podlaski – POLONIA Raczki 9:0 (1:0). Martyniuk (5, 12), Pieczyński (30, 38), Wojszkowicz (16), Gul (22), Niewiński (46), Jaroszuk (70), Dakowicz (82).
MAGNAT Juchnowiec – NAREW TECHMET Choroszcz 4:1 (1:1). A. Szczurko (31), Krupa (53), M. Jamiołkowski (83, 87) – Drągowski (10).
ANDRZEJEWSKI VICTORIA Klepacze – UNIA Ciechanowiec 6:0 (1:0). Stasieluk (43, 55, 65, 83), Jurguć (47), Rećko (72). **Sędziował:** Leszek Piwko (Łapy).
CZYŚCIOCH Krynki – ORLĘTA Czyżew 4:0 R. Palacz (30-karny), Jurczenia (38), Zalecki (75), Gorbacewicz (72).
PIAST SANBUD Białystok – ISKRA Narew 3:0 (1:0). Rakowski (25), Zdzichowicz (65, 83). **Sędziował:** ZNICZ Radziłów – WISSA Szczuczyn 3:2 (2:1). Sawicki (2), Świderski (34-karny), Kowalski (80) – Zaorski (32), Kadłubowski (74). **Sędziował:** Dariusz Szmajda (Suwałki).
POGRANICZE Kuźnica Biał. – HETMAN Tykocin 3:2 (0:1). Jatel (55, 85), Wysocki (70) – Kołaczek (35, 80-karny). **Sędziował:** Daniel Niemyjski (Bielsk Podlaski).
Pauzowała: CRESOVIA Siemiatycze.

1. Tur	5	15	26:2
2. Piast	5	13	26:5
3. Cresovia	4	12	22:4
4. Pogranicze	4	12	11:5
5. Czyścioch	5	10	11:5
6. Hetman	4	7	11:6
7. Andrzejewski	4	6	19:5
8. Magnat	5	6	10:10
9. Narew	5	6	13:21
10. Unia	4	4	5:9
11. Iskra	5	3	3:14
12. Orlęta	5	3	6:21
13. Znicz	5	3	7:28
14. Wissa	5	2	6:12
15. Polonia	5	0	4:33

(PS)

MAZOWIECKA LIGA SENIORÓW

Wyniki 5. kolejki:
STOCZNIOWIEC Płock – OSTROVIA Ostrów Mazowiecka 2:1 (1:0). Dąbkowski (35), Jankowski (53) – Syposz (76-karny).
SKRA Drobin – KASZTELAN Sierpc 0:6 (0:2). Bielecki (1, 78), Cichosz (49, 75), Dzięgielewski (21), Kwiatkowski (89).
BŁĘKITNI Gąbin – ŚWIT Warszawa 2:2 (1:0). Olechowski (18), Tyrzybiński (68) – Haponiuk (75), Jasiński (85).
TĘCZA 34 Płońsk – BORUTA Kuczbork 3:5 (2:3). E. Bogucki (29), M. Bogucki (32), Daniszewski (85) – Olszewski (15, 17, 40), Pacholec (55), Suchoparski (90).
ŻYRARDOWIANKA Żyrardów – ŻBIK Nasielsk 0:0.
DELTA Warszawa – MKS Ciechanów 4:0 (1:0). Śliwa (40), Dolata (83, 90), Rudkowski (87).
GROM Nowy Dwór Mazowiecki – WISŁA II Płock 0:4 (0:1). Ava (45, 83, 90), Boldt (67-karny).
GKS Strzegowo – BŁONIANKA Błonie 1:0 (0:0). Taraszewski (75).

1. Stoczniowiec	5	13	12:5
2. Kasztelan	5	12	17:5
3. Wisła II	5	12	14:6
4. Delta	5	11	13:5
5. Tęcza	5	10	14:10
6. Żbik	5	10	9:5
7. Boruta	5	9	12:9
8. Ciechanów	5	7	4:7
9. Skra	5	6	16:14
10. Świt	5	6	12:11
11. Błękitni	5	4	8:10
12. Żyrardowianka	5	4	4:7
13. Strzegowo	5	4	11:15
14. Błonianka	5	1	3:12
15. Grom	5	1	3:14
16. Ostrovia	5	1	5:21

KLASA OKRĘGOWA

WARMIA I MAZURY

MKS KORSZE – POGOŃ Ryn 4:1 (1:1). Bramki: Korsze – Ociepka 15, 88, K. Piwiszkis 75, Sochacki 83; Pogoń – Kaczmarczyk 2.
OLIMPIA Miłki – CRESOVIA Górowo Iław. 6:0 (1:0). Bramki: Stasiewski 23, 82, Świtoń 49, Grajewski 60, Lubiecki 75, Bochenek 88.
GRANICA Bezledy – MAZUR Pisz 3:2 (1:2). Bramki: Granica – Mazurek 31, 56, Cichocki 66; Mazur – Piekarski 10, Cimochowski 38.
MAMRY Giżycko – BŁĘKITNI Pasym 1:2 (0:1. Bramki: Mamry – Madej 70; Błękitni – Łukaszewski 40 z karnego, Gołębiewski 60.
JURAND Barciany – VICTORIA Bartoszyce 3:1 (2:1). Bramki: Jurand – Sokołowski 16, 32, 61; Victoria – Ulicki 42.
ŁYNA Sępopol – REDUTA Bisztynek 3:1 (2:0). Bramki: Łyna – Sikora 25, 32, Zieliński 51; Reduta – Grochocki 70.
MKS Szczytno – WARMIA Olsztyn 1:1 (1:0). Bramki: Szczytno – Grabowski 5; Warmia – Zabielski 78
Mecze zaległe: Rominta Gołdap – MKS Szczytno 0:0, Victoria Bartoszyce – Granica Bezledy 2:1.

II LIGA

Górnik Łęczna – Polar Wrocław 3:2 (2:1). Griszczenko (3, 12), Skwara (77) – Podstawek (16), Augustyniak (49-karny).
Śląsk Wrocław – Aluminium Konin 2:1 (0:0). Ulatowski (57, 69) – Majewski (90).
Górnik Polkowice – GKS Bełchatów 1:0 (0:0). Jasiński (47).
Tłoki Gorzyce – ŁKS Łódź 2:1 (1:1). Dziewulski (16), Tułacz (82) – Mierzejewski (29).
Hetman Zamość – Stomil Olsztyn 0:0.
Piotrcovia Piotrków Tryb. – MC Podbeskidzie Bielsko-Biała 1:2 (1:1). Julcimar de Souza (14) – Sikora (30, 85).
Ceramika Opoczno – Lukullus Świt Nowy Dwór Mazowiecki 0:1 (0:0). Krzętowski (73).
Ruch Radzionków – Stal Stalowa Wola 0:0.
Arka Gdynia – RKS Radomsko 1:0 (0:0).

1. Świt	6	18	9:2
2. Górnik P.	6	11	9:3
3. Arka	6	11	9:5
4. Górnik Ł.	6	11	10:9
5. Śląsk	6	9	10:7
6. Podbeskidzie	6	9	6:6
7. Piotrcovia	6	8	12:10
8. Stal	6	8	5:3
9. Polar	6	7	9:8
10. Tłoki	6	7	5:5
11. Stomil	6	7	5:5
12. Aluminium	6	7	8:10
13. Hetman	6	7	8:11
14. Ceramika	6	6	5:7
15. Bełchatów	6	4	7:3
16. Radomsko	6	4	3:5
17. ŁKS	6	4	6:3
18. Ruch	6	4	3:8

KLASA A

OSIR Puszcza Hajnówka – RUDNIA Zabłudów 3:2 (3:0). Bidelski (65), Piotr Samsonowicz (79) – dla Rudnii.
GIERET Giby – SKRA Czarna Białostocka 4:1 (2:0). Domański (26, 64), Żyliński (30, 85) – Marcinowicz (62).
ORZEŁ Szołajdy – KRYPNIANKA Krypno 2:2.
ORZEŁ Kleszczele – LZS Kleosin 1:3.
GKS Rutki – RELAX Uhowo 1:1 (1:1). P. Kućmirowski (40) – dla Relaksu.
JEGRZNIA Rajgród – GRYF Gródek 3:0 (1:0). Matysiewicz (12(), Krzyżewski (70), Klepacki (74).
PODLASIAK Knyszyn – TUROSŃ Kościelna 1:2 (0:2). Brzoznowski (30), S. Januszewski (36)– dla Turośni.
Pauza: DĄB Dąbrowa Białostocka.

1. Puszcza	4	12	11:4
2. Krypnianka	5	11	19:7
3. Rudnia	5	10	19:4
4. Kleosin	5	9	7:9
5. Skra	5	8	6:7
6. Rutki	4	7	12:7
7. Jegrznia	4	7	10:7
8. Relax	5	7	9:7
9. Dąb	4	7	7:5
10. Gieret	5	6	8:6
11. Turośń	5	6	9:13
12. Orzeł Sz.	5	4	4:15
13. Gryf	5	3	8:11
14. Orzeł K.	4	3	2:13
15. Podlasiak	5	0	5:21

(KS)

KLASA B

GRUPA I

Wyniki 4. kolejki: Promień II Mońki – LZS Raki 2:1, Rospuda Filipów – Biebrza Goniądz 2:2, Forty Piątnica – Iskra Poryte Jabłoń 3:0, Kora Korycin – Olimpia II Zambrów 1:7, ŁKS II Kontakty Łomża – Eurocentr Suchowola 4:1, UG Jaświły – Skra Wizna 2:4.

1. Biebrza	4	10	17:8
2. Olimpia II	4	9	14:4
3. ŁKS II	4	9	13:9
4. Rospuda	4	8	11:6
5. Raki	4	7	7:6
6. Forty	4	6	8:7
7. Skra W.	4	6	9:11
8. Promień II	4	6	6:8
9. Iskra	4	4	4:7
10. Kora	4	3	10:19
11. Eurocentr	4	1	5:11
12. Jaświły	4	0	8:16

(mawa)

Grupa II

PIONIER Brańsk – KP Michałowo 1:2
LUKS Janowszczyzna – GKP Orla 3:2
Bramki dla Janowszczyzny: (10, g samobójczy), Bohdan (35, 78).
ŻUBR Białowieża – LZS Piliki 0:2 (0:
ORKAN Poświętne – JUCHNOWIEC GÓRNY 6:1 (4:1). Krasowski (22, 87), Brzozowski (28, 71), Kulesza (45) – Skórak (37).
HUSAR Nurzec – LZS Nowoberezowo 6:0.
BOBRY Barszczewo – START Szepietowo 4:3 (0:1).

1. Piliki	4	10	23:3
2. Orkan	4	10	17:2
3. Michałowo	4	10	17:4
4. Orla	4	9	16:3
5. LUKS	4	8	7:3
6. Husar	4	7	12:7
7. Start	4	6	14:10
8. Pionier	4	3	5:7
9. Bobry	4	3	6:10
10. Juchnowiec G.	4	3	5:2
11. Białowieża	4	0	1:10
12. Nowoberezowo	4	0	5:27

(m

Zostań sportowcem

● BKS Hetman Białystok ogłasza zapisy do sekcji piłki nożnej chłopców rocznika 1993 i 1994. Zajęcia odbywać się będą od 10 września we wtorki i czwartki o godz. 17.30 na stadionie przy ul. Słonecznej w Białymstoku. Treningi prowadzi Adam Wiński. Szczegóły: tel. 6515847, 505 97 54 01.

● KS Włókniarz Białystok ogłasza nabór chłopców rocznika 1991 do sekcji piłki nożnej. Zapisy na zajęciach, które odbywają się w poniedziałki, środy i piątki o godz. 18 na stadionie przy ul. Akademickiej w Białymstoku.

● Juvenia Białystok zaprasza do sekcji tenisa stołowego chłopców rocznika 1992-1995. Treningi odbywać się będą od 1 września we wtorki i czwartek od godz. 17 w sali Domu Studenta AMB przy ul. Akademickiej. Szczegóły: tel. 0 504 056 289.

● Cristal Białystok szuka bokserów. Zapisy chłopców od lat 12 w ZSMD przy ul. Stołecznej w Białymstoku, codziennie w godz. 17-19.

Zmarł Zenon Siergiejewicz

W sobotę, w wieku 67 lat zmarł znany białostocki lekkoatleta Zenon Siergiejewicz. W latach 50-tych był czołowym tyczkarzem okręgu. To do niego należał rekord w skoku o tyczce (na szczepie metalowej) – 4,21.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 10 września o godz. 15 na Cmentarzu Miejskim przy ul. Wysockiego w Białymstoku.

US OPEN

Kobieta-kot

Amerykanka Serena Williams – najwyżej rozstawiona tenisistka – zdobyła trzeci w tym sezonie tytuł wielkoszlemowy, zwyciężając w finale turnieju US Open (z pulą nagród 17 mln dol.) na nowojorskich kortach Flushing Meadows. W finale US Open Serena Williams pokonała 6:4, 6:3 swoją o rok starszą siostrę, Venus, rozstawioną z numerem drugim.

20-letnia Amerykanka jest pierwszą tenisistką od pięciu lat, której udało się wygrać w jednym roku trzy spośród czterech imprez z tego cyklu (w czerwcu triumfowała na paryskich kortach im. Rolanda Garrosa, a w lipcu w Wimbledonie). Nie wystąpiła w styczniowym Australian Open z powodu kontuzji kostki.

Podczas tegorocznego turnieju Serena Williams – zwana dotychczas czę-sto „różową panterą" (ze względu na to, że często występowała w obcisłej różowej sukience) – zyskała nowy przydomek „kobieta-kot".

Wszystko za sprawą nowej kortowej kreacji liderki rankingu WTA Tour. Już w meczu pierwszej rundy Amerykanka pojawiła się na stadionie im. Arthura Asha w Nowym Jorku w czarnym komplecie: opinającej ciało bluzce odsłaniającej ramiona oraz bardzo obcisłych" spodenkach.

W tym samym stroju tenisistka wystąpiła w finale, rozstrzygając go na swoją korzyść po 72 minutach gry.

Za zwycięstwo młodsza z sióstr Williams zainkasowała czek na 900 tysięcy dolarów, a jej finałowa przeciwniczka – połowę tej kwoty.

– Jestem niesamowicie podniecona i szczęśliwa. Dziękuję za wszystko mojemu tacie, mojej mamie no i siostrze także – powiedziała Serena Williams odbierając puchar za zwycięstwo.

Dzisiejszej nocy w Nowym Jorku rozegrany został amerykański „finał marzeń", bowiem w meczu, którego stawką było zwycięstwo w turnieju mężczyzn zagrali Pete Sampras i Andre Agassi.

Kobiety

Finał: Serena Williams (USA, 1) – Venus Williams (USA, 2) 6:4, 6:3.

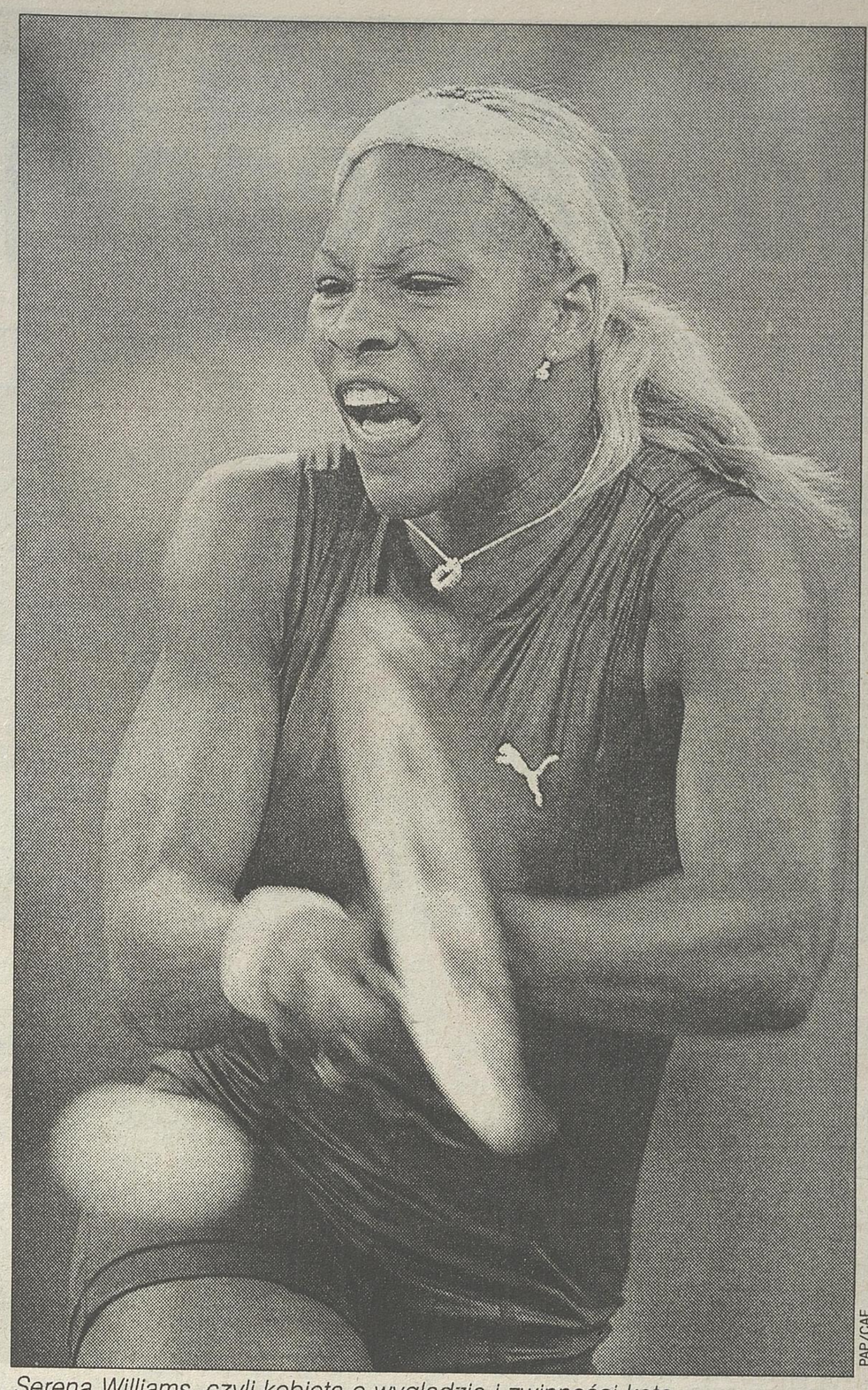
Półfinały: Serena Williams – Lindsay Davenport (USA, 4) 6:3, 7:5; Venus Williams – Amelie Mauresmo (Francja, 10) 6:3, 5:7, 6:4.

Ćwierćfinały: Venus Williams – Monica Seles (USA, 6) 6:2, 6:3; Amelie Mauresmo – Jennifer Capriati (USA, 3) 4:6, 7:6 (7-5), 6:3. Serena Williams – Daniela Hantuchova (Słowacja, 11) 6:2, 6:2 Lindsay Davenport – Jelena Bowina (Rosja) 3:6, 6:0, 6:2.

Mężczyźni

Półfinały: Pete Sampras (USA, 17) – Sjeng Schalken (Holandia, 23) 7:6 (8-6), 7:6 (7-4), 6:2; Andre Agassi (USA, 6) – Lleyton Hewitt (Australia, 1) 6:4, 7:6 (7-5), 6:7 (1-7), 6:2

Ćwierćfinały: Lleyton Hewitt – Younes El Aynaoui (Maroko, 20) 6:1, 7:6 (8-6), 4:6, 6:2; Andre Agassi – Maks Mirnyj (Białoruś, 32) 6:7 (5-7), 6:3, 7:5, 6:3; Pete Sampras – Andy Roddick (USA, 11) 6:3, 6:2, 6:4; Sjeng Schalken – Fernando Gonzalez (Chile, 28) 6:7 (5-7), 6:3, 6:3, 6:7 (5-7), 7:6 (7-2).



PAP/CAF

Serena Williams, czyli kobieta o wyglądzie i zwinności kota

Finał gry podwójnej mężczyzn: Mahesh Bhupathi, Maks Mirnyj (Indie, Białoruś, 3) – Jiri Novak, Radek Stepanek (Czechy, 11) 6:3, 3:6, 6:4.

Finał gry mieszanej: Lisa Raymond, Mike Bryan (USA, 2) – Katarina Srebotnik, Bob Bryan (Słowenia, USA) 7:6 (11-9), 7:6 (7-1).

(PAP, opr. mark)

TELEGRAMY

■ **REKORD CHOJECKIEJ.** Po ostatnim w tym roku mityngu Złotej Ligi dokonano w Berlinie podziału głównej nagrody – 50 kg złota (ok. 500 000 euro) między czwórkę lekkoatletów: Marion Jones (USA), Anę Guevarę (Meksyk), Hichama El Guerrouja (Algieria) i Felixa Sancheza (Dominikana). W piątek startowało pięcioro Polaków. Lidia Chojecka (Pogoń Siedlce), która zajęła jedenaste miejsce w biegu na 5000 m, czasem 15.04,88 ustanowiła rekord kraju. Poprzedni, od 12 lipca 1998 roku, wynosił 15.29,89 i należał do Doroty Grucy (Agros Zamość). Na koronnym dystansie Chojeckiej – 1500 m biegła w Berlinie Wioletta Frankiewicz-Janowska (STS Skarżysko-Kamienna), która także zajęła jedenastą lokatę. Wynikiem 4.07,84 ustanowiła rekord życiowy. Paweł Czapiewski (Lubusz Słubice/Grupa Elite Cafe) uplasował się na czwartej pozycji w biegu na 800 m z czasem 1.45,39. Leszek Zblewski (Kościerzyna) zajął dwunaste miejsce na 1500 m, uzyskując swój najlepszy w tym sezonie wynik 3.40,57. Dariusz Trafas (Praszka Namysłów) był szósty w konkursie rzutu oszczepem. Rekordzista i mistrz Polski zaliczył tylko jedną z sześciu prób uzyskując w niej 75,91 m.

■ **KOLANO MAŁYSZA.** Z powodu dolegliwości w kolanie podobnie Adam Małysz nie wziął udziału w piątkowych i sobotnich konkursach skoków narciarskich w Lahti, zaliczanych do letniej Grand Prix. Jak poinformował trener Apoloniusz Tajner, kontuzja nie jest groźna, ale lekarz zalecił przerwę w skakaniu. Ból i obrzęk prawego kolana Małysza są wynikiem przeciążenia treningowego. Po krótkiej przerwie i stosownych zabiegach dolegliwość powinna ustąpić. Oba konkursy zakończyły się zwycięstwami Austriaka Andreasa Widhoelzla, który zwyciężył we wszystkich dotychczasowych zawodach z cyklu letniej Grand Prix.

Klasyfikacja piątkowego konkursu w Lahti: 1. Andreas Widhoelzl (Austria) 275,4 pkt. (122,5/130,0 m), 2. Janne Ahonen (Finlandia) 261,9 (120,0/125,0), 3. Martin Koch (Austria) 252,6 (120,0/121,5)... 28. Robert Mateja (Polska) 201,0 (106,0/108,5). Wyniki sobotniego konkursu w Lahti: 1. Widhoelzl 263,3 pkt (120/125,5 m), 2. Ahonen 253,8 (120/123), 3. Martin Höllwarth (Austria) 251,0 (116,5/123)... 30. Mateja 170,4 (101/96,5). Klasyfikacja po pięciu konkursach: 1. Widhoelzl 500 pkt, 2. Ahonen 309, 3. Clint Jones (USA) 274... 9. Adam Małysz.

Kibic reprezentacji Korei Południowej w nakryciu głowy z namalowaną „zjednoczoną" Koreą

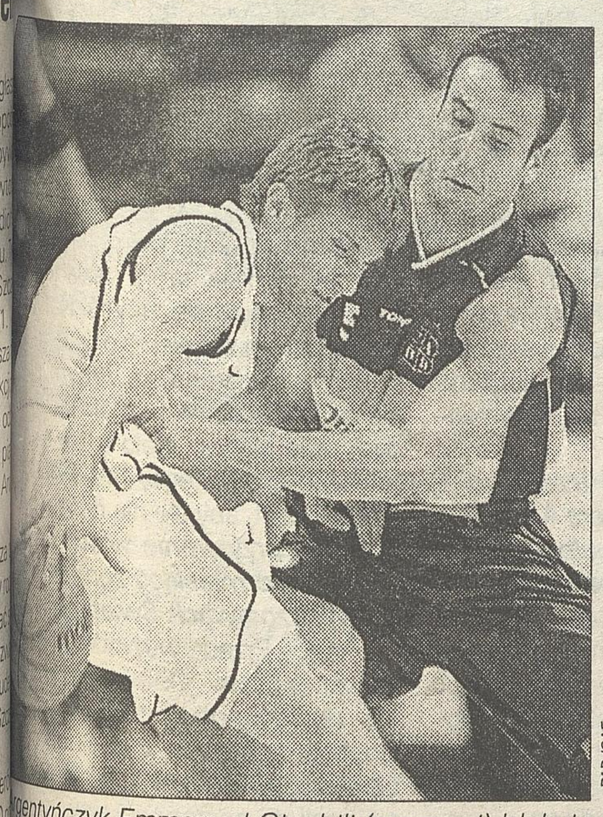
■ **MECZ OBU KOREI.** Drużyny Korei Południowej i Korei Północnej rozegrały w sobotę w Seulu towarzyski mecz piłkarski. Zakończył się „pokojowym" wynikiem 0:0. Wśród 60 tysięcy widzów, jacy przyszli na stadion, wielu miało ze sobą papierowe chorągiewki z wyrysowanym kształtem Półwyspu Koreańskiego bez granic między Południem a Północą. Korea Północna i Południowa, które zawarły rozejm, lecz nie podpisały traktatu pokojowego po wojnie z lat 1950-53, podejmują próby częściowej normalizacji stosunków. Dotyczy to głównie możliwości spotkań rodzin, które zostały podzielone w czasie wojny. Sobotnie spotkanie było pierwszym od wielu lat meczem piłkarskim między drużynami obu państw. Wśród widzów znaleźli się prezydent Korei Południowej Kim Dae-Dzung oraz głowa państwa północnokoreańskiego Kim Dzong-Il.

■ **REMIS JUNIORÓW.** W drugim spotkaniu turnieju eliminacyjnego do piłkarskich mistrzostw Europy do lat 18, który odbywa się w Szwecji, reprezentacja Polski zremisowała z zespołem gospodarzy 0:0. W innym meczu tej grupy Chorwacja wygrała z Białorusią 2:1. Na inaugurację podopieczni trenera Michała Globisza pokonali Białoruś 1:0. W tabeli prowadzą Chorwaci przed Polską – po 4 punkty. Szwecja ma 2 „oczka", a Białoruś 0 punktów. (PAP, miłk, KS)

Koszykarskie Mistrzostwa Świata. W finale Jugosławia zagra z Argentyną.

To nie Dream Team

Broniąca tytułu Jugosławia zagra z Argentyną w finale 14. mistrzostw świata koszykarzy, rozgrywanych w Indianapolis. W spotkaniach półfinałowych Jugosławia pokonała Nową Zelandię 89:78 (19:30, 20:18, 27:10, 23:20), a Argentyna wygrała z Niemcami 86:80 (16:11, 20:30, 23:21, 27:18).



PAP/CAF

Argentyńczyk Emmanuel Ginobili (z prawej) blokuje atakującego Niemca Marko Pesica w półfinale 14. Mistrzostw świata koszykarzy w Indianapolis

Koszykarze amerykańscy, w których przed turniejem wielu upatrywało głównego pretendenta do tytułu mistrza świata, zajęli dopiero szóste miejsce. Dream Team złożony z gwiazd NBA przegrał aż trzy spotkania. Najpierw w grupie eliminacyjnie przegrał z Argentyną, później w ćwierćfinale uległ Jugosławii i na koniec w meczu o 5. miejsce nie sprostał Hiszpanii.

– Moim koszykarzom zabrakło sprytu, mądrości w grze zespołowej, bo zbyt mało czasu przygotowywali się razem do finałów. To jest coś, o czym powinno się rozmawiać z amerykańską federacją koszykówki, jeśli ktoś na ten temat będzie chciał dyskutować – powiedział po meczu trener USA George Karl.

– Nie sądzę, żeby to był koniec ery koszykówki, to po prostu wielkie święto basketu, kiedy widzi się, że reszta świata gra lepiej i poziom rywalizacji się podnosi. Sądzę jednak, że w przyszłości gracze NBA będą mieli kłopoty w imprezach międzynarodowych. Spotkania ćwierćfinałowe finałów mistrzostw to dla kibiców w USA mecze play off ligi NBA w środku lata – dodał Karl.

Półfinały: Argentyna – Niemcy 86:80 (16:11, 20:30, 23:21, 27:18), Jugosławia – Nowa Zelandia 89:78 (19:30, 20:18, 27:10, 23:20).

Ćwierćfinały: Nowa Zelandia – Portoryko 65:63; Jugosławia – USA 81:78; Argentyna – Brazylia 78:67; Niemcy – Hiszpania 70:62.

Mecz o 5. miejsce: Hiszpania – USA 81:75

Mecz o 7. miejsce: Portoryko – Brazylia 91:84

Mecz o 9. miejsce: Turcja – Rosja 91:86

Mecz o 11. miejsce: Angola – Chiny 96:84

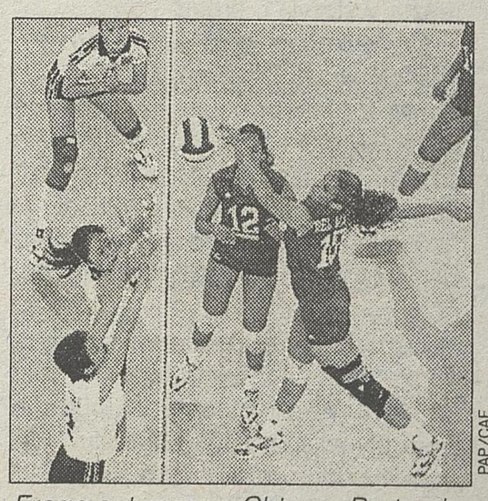
(PAP, opr. mark)

MŚ siatkarek

Została „ósemka"

Korea Południowa, zwyciężając Chiny 3:0, jako ósmy zespół zakwalifikowała się do ćwierćfinału mistrzostw świata siatkarek rozgrywanych w Niemczech. Koreankom w tym meczu do awansu potrzebne było wygranie dwóch setów. Poza Koreą Południową w 1/4 finału zagrają: USA, Kuba, Chiny, Rosja, Włochy, Brazylia i Bułgaria. Oto zestaw par ćwierćfinałowych (środa): Rosja – Bułgaria, USA – Kuba, Korea Południowa – Włochy, Chiny – Brazylia.

Mistrzostwa zakończą się 15 września w Berlinie. **(miłk)**



PAP/CAF

Fragment meczu Chiny – Portoryko zakończonego wygraną Chinek 3:0

Mistrzostwa świata w zapasach

Bardzo skromnie

Bez medalu wracają polscy zapaśnicy z 36. mistrzostw świata w stylu wolnym, które w sobotę zakończyły się w Teheranie. Najlepsi z Polaków: Marcin Jurecki i Lucjan Gralak zajęli odpowiednio piąte i szóste miejsce.

Polacy wygrali sześć pojedynków tyle samo przegrali. Po dwie wygrane oraz jedną przegraną zanotowali Lucjan Gralak (KS ZKS Koszalin) – waga 66 kg oraz Marcin Jurecki (AKS Białogard) – 84 kg. Bilans – jedna wygrana i jedna przegrana – zanotowali: Krystian Brzozowski (GKS Górnik Łęczna) – 74 oraz Marek Garmulewicz (GKS Piast Wola) – 120 kg. Obie walki przegrał w wadze 96 kg Bartłomiej Bartnicki (KS Włókniarz Łódź).

Rywale reprezentantów Polski często stawali na podium. Zwycięzca Jureckiego Rosjanin Adam Saitiew, podobnie jak Gruzin Eldar Kurtanidze, który wygrał z Bartnickim – wywalczyli tytuł mistrzowski. Turkowi Ahmetowi Gulhanowi (wygrał z Brzozowskim) przypadł brązowy medal.

(PAP, opr mark)

LOTTO

Duży Lotek
7 września
4, 5, 10, 17, 29, 32
Express Lotek
7 września
7, 13, 18, 21, 26
Multi Lotek
5 września
4, 5, 8, 11, 16, 20, 21, 25, 29, 34, 36, 37, 42, 44, 51, 52, 55, 60, 63, 77
6 września
1, 5, 6, 10, 14, 24, 36, 37, 38, 46, 47, 52, 53, 60, 62, 67, 71, 73, 77, 79

7 września
6, 10, 14, 28, 30, 33, 39, 40, 44, 48, 49, 50, 53, 54, 62, 63, 71, 72, 73, 77
8 września
5, 8, 10, 19, 22, 24, 26, 27, 28, 32, 43, 52, 56, 60, 63, 64, 65, 69, 74, 79
Twój Szczęśliwy Numerek
5 września
26 oraz 11, 12, 20, 21
6 września
4 oraz 24, 25, 34, 44

KRIS

MAREK TWARDOWSKI I ADAM WYSOCKI. POŁĄCZONE SIŁY ŻYWIOŁU I SPOKOJU DAŁY DWA SREBRNE MEDALE MISTRZOSTW ŚWIATA W SEWILL

Zdali do następnej klasy

Marek Twardowski prezentuje medale Mistrzostw Świata wywalczone w hiszpańskiej Sewilli. W parze z Adamem Wysockim zajęli 2 miejsce na 500 i 200 me

Augustów słynie z pięknych jezior, lasów i „Beaty z Albatrosa". Dla wielu kojarzy się z niezapomnianymi wakacjami i sielskim, wręcz leniwym rytmem życia. Augustów jest też kolebką polskich kajaków. Tu wychował się mistrz świata Piotr Markiewicz, swego czasu najlepszy w kraju przedstawiciel tej dyscypliny sportu. Tu, pod fachowym okiem Andrzeja Siemiona trenują dwaj inni znakomici zawodnicy reprezentujący barwy miejscowej Sparty. Marka Twardowskiego i Adama Wysockiego – świeżo upieczonych wicemistrzów świata i wielkie nadzieje podlaskiego sportu na medal w Igrzyskach Olimpijskich w Atenach przywitaliśmy w rodzinnym mieście kwiatami, po czym odbyliśmy długą, interesującą rozmowę.

Byliście już mistrzami. Jak czujecie się teraz jako wicemistrzowie świata, po kilku latach małych niepowodzeń?

Adam Wysocki: – Można powiedzieć, że tak jak wtedy, gdy zdobywaliśmy tytuł mistrzów, czujemy, że wykonaliśmy plan maksimum. Niemcy, którzy wygrali na 500 metrów, od dwóch lat pływają fenomenalnie i właściwie nikt im nie mógł zagrozić. O ile w Mediolanie wiedzieliśmy, że stać nas na zwycięstwo, tutaj w najlepszym wypadku mogliśmy zająć miejsce drugie, o które walczyło kilka osad. My okazaliśmy się najlepsi.

Mieliście jakieś przeczucia przed wyjazdem?

Marek Twardowski: – Jechaliśmy ze świadomością, że stać nas na medal na 500 metrów. W Mistrzostwach Europy przypłynęliśmy na 4. pozycji, ale miejsce na podium przegraliśmy minimalnie. Mistrzostwa Świata w Sewilli były punktem kulminacyjnym sezonu i przygotowaliśmy na nie najwyższą formę.

A.W: – Czasy kontrolne uzyskiwane przez nas na zgrupowaniu w Wałczu były bardzo dobre. Dawały nam realne nadzieje na osiągnięcie sukcesu, więc wiedzieliśmy na co nas stać.

Mówicie o medalu na 500 metrów, ale popłynęliście jeszcze po srebro na 200 m.

A.W: – To jest dystans typowo sprinterski. Tu w ciągu pół minuty wszystko musi wyjść idealnie. Nie przygotowywaliśmy się specjalnie do „dwusetki". Na przykład wyścig półfinałowy zupełnie nam nie wyszedł, przypłynęliśmy 0,7 sekundy za Litwinami. W finale już tylko półtora dziesiątej, co dało nam srebrny medal.

M.T: – Dla nas najważniejsza jest „pięćsetka". Aby utrzymać się w kadrze musimy mieć sukcesy na dystansie olimpijskim.

Czy start na 1000 metrów, które nie jest waszym koronnym dystansem nie przeszkadzał wam w utrzymaniu sił i pełnej gotowości potrzebnej do występu w pozostałych dwóch konkurencjach? Ponoć przestaniecie już w przyszłym roku pływać na tym najdłuższym dystansie?

A.W: – Wręcz przeciwnie. W przyszłym roku zamierzamy już walczyć o medale Mistrzostw Świata na 1000 metrów. W trakcie Igrzysk Olimpijskich program jest rozłożony na większą ilość dni niż podczas mistrzostw globu czy Europy. Jeżeli zrezygnujemy z tysiąca to będziemy mieli przerwy, które dobrze na nas nie wpływają. My lubimy być ciągle w gotowości bojowej. Tego zabrakło np. w Szeged podczas Mistrzostw Europy, kiedy nie startowaliśmy na kilometr. Z powodu braku przygotowania do tysiąca brakowało nam pewności siebie. Z biegu na bieg szło nam jednak coraz lepiej i myślę, że gdyby był jeszcze jeden wyścig, to moglibyśmy zająć wyższe miejsce, może nawet czwarte.

M.T: – Tysiąc nie jest tak straszny na jakiego wygląda. Jeżeli jest się „w gazie" to nie ma mowy o tym, że dwa starty mogą być zbytnim przeciążeniem. W formie można pływać kilka biegów dziennie i nie ma to wpływu na wynik. W tym roku nie mieliśmy tego dystansu „opływanego". 6 miejsce można więc uznać za dobry wynik.

Co mówiło się w kuluarach zawodów? Wymieniano was w gronie faworytów i tych osad, które mogą zagrozić Niemcom Rauhe i Wiskotterowi?

M.T: – Można powiedzieć, że nas nie pomijano.

A.W: – Eliminacje i półfinały potwierdziły, że było 5 mocnych osad: Niemcy, my, Węgrzy, Szwedzi i Litwini ze wskazaniem na złoto dla Rauhe i Wieskottera. Wszystko się sprawdziło, Niemcy wygrali, a wymieniona reszta walczyła o srebro i brąz.

Czy w biegach półfinałowych mieliście jakieś problemy?

M.T: O ile przy „dwusetce" trudno mówić o tym, że spokojnie się awansowało, bo tam po prostu płynie się ile jest sił, to eliminacje i półfinały na 500 oraz 1000 m przebiegły raczej bezboleśnie. Właściwie były to takie przygotowania, próby przed finałem. Ćwiczyliśmy taktykę i obserwowaliśmy na co stać nas i naszych rywali.

A.W: W eliminacjach na 500 metrów płynęliśmy sami z przodu i właściwie trudno mówić tu o jakimś ściganiu. W półfinale już byliśmy w jednym wyścigu z Niemcami. Nie zamierzaliśmy ich wyprzedzić, a raczej zobaczyć ile nam do nich brakuje. Oglądaliśmy powtórki tego biegu, i wyglądało to tak, jakby nas z 3. pozycji trochę atakowali Jugosłowianie, ale podczas wyścigu w ogóle tego nie czuliśmy, spokojnie zajmując 2. pozycję premiowaną automatycznym awansem.

Czy przed finałem na 500 metrów adrenalina w waszych organizmach osiągnęła szczytowy punkt?

M.T: – Szczerze mówiąc chyba nigdy nie byłem jeszcze taki spokojny. Byłem pewny naszych sił i wiedziałem, że stać nas na medal. Zawody trwały już trzy dni i przez ten czas nabraliśmy pewności co do swojej wartości. Mimo, że konkurencja była bardzo mocna realnie oceniając nasze szanse, wiedzieliśmy, że medal jest w naszym zasięgu.

A.W: – Na rozgrzewce czuliśmy, że wszystko pracuje jak należy. Mieliśmy właściwe „czucie" wody, dobry chwyt wiosła, plecy pracowały więcej niż ramiona. Czuliśmy, że to jest to, o co chodzi i że musi być ok. Poza tym bardzo dobrze spaliśmy przed tym finałem i od rana czuliśmy się świetnie.

Popłynęliście zupełnie inaczej niż zwykle. Zamiast długiego finiszu, mocno od początku do końca.

A.W: W tym roku trener namawiał nas do zmiany taktyki, którą wszyscy dawno rozgryźli. Przeciwnicy starali się wypracować wystarczającą przewagę nad nami na początku, a potem ewentualnie odpowiedzieć na nasz atak. Teraz udało nam się ich zaskoczyć. Taktykę taką wymusił też fakt, że płynęliśmy obok Węgrów, którzy zwykle zaczynają ostrożnie. Dlatego chcieliśmy być trochę przed nimi, co z jednej strony nas podbudowywało, a z drugiej wiedzieliśmy, że płyniemy dobrze. Węgrzy zaczęli potem atakować, na co my tylko czekaliśmy i zaczęliśmy mocną końcówkę zostawiając ich z tyłu.

Marku, oglądałeś zapewne powtórki telewizyjne. Realizator wychwycił twój ekspresyjny wybuch radości po minięciu mety. To wystarczy chyba za cały komentarz. Po prostu głaz wam z serca spadł!

M.T: – Ostatnio opinia o naszej dwójce była taka, że będzie nam coraz trudniej zdobywać medale, że będziemy osiągać raczej coraz gorsze wyniki. To srebro na 500 metrów dało mi bardzo wiele. Okazało się, że nadal możemy być bardzo wysoko. Pokazaliśmy wszystkim, że warto na nas stawiać i w nas inwestować.

A czy gdzieś po zejściu na pomost po policzku popłynęła łezka wzruszenia?

M.T: – Pewnie, nie ma się czego wstydzić. Wykonaliśmy w tym roku wielką pracę. Wiesz, że w klubie nie ma komfortowych warunków. Potrzebny był wielki hart ducha, aby to wszystko wytrzymać. Jak się okazało, opłaciło się.

Czy ten wynik oznacza, że jako najlepsza kajakowa osada męska do igrzysk w Atenach jesteście spokojni o swój byt w kadrze?

M.T: – Tak dobrze nie jest. Co roku są eliminacje do kadry. Trzeba odbębnić trzy starty, z których dwa musimy wygrać. Poza tym, ponieważ nie trenujemy z kadrą, musimy być wciąż najlepsi. Ci co przebywają wciąż na zgrupowaniach, przy ewentualnej porażce znajdą sobie miejsca w dwójkach, czwórkach. A my, jeśli przegramy, to już nas nie ma w kadrze. Na wiosnę trzeba będzie ostro walczyć o miano najlepszych w Polsce.

A.W: – Ten wynik dał nam jedynie zwolnienie od jesiennych konsultacji, do których musielibyśmy się przygotowywać. Kto nie zdobywa medalu w mistrzowskiej imprezie musi tam startować i jeśli wypadnie źle, traci miejsce w szerokiej kadrze.

Nie można pominąć trzeciego twórcy sukcesu – trenera Andrzeja Siemiona. Jakie to metody przywróciły wam miejsce na podium Mistrzostw Świata?

A.W: – Jesteśmy sprinterami i potrzebujemy innego prowadzenia niż np. taki Seroczyński, który jest wytrzymałościowcem. W kadrze treningi są uśrednione, wszyscy ćwiczą do 200, 500 i 1000 metrów. My postawiliśmy na wąską specjalizację i w Augustowie mogliśmy to realizować. Poza tym, co bardzo ważne, trener Siemion miał nas tylko dwóch, więc mógł praktycznie całą swoją uwagę skupić na nas. W kadrze na trenera przypada 10 zawodników i nie sposób wszystkiego dojrzeć. Na takim poziomie trzeba pilnować każdego najmniejszego niuansu. W dodatku trener Siemion to wybitny fachowiec i to jest nasza przewaga nad innymi ośrodkami.

Długo nie wsiądziecie teraz do kajaka?

M.T: Obecnie jeszcze przez kilka dni mamy tzw. „rozpływanie". To raczej przyjemność, wiosłuje się kiedy chce i podziwia przyrodę. Patrząc na kaczki uspokajamy serce. Potem przez miesiąc w ogóle nie będziemy trenować, a od początku października zaczynamy przygotowania do następnego sezonu. W nim chcemy powalczyć o
dale Mistrzostw Świata i kwalifik
olimpijską. Choć sezon będzie dłu
o dwa tygodnie, to nie ma Mistrz
Europy, więc trochę spokojniejszy

***Macie jakiś sposób na odreagow
nie stresu związanego ze starte***

A.W: – Właściwie to w czasie
prez sportowych nie chodzi o zab
stresu, ale zajęcie czasu. Najlepi
bi to książka.

M.T: – Jeśli jest forma, „łapki
kręci, to nie ma nerwów. Gdy nie
wtedy człowiek chodzi i myśli c
co na pewno mu nie pomaga.

***Pytanie do Adama. W tym ro
przypadkowo wywiązała się d
ra z pseudodopingiem, który
komo stosowałeś. Nie przeszk
dziło ci to w przygotowaniac
do Mistrzostw Świata?***

A.W: – Ledwie dziennikarze to
dmuchali robiąc z błahej rzeczy se
cję, było po sprawie, a potem ni
czyli tego wyjaśnić. Problem tkw
tym, że komisja, która miała to ro
trzyć nie mogła się zebrać. Nawe
musiałem wnosić pisma o badanie p
ki B. Powiedziano mi żebym na
nie zawracał sobie tym głowy. W
dym razie nie wpłynęło to źle na
formę, może dlatego, że nie śledz
wtedy gazet, aby się nie denerwo

***Chyba przyjemnie wraca się d
domu po miesiącu zgrupowań
i Mistrzostwach Świata?***

M.T: – Przede wszystkim miło
cać z medalami. One były najważ
sze, dopiero potem myśli się o do
Gdybyśmy ich nie zdobyli po ci
przepracowanym roku, to tak jakb
nie zdali do następnej klasy.

***Marku, jesteś młodszy o kilka la
Teoretycznie Adam pierwszy sko
czy karierę. Jak sobie wyobraz
cie te bardziej odległe lata?***

M.T: – Wszystko zależy od w
ku na igrzyskach. Jeżeli wywalcz
medal, to będziemy na pewno
wać dalej razem. Adam będzie
34 lata, gdy rozgrywane będą Ig
ska w Pekinie w 2008 roku. To m
być jego ostatni start.

A.W: – Kiedy pływałem w d
z Freimutem też pytano mnie co
dę robił za kilka lat jak on skończy u
wianie sportu. Kto wie, czy gdzie
Polsce nie pojawi się nagle do
partner dla Marka jeśli bym wcześ
skończył karierę. Póki jednak będę
dale, na pewno popływamy razem

Rozmawiał: Miłosz Karbo

ANDRZEJ SIEMION O PODOPIECZNYCH

Para jest dobrana idealnie. Adam spokojniejszy, taki introwertyk. Nie lubi nowości, dlatego czasem stosowałem pewne fortele w czasie treningów, aby do czegoś go przekonać. Z kolei Marek to niesamowity żywioł. Może się podjąć wszystkiego. Na obozach kadrowych Adam ma swoich kolegów, a Marek swoich, śpią w różnych pokojach. To dobrze, bo trzeba przecież od siebie kiedyś odpocząć. Przygotowania w domu im bardzo służą w przeciwieństwie do długich zgrupowań. Adam narzeka, że chce do domu. „Twardy" też nie wytrzymuje i musi palnąć jakąś „gafę". Obaj są niepokorni i wiedzą swoje, ale tylko tacy ludzie mogą w sporcie osiągać wielkie rzeczy.

bm

Po co KREDYT?

uproszczona procedura
bez zaświadczeń)
rzetelna i fachowa obsługa
środki na dowolne cele
np.: dom, samochód,
materiały budowlane

przyjazna RATA

D246002gsbs.

Przykładowo:
10 000zł — rata:108zł
20 000zł — rata:216zł
50 000zł — rata:540zł

Olsztyn
ul. Pułaskiego 7/1
tel.089 535 00 03
Białystok
ul. Św. Rocha 13/15(lokal 119)
tel.085 744 54 99
Giżycko
Pl. Grunwaldzki 8
tel. 087 42 81 476

ZAUFAJ NAJWIĘKSZYM!

OGÓLNOPOLSKI PROGRAM
RATY dla każdego POLAKA

Dla naszych klientów stworzyliśmy sieć 45 biur regionalnych na terenie całego kraju. Ponad stu doradców finansowych dba o to, aby znaleźć dla Państwa najatrakcyjniejszy produkt finansowy. Uruchomiliśmy dla Państwa nowy, niezależny od banków produkt finansowy.

Jego główną zaletą jest **OGÓLNODOSTĘPNOŚĆ.** Może z niego skorzystać bowiem nawet osoba nieposiadająca zdolności kredytowych.

Tworząc nową formę samofinansowania braliśmy przede wszystkim pod uwagę wysokość rat miesięcznych. Raty skalkulowaliśmy tak, aby były one dostępne dla większości polskiego społeczeństwa. Po wielu analizach udało nam się ustalić wysokość raty na stałym poziomie, na przykład:

KWOTA	RATA
50.000	270,83 zł miesięcznie
100.000	541,07
150.000	812.00

Raty, które proponujemy mają charakter stały. Z badań, które dla Państwa przeprowadziliśmy, wynika, że 90% Polaków jest zainteresowanych naszym produktem.

D183102gwbhJ

UWAGA!
Uruchamiamy nowy **OGÓLNOPOLSKI PROGRAM RATY DLA KAŻDEGO POLAKA.** Zadzwoń więc i bezpłatnie zarezerwuj sobie umowę promocyjną.

ADRESY BIUR: BIAŁYSTOK, ul. Sienkiewicza 79a, lok. 101, 1 piętro, tel. 085 654-58-27, 664-21-73
OSTROŁĘKA, ul. Głowackiego 13, tel. 029-764-85-44,
ŁOMŻA, ul. Giełczyńska 10, tel. 086 216-33-90
SUWAŁKI, ul. Noniewicza 85c/5, tel. 087 56-30-806 INFOLINIA 0801 603 603

AGD PIGO RTV

WIELKA PROMOCJA - TANIE PRANIE
NAJDŁUŻSZY OKRES GWARANCYJNY NA POLSKIM RYNKU

KUP JAKOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

SUPER RATY GE Capital Bank

RAT 5	RAT 10	RAT 15
BEZ WPŁATY BEZ ODSETEK BEZ PROWIZJI	BEZ ODSETEK BEZ PROWIZJI	BEZ ODSETEK BEZ PROWIZJI
cena towaru np.: 1500 zł	cena towaru np.: 1500 zł	cena towaru np.: 1500 zł
I wpłata 0%: 0 zł	I wpłata 6%: 90 zł	I wpłata 12%: 180 zł
5 rat po: 300 zł	10 rat po: 150 zł	15 rat po: 100 zł

Przy zakupie za gotówkę - atrakcyjne upusty!

Wyłącznie w sieci sklepów PIGO
PROMOCJA od 9 do 21 września

BIAŁYSTOK	ul. Gen. W. Andersa 38	tel. (085) 662 31 91
ŁOMŻA	ul. Polowa 49	tel. (086) 216 45 40
SUWAŁKI	ul. Noniewicza 48	tel. (087) 566 43 42

Zdrowa ściana ceramiczna grubości 25 cm

* szczegóły promocji w hurtowni

POROTHERM

POROTHERM 25P + W
Klasa 15

46,75 zł/m²
Cena brutto

Wienerberger
kupisz w ...
KAMIR
Białystok, ul. Ciołkowskiego 171
tel. (085) 743-72-04, 743-32-33

M191702gwbhB

Transport i rozładunek GRATIS!

Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Białymstoku

Dysponujemy ostatnimi wolnymi miejscami na studia wieczorowe na kierunku administracja ze specjalnościami:

administracja ogólna
administracja celna
administracja skarbowa
integracja europejska
administracja bezpieczeństwa
administracja służby zdrowia
administracja pomocy społecznej
administracja oświaty
kontrola administracji

Zapraszamy na studia podyplomowe:

Służby Zagraniczne
Zarządzanie Projektami Europejskimi
Zarządzanie Zasobami Ludzkimi
Europejskie Standardy Finansowania Ochrony Środowiska
Integracja Europejska
Menedżerowie Oświaty
Przedsiębiorczość
Wiedza o Społeczeństwie i Edukacji Europejskiej
Filozofia i Etyka

15-555 Białystok, ul. Fabryczne Dojlidy 26
tel. 732-12-93
www.wsap.edu.pl

ZARZĄD STOWARZYSZENIA PRZEWOŹNIKÓW PODLASIA

Przejmie informuje Kolegów Przewoźników, że zwołuje

WALNE ZEBRANIE CZŁONKÓW NA DZIEŃ 28.09.2002 R.

Zgromadzenie rozpocznie się o godz. 9.00 w budynku Zespołu Szkół Elektrycznych przy ul. Tysiąclecia P.P. 14 w Białymstoku.

Proponowany porządek obrad:
- Sprawy organizacyjne zebrania
- Zmiana statutu
- Wybór władz
- Podjęcie uchwał w sprawach statutowych
- Wystąpienia gości, wolne wnioski i dyskusja

Zarząd Stowarzyszenia Przewoźników Podlasia

PRACA

ZATRUDNIĘ

100% System Multilotka. Skuteczność prezentowana w TVP 2. ☎0-502-069-500.
014562A

AGENTÓW Ubezpieczeniowych - zapewniamy profesjonalne szkolenie, wysokie zarobki, c.v. przesłać na adres Credit Suisse, 16-400 Suwałki, ul. Lutostańskiego 6/13 lub dostarczyć osobiście. ☎(087)567-60-67, ☎0503-045-509.
002570B

AKWIZYTORÓW Otwartych Funduszy Emerytalnych - najwyższe prowizje, etaty. ☎(085)74-55-787.
014974A

BIUROWA, domowa. ☎0607-388-489.
014345A

CHAŁUPNICTWO. Koperta +znaczek. 80-215Gdańsk, Raciborskiego 4/1.
014172A

CHAŁUPNICZO montaż sztucznej biżuterii. ☎0-602-395-001.
014849C

CHCESZ dorobić lub pracować na pełnym etacie zadzwoń dnia 9.09.2002. godz. 8.00-10.00. ☎(085)741-15-73.
015402A

DO reklamy. ☎0505-77-99-02.
014081A

DZIEWCZYNĘ okolice Lipska. ☎0601-326-025.
015389A

GLAZURNIKÓW, tynkarzy, malarzy. ☎0603-773-664.
015438B

HOSTESSY- praca w godz. 10.00-20.00, Tomaszów Mazowiecki (zakwaterowanie). ☎(044)723-97-32, ☎0602-226-702.
002534A

KOSMETYCZKĘ, manikiurzystkę, trenera do siłowni. ☎(087)610-50-30, ☎0602-50-61-50.
000733A

OPERATORA pustaczarek. ☎(085)71-94-107.
015334A

PARY, mężczyźni, kobiety- Włochy. ☎0608-89-10-70.
013797D

PILNIE! Dystrybutor długopisów zleci składanie długopisów. ☎0501-664-419.
014074B

PILNIE! Montażystów okien i drzwi. ☎(0-85)651-14-14.
013427C

PLATFORMY 3700 EUR. ☎0-604-850-636.
015350A

POTRZEBNI pracownicy do pracy w hotelach na terenie Florydy - USA. Oferty lub ☎0692-037-527.
015001A

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia- odzyskujemy podatek. ☎(0-71)385-20-18.
002253A

PROFESJONALNA firma kurierska zatrudni Przedstawiciela Regionalnego na terenie Suwałk, Ełku lub Olecka. Wymagania: - działalność gospodarcza (usługi przewozowe), - samochód dostawczy, - magazyn, - faks oraz telefon komórkowy, - dyspozycyjność. Oferta faxem (22)51-31-575, e-mail krajowy@wab.waw.pl
002574B

PRZY sprzedaży nowego produktu podnoszącego bezpieczeństwo ruchu drogowego. ☎0608-615-253.
015046B

RZETELNYM dodatkową domową pracę, 900 miesięcznie. ☎0-609-47-51-11.
014849A

SKŁADANIE długopisów. ☎0604-477-894.
014074A

SONAROL sp. j. w Jedwabnem zatrudni tokarzy, tel.217-22-11.
1541602GWBO/A

STAŁA praca od zaraz, Suwałki. ☎(087)563-16-85.
002544A

UMIEŚĆ reklamę na swoim samochodzie. „Optimal" 92-504 Łódź, ul. Elsnera 13. ☎(042)671-03-20, ☎(042)671-03-24.
012950A

ZAMBRÓW. Firma zatrudni 10 osób na stałe. Wykształcenie średnie. Wiek do 30 lat. Wynagrodzenie 700 zł netto. ☎0502-781-747.
015492A

ZARABIAJ samochodem- reklama. ☎0-501-07-21-00.
014849B

ZATRUDNIĘ do serwisu kas fiskalnych i komputerów. ☎(085)730-83-11.
015496A

ZLECIMY klejenie papierowych toreb. ☎0604-40-67-85.
014074C

AUTOMOTO

KUPIĘ

*****AUTA powypadkowe do remontu - gotówka. ☎0-604-997-422.
012597A

*****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.
012598A

*****POWYPADKOWE - gotówka. ☎0-602-506-359.
012599A

*SKUP aut powypadkowych, ☎(0-85)711-71-54.
011969B

AUTOKOMIS - skup, gotówka po 1995 roku. ☎0608-081-777.
002507A

NAJDROŻEJ SKUPUJE POWYPADKOWE. ☎0502-95-55-85.
014726A

POWYPADKOWE i nieuszkodzone - gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.
002022A

POWYPADKOWE - osobowe, dostawcze - gotówka. ☎0-604-228-214.
011967B

POWYPADKOWE. ZNISZCZONE DO REMONTU. ☎0501-666-449.
011968B

ROZBITE kupię. ☎0-602-622-608, ☎0-502-054-335.
000378A

SPRZEDAM

ŻUK 2,4D (1992), kontener. 4.000 zł. ☎0606-24-26-69.
002535A

126P (1990)szary 1.500 zł. ☎(087)421-07-48.
000415A

ASTRA po wypadku (1996). ☎(086)27-43-203 po 20.00, ☎0600-91-51-92
015383B

AUDI 100D, Avant (1987). ☎(086)272-36-15.
000873A

AUDI 80 (1992). ☎0609-738-148.
014477A

AUTOKOMIS GRAJEWO, KOPERNIKA 41. Skup - gotówka. ☎(0-86)272-25-77.
000737A

BMW (1990) E-30 318IS sprzedam lub zamienię na BMW E-36 (1996-97) 325 coope. ☎0606-414-294.
015321A

CIĄGNIK siodłowy „IVECO". ☎(086)278-38-74.
002370A

CITROEN berlingo 1,9D (2000), faktura VAT, ciężarowy. ☎(087)567-81-54, ☎0600-372-990, ☎0604-267-546.
002530A

DŹWIG HDS Palfinger 1991, wysięg 10,80 m, ważna dokumentacja, ☎602-579-354.
000882A

FIAT 126p (1988), czerwony, 1.000 zł. ☎0-501-18-47-18.
015451A

FIAT Ducato 10 (1986) stan dobry, 3.600 zł+ 22%vat. ☎0606-740-779.
015361B

FORD escort (1992): ☎(086)218-02-99.
002405A

FORD eskort 1,6D (1985); uszkodzona obudowa skrzyni biegów. ☎(086)475-26-79 po 17.00.
002392A

FORD FOCUS 2,0 16V GHIA, październik 1999. Bordowy metalik, felgi aluminiowe. ABS, klimatyzacja, komputer, radio + CD, elektryczne szyby i lusterka. Skórzana kierownica. Kupiony w salonie. Cena 35.900 PLN. ☎(085)65-39-303.
002112C

FORD mondeo 1,8 TD combi (1998) hak, alu felgi, 29.500 zł. ☎0609-47-49-21 po 20.00.
000731A

FORD mondeo combi 1,8 TD (1996) pełna opcja. ☎0603-673-696.
000732B

FORD orion (1985) 1.4B. ☎(0-85)716-34-65, ☎0-692-725-649.
015486A

FORD transit 2,5TD (1996), stan b. dobry. ☎0608-663-139.
002394A

FORD transit 2.5D (1993) wiśnia, krótki, niski, 176.000 km, ciężarowy +6 osób, wspomaganie hamulców, hak, alarm. 24.000 zł. ☎0502-534-716.
015489A

KADETT 1,4i (1990). ☎(087)565-65-39, ☎0602-227-422.
002561A

KAMAZ 53212 (1993) dźwigiem do drewna Jonsored 80. 25.000 + VAT. ☎0600-365-774.
000866A

KOPARKA budowlana Białoruś. ☎(087)568-14-40 wieczorem.
002580B

NOT Nauczy Cię Języków w Lot! D199702awbh
• angielskiego • niemieckiego • rosyjskiego
Dzieci, młodzież i dorosłych na różnych poziomach nauczania (matury, egzaminy wstępne na wyższe uczelnie, FCE, CAE, CPE, ZD, ZMP).
ZAPISY 8.00-18.00
TESTY KWALIFIKACYJNE 16.00-18.00
Ośrodek Języków Obcych NOT
Centrum Egzaminacyjne
ul. M. Skłodowskiej-Curie 2, pok. 113
15-950 BIAŁYSTOK
tel./fax (085) 742-12-75

Rok założenia 1990 PRIMA OŚRODEK NAUCZANIA JĘZYKÓW OBCYCH
ul. Sienkiewicza 55A, (DH "Trzy Kłosy", IV p.)
tel. 675 35 40, 654 57 56
www.prima.edu.pl e-mail: prima@prima.edu.pl
JĘZYK ANGIELSKI
☑ kursy ogólnojęzykowe - wszystkie poziomy
☑ kursy egzaminacyjne: - FCE, CAE, CPE, TOEFL - SGH, anglistyka, kolegium
☑ MATURA (ustna, pisemna)
ZAPISY: od 13°° do 20°°
BEZPŁATNY EGZAMIN KWALIFIKACYJNY
D210402gwbh

M203302gwbhB
SOKÓŁKA OKNA I DRZWI
P.H.U. SA&SZA S.C. Regionalny Przedstawiciel
Białystok, ul. Plażowa 2,
tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53

KOMUNIKAT ZARZĄDU MIASTA W BRAŃSKU

o terminie sesji Rady Miejskiej w sprawie rozpatrzenia protestów i zarzutów dotyczących miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 18, ust. 2, pkt. 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279, z 2000r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268, z 2001r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229, Nr 154, poz. 1804, z 2002r. Nr 25, poz. 253) **podaje się do publicznej wiadomości**, że dnia 13 września 2002r. o godz. 9.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Brańsku, ul. Rynek 8, odbędzie się sesja Rady Miejskiej, której przedmiotem będzie rozpatrzenie nieuwzględnionych protestów i zarzutów zgłoszonych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Brańsk.
1545902awbh

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Grajewie (tel. 086-272-36-[illegible] ogłasza, że: dnia 2002.10.08 o godz. 11.00 w budynku Sądu Rejonowego w Grajewie mającego siedzibę przy ul. Kolejowa 1 w sali nr 1, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości

stanowiącej: nieruchomość rolną składającą się z ośmiu działek o pow. łącznej 9.377 mkw.
położonej: Rajgród, gm. Rajgród,
dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 25304, 29197 i KW 29380.
Suma oszacowania wynosi 32.500,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 24.375,00 zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 3.250,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.
1547102awbh

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski zawiadamia odbiorców o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej w Białowieży dla ulic:

Centura, Leśna, Podleśna, Waszkiewicza od bud. nr 185 do [illegible] i od nr 214 do 242 w dn. 18.09.2002 od godz. 8.00 do 16.00;
Waszkiewicza, Park DLP, Browska, Meleszkowska, Wojciechowska, Mostowa i Ogrodowa w dn. 18.09.2002 od godz. 8.00 do 9.30 i od godz. 14.00 do 16.00.

Wyłączenia dotyczą odbiorców komunalnych, zakładów usługowych, sklepów i firm zlokalizowanych przy ww. ulicach.
Informacja o wyłączeniach podana jest również w Internecie na stronie www.zeb.com.pl.
1546802awbh

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE do Gazety Współczesnej SMS-em MAKSIMUM WYGODY!

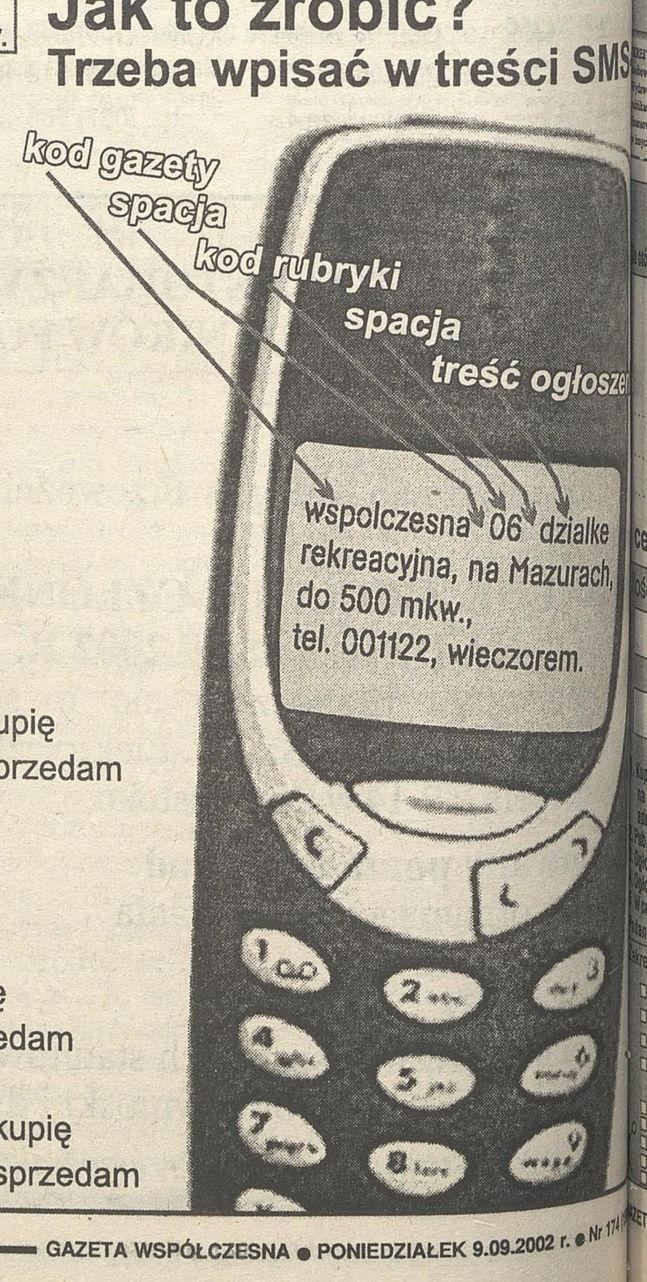
Aby zlecić ogłoszenie drobne do Gazety Współczesnej wystarczy wysłać SMS na nr 7928

Tylko operatorzy GSM: ERA i IDEA

- W przypadku nie podania telefonu kontaktowego w ogłoszeniu dopisujemy numer telefonu nadawcy.
- Po wysłaniu SMS-a otrzymasz SMS-a zwrotnego z akceptacją ogłoszenia.
- Ogłoszenie wysłane danego dnia do godz. 10.00 ukaże się następnego dnia
- Treść ogłoszenia maksymalnie **160 znaków, łącznie ze znakami interpunkcyjnymi, graficznymi oraz odstępami pomiędzy znakami oraz wyrazami i prefiksami.**
- Jeden SMS - jedno ogłoszenie
Cena SMS - 9,00 PLN + 22% VAT.

Regulamin do wglądu w Biurze Ogłoszeń w Białymstoku oraz na stronie internetowej: **www.wspolczesna.pl**

Jak to zrobić?
Trzeba wpisać w treści SMS



Wykaz rubryk - ogłoszenia SMS

01	Automoto/kupię	14	Usługi/inne
02	Automoto/sprzedam	15	Turystyka
03	Automoto/naprawy	16	Rolnictwo/kupię
04	Automoto/autoalarmy	17	Rolnictwo/sprzedam
05	Automoto/inne	18	Zdrowie
06	Nieruchomości/kupię	19	Nauka
07	Nieruchomości/sprzedam	20	Weterynaria
08	Nieruchomości/wynajmę	21	Zwierzęta
09	Nieruchomości/poszukuję	22	Różne/kupię
10	Praca/zatrudnię	23	Różne/sprzedam
11	Praca/szukam pracy	24	Różne/inne
12	Usługi/budowa, remont	25	Komputery/kupię
13	Usługi/transport	26	Komputery/sprzedam

LEGANZA 2,2 gaz, pełna opcja (1999). ☎0602-[illegible]-381.

015314A

MERCEDES 200D (1989). ☎0601-864-245.

000414A

MERCEDES 207D (1984) długi, wysoki, stan [illegible] 12.500 zł. ☎0606-740-779.

015361A

MERCEDES benz 200E + gaz (1978) wspo[illegible]aganie. 5.500 zł. ☎(086)271-17-83.

015301A

MITSUBISHI galant 1.8td 1987r 5.500zł tel. [illegible]75667229.

1545702GWBO/A

SKCZEPA chłodnia Alka (1991) 6.500 zł. [illegible]0604-076-957.

015453B

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWEJ II i III GENERACJI ...już od 2500 zł do wszystkich aut
MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUGI
Top Auto Krupniki 25 Białystok 13
tel. 661-68-02

NISSAN primera 2,0 (1992). 14.900 zł. [illegible](087)565-35-63.

002526A

PEUGEOT 106XT (1997) 1.4B, 20.000 km, [illegible]9.750 zł. ☎(0-85)743-16-23, ☎0-606-174-[illegible]61.

015488A

POLONEZ atu plus KAT 1,6 (1998). ☎(086)2[illegible]94-291.

015316A

POLONEZ gaz (1996). ☎0602-605-381.

015314B

RADIO „Kenwood", CD-10, wzmacniacz „Sony", [illegible]ośniki tubowe 2x400W. ☎(086)272-68-81.

000862A

RENAULT megane 1,6 (1997). ☎(086)219-[illegible]9-13.

002402A

SAMOCHÓD marki Skoda 105L, rocznik 1988, [illegible]bordiana, cena 1000 zł, okolice Suwałk, nu[illegible]er kontaktowy 504-580-421.

1548202GWBO/A

SEAT toledo 2 1.6 1999 r. 39.500 zł, tel. (0-[illegible]7) 5667-229.

1545802GWBO/A

SKODA FABIA 1,9 TDI, grudzień 2000, zielony [illegible]etalik, moc-101KM, ABS, ASR, 2x poduszk[illegible]a powietrzna, komputer pokładowy, elek[illegible]yczne szyby, wspomaganie kierownicy. Kupiony [illegible]salonie, serwisowany, I właściciel. Cena [illegible]1.700 PLN. ☎(085)65-39-303.

002112B

SKODĘ felicję 1.6 (1998). ☎(086)218-70-97.

002398A

SKUTER „Suzuki 50" (2001). ☎(086)273-12-[illegible]21.

000893A

SPRZEDAM seicento 900 rok 1998/99, au[illegible]tostr., radioodtwarzacz, serwisowany. ☎0-[illegible]607-229-712.

015460A

STAR 1142 (1994) izoterma 17.500 zł. ☎0604-[illegible]076-957.

015453C

STAR 200 (1987). ☎(087)644-30-64.

015388A

STAR 660 dźwig 6t. 3.500 zł. ☎0604-076-957.

015453A

VECTRA (1990), świeżo sprowadzony -12.400 zł. ☎0504-056-238.

002332A

VW golf 1,6D (1987) 5 drzwi. ☎0605-737-578.

015390A

VW bora 1,9TDi (1999 r.). ☎(0-87)521-34-35.

000750A

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH
KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości podatkowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

NAPRAWY

NAPRAWY silników, skrzyni automatycznych i manualnych, zawieszeń samochodów wszystkich marek. Autoholowanie - tir, osobowe. ☎(085)7-435-723, ☎0604-754-106, ☎0603-258-840.

014137A

AUTOKOMISY

„ALAR"- alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, (0-85)741-64-61.

000007E

AUTOKOMIS „Hetman". Kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax (085)651-41-51.

000217H

SPECTRUM, ☎(085)651-71-43.
Telegazeta str. 638.

002081A

INNE

AUTO na gaz -raty. ☎(085)651-29-92, ☎0504-138-600.

014995A

ZAKUPY

HURTOWNIE

ATRAKCYJNE docieplenia budynków - ☎(085)652-56-02.

001101A

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe - wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (085)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

011628B

JUNKERS D206002gwbh
KOTŁY CO.
PODGRZEWACZE WODY
TERMITECH S.C. BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12
TEL. 743-28-50, TEL./FAX 743-28-57

„KOMBIT" - alarmy.

013830A

„KOMBIT" - Białystok, Warszawska 79, ☎(085)74-04-290.

013830D

„KOMBIT" - komputery.

013830C

„KOMBIT" - monitoring.

013830B

KOMINKI, PIECE, WKŁADY, KAFLE; PW Macro, Białystok, ul. Staszica 10A; ☎(085)73-21-745.

002012A

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno palna! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

002020B

PARKIET - producent. ☎(085)653-75-04.

015329A

TANIE meble: zestawy młodzieżowe, sypialnie, wypoczynki, kuchnie pod wymiar. Tysiąclecia 8. ☎(085)675-41-54.

014492A

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-45-05.

000167A

PUSTAKI z wiórobetonu, Nowodworce. ☎(0-85)719-41-07.

015018A

SIATKA ogrodzeniowa - sprzedaż. ☎(086)217-70-09.

002306A

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI - TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

002406A

KUPIĘ

3-POKOJOWE Suwałki, Olecko. ☎0506-668-592.

002575A

DOM w Bielsku Podlaskim. ☎0606-460-033.

015035A

SPRZEDAM

3 pokoje tanio, Ełk. ☎0606-98-67-91.

000734A

44 mkw. I piętro, centrum. ☎(085)74-214-18.

014592B

5 ha ziemi, 0,7 ha plac, kilka km od Bielska Podlaskiego przy szosie. ☎(0-85)731-73-27.

014831A

BOCIANIE Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Bocianie Gniazdo Ełk, uzbrojone działki budowlane. www. bocianie-gniazdo. ełk.com.pl ☎(087)621-44-44.

000724B

LOKALE UŻYTKOWE NA SPRZEDAŻ
• ul. Podleśna pow. 43,10 m²; 46,40 m²
• ul. Zachodnia pow. 27,00 m²
realizacja IV kwartał 2002 r.
D205602gwbh
MARK-BUD
PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
15-427 Białystok ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24

CENTRUM Grajewa, ul. Zielona. Działka budowlana 498 mkw. ☎(086)272-34-97.

000865A

DOBRZE prosperujący sklep w centrum Ełku (branża kosmetyczna). ☎0691-380-975.

000732A

DOM - Wasilków. ☎(085)6-515-989.

013290B

DZIAŁKĘ pod zabudowę usługową, uzbrojoną w pobliżu Auchan. ☎0692-148-410, ☎0692-148-420.

015435B

MIESZKANIA
• ul. Podleśna
• ul. Zachodnia
cena od 2000 zł/m² (z VAT)
realizacja IV kwartał 2002 r.
D205702gwbh
MARK-BUD
PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
15-427 Białystok ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24

DZIAŁKI budowlano-rolne 15.000 mkw. Grabówka. ☎0608-035-665.

015029A

DZIAŁKI rekreacyjne. Jezioro Dręstwo. ☎(086)272-18-85.

000886A

GARAŻ murowany, Suwałki, róg Reja-Kowalskiego. ☎(087)567-52-32, ☎0600-827-577.

002559A

GRAJEWO. 1/2 domu. Działka 1300 mkw. ☎(086)272-23-59.

000864A

GS „SCh" Nowogród sprzeda: bazę magazynową w Zbójnej, budynek biurowy w Nowogrodzie. ☎(086)217-55-29.

002397A

LOKAL handlowo-usługowy 23,5 mkw., Suwałki, centrum. ☎0502-637-815.

002566A

LOKAL użytkowy 37 mkw. ☎(0-85)66-21-120, ☎0-602-43-05-17.

010988C

MIESZKANIE 48 mkw., centrum. ☎0606-366-132, ☎(087)610-48-69.

000725B

MIESZKANIE dwupoziomowe 80 mkw. W. Polskiego, wysoki standard. ☎(087)610-62-54.

000727A

SIEDLISKO zabudowane, 3 działki - Prudziszki k.Suwałk. ☎0504-76-36-33.

002588A

SKLEP z działką - Szypliszki. ☎0601-359-124.

002578B

STANOWISKA garażowe, ul. Szpitalna, Zachodnia, Kręta, ☎(085)652-54-24.

002058A

WYCENA nieruchomości, ☎0-607-440-702.

008647A

WYNAJMĘ

64 mkw. Zielone Wzgórza. ☎(0-85)654-77-10.

015465A

DO wydzierżawienia pomieszczenia handlowe, Suwałki, Szkolna 8. ☎(087)565-35-25.

002464A

DO wynajęcia Białystok, 2-pokojowe. ☎(0-87)61-12-525.

000877A

EŁK, lokal gastronomiczny spełniający wymogi sanepidu - 150 mkw. ☎(087)610-01-04.

000705A

PU - A „ASTWA" sp. z o.o. w Białymstoku ul. Kombatantów 4
posiada do wynajęcia
pomieszczenia do działalności biurowej i handlowej
Zapewniamy
dogodny dojazd oraz miejsca parkingowe dla samochodów osobowych i dostawczych
UWAGA!!!
Obiekt oraz parking znajdują się pod całodobowym nadzorem dwóch profesjonalnych firm ochroniarskich
Bliższych informacji udzieli Dział Techniczno-Gospodarczy
tel. (085) 653-92-93
D170502gwbh

GRAJEWO Centrum do wynajęcia lokal na nową aptekę. ☎(0-86)272-68-25.

000876A

LOKAL usługowo-biurowy 24 mkw. atrakcyjna lokalizacja, Bielsk. ☎0-692-862-248.

015405B

M-3 umeblowane. ☎(085)74-41-157.

015484A

MAGAZYN 36 mkw. do wynajęcia. ☎(0-85)73-28-478.

015127A

MIESZKANIE M-4, III piętro, Białystok - Wygoda. ☎(085)715-21-73, 715-51-01.

014829A

POKÓJ pracującej, studentkom. Mickiewicza. ☎(085)744-73-08.

015201A

POSZUKUJE stancji, Ełk. ☎0604-172-322.

000740A

UCZENNICOM, studentkom lub pracującym. ☎(0-85)683-27-30.

000225B

WYNAJMĘ pokój w Olsztynie dla studentów, ☎(086)218-03-43.

002399A

STANCJE

DWA pokoje do wynajęcia. ☎(085)732-14-52.

015296A

POKÓJ 2 studentkom. ☎(085)742-72-52.

015070A

POKÓJ do wynajęcia. ☎(0-85)7-413-250 po 19.00.

015476A

POKÓJ studentom, os. Piasta. ☎(0-85)7189-177.

015477A

POKOJE dziewczętom. ☎(085)675-49-81.

015454A

STUDENTCE. ☎(0-85)7-434-489.

015426B

UBEZPIECZENIA

NAJTAŃSZE ubezpieczenia pojazdów, rolne-Mońki. ☎0602-37-07-44, ☎(085)716-37-21.

015125A

NAUKA

***STUDIUM** PSYCHOLOGII, ul. Radzymińska 11, pok. 29, ☎(085)65-13-494.

001844A

ABSOLWENCI Z DAWNYCH LAT! Zapraszamy do Zaocznego Liceum Handlowego. Białystok, ul. Bema 105, ☎(0-85)744-08-34.

002079B

AGENT celny - roczne studium policealne, licencja państwowa, Białystok Sienkiewicza 84, lok. 105 (sekretariat przeniesiony z Młynowej 74), ☎(085) 664-91-58, 0603-995-586

002034A

AGENT celny - kurs: NOT Łomża, ☎(086)216-41-29.

002051A

ANGIELSKI ABC Language Centre, dyr. mgr filologii angielskiej Dorota Malewska. Matura, egz. wstępne, FC, CAE, CPE, niższe, dorośli, młodzież, dzieci. Akademicka 26A, 10.00-18.00. ☎(085)744-70-75, tel./fax(085)744-70-35. www.abc-lc.bialystok.pl.

015012A

ANGIELSKI - dzieciom. ☎(085)748-00-93 po 18.00, ☎0608-18-48-48.

015475A

ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI, ROSYJSKI.
Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

002094E

AUTOMOBILKLUB, kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

011726A

CORSO - kurs prawa jazdy 9.09.2002 godz. 17.00, Lipowa 14. ☎(0-86)66-24-811.

015478A

FORTEPIAN, kształcenie słuchu - nauka, korepetycje. Tel. 602889623, 7443585, prosić lzę.

1548702GWBO/A

GASTRONOMIA, hotelarstwo, informatyka, turystyka, zaocznie, Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

011732C

JĘZYKI Świata - nowoczesna, profesjonalna szkoła językowa, Warszawska 6. ☎(085)653-73-83.

014479A

KORESPONDENCYJNE Liceum Ogólnokształcące - matura. ☎(085)654-19-60.

015015A

KURS prawa jazdy 10.09.02 godzina 17.00. CENTRUM Lipowa 31/33 lok. 18. ☎(085)742-09-62.

015385A

KURSY: Księgowe, Mała przedsiębiorczość; Komputerowe, Języków obcych, BHP: NOT Łomża, ☎(086)216-41-29.

002051B

LICEUM EKONOMICZNE DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE TWP (4-letnie). Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

002094D

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE TWP (2- i 3-letnie). Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

002094C

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne dokonuje naboru po szkole podstawowej i zawodowej. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

014512B

LICEUM Zaoczne Dubicze Cerkiewne, informacja: ☎(085)685-20-13, ☎0691-946-212.

012960A

LO dla Dorosłych, B. Monte Cassino 25. ☎(0-85)745-13-73, ☎742-03-04, ☎0-504-211-182.

014600A

LO zaoczne, Bielsk Podlaski, Wojska Polskiego 17. ☎(085)730-23-57.

013847A

OOO! POLICEALNE STUDIUM PLASTYCZNE w Białymstoku, ul. Radzymińska 11, ☎(085)65-13-494.

001949D

OSTATNIA szansa księgowym w jednostkach budżetowych! Policealne Studium o specjalności rachunkowość. Białystok, ul. Bema 105, ☎(0-85)744-08-34.

002079D

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Informatyki i Poligrafii - nabór do szkoły; kursy do licencji. Białystok, Brukowa 2, ☎(085)742-04-69, 0502-454-047.

002032B

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony - Ełk, Małeckich 1, prowadzi nabór na rok szkolny 2002/2003, ☎(087)610-36-01, 0602-650-828.

002029B

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

.....

.....

.....

cena: telefon: Cena zawiera podatek VAT.

GAZETA WSPÓŁCZESNA

ość publikacji

☐ x 3 zł ☐ x 6 zł

☐ x 4 zł ☐ x 8 zł

dane klienta: .....

adres, kod pocztowy: .....

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
Ogłoszenia za 6 i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
W cenę został wliczony podatek VAT 7%.
Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Wybieram wybraną rubrykę

☐ UBEZPIECZENIA
☐ NAUKA
☐ TURYSTYKA
☐ WETERYNARIA
☐ USŁUGI
☐ budowa, remont
☐ AGD, RTV
☐ transport
☐ inne
☐ MEBLE

PRACA: ☐ zatrudnię ☐ szukam pracy

NIERUCHOMOŚCI: ☐ agencje ☐ kupię ☐ sprzedam ☐ poszukuję ☐ zamienię ☐ wynajmę ☐ stancje

AUTO MOTO: ☐ kupię ☐ sprzedam ☐ naprawy ☐ autoalarmy ☐ inne

☐ MATRYMONIALNE
☐ ZDROWIE
☐ ZWIERZĘTA
☐ BIZNES

ROLNICTWO: ☐ kupię ☐ sprzedam

RÓŻNE: ☐ kupię ☐ sprzedam ☐ inne

ZAKUPY: ☐ hurtownie ☐ sklepy ☐ producenci ☐ antykwariaty

☐ KOOPERACJA
☐ HYDRAULIKA

GAZETA WSPÓŁCZESNA

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Białystok, Wesoła 11a, prowadzi nabór do szkoły, kursy do licencji. Zapisy: codziennie godz. 9.00-15.00, ☎(085)742-12-30, 742-30-98.

002029A

POLICEALNE STUDIUM AGROBIZNESU, ☎(085)65-13-494.

001949B

POLICEALNE Studium Fotograficzne. ☎(085)654-19-60.

015015B

POLICEALNE Studium Informatyczne: NOT Łomża, ☎(086)216-64-72.

002051C

POLICEALNE Studium Usług Pocztowych i Telekomunikacyjnych - Białystok, Wesoła 11a, prowadzi nabór na rok szkolny 2002/2003. Informacja: ☎0608-391-193, tel./fax 654-68-32.

002030A

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE TWP (2-letnie, zaoczne) - technik ekonomista, technik informatyk. Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

002094A

STUDIUM Administracji i Zarządzania dokonuje naboru - kierunek technik administracji. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

014512D

STUDIUM Ekonomiczne zaoczne, B. Monte Cassino 25. ☎(0-85)745-13-73, ☎742-03-04, ☎0504-211-182.

013846B

STUDIUM Estradowe - egzaminy wstępne. ☎0-602-19-00-38.

014348A

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 748-74-30
CZYNNE:
CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30 SOBOTY W GODZ. 8.30-15.00

STUDIUM Handlu Zagranicznego, Obsługi Celnej i Spedycji. Licencja państwowa agenta celnego, oferty pracy. Białystok, Octowa 3, I piętro, pok. 26-27 (naprzeciw Urzędu Celnego). Ełk, Małeckich 3. Infolinia: 0800-14-66-14, ☎(085)742-19-20, ☎(087)621-34-71.

000657B

STUDIUM MARKETINGU I REKLAMY, ☎(085)65-13-494.

001949C

STUDIUM Prawa i Administracji Celnej. Szkoła Publiczna. Dwa zawody + licencja państwowa na agenta celnego. Białystok, ul. Młynowa 76, lok. 4, Ełk, ul. Małeckich 3. Infolinia: 0800-14-66-14, (085)745-13-48, (087)621-34-71.

000655B

STUDIUM Techniki Dentystycznej- zapisy. ☎(0-85)732-89-44.

014538D

WYŻSZA SZKOŁA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ w Warszawie, informacja w Białymstoku; ☎(085)65-13-494.

001957A

ZAOCZNE LICEUM HANDLOWE TWP (3-letnie, wymagany zawód - sprzedawca). Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

002094B

ZAOCZNE LO - zapisy. ☎(0-85)732-89-44.

014538B

ZAOCZNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru na kierunek technik - ekonomista, technik - informatyk. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

014512A

ZAOCZNE Studium Hotelarstwa i Turystyki- zapisy. ☎(0-85)732-89-44.

014538E

ZAOCZNE Studium Rachunkowości dokonuje naboru - kierunek technik rachunkowości. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

014512C

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

001891A

GLAZURA, remont kompleksowy, ocieplenia. Ełk. ☎0607-248-030.

000726A

INSTALACJE wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania. Grajewo, okolice. ☎0600-741-053.

000889A

MALOWANIE dachów. ☎(086)271-71-54.

014065A

POLBRUK - kostka granitowa. ☎0-607-044-543, ☎(0-85)653-57-03.

013350C

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kręgi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża. ☎(0-85)718-53-50.

013348C

PPHU „Krylamex" s.c. - wtryskowe ocieplanie domów. Kielce, ☎(041)311-70-16, Sokółka, ☎(085)711-21-89.

015359A

REMONTY mieszkań: Łomża, okolice. ☎(086)212-00-61, 0692-157-795.

002386A

INDECO®
SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE, BIURA, POKOJE DZIECIĘCE
Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90,
Warszawska 13, 743-57-52
RABATY
MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość ● Dobra Cena
Indywidualne projekty
Imex s.c.
Wasilkowska 22C, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl
M202402rwoh

STANY surowe, remonty, docieplanie, wykańczanie wnętrz, regipsy. ☎(0-87)567-06-17, ☎0602-861-635.

002517A

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00.

011327A

SUCHE tynki, malowanie, szpachlowanie, panele. ☎(085)716-58-52, ☎0605-516-360.

015448A

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

002031A

TYNKI gipsowe agregatem, tanio i solidnie. ☎0608-474-270.

000721A

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE. DRZWI ANTYWŁAMANIOWE GERDA. OKNA. DRZWI. WITRYNY - PCV. ALUMINIUM. ZALUS. (085)664-91-90, MALMEDA 17.

002043A

JUST Sp. jawna
Instalacje Sanitarne i Grzewcze
115-110 Białystok, ul. Kombatantów
tel. 085/67-55-605, fax 66-23-183
www.just.pl; e-mail:just@just.pl
"UPONOR"
- POLIPROPYLEN: inst. wodne i c.o.
GRZEJNIKI:
- STALOWE "PURMO"-"STELRAD"
- ALUMINIOWE
ELEKTROMET:
- OGRZEWACZE WODY
KOMPLETNE INSTALACJE WOD.-KAN. I C.O.
• SPRZEDAŻ • WYKONAWSTWO

MEBLE

KUCHNIE, szafy, regały - raty. ☎716-18-

TKANINY tapicerskie, duży wybór. 27 L 27. ☎(085)67-60-950.

ZDROWIE

ALKOHOLOWE ODTRUCIA, CHIRURGICZNE WSZCZEPIANIE ESPERALU, CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, REJESTRACJA (085)732-77-35.

ALKOHOLOWE ODTRUCIA. Codziennie, całodobowo, zespół lekarski dr. Modzelewskiego. NZOZ „Virtus", 0-606-134-936.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wej od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółc nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085) 34-77.

BIELACTWO, łuszczyca. (085)654-34-7

EUROPEJSKA SZKOŁA BIZNESU I MINISTRACJI - Kierunki: Technik adm stracji, Agrobiznesu, Organizacji rekl Ekonomista; ul. Radzymińska 11, ☎(085) 13-494.

GABINET okulistyczny. Komputerowy d soczewek kontaktowych (kolorowych, toryc i progresywnych) i szkieł okularowych. P pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i doros Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎ 744-44-19.

GABINET Stomatologiczny Hanna Rudo - dorośli, dzieci, (bez protetyki), Kaszt 7, ☎(0-85)654-28-35, ☎0609-462-500.

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA doskopia, USG, leczenie, dr Orest H Ogrodowa 19, ☎(085)732-88-73

GINEKOLOG - przywracanie, regu miesiączek, antykoncepcja. Świętojańska codziennie. ☎0602-320-194.

GINEKOLOG-LECZENIE nadżerek USG, ul. Zamenhofa 1, tel. 732-32-02 18.00)

LECZĘ ziołami ciężkie choroby. ☎(085 08-58.

LECZENIE W WARUNKACH POZASZPITALNYCH PSYCHIATRYCZNYCH NERWIC, DEPRESJI,ZABURZEŃ, SEKSUALNYCH, PSYCHICZNYCH, OTYŁOŚCI, NAŁOGÓW (PALENIE, NARKOTYKI, ALKOHOLIZM) BULIM ANOREKSJI. PERSONEL LEKARSK DR E., A.CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, (085)732-77-

ORTODONTA-DR n.med. Adam Biela Białystok, ul.Kręta 56E/5, tel.74-64-0601 94-18-95

PSYCHIATRYCZNE CENTRUM DR CHOROSZUCHA, CODZIENNIE 9.00-17.00, SOBOTY 9.00-13.00. BIAŁYSTOK, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1 REJESTRACJA: (085)732-77-35.

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Bioen terapia. Hipnoza. Masaż. ☎(0-85)74-41 ☎0-607-27-53-52.

TRANSPLANTACJA włosów - Medical bezpłatne konsultacje. Białystok - 21 W nia. Infolinia: 0-801-321-370, GSM 0-60 229.

ZABURZENIA SEKSUALNE (IMPOTENCJA). CHOROSZUCHA ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, REJESTRACJA: (085)732-77-35.

AGD, RTV

AGD - automatyczne pralki. ☎(085)651-58-72.

015367A

CHŁODNICTWO, pralki. ☎(085)7431-847, ☎0606-34-21-31.

015023A

LODÓWKI, zamrażarki - naprawa. ☎(0-85)67-55-833.

009778C

TRANSPORT

ŻWIR starem Ostrówek. Tanio!. ☎0691-38-87-87.

014476A

ŻWIR, HDS. ☎0607-329-221.

012596A

ŻWIR, pulpa, czarnoziem, wywóz gruzu, usługi ładowarką. ☎0502-225-001.

015271A

BUS. ☎(0-85)663-63-96, 0-607-27-53-27.

015157A

STAREM - żwir, piasek. ☎(085)653-16-05, ☎0600-706-544.

015168A

INNE

CZYSZCZENIE obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. ☎(085)732-60-62, ☎0607-149-302.

015006D

„DOMOPOMOC" Sybiraków 7/11 - nianie, gosposie, opieka dla starszych, chorych, sprzątanie, zakupy, zorganizowanie imprezy domowej. Poniedziałek - piątek 10.00-17.00. ☎(085)7-400-271.

015312B

KOMINKI. ☎(029)74-569-23, ☎0608-532-668.

014130A

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5500 zł. ☎0-601-566-181.

013777A

PIECZĄTKI, wizytówki, grawerton, puchary Mickiewicza 44a, (085)732-33-06

000125F

PAKIET OGŁOSZENIOWY

ETVP3 Białystok

GAZETA współczesna

ABSOLWENCI Akademii Medycznej Białystok rocznik 1982. Zjazd koleżeński - Goniądz. ☎0602-786-532.

015464D

AUTOKOMIS „PLUS" w Śniadowie zaprasza - skup samochodów. ☎(086)217-61-64, 0604-558-701, (086)21-25-144.

002310B

BECZKOWOZY, przyczepy samozbierające, wycinacze, orkany, zgrabiarki, ciągniki, siewniki, pługi. (086)474-36-32.

002327B

BRAMY garażowe uchylne już od 649 zł! DOMENA, ☎(0-85)66-18-262.

015362A

ET-BILARDDART Sklep automaty zarobkowe, rekreacyjne, stoły, piłkarzyki, lotki, hokeje. ☎(085)718-66-30.

015442A

ET-BILARDOWE Akcesoria: sukno, kije, wrzutniki -Wasilków Rzemieślnicza 1, wysyłkowo. ☎(085)718-66-30.

015442E

GALWANIZERNIA wykonuje cynkowanie, cynowanie, itp. „GAL-MET", Korzeniowskiego 9, ☎(0-85)743-72-01, ☎0-608-381-371.

015341A

KAFLE kominkowe, piecowe - wyrób, sprzedaż. Hryniewicze 3B k.Białegostoku. ☎(0-85)747-49-80.

011553M

KUPIĘ przyczepę gospodarczą 2-kołową używaną, zarejestowaną. ☎0-607-526-146.

015360A

LEKARZE rodzinni Wysokie Mazowieckie zatrudnią pielęgniarki. Telefon kontaktowy (086)275-04-22.

015463A

OCZYSZCZALNIE przydomowe, separatory, Hetmańska 38. ☎(085)651-35-45, ☎0606-968-990. www.anpol.net.bialystok.pl

015456A

OGRODZENIA, przęsła ogrodzeniowe stalowe, ozdobne, ocynk. 60 zł/mkw. DOMENA, ☎(0-85)66-18-262.

015450A

PILNIE! 4-pokojowe Suwałki, centrum zamienię na dwie kawalerki. ☎(087)567-32-99, ☎0501-511-696.

002542A

REWELACYJNA dieta odchudzająca Cambridge. Świadectwa lekarskie (prawo jazdy). ☎(085)663-14-62, ☎0604-934-059.

015466A

SILNIKI podnośniki, osie, zwolnice - naprawa, wymiana, remonty ciągników. ☎(085)741-26-06.

015479B

SPRZEDAM (raty) - pilnie! Działka, stan zerowy budowy 939 mkw. Płociczno - Suwałki. ☎0606-744-190.

002576A

SPRZEDAM dom w Łomży, szeregówka, działka rogowa 565 mkw. ☎(0-86)275-54-86.

015473A

SPRZEDAM kombajn New Holland, Ursus 1201, Zetor 6718, siewnik zbożowy. ☎0608-832-037.

015204A

SPRZEDAM posokowce bawarskie oraz wałacha wielkopolskiego 7 lat. ☎0606-939-578.

002352A

SPRZEDAM VW LT-28 skrzynia 2,4 diesel lub zamienię blaszak. ☎0505-518-467.

000748A

TRZYPOKOJOWE Dziesięciny - studentkom (telefon, umeblowane -długoterminowo). ☎(085)663-14-62, ☎0602-786-532.

015464A

WIELOPOZIOMOWA współpraca (samochody i nieruchomości). ☎(085)683-29-61 godz. 7.00-9.00 i 21.00-22.00.

000221A

WÓZKI widłowe - części, remonty, ogumienie, baterie, sprzedaż, naprawa. ☎(085)742-54-31, ☎0602-377-595.

012625G

WÓZKI widłowe, ciągniki, koparki -części, naprawa, remonty kapitalne. ☎(085)741-26-06, ☎0607-607-679.

015479A

WYNAJMĘ lokal pod usługi, biuro lub handel. ☎(086)272-23-05.

015506A

ZAKŁADASZ ogród? Iglaki z Dolistowa - 200 odmian, od 4,50 zł. ☎0608-64-27-24.

014531C

PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

imię
/nazwa firmy/
nazwisko
adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

10 zł

ETVP3 Białystok

7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela

GAZETA współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek -czwartek

1. Kupony przyjmują:
- Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
- TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókiennicza 16a
- Kupony z dowodem wpłaty na konta można przesłać pocztą.

"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1 DEUTSCHE BANK POLSKA SA 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR

Telewizja Polska SA O/ Białystok ul. Włókiennicza 16a, BPH SA O/ Białystok 10601099-320000208236

2. W cenę został wliczony podatek VAT 22%.
3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUZJE pionowe, poziome. Rolety dekoracyjne, Siatki przeciw owadom. Rolety antywłamaniowe. Producent - stałym odbiorcom ceny hurtowe. Skarbiec - Wyszyńskiego 2, lokal 78, „Lider". ☎(085)74-44-551.

013979A

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

002021A

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, folie ochronne okienne, zabudowa balkonów, aluminiowe drzwi, witryny, ul. gen. Władysława Andersa 5d, lok. 5, tel.675-32-43. „ZAMIS". www.zamis.com.pl

000006I

DACHY, krycie, więźby, okna. Budowa, remonty domów letnich. ☎(087)567-12-20, ☎0604-974-391.

002582A

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

002021B

TURYSTYKA

BELGIA - czwartek, Niemcy. ☎(0-85)7-191-326.

011743A

BELGIA - czwartek. ☎(0-85)711-42-08, ☎0-604-46-39-27.

014943A

BELGIA - niedziela, wtorek, środa. ☎(085)654-77-54, ☎0602-45-27-34.

013980A

BELGIA - środa, czwartek. ☎(0-85)716-10-19, ☎0-602-854-383. TV, klimatyzacja. Kożuszko.

013579B

BELGIA - wtorek, środa, czwartek. ☎(085)676-36-27.

014927B

BELGIA - wtorek, sobota - sprinter. ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.

003261A

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. ☎(0-85)7-187-489.

014835A

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. (085)716-45-62, ☎0608-264-049.

014769A

BELGIA, Niemcy: ☎0602-59-59-64, (086)218-83-95.

002388A

CZWARTEK, piątek - Belgia. ☎(0-85)719-46-27.

015199A

NIEMCY - niedziela rano. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.

002331A

NIEMCY - tanio! ☎(0-87)643-46-63.

002252A

USA; wizowanie, doradztwo, loteria; ☎(085)741-70-74.

001757B

WŁOCHY - czwartek. ☎0606-172-387.

014873A

WYJAZDY do Włoch: poniedziałek, środa, piątek; w każde miejsce. ☎0505-233-330, 0504-481-286.

002368A

ZWIERZĘTA

LAJKI - szczenięta po rodzicach rodowodowych. ☎(087)620-08-27, 503-163-227.
000745A

OWCZARKI niemieckie - szczenięta rodowodowe. ☎0607-326-073.
000870A

SPRZEDAM źrebówkę rasy zimnokrwistej z rodowodem. ☎(086)2160-873.
002393A

STRUSIĘTA. ☎0502-241-928.
000369A

SZCZENIĘTA Sznaucer miniaturka. ☎(0-85)67-[illegible]-661 po 19.00.
015377A

SZKOLENIE psów i sprzedaż, owczarki niemieckie, czarne teriery rosyjskie. ☎0-602-877-544.
015467A

BIZNES

BEZZWROTNA pomoc „SAPARD" PIOM Podlasie. Kompletna dokumentacja SAPARD. Specjalnie wyszkoleni eksperci. Gwarancja jakości. Krótkie terminy: rolnicy, ogrodnicy, przedsiębiorcy rolno-spożywczy, samorządy, spółdzielnie, przedsiębiorstwa. Koszt refundowany. ☎(085)745-96-58, ☎0691-769-606.
014980B

KREDYTY GOTÓWKOWE" - w 24 h - PKO Towarzystwo Finansowe, Łomża, pl. Kościuszki 1, tel. 216-52-40, Białystok, tel. 744-58-44.
015050A

POSZUKUJĘ producentów tarcicy iglastej. Współpraca całoroczna. ☎0601-87-91-44.
000668A

SPECZOZNAWCY. ☎(085)67-52-956, ☎0606-[illegible]-111.
013378A

ROLNICTWO

KUPIĘ

[illegible] na ziemii ornej w powiecie grajewskim, ełckim. ☎0607-346-507.
000888A

[illegible]ZONY, ciągniki, prasy. ☎0501-128-587.
000874B

[illegible]ABINĘ do C-360. ☎0-604-534-887.
015391A

[illegible]UPIĘ zboże: ☎0606-266-568.
002110A

[illegible]APIERÓWKA - sosna, brzoza, las. ☎0504-[illegible]-793.
012933A

[illegible]URSUS 912 lub 1222 po 1990 roku. ☎(086)270-[illegible]-71.
002363A

SPRZEDAM

[illegible]ADOWACZE czołowe do zetorów, ursusów. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.
002587F

12 JAŁOWIC CIELNYCH HODOWLANYCH. ☎(052)321-61-55, 0606-330-324.
002247A

[illegible]ECZKOWÓZ ocynkowane 10.000 l. ☎(087)516-[illegible]-58, ☎0609-801-577.
002567H

[illegible]ECZKOWOZY i sieczkarnie do kukurydzy jednorzędowe, dwurzędowe. ☎(085)654-00-[illegible]6, ☎0609-492-815.
014071A

[illegible]ECZKOWOZY, sieczkarnie jednorzędowe, [illegible]awniki. ☎0608-771-201.
000869A

[illegible]ELE sianokiszonki. ☎(087)516-42-71.
002509A

[illegible]ELE sianokiszonki. ☎0-604-729-008.
000879A

[illegible]ON zbożowy (1984). ☎(086)473-82-07.
002330A

[illegible]ZONY, ciągniki: U-1634, U-1014, U-914, [illegible]1012, C-360, C-360-3P. Prasy Z-279/1. [illegible]kopy. Przyczepy. Raty. Zamiana. Prowadzimy [illegible]zu ciągników, maszyn. Toczyłowo k.Grajewa. [illegible]502-387-992.
000874A

CIĄGNIK C-360, prasa Z-224/1, stan bardzo dobry. ☎(086)272-39-19, ☎0504-342-435.
000872A

CIĄGNIK MF-255 (1987). ☎(0-85)712-12-02.
015395A

CIĄGNIKI rolnicze: ZETOR 80-11, 80-45, 101-45, 120-45, 100-45; URSUS C385, MTZ 4x4. ☎(086)2169-192, 0607-379-824.
002276A

CIĄGNIKI, kombajny, prasy, inne maszyny rolnicze z importu. ☎(086)473-13-96, 0605-687-897.
001444A

CIUKARKA Z224 (1984). ☎(085)716-90-84, ☎0503-394-718.
015323A

DOJARKI i hale nowe, używane- montaż, atesty, schładzalniki. ☎(0-86)476-24-46, ☎0-602-381-622.
014693A

DOJARKI przewodowe, zbiorniki mleka, zamiana, gwarancja, atest, solidnie, tanio. ☎745-30-46.
015131A

DOJARNIE przewodowe, schładzalniki -atesty, raty, gwarencje, zamiana. ☎(087)423-48-77, ☎(087)423-07-54.
015202A

DOMINATOR 80 4,5 m; 38.000,- ☎(086)474-27-99.
002251A

FORSCHRITT ciągniki rolnicze 120KM, 2 napędy (1989). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.
002587E

GOSPODARSTWO 14,5 ha. Rafałówka 103.
015088A

GOSPODARSTWO rolne z budynkami. ☎(085)716-58-52, ☎0605-516-360.
015447A

JAŁOWICE hodowlane HF, cielne, import: Holandia, Niemcy, Dania. PH „KONRAD", Nowogrodzka 159, Łomża, ☎(086)216-93-92, 215-11-15. Pytaj o nasienie najlepszych buhajów HF z Danii i Włoch.
002223A

JAŁÓWKI hodowlane z Niemiec. ☎(087)423-06-87.
002358A

JAŁÓWKI wysokocielne. ☎(086)272-54-92.
000885A

KLACZ źrebna 8 lat, 6.000,-. ☎(086)273-32-16, ☎0502-762-861.
000728A

KOMBAJN Anna (1989). ☎(086)27-43-203 po 20.00, ☎0600-91-51-92
015383A

KOMBAJN Claas 3,60 m heder, bardzo dobry. 17.000 zł. ☎(086)27-41-302.
015130A

KOMBAJNY ZBOŻOWE. PRASY. BECZKOWOZY. CIĄGNIKI ROLNICZE. TRANSPORT GRATIS! EŁK. UL. SUWALSKA 64. ☎(087)620-13-21.
000667A

KUKURYDZĘ paszową - 350 zł tona, jałówki cielne i do zacielenia. ☎(087)611-15-25.
000730A

MTZ 82: (1975), (1984), (1988), (1993). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.
002587B

MTZ-82 Turbo (1996). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.
002587C

NAWOZY NPK: 8,20,30; 760 zł/t. ☎0604-614-996.
002532A

OSPRZĘT rolniczy - Białoruś. ☎(0-87)568-14-40 wieczorem.
002580A

OSTRÓWEK, C-360, kombajn Anna, beczkowóz, pługi, betoniarka. ☎0600-766-090.
000890A

OTRĘBY pszenne, jęczmienne, owsiane, żytnie. Z dowozem! ☎(086)472-08-07.
002235A

PŁUGI 4, 5-skibowe. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.
002587G

PŁUGI Atlas rozsiewacz No41/2. ☎(089)742-36-25.
000414C

PODNOŚNIK do bel, młocarnie „Warmianka", przyczepkę samozbierającą jugosłowiańską II. ☎(085)72-15-078.
015317A

POKOSÓWKA E-302 „Fortschritt". ☎0604-462-265.
000880A

PRZYCZEPA 8 ton wywrotka. ☎(086)2-720-326.
015281A

PRZYCZEPY samozbierające, siewniki i sieczkarnie do kukurydzy, wycinaki, beczki, inne. Ruciane, ☎(0-87)423-11-26.
014511A

PSZENICĘ. ☎(089)742-36-25.
000414B

ROZTRZĄSACZ obornika 2-osiowy. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.
002587I

SIANO prasowane 250 zł/t. Dobrzyniewo Duże k.Białegostoku. ☎(085)7-197-116.
015472A

SIANO, słoma bele. ☎(0-86)475-38-51.
014473A

SIANOKISZONKA, siano, ☎0503-311-770.
002391A

SIECZKARNIA do kukurydzy jednorzędowa Kemper. ☎(0-86)272-03-29, ☎0-600-151-908.
015336A

SIECZKARNIE do kukurydzy, jednorzędowe, prasy belujące. ☎(085)650-19-14.
015270A

SIECZKARNIE jednorzędowe, prasy belujące. ☎(085)650-19-13.
013989A

SIECZKARNIE samobieżne, prasy belujące, ciągniki rolnicze; kombajny zbożowe. Duży wybór. ☎(086)279-15-65.
001830B

SIEWNIKI, prasy, kombajny, inne. ☎(087)569-41-42.
002527A

SPRZEDAŻ używanych ciągników: Ursus, Zetor, kombajnów: Bizon Z056, Z058 i inny sprzęt rolniczy. Raty. Stawiski k.Łomży. ☎(086)278-51-84.
011329A

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany Anna. ☎(0-29)644-44-15.
015461A

TUJE 1,1m, 5,90 zł. ☎0602-49-10-13.
015370A

TURA 5 do C-385, 7.200 zł. ☎(086)277-59-50.
015132A

UŻYWANA hala udojowa „Westfalia" 2x4. ☎0602-805-319.
015327A

URSUS 1224, przyczepa B47. ☎(086)271-75-61.
015320A

URSUS C-360: (1980), (1984), (1986). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.
002587D

WAPNO tlenkowo-magnezowe. Z dostawą! ☎(086)2756-286, 0602-778-757.
001995A

ZBIORNIK mleka 800 l. ☎(086)273-20-65.
000892A

ZBIORNIKI mleka 600 l. ☎(086)272-03-24.
000871A

ZETORY: 5011, 5211, 5245, 7011, 7245, 8011. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.
002587A

ZETORY: 72-45, 77-11, 62-11. Raty 8%. ☎(086)219-28-87, 0501-730-831.
002266A

RÓŻNE

KUPIĘ

MASZYNY szwalnicze. ☎(042)614-25-41, ☎0505-113-803.
013461A

SPRZEDAM

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. ☎0608-46-47-49, ☎(058)550-76-23 od poniedziałku do piątku w godzinach: 8.00-16.00.
002480A

BECZKA z kwasówki 5000 l. 2.500 zł. ☎0604-076-957.
015453D

BLACHA DACHÓWKOWA - TANIO. ☎(085)868-18-14.
002028D

CHŁODNIA „Alka". ☎0692-14-14-26.
002572A

GARAŻE, blaszaki PROMOCJA (3x5 =1150) transport, montaż w cenie. ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.
014499A

GARAŻE, blaszaki- Tanio! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎0505-036-609.
013635B

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO. ☎(085)868-18-14.
002028C

MAGIEL elektryczny oraz obrabiarki do produkcji mozaiki podłogowej. ☎(0-85)682-34-39.
000222B

OKNA „Sokółki" używane. ☎(086)218-79-60.
002404A

OKNA PCV - TANIO. ☎(085)868-18-14.
002028B

OLEJ opałowy „Ekoterm Plus" (cele grzewcze) - autoryzowany dystrybutor. ☎(085)741-80-57.
013793A

PIANINO „Calisia", 3.200 zł. ☎(086)272-42-68.
000887A

PIANINO. ☎(0-85)74-47-691.
015406B

PRODUCENT poleca odzież damską - młodzieżową, www.bako-poznan.com. ☎(061)83-06-476.
014339A

PRZYCZEPKĘ do koni. ☎0607-622-612.
002573B

SIPOREX - TANIO, ☎(085)868-18-14.
002028A

SOLARIA. ☎(0-85)66-222-42, Internet: POL-FRAN.pl
015339A

WÓZEK dla osoby niepełnosprawnej. ☎0604-444-609.
000884A

S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwimy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafię, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zlecą.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01
N177802gwbh

ZAROBKOWE automaty barowe. ☎0-601-22-72-22.
014567A

ZBIORNIK do szamba - transport. ☎0601-326-025.
014976A

ZBIORNIKI na cement 25 t. 1.500 zł. ☎0604-076-957.
015453E

INNE

KUPIĘ silniczek „Carello". ☎(085)711-34-06.
015452A

WRÓŻKA Joanna. ☎(085)74-42-914, ☎0504-263-898.
015375A

ZA TREŚĆ REKLAM I OGŁOSZEŃ REDAKCJA NIE ODPOWIADA

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

AUTOMOTO

SPRZEDAM

CIĄGNIK siodłowy DAF ATI360 (1991) stan dobry + naczepa Cysterna MK-18 spożywcza (1987) stan dobry, cena zastawu 42.000 zł. ☎(086)275-39-85, ☎0504-25-70-03.
015515C

CIĄGNIK siodłowy Liaz (1991) w całości lub na części, 5.000 zł. ☎(086)275-39-85, ☎0504-25-70-03.
015515A

FORD escort (1992): ☎(086)218-02-99.
002405A

NIERUCHOMOŚCI

STANCJE

POKÓJ w bloku dziewczynie. ☎0691-327-134.
015498A

TURYSTYKA

BELGIA, Niemcy - piątek, sobota. ☎(085)7-199-882, ☎0503-30-69-27.
015500A

BRUKSELA, osobowym 1, 2 osoby 12, 13.09. ☎0692-80-92-29.
015503A

USA - wizy. ☎0-603-400-277.
015501A

ROLNICTWO

KUPIĘ

JĘCZMIEŃ i pszenicę. Tel. (085)719-60-45.
1551602GWBO/A

SPRZEDAM

PALNIK dużej mocy (olej opałowy) do suszenia zboża. ☎(086)273-16-09.
000895A

PRASA Z-224/1 (1992). Jałówki hodowlane wysoko cielne (4 szt.). ☎(086)272-58-86.
000894A

RÓŻNE

INNE

WRÓŻKA Cecylia. ☎(085)6-626-335, ☎6-515-924.
015514A

NAUKA

ANGIELSKI - korepetycje tanio i rzetelnie. Tel. 0-504-764-169, tel. (085)749-30-42.
1551202GWBO/A

D258902gsbs

Wyrazy głębokiego współczucia
Pani Wicedyrektor
ALICJI IMIOŁKO
z powodu śmierci
MATKI
składają
Dyrekcja i Pracownicy Zespołu Szkół Rolniczych w Suwałkach

Nr 1 w Białymstoku
Komfortowy Dom Pogrzebowy
A. Płocki
INTERNATIONAL SERVICES 1982
Służymy Państwu przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

DOM POGRZEBOWY
Szymborscy
ul. Artyleryjska 9
tel. 744-55-46, 675-15-52
200 m od kościoła św. Rocha
wjazd od ul. Botanicznej od strony pogotowia pierwsza ulica w lewo
Odprawianie nabożeństw pogrzebowych w Kaplicy Domu Pogrzebowego
Kaplice na 150, 80 i 50 osób w pięknych zabytkowych wnętrzach
D204902gwbh

D258402gsbs

Panu
Markowi
Wasilewskiemu
wyrazy serdecznego współczucia
z powodu śmierci
TEŚCIOWEJ
składają Burmistrz i pracownicy Urzędu Miasta Augustowa

A1551002gwbo

W dniu 6 września 2002 roku
po ciężkich cierpieniach w wieku 53 lat zmarła
Ś.P.
KRYSTYNA KARLIKOWSKA
z d. WILCZEWSKA
wystawienie zwłok w kaplicy domu pogrzebowego przy cmentarzu farnym,
skąd nastąpi w dniu 9 września 2002 r. o godz. 12.00
wyprowadzenie zwłok i nabożeństwo żałobne na powyższym cmentarzu
o czym powiadamia zrozpaczona rodzina

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.10** Prognoza pogody **8.15** Woronicza 17 **8.30** Telezakupy **8.45** Trzy niedźwiadki: Przygody, przygody – serial anim. prod. hiszp. **9.10** Budzik – program dla dzieci **9.35** Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka – serial anim. **10.10** Pan Złota Rączka – serial komed. prod. USA **11.00** Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny **11.20** ZUS radzi – magazyn poradnikowy **11.25** The Lost Secret – kurs języka angielskiego **11.40** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes – mag. rolniczy **12.20** Rolnictwo na świecie – rep. **12.40** Plebania – serial obycz. prod. polskiej **13.10** Studio sport: Tour de Pologne **13.25** Miliard w rozumie – teleturniej **13.50** Studio sport: Tour de Pologne **14.20** Mój ślad w telewizji **14.25** Telezakupy **14.40** Niepodobni – program edukacyjny

15.00 Wiadomości

15.10 Studio sport: Tour de Pologne

17.00 Teleexpress

17.20 Sportowy Express

17.30 Gość Jedynki

17.40 Klan – telenowela prod. polskiej

18.10 Lato z rozrywką

18.50 5 minut o Unii Europejskiej – program public.

19.00 Wieczorynka

19.30 Wiadomości

20.00 Sport i prognoza pogody

20.15 Miej oczy szeroko otwarte: Najniebezpieczniejsze zasadzki policyjne – film dok. prod. USA

21.05 Teatr Telewizji: Oszuści – sztuka Michaela Jacobsa

22.20 Tylko u nas

22.45 Kronika Tour de Pologne

23.05 Monitor Wiadomości

23.20 Profit – wiad. ekonomiczne

23.25 Rozmowy na nowy wiek: Z Olgą Tokarczuk – O grze w tożsamości

23.45 50 lat TVP: Benefis Zenona Laskowika

TVP 2

6.40 Studio rody – magazyn **6.50** M jak miłość – serial obycz. prod. polskiej **7.40** Dwójka dzieciom: Bolek i Lolek, Reksio – filmy anim. **8.00** M jak miłość – serial prod. polskiej **8.55** Poranek z Dwójką – magazyn **10.30** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza – magazyn **10.55** Święta wojna – serial komediowy **11.20** Tęgie kłopoty – życie na wadze – serial dok. prod. ang. **11.50** Ryzykanci 2 – reality show **12.35** Próba wiary – reportaż Wojciecha Barczaka **13.00** Panorama **13.15** Miami Sands – telenowela prod. USA **14.00** Radio Romans: Rozstania – telenowela prod. polskiej **14.30** Selekcja – reportaż

15.00 Krzyżówka trzynastolatków – czyli Światowid

15.30 Przygody Chucka Finna: Wszystko albo nic – serial przyg.

16.00 Panorama

16.20 Pogoda

16.25 Złotopolscy: Japończyk – telenowela prod. polskiej

16.55 Na dobre i na złe – serial obycz. prod. polskiej

17.50 Program TV Białystok

18.30 Panorama

18.55 Prognoza pogody

19.05 Va banque – teleturniej

19.35 W cieniu Kremla – program public.

20.00 M jak miłość – serial obycz. prod. polskiej

20.55 Śpiewające fortepiany – teleturniej muzyczny

22.00 Panorama

22.20 Sport telegram

22.25 Prognoza pogody

22.35 997 – magazyn kryminalny

23.15 Thais – dramat histor. prod. polskiej

1.00 Vendetta – film dok. prod. USA

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie **7.00** Pokemon – serial anim. prod. jap.-ameryk. **7.25** Jednorożec Kleo – serial anim. prod. kanad. **7.50** Strażnik Teksasu – pilot serialu sensac. prod. USA **8.40** Luzik guzik – serial obycz. prod. USA **9.30** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensac. prod. USA **10.50** Życiowa szansa – teleturniej **11.35** Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej **12.05** Serca na rozdrożu – telenowela prod. argent. **12.50** Z głową w chmurach – serial obycz. **13.50** 4 x 4 – magazyn moto. **14.20** Twój lekarz – magazyn **14.35** Wystarczy chcieć **14.50** Pokemon – serial anim. prod. jap.-ameryk.

15.15 Świat według Kiepskich: Rekordmen – serial komediowy prod. polskiej

15.45 Informacje

16.05 Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej

16.35 Serca na rozdrożu – telenowela prod. argent.

17.20 Strażnik Teksasu – pilot serialu sensac. prod. USA

18.15 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial

18.45 Informacje

19.00 Sport i prognoza pogody

19.15 Życiowa szansa – teleturniej

20.05 Świat według Kiepskich: Nasza klasa – serial komediowy prod. polskiej

20.30 Samo życie – serial obycz. prod. polskiej

21.00 Polowanie na „Czerwony Październik" – film sensac. prod. USA

21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka

23.50 Informacje, sport

0.05 Prognoza pogody

0.10 Graffiti – program public.

0.20 Bumerang – program public.

0.50 Muzyka na BIS

TVP 3 Regionalna

6.30 Kostek – serial fab. **6.55** Selena i Coeurdor **7.05** Klockowa kraina – film animowany **7.30** Kurier **7.40** Prognoza pogody **7.45** Obiektyw **8.00** Wierzę, wątpię, szukam **8.30** Kurier **8.40** Prognoza pogody **8.45** Gość dnia **9.00** Święta i uroczystości na świecie – serial dok. **9.30** Kurier **9.35** Prognoza pogody **9.40** Tajemnica Enigmy – serial fab. **10.30** Kurier **10.40** Prognoza pogody **10.45** Telekurier – magazyn **11.15** Gość dnia **11.30** Kurier **11.40** Prognoza pogody **11.45** Kabaret Afera – magazyn **12.30** Kurier **12.35** Tajemnicze przygody Juliusza Verne`a – serial fab. **13.30** Kurier **13.40** Prognoza pogody **13.50** 59 Tour de Pologne: Gdańsk – Sopot

15.00 Lassie – serial fab.

15.30 Kurier

15.40 Prognoza pogody

15.45 Obiektyw

15.50 Gość dnia

16.00 Pod Twoją Obronę – magazyn katolicki

16.30 Kurier

16.40 Prognoza pogody

16.45 Rozmowa dnia

17.00 Przegląd gospodarczy

17.30 Kurier

17.45 Prognoza pogody

17.50 Sami o sobie – część litewska

18.00 Obiektyw

18.25 Kartka z kalendarza

18.30 Kurier

18.35 Regiony Kultury

18.40 Prognoza pogody

18.45 Przedmioty i my

18.55 Diagnoza

19.15 Gość dnia

19.30 Kurier sportowy

19.40 Prognoza pogody

19.45 Rozmowa dnia

20.00 Telekurier

20.30 Kurier

20.45 Prognoza pogody

20.50 Echa dnia

21.15 Eurotel

21.30 Kurier gospodarczy

21.40 Prognoza pogody

21.45 Obiektyw

22.00 Sami o sobie – część litewska

22.15 To jest temat – Wnuk zesłańca

22.30 Kurier

22.50 Sport

22.55 Prognoza pogody

23.00 Niebezpieczna królowa – film fab.

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 748-74-30
CZYNNE:
CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30 SOBOTY W GODZ. 9.30-15.00

Startuje „Szczęśliwa 7"

Dzisiaj, po wakacyjnej przerwie, zaczynamy nową loterię promocyjną pod nazwą „Szczęśliwa 7". Taką nazwę wybraliśmy nie bez powodu, wszyscy wiedzą, że siódemka to szczęśliwa cyfra, mamy więc nadzieję, że przyniesie Państwu dużo szczęścia.

Loterię podzieliliśmy na siedem 4–5-tygodniowych etapów. W każdym tygodniu będzie można wygrać 700 złotych. Gotówka niewygrana w jednym tygodniu przechodzi na następny tydzień i podwaja jego pulę. Co tydzień zaplanowaliśmy specjalną nagrodę rzeczową pod nazwą „Szczęśliwa 7", w której do wygrania będzie aż siedem nagród jednocześnie!

Podobnie jak w poprzednich loteriach będzie można wygrać sprzęt gospodarstwa domowego: miksery, tostery, wagi kuchenne, wagi łazienkowe; lubianą przez Czytelników pościel z kory, oraz w oddzielnej kategorii – pralkę automatyczną.

Po zakończeniu loterii zaplanowaliśmy „dogrywkę" z samochodem osobowym w roli głównej, ale trafią na nią także inne nagrody niewygrane podczas siedmiu kolejnych etapów loterii.

„Szczęśliwa 7" jest dobrze Państwu znaną zakreślanką. Czytelnicy, którzy od lat grają ze „Współczesną", nie będą mieli problemów ze zrozumieniem zasad loterii. Wszystkich „nowych" zapraszamy do lektury skróconego regulaminu, który publikujemy niżej. Jeżeli wyda się zbyt zagmatwany, wątpliwości wyjaśniamy pod numerem (085) 748 74 23.

Nowością w loterii „Szczęśliwa 7" dla stałych graczy może być dzień emisji kart konkursowych, czyli nie niedziałek. Do tej pory loterie rozpoczynaliśmy w piątki, natomiast kolejny etap „Szczęśliwej 7" będzie miał swój początek w pierwszy dzień tygodnia. Mamy nadzieję, że spodoba się Państwu ta zmiana.

Życzymy powodzenia i dobrej zabawy!

Pula nagród „Szczęśliwej 7"

nagrody rzeczowe – 35.000 zł
gotówka – 21.000 zł

SAMOCHÓD OSOBOWY

Biuro Gry „Gazety Współczesnej" 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10xx85)748-74-23 w godz. 12.00-16.00

Skrócony regulamin „Szczęśliwej 7"

1. **Pierwszy etap loterii promocyjnej „Szczęśliwa 7" potrwa od 9 września 2002 r. do 4 października 2002 r.**

2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni wszystkie poniższe warunki:

A. Zakreślanka

– zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej;

– zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej" do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów z wydań codziennych, tj. poniedziałek–czwartek)

– wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej" 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel (0–10xx85)748–74–23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do 16.00.

Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej" z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

Nagrody pieniężne niewygrane w danym tygodniu lub etapie powiększają pulę nagrody pieniężnej w kolejnym tygodniu lub etapie.

B. Losowanie samochodu

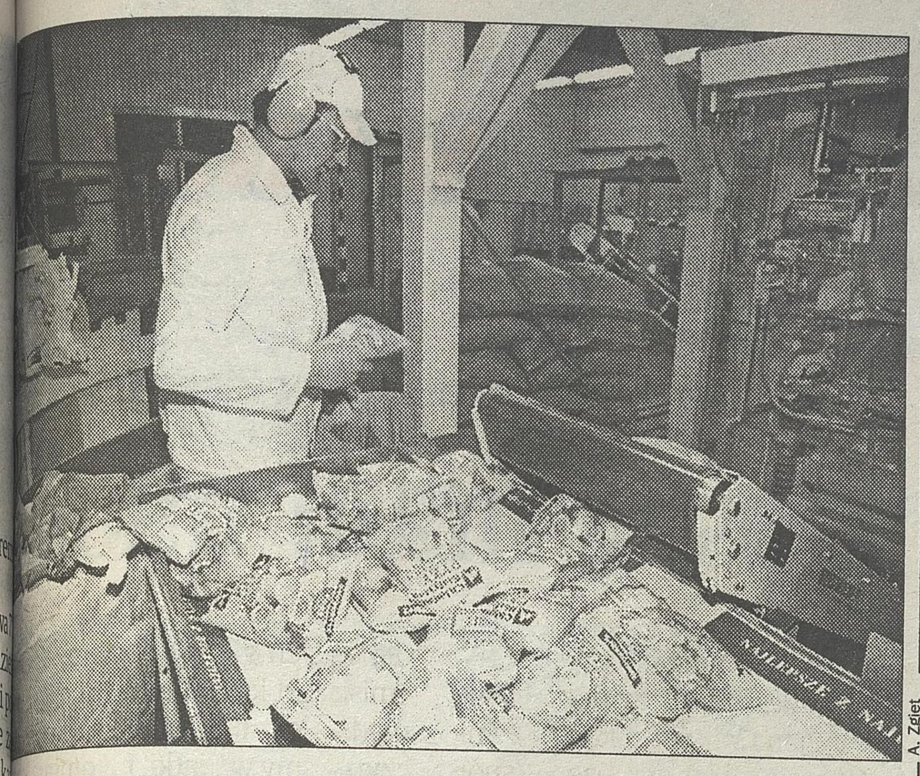
Po zakończeniu loterii „Szczęśliwa 7" uczestnik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty konkursowej dowolnego etapu i odpowiadającemu mu kompletowi kuponów (z jednego etapu może brakować 3 kuponów wyłącznie z wydań codziennych gazety) do organizatora loterii na losowanie samochodu osobowego i innych nagród 15 kwietnia 2003.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego zestaw złożony z czytelnie wypełnionej karty konkursowej i kompletu odpowiednich kuponów z gazety.

3. Jeżeli czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona nagrodę, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami opublikowanymi w gazecie, aby czytelnik mógł kontynuować grę.

4. W loterii „Szczęśliwa 7" nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy BO" sp. z o.o., firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników mieszkające razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

5. Pełny regulamin loterii „Szczęśliwa 7" jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej".



A. Zgiet

W wysokomazowieckiej Mlekovicie oddano do użytku rozbudowaną i zmodernizowaną oczyszczalnię ścieków

Z korzyścią dla miasta i środowiska

Nowoczesną – rozbudowaną i zmodernizowaną oczyszczalnię ścieków uroczyście oddano do użytku w minioną sobotę w SM Mlekovita w Wysokiem Mazowieckiem. Dzięki modernizacji oczyszczalni Mlekovita będzie mogła swobodnie zwiększać przerób mleka w zakładzie, tworzyć kolejne linie technologiczne. Nie będzie też płacić kar za przekroczenie wskaźników zanieczyszczeń. Oczyszczalnia przyjmuje również ścieki miejskie.

Koszt inwestycji zamknął się kwotą 10 mln zł. Jedną czwartą kosztów pokryło miasto Wysokie Mazowieckie. Obecnie dostarcza ono około 800 metrów sześciennych ścieków na dobę. Szacowano, że udział ścieków miejskich będzie większy (do 2,5 tys. msześc. na dobę). Oczyszczalnia może przyjąć w ciągu doby 5,7 tys. msześc. ścieków (odprowadza je do niewielkiej rzeki Brok). Osady są wykorzystywane przez rolników jako nawóz.

– Gdyby miasto samo wybudowało taką oczyszczalnię to koszt odprowadzenia 1 msześc. ścieków byłby dwa razy większy – mówi Dariusz Sapiński, prezes Mlekovity.

Decyzję o rozbudowie i modernizacji istniejącej oczyszczalni w wysokomazowieckiej Mlekovicie podjęto w 1998 roku – firma się rozwijała, ścieków przybywało, a po 2000 roku miały obowiązywać zaostrzone wymogi odnośnie ich jakości.

Prace przy rozbudowie trwały od maja 2000 roku do czerwca tego roku.

– Dzięki rozbudowie i modernizacji oczyszczalni będziemy mogli zwiększać przerób mleka, uruchamiać nowe linie technologiczne – mówi prezes Sapiński.

P. Niemczynowicz

Rozbudowana oczyszczalnia Mlekovity przyjmuje również ścieki miejskie

To jest dla zakładu bardzo ważne, bo skup mleka co roku jest wyższy. Obecnie kształtuje się na poziomie 1,6 mln litrów. Mlekovita produkuje mleko UHT, sery żółte, twarogowe, serki homogenizowane, ser Feta oraz masło. Za dwa miesiące ma otworzyć nowy zakład specjalizujący się właśnie w produkcji masła.

Jak mówi prezes, obecnie aby przerobić jeden litr mleka trzeba zużyć 4 litry wody. Zamierza jednak doprowadzić do tego, by zużycie wody zredukować do 1,5 litra – tak jak w krajach Europy Zachodniej.

(koci)

Trzech inwestorów zainteresowanych prywatyzacją białostockiej „Chłodni"

Potrzebny kapitał

Komisja prywatyzacyjna zapoznała się z ofertami trzech inwestorów zainteresowanych przystąpieniem do spółki z udziałem Skarbu Państwa, który wniesie do niej Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego w Białymstoku. Oferenci związani są z branżą chłodniczą oraz ze sprzedażą wyrobów spożywczych. Jest to już piąta próba sprywatyzowania „Chłodni".

- Po zapoznaniu się z ofertami zdecydowaliśmy, iż inwestorzy powinni jeszcze je uzupełnić – powiedział Antoni Stokowski, dyrektor Wydziału Skarbu Państwa i Przekształceń Własnościowych Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego. W ramach tej prywatyzacji skarb Państwa wniesie do spółki aportem państwowe przedsiębiorstwo, a inwestor odpowiedni kapitał, który jest niezbędny do rozwoju przyszłej spółki.

Białostocka „Chłodnia" zajmuje się produkcją mrożonych wyrobów kulinarnych (sprzedawanych na rynku lokalnym i w całym kraju), a także mrożonych owoców (z przeznaczeniem głównie na eksport do Europy Zachodniej). Świadczy też usługi mrożenia i przechowywania mięsa i innych produktów.

Przedsiębiorstwo wymaga restrukturyzacji, chociaż na bieżąco są inwestowane środki. Firma potrzebuje kapitału na jeszcze większą modernizację i rozwój. Białostocka „Chłodnia" zatrudnia ok. 230 osób.

(d)

Przetrwanie dla firm zagrożonych upadłością ma umożliwić program oddłużeniowy ministra Kołodki

Start z czystym kontem

Umorzenie długów wobec urzędów skarbowych i ZUS w zamian za restrukturyzację i opłatę w wysokości 1,5 lub 15 proc. proponuje resort finansów w projekcie rozwiązań antykryzysowych, z których mogą skorzystać duże firmy zagrożone upadłością.

Program oddłużania przygotowany przez resort finansów, który został przyjęty przez Sejm dotyczy firm, które w dniu 30 czerwca 2002 r. zatrudniały powyżej 1 tys. pracowników objętych obowiązkiem opłacania składek na ubezpieczenie społeczne.

Aby skorzystać z oddłużenia trzeba spełnić kilka warunków opisanych w projekcie ustawy o restrukturyzacji niektórych należności publicznoprawnych. Firmy, które „złapią się" na ten program, skorzystają z umorzenia zobowiązań podatkowych, celnych, części składek na ubezpieczenie społeczne, a także Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. Restrukturyzacją będą objęte długi znane na dzień 30 czerwca 2002 r. Należności te będą umorzone wraz z odsetkami. W projekcie odstąpiono także od karania za powstałe zaległości.

Warunkiem skorzystania z programu jest wniesienie opłaty restrukturyzacyjnej, w wysokości 1,5 lub 15 proc. kwoty zadłużenia. Kwota wyższa będzie opłatą podstawową, niższą zaś zapłacą firmy o strategicznym znaczeniu dla gospodarki. Opłata ta ma być naliczana od podstawowej kwoty zadłużenia, bez odsetek i może zostać rozłożona na raty.

Do wniosku o umorzenie długów trzeba będzie dołączyć plan restrukturyzacji firmy, umożliwiający jej dalsze, efektywne funkcjonowanie. Powodzenie restrukturyzacji zależeć będzie od zawarcia ugody z pozostałymi wierzycielami.

Przepisy ustaw z „Pakietu Kołodki" wejdą w życie prawdopodobnie 25 września tego roku.

(MG)

Jesteśmy już w Unii

Z Przemysławem Nowackim, członkiem zarządu Browaru Dojlidy rozmawia Sławomir Ostapczuk

– Większość przedsiębiorców uskarża się na ogólną stagnację, brak perspektyw ożywienia gospodarczego. A jak Pan do tego się odnosi?

– Po części podzielam te opinie, choć nie do końca. Na przykładzie naszego przedsiębiorstwa mogę powiedzieć, iż można i trzeba jakoś sobie radzić, nawet w czasach recesji gospodarczej. Fakt, ubiegłoroczna sytuacja na rynku piwowarskim zmusiła nas do redukcji zatrudnienia, lecz póki co, nie przeprowadziliśmy żadnych zwolnień grupowych. I mam nadzieję, że nigdy do nich nie dojdzie. Wynik finansowy spółki zapowiada się obiecująco. Browar Dojlidy po raz pierwszy od prywatyzacji generuje zyski.

– A zatem sytuacja jest stabilna?

– Tak, ale nie można zapominać o ogromnej konkurencji, ciągłej walce o konsumenta. Dlatego też zmuszeni byliśmy poczynić drastyczne oszczędności w wydatkach na reklamę i promocję, zmniejszać koszty własne, wstrzymać inwestycje na rynku ogólnopolskim, bo nas zwyczajnie na to nie stać.

– To dlatego z ekranów telewizyjnych i gazet zniknęły żubry promujące Browar?

– Wynikało to z obostrzeń ustawy o wychowaniu w trzeźwości zabraniającej między innymi reklamy piwa w telewizji. Pozwoliło to też na obniżkę jego ceny, ponieważ nie doliczamy już do niej kosztów reklamy. Moim zdaniem, lepiej się skupić na maksymalnym obniżaniu ceny produktów, bo właśnie ona teraz decyduje o sukcesie rynkowym. Naszą strategią jest warzenie markowego piwa za umiarkowaną cenę oraz utrzymanie pozycji regionalnego lidera branży piwowarskiej.

– Jak „Dojlidy" zamierzają sobie radzić po wejściu Polski do Unii?

– Browar dojlidzki jest własnością Dr. Oetkera i należy do jednej z największych europejskich kompanii piwowarskich Binding Brauerei, w której stowarzyszone są takie firmy, jak: Dab, Radeberger, Binging czeskie Krušovice oraz inne renomowane marki. Struktura organizacyjna firmy, system zarządzania, jak i technologia funkcjonują według norm i zasad obowiązujących w państwach członkowskich. Można zatem powiedzieć, że my już dawno jesteśmy w Unii.

Staramy się przede wszystkim produkować wysokiej jakości piwo za przyzwoitą cenę. W warunkach ubożenia społeczeństwa staramy się tę strategię konsekwentnie realizować, co oczywiście nie znaczy, że przestaliśmy wypełniać swoją misję wspomagania inicjatyw lokalnych, sponsorować ważne przedsięwzięcia kulturalne, jak np. obchody „Dni Białegostoku".

– A co z eksportem? Większość producentów branży spożywczej narzeka na jego nieopłacalność...

– Póki co, eksport piwa jest opłacalny. Od lat wysyłamy piwo do USA, Kanady i Szwecji. Na przykład Skandynawowie upodobali dojlidzki „Jakt". Piwo to uhonorowane zostało przez specjalistów z największego szwedzkiego dziennika „Dagens Nyheter" prestiżową nagrodą „Trzech Kielichów". Natomiast miłym zaskoczeniem jest duży popyt na naszego „Żubra" w Kaliningradzie, gdzie zaopatrujemy blisko sto restauracji i barów.

– Dziękuję za rozmowę

GAZETA współczesna – dziennik regionalny. **Wydawca:** „KRESY BO" sp. z o.o. **Adres:** 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; **Infolinia – dyżur redakcyjny** 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) **Redakcja** tel. 748 74 74, fax 748 74 73, **Dział Miejski** tel. 748 74 62, **Zarząd** tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **Biuro Ogłoszeń** tel. 748 74 31, fax 748 74 32; **e-mail** web@wspolczesna.pl **Internet** http://www.wspolczesna.pl **Konto:** 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deutsche Bank Polska S.A. **Druk:** SPPP „Pogoń" w Białymstoku.
ZARZĄD „KRESY BO": Prezes Marek Paszkowski; **Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny** Konrad Kruszewski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **REDAKCJA: Sekretariat Redakcji** – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; **e-mail:** studio@wspolczesna.pl – **Sekretarz Redakcji** Dariusz Klimaszewski, **Z-cy Sekretarza Redakcji:** Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Stanisław Dobrowolski, Izabela Jaworska, Anna Wykowska; **Dział Miejski** tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – **kierownik** Zbigniew Gołębiewski; **Dział Ekonomiczny** tel. 748 74 53, 748 74 54 – **kierownik** Donata Żmiejko; **Dział Sportowy** tel. 748 74 80, 748 74 81– **kierownik** Mariusz Klimaszewski; **Magazyn** tel. 748 74 50; **Studio Komputerowe** tel. 748 74 78; **Korekta** tel. 748 74 79. **ODDZIAŁY: Ełk** tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – **kierownik** Alicja Żukowska; **Giżycko** tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; **Grajewo** tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – **kierownik** Aneta Zamojska; **Hajnówka** tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; **Łomża** tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – **kierownik** Maria Kaczyńska; **Mońki** tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; **Olsztyn** tel. (089) 542 67 80; **Ostrołęka** tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Prądzyńskiego 4 lok. 29 – **kierownik** Ewa Pyśk; **Sokółka** tel. (085) 711-20-18; **Suwałki** tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – **kierownik** Grażyna Miklaszewicz.
Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; **Biuro Reklam i Ogłoszeń** tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; **KRAMIK** tel. 748 74 48; **Ogłoszenia na telefon** tel. 748 74 30; **Przedstawiciele Handlowi** tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43
Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH" SA (Białystok, Ełk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488.
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.
Redaktor wydania – JAROSŁAW JABŁOŃSKI

bea

PMB BIAŁYSTOK Smaczne z natury! PMB-MARKET

Holocaust sprowadzony do wymiaru pojedynczego człowieka, osiąga wymiar niezwykłego tragizmu

Premiera najnowszego filmu Romana Polańskiego

Pianista w holocauście

Chwilami „Pianista" Romana Polańskiego jest kinem wielkim, momentami jednak ociera się o dydaktyzm i naiwność.

Pierwsza część filmu wygląda tak, jakby skierowana była do widza zupełnie nieświadomego, czym był holocaust. Możliwe, że reżyser miał rację adresując swoje dzieło do tego rodzaju odbiorców. Z pewnością, zwłaszcza na Zachodzie, choć również i w Polsce, żyje pokolenie ludzi, którym trzeba wyjaśniać, że Żydzi musieli nosić opaski, kłaniać się Niemcom, czy też chodzić po ulicy, a nie po chodniku.

Ale widza, który posiada jakiś zasób wiedzy, taka dydaktyka może drażnić. Zwłaszcza że niekiedy graniczy ona z naiwnością. Oto pierwsza miłość Szpilmana, Polka Dorota, wyraża bezgraniczne zdziwienie, że Żydzi mają zakaz wstępu do aryjskich restauracji. Reakcja Doroty w tej sytuacji bardziej przypomina zachowanie Amerykanki, która na chwilę wpadła do Polski z Nowego Jorku, niż warszawianki, która przecież politykę segregacyjną wobec Żydów zna. W tych fragmentach filmu indywidualny bohater właściwie nie istnieje, gdyż jest nim cały naród żydowski. Dlatego w pewnym momencie widz zaczyna sobie zadawać pytanie, właściwie dlaczego ten film zatytułowany jest „Pianista"?

Jeśli jednak cierpliwie obejrzymy pierwszą część filmu, to w drugiej czeka nas wielkie kino. Zmagania Szpilmana, który usiłuje przetrwać w piekle, są wstrząsające. Holocaust sprowadzony do wymiaru pojedynczego człowieka, osiąga wymiar niezwykłego tragizmu.

Niektóre sceny pozostawiają niezapomniane wrażenie. Jak choćby ta, w której wycieńczony głodem Szpilman usiłuje otworzyć puszkę ogórków, by za chwilę stanąć oko w oko z niemieckim oficerem. Jak również ta, w której gra mu na fortepianie. Gdy z zaszczutego, słaniającego się z głodu zwierzęcia staje się pianistą.

Niezwykłe są także sceny wybuchu Powstania Warszawskiego, obserwowanego przez bohatera z wysokości ostatniego piętra wysokiej kamienicy, a obraz kupy gruzów pozostałych po Warszawie robi nawet bardziej wstrząsające wrażenie, niż te same fragmenty miasta przedstawione w wojennych kronikach filmowych.

Niewątpliwą zasługą Romana Polańskiego jest to, iż tym filmem dał świadectwo prawdzie historycznej. Po wielu, zwłaszcza w ostatnich latach, oskarżeniach wysuwanych wobec Polaków, często o to, że ponoszą większą winę za holocaust niż Niemcy, Polański przywrócił właściwe proporcje. W tym filmie są bogacący się na prześladowanych Żydach Polacy – szmalcownicy i wydający hitlerowcom Żydów Polacy – kolaboranci, ale przede wszystkim są Polacy Żydom pomagający. Żydów zaś mordują Niemcy. Ratujący Szpilmana kapitan Hosenfeld świadczy o tym, że i wśród nich znaleźli się tacy, którzy w czasie totalnej zagłady zachowali człowieczeństwo. Polański oddał „Pianistą" właściwą miarę rzeczy.

Konrad Kruszewski

Pierwsza część filmu wygląda tak, jakby skierowana była do widza zupełnie nieświadomego, czym był holocaust

REKLAMA

RADIO TAXI
96-61
D1469402qwbo
NUMER BEZPŁATNY
0.800.66.66.61
Z AUTOMATU DZWONISZ BEZ KARTY TELEFONICZNEJ
WYGODNIE SOLIDNIE I NA CZAS !!!

Po koncercie „Perfectu" w Białymstoku

Duszę mam młod

Z Grzegorzem Markowskim, wokalistą grupy rockowej „Perfect", rozmawia Andrzej Sienkiewicz.

Jaka jest nowa płyta „Perfectu", która wkrótce pojawi się w sklepach?

– Są właściwie dwie płyty: jedna studyjna, druga z orkiestrą symfoniczną. Studyjna – trudna, nie ma tam dużo wesołej muzyki. Jest to zapis sprzed roku, kompozycje wyszły dość poważnie, niektóre są nawet dość ponure. Mało rozrywki, w związku z czym obawiam się, że żadne radio nie zagra nawet pół dźwięku z tej płyty – ale taki już nasz los skoro wybraliśmy taką opcję. Nie martwi mnie to – kupią ją ci, którzy będą chcieli posłuchać muzyki z serduchą. Teksty jak zwykle napisał Bogdan Olewicz, też o życiu, o tym co się dzieje dookoła. Bywają rzeczy bardzo wesołe, ale bywają i bardzo smutne – on akurat zarejestrował te poważniejsze.

Czy po prawie ćwierć wieku grania i śpiewania, nie nudzi się wykonywanie starych utworów?

– Ja to porównuję do dobrej potrawy, albo do miłej sąsiadki: widzisz ją dwadzieścia dwa lata – i czy to cię nudzi? Nie, prawda? Zawsze skacze adrenalina. Myślę że z muzyką jest podobnie. Staram się wkładać w to, co śpiewam maksimum energii i skupienia. Nie znudziło mi się. Czasami bywam po prostu zmęczony, ale to jest inne uczucie niż znużenie na sce Póki co, nie znam tego uczu gdyby mi się trafiło, byłoby ze bardzo źle. Zacząłbym chyba dużo alkoholu, i może szybko się zapił – albo przestał wyk wać ten zawód.

Czy członkowie zespołu spo tykają się również na gru prywatnym?

– Spotykamy się. Czasami prawiamy sobie jakieś drobne niny, urodziny, święta. Jesteśm bardzo bliską grupą ludzi, k dużo ze sobą przeżyli.

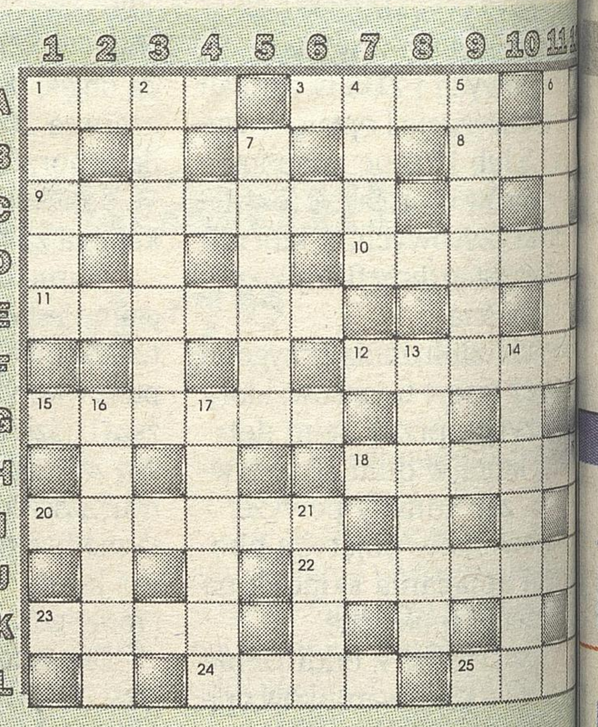
A spory o pieniądze, o muz

– Nie. Jeżeli mnie się nazyw derem, to ja za pieniędzmi cjalnie nie latam i latać nie Oczywiście żyję wygodnie i biam dobrze, ale pieniądze ni ją dla mnie wielkiego znacz i próbuję takiego ducha zaszcz w zespole. Na nowej płycie ja cztery swoje piosenki, a dzie napisali koledzy, więc nie monopolu na nic. I całe szczę kariera monopolistów trwa z czaj dwa, trzy lata, nie chcę p rzać błędów ze świeżej hi sprzed paru lat.

Czy czujesz się dinozaur rocka?

– Jak patrzę w lustro, to tak, ale generalnie ciało mam ne i duszę bardzo młodą.

Krzyżówka z hasłem



Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: H-2, D-5, H-8, L-6, D-9, A-4 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO: 1) sok trawienny wytwarzany w wątrobie, 3) egzemplarz gatunku, 8) poręczenie na czeku, 9) najstarsza era w dz jach Ziemi, 10) pojazd do zjeżdżania z góry po śniegu, 11) pomysł, 12 łać ziemi, 15) miejsce pracy kowboja, 18) stopień czcionki drukarskie przesadnie dokładny człowiek, 22) wywołuje fermentację chleba, 23 dzi cicho pod miotłą, 24) niechęć, uraza, 25) lewy dopływ Warty.

PIONOWO: 1) mięsień szczęki, 2) zniszczone ubranie, 4) ciasto z ba mi, 5) znak na korze drzewa, 6) elektroda ujemna, 7) okup, 13) ozdo damskiej bluzce, 14) stolica Chorwacji, 16) chęć na jedzenie, 17) cz część spadochronu, 19) zgłębnik, 21) martwica wapienna. „RA

Hasło krzyżówki z nr 34 brzmi: **„NIE TEN ŚWIĘTY, CO ZGIĘTY"**. Ne dy – po 25 zł każda – wylosowali: Elżbieta Bajuk z Białegostoku szard Szerenos z Białegostoku oraz Radosław Wasiljew, także z Białegostoku. Gratulujemy! Zapraszamy po odbiór nagród do redakcji, ul. Suraska 1, pokój 25 (parter).

KUPON 37/A

ISSN 0137-9488

KRIS

FIAT
CHCESZ KUPIĆ
FIATA
ZADZWOŃ!!!
MAMY
NAJLEPSZE CENY
MOTOZBYT
EŁK (087) 610-43-00
SUWAŁKI (087) 566-50-44
PISZ (087) 423-36-49
D70002gwb2

AUTO GAZETA

GAZETA współczesna

PONIEDZIAŁEK
9.09.2002 r.

REDAGUJE: Janusz Grysin

PREZENTACJE

Szykowna Fiesta

Fiesta będąca jednym z mniejszych modeli Forda była autem wręcz rozchwytywanym, ale dotyczyło to sytuacji sprzed kilku lat. W ostatnich dwóch latach inni producenci wprowadzili na rynek nowe, atrakcyjne modele, podczas gdy Ford – dotyczy to segmentu B – zatrzymał się w miejscu. I oto gigant obudził się. Na polski rynek trafia nowy model Fiesty, której wróżę bujną przyszłość.

W dniach 4-5 bm. Ford Distribution, główny importer aut tej marki na nasz rynek, zorganizował premierę prasową nowego modelu. Dziennikarze mieli możność nie tylko dokładnie obejrzeć nową Fiestę, także odbyć jazdy próbne. Jeździliśmy pięciodrzwiowymi autami z nowoczesnymi silnikami TDCi. Pierwsze prezentacje w salonach Forda planowane są w dniach 20-22 bm.

Cd. na str. VIII

ZŁOMOWANIE
KORZYSTNY ODKUP

2+ 2 lata gwarancji bez limitu kilometrów

UNO 21.600 - 1000 zł promocja
PUNTO 29.900 lub klimatyzacja
ALBEA 35.900 - promocja 3.000 zł
PALIO WEEKEND 38.700 - promocja 5.000 zł
STILO 45.600 - klimatyzacja gratis
MAREA WEEKEND 51.500 - promocyjna cena

Salonto w najnowszych wersjach
4000 TANIEJ*

Kredyt 70/30 - 30% za rok bez odsetek

*Jeżeli wyzłomujesz lub odsprzedasz nam w rozliczeniu swój stary samochód.

N2131102gwbh

Polmozbyt Plus
Białystok, ul. Zwycięstwa 10A, tel. (085) 651-25-40
Białystok, al. 1000-lecia PP 11, tel. 653-93-32

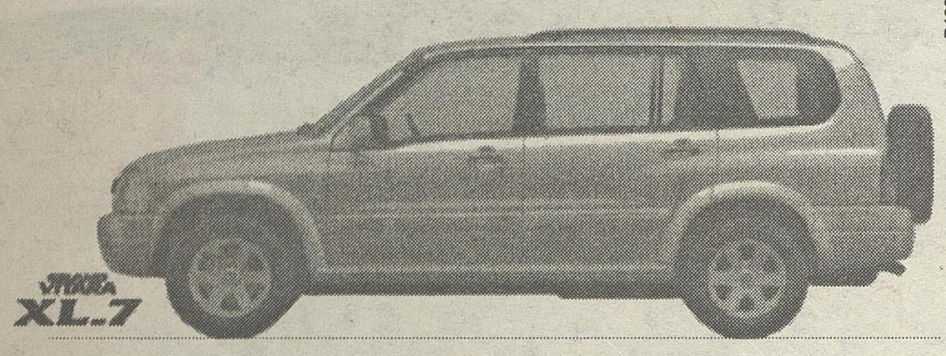
FIAT

WAŻNE! OD 18 MARCA SERWIS PRACUJE W godz. 6⁰⁰ - 22⁰⁰

OGÓLNOPOLSKA OBNIŻKA CEN SAMOCHODÓW SUZUKI

4x4

INFORMACJA W SALONIE!



"AUTO-KRAS" H. Krasowski
15-822 Białystok, ul. Orzechowa 42
tel. (085) 65-43-826, fax 66-43-066

SUZUKI

SUZUKI MOTOR POLAND
03-301 WARSZAWA, ul. JAGIELLOŃSKA 74
tel: (022) 611 03 23

OGŁOSZENIA I REKLAMY PRZYJMUJĄ Współczesna

- **Augustów,** ul. Żabia 3 A, tel. (0-87) 643-54-96 - "THEO"
- **Białystok,** ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-30 - Biuro Ogłoszeń "GW"
- **Bielsk Podlaski,** ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-00-35 - "ABA PLUS" Antoni Murawski
- **Ełk,** ul. Wojska Polskiego 55 tel./fax (0-87) 610-85-05, - Oddział "GW"
- **Grajewo,** ul. Osiedle Centrum 7a tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
- **Giżycko,** ul. Pocztowa 3 tel. (0-87) 428-52-80, - Oddział "GW"
- **Hajnówka,** ul. 3 Maja 20 tel./fax (08-5) 682-59-89, - Oddział "GW"
- **Łomża,** al. Legionow 7 tel./fax (0-86) 216-56-97, - Oddział "GW"
- **Olecko,** pl. Wolności 22 tel./fax (0-87) 520-02-30 - "WIR"
- **Ostrołęka,** ul. Prądzyńskiego 4/2, lok. 7 - sklep "SZKLANY ŚWIAT"
- **Ostrołęka,** ul. Kilińskiego 52 tel. (0-29) 764-44-84 - "STUDIO PERFECT"
- **Ostrów Mazowiecka** ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-217) 44-08-05
- **Siemiatycze,** ul. Pałacowa 19 tel. (0-85) 655-31-41, B. Sliwińska
- **Sokółka,** ul. Sciegiennego 16 B tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
- **Suwałki,** ul. Kosciuszki 32 tel./fax (0-87) 56-57-26 - Oddział "GW"
- **Suwałki,** ul. Chłodna 11 tel. (0-87) 563-06-00 - Centrum Reklam i Ogłoszeń
- **Wysokie Mazowieckie,** ul. Długa 22 tel. (0-86) 275-24-09 "VIDKING"
- **Zambrów,** al. Wojska Polskiego 22 tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi Białystok, tel. 748-74-41, 748-74-43.

TRANS - AUTO EŁK
Regionalny Dealer Citroëna
zaprasza

- oferujemy wszystkie modele samochodów Citroën
- profesjonalny serwis
- części zamienne, akcesoria
- przyjmujemy używane samochody w rozliczeniu
- kredyty, leasing, ubezpieczenia - na miejscu

D207702gwbh

Ełk, ul. Łukasiewicza 1
salon-komis - tel. 621-58-30
serwis-części - tel. 621-58-31
fax 621-60-77

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

Instalacje gazowe
montaż i serwis
Regionalny dystrybutor
BRC GAS EQUIPMENT

D201802gwbh

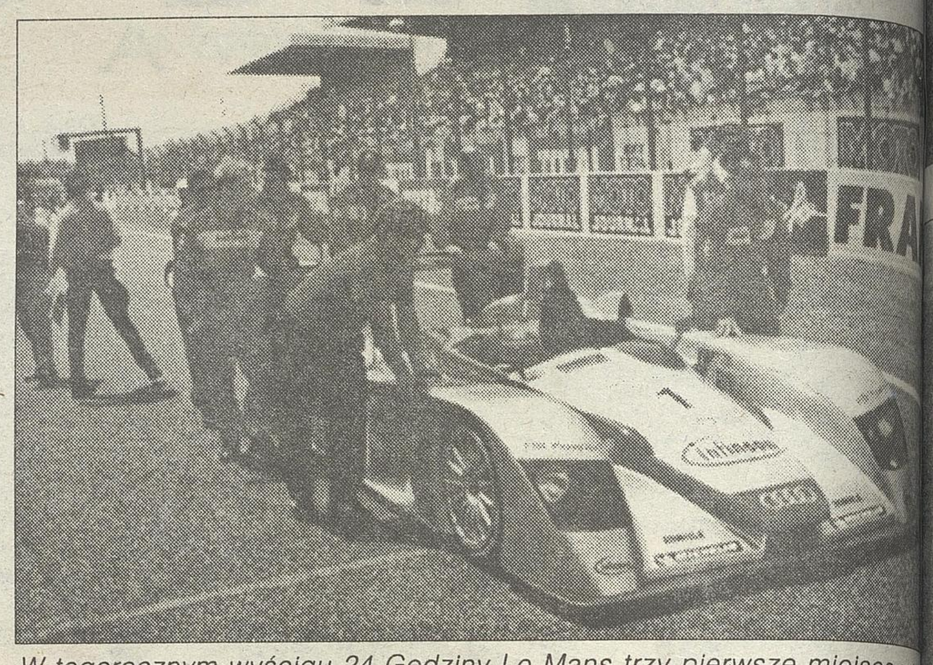
Montaż w samochodach Hyundai bez utraty gwarancji

Centrum Motoryzacji ADIS
Białystok, ul. Choroszczańska 24
tel. 868-18-80, 868-66-66

SZCZYPTA TECHNIKI

Bosch w Le Mans

W tym roku firma Bosch, o czym już informowałem, świętuje 100-lecie produkcji świec zapłonowych. Ukoronowaniem tego pięknego jubileuszu są sukcesy, jakie odniosły samochody wyścigowe z silnikami wyposażonymi w świece Boscha. Rzecz dotyczy dwóch prestiżowych wyścigów – w Le Mans i Daytona. Do zwycięstwa przyczynił się także układ bezpośredniego wtrysku benzyny.



W tegorocznym wyścigu 24 Godziny Le Mans trzy pierwsze miejsca zajęły samochody Audi, których silniki wyposażono w świece zapłonowe Boscha

Pierwszym zwycięstwem, do którego w jakimś stopniu przyczyniły się świece Boscha był tegoroczny wyścig Daytona 500. Zwycięski Dodge Intrepid był prowadzony przez Warda Burtona. Warto dodać, że w pierwszej dziesiątce samochodów aż pięć wyposażonych było w świece zapłonowe Boscha.

Kolejne zwycięstwo miało miejsce w wyścigu Le Mans. W tej 24-godzinnej rywalizacji trzy pierwsze miejsca zajęły samochody Audi – sportowe wersje modelu A8. Zwycięskie samochody miały w silnikach świece Bosch Yttrium.

Podobnie jak w roku ubiegłym, silniki aut wyścigowych wysoką sprawność i moc zawdzięczały technologii FSI – tak Audi określa bezpośredni wtrysk benzyny. Jednak „sercem" FSI jest Di-Motronic produkowany przez Boscha. Jest to technika, która przyczyniła się do przewagi tych nad konkurentami. Dzięki bezpośredniemu wtryskowi, silniki V8 (3,6 l, 610 KM) zyskują większą moc już w dolnym zakresie obrotów, szybszą reakcję na zmiany obciążenia oraz większy stopień sprawności, co wiąże się także z mniejszym zużyciem paliwa, czyli rzadszymi postojami na tankowanie.

Na świecie rozgrywanych jest wiele wyścigów, jednak 24 Godziny Le Mans, a zwłaszcza zwycięstwo w tym wyścigu, jest bardzo prestiżowe. Zanim w 1990 r. zmodernizowano legendarną już prostą Hunaudieres w taki sposób, by samochody nie mogły rozwijać nadmiernej prędkości, auta osiągały na niej prędkość ponad 400 km/h. Dzisiaj kierowcy osiągają na torze Le Mans prędkość w granicach 330 km/h. Średnia prędkość jednego okrążenia wynosi 230 km/h. Podczas 24- godzinnego wyścigu auta pokonują ponad 5000 km. Odpowiada to niemal całkowitemu dystansowi całego sezonu wyścigów Formuły 1.

PUCHAR FIATA

Seicento na półmetku

Rajd Rzeszowski był trzecią z sześciu zaplanowanych w 2002 r. eliminacji Pucharu Fiata Seicento, którego organizatorem jest Fiat Auto Poland przy współudziale FL Poland i Fiat Bank Polska. Rajd poprowadzony drogami wokół Połomii, Kamborni i Przysietnicy rozstrzygnął o klasyfikacji na półmetku zmagań pucharowych.

Dwudniowa impreza obfitowała w dramatyczne momenty. Każdy z trzech odcinków specjalnych rozegranych pierwszego dnia rajdu miał innego zwycięzcę. Po pierwszym dniu najlepszą załogą byli bracia Wilkoszowie, choć nie wygrali żadnego OS-u, ich bardzo równa jazda zadecydowała o wyniku.

Drugi dzień także nie należał do nudnych. Trudy prób specjalnych (OS-ów) przemieszały startujących zawodników. W efekcie na mecie rajdu jako pierwsza załoga pucharowa zameldowali się bracia Wilkoszowie.

Po III eliminacjach Pucharu Fiata Seicento 1. miejsce – z jednakową ilością punktów (63) – zajmują Paweł Stefaniak i Robert Wilkosz, 3. - Maciej Bocheński i Tomasz Dąbrowski (54 pkt), 5 – Paweł Zych (41 pkt), 6 – Dariusz Grudniewski (38 pkt) i 8 – Bogumił Klimiuk (30 pkt).

Fiat Seicento braci Wilkoszów na trasie jednego z OS-ów Rajdu Rzeszowskiego. Szybka i rozważna jazda przyniosła im zwycięstwo w tym rajdzie.

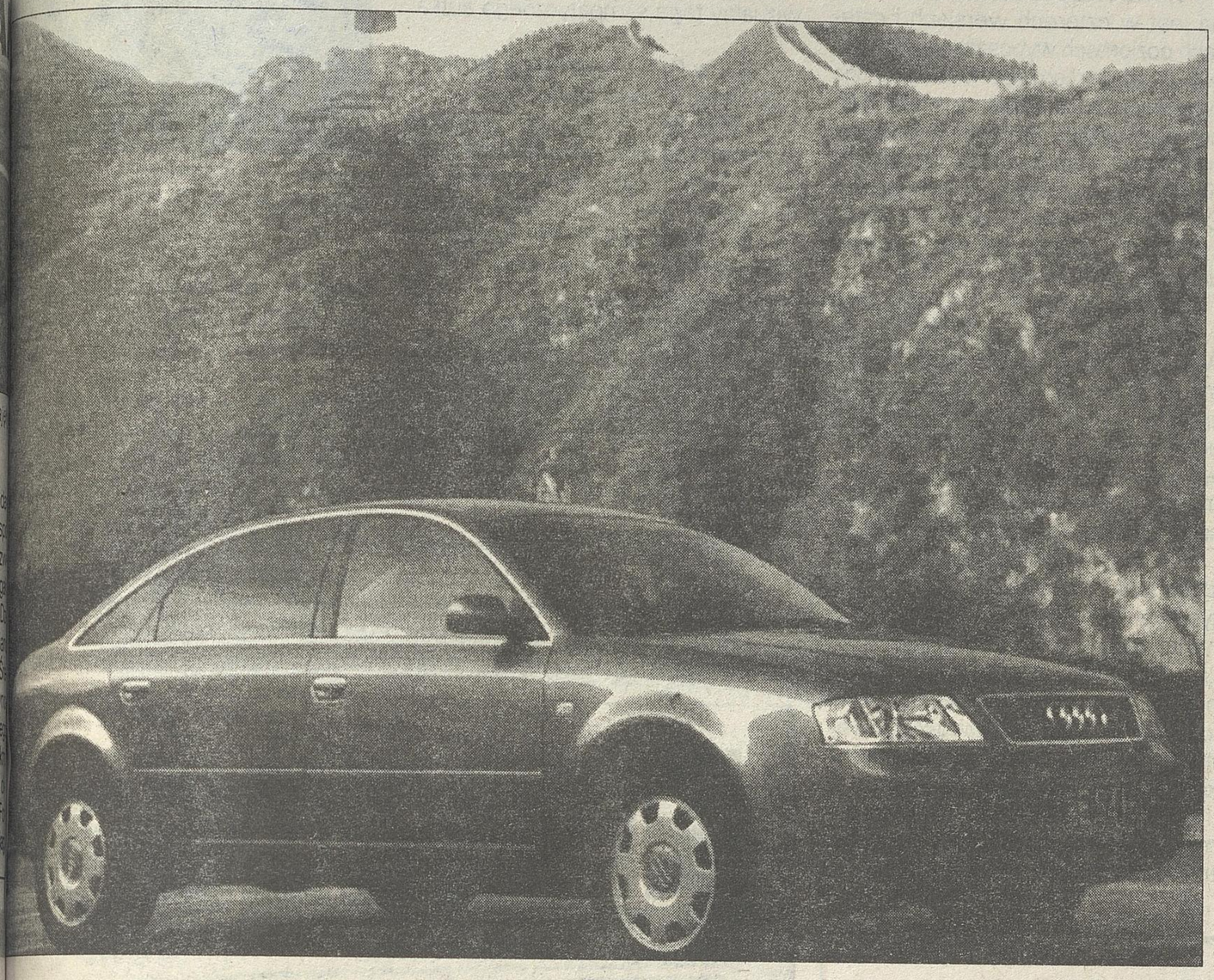
Nowy Opel Vectra.
Twój ruch.
Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.
OPEL
D211902gwbh

13-15 września

DOSTĘPNY W SALONIE OPEL: TOP AUTO

DNI OTWARTE

Krupniki 25, Białystok 13, tel. 085 661-68-02, 661-47-87
Ostrołęka, ul. Warszawska 36, tel/fax 029 760-41-18



Modele A6 i A8 najpopularniejsze

Audi w Chinach

Jakby to nie zabrzmiało, samochody Audi cieszą się w Chinach dużym powodzeniem, szczególnie modele w klasie premium. Okazuje się, że Chiny są drugim co do wielkości pozaeuropejskim rynkiem zbytu na Audi A6.

Pierwsze egzemplarze Audi A6 trafiły tam przed dwoma laty, a do dziś nabywców znalazło już 50 tys. aut tego modelu.

Przekazanie 50-tysięcznego Audi A6 z montowni w Chinach stanowi ukoronowanie sukcesu tej marki na tamtym rynku. Chiny, obok Europy i USA, stały się jednym z najważniejszych rynków eksportowych Audi. Dlatego konsekwentnie rozwijana jest sieć dealerów. Obecnie jest to 47 salonów w 36 miastach, ale w niedalekiej przyszłości ich ilość ma wzrosnąć do 65.

Obok A6 na chiński rynek eksportowana jest cała gama modeli Audi produkowanych w zakładach niemieckich. W pierwszym półroczu br. sprzedaż aut importowanych wzrosła o 81% w stosunku do roku poprzedniego. Modelem cieszącym się szczególnym powodzeniem jest Audi A8. Chiny są, jak się okazuje, jednym z najważniejszych rynków zbytu tego ekskluzywnego modelu. **(jag)**

Puchar Orlenu

Jazda po wertepach

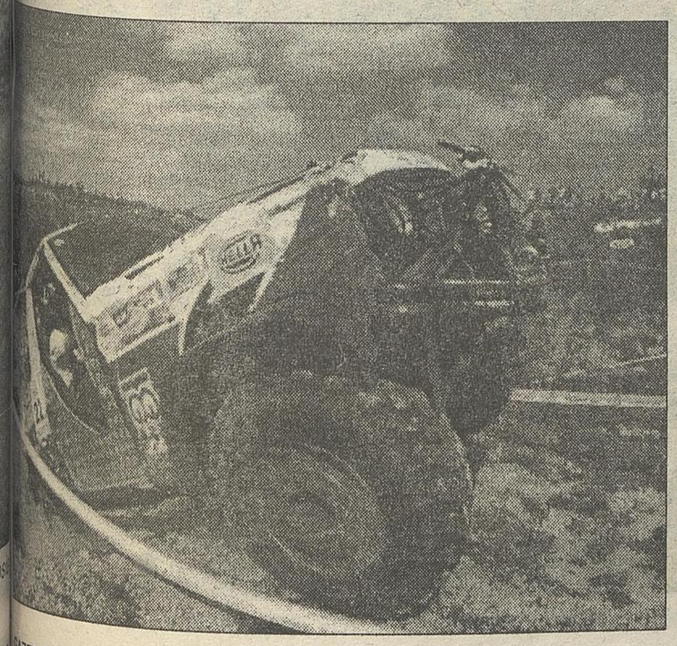
Terenowe rajdy ekstremalne zdobywają w Polsce coraz większą popularność. Wynika to z charakteru tej dyscypliny, gdzie widowiskowość i atrakcyjność sportowych zmagań wynika z niemal bezpośredniego udziału w nich publiczności.

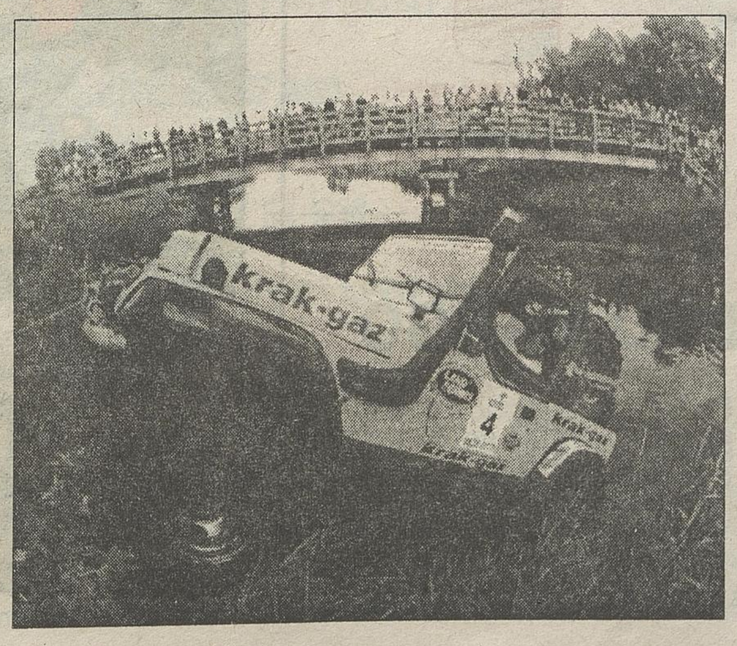
Ekstremalny rajd terenowy 4x4 o Puchar Orlenu odbył się 23 sierpnia na terenach położonych na północ od Węgorzewa. Wystartowało 30 załóg w dwóch klasach – sportowej i turystycznej. Na trasie wyznaczono 23 próby sportowe, które obserwowało bardzo wielu kibiców.

Przeprawy przez rzekę, piaszczyste wykopy, głębokie wąwozy i wiele innych przeszkód terenowych mieli do pokonania kierowcy startujący w klasie sportowej. Nieco łatwiejszą trasę pokonywali kierowcy i ich samochody w klasie turystycznej.

Ekstremalny rajd był imprezą bardzo udaną, prawdziwym świętem miłośników off-road. W klasie sportowej zwyciężyła załoga J. Zaleski i A. Pawełek (Nissan), 2 – W. Polowiec i „Szwagier" (Jeep), 3 – M. Sawicki i W. Sawicki (Jeep). W klasie turystycznej I miejsce zajęła załoga P. Oleszczuk i M. Milewski (ARO), 2 – D. Krzywkowski i B. Krzywkowski (UAZ), 3 – T. Nawrocki i P. Nawrocki (UAZ).

(jag)





DRZWI OTWARTE 13-15 września
Przyjdź i wygraj Citroëna Xsara Exclusive
Seria limitowana Exclusive. Niektórzy mówią, że przesadziliśmy z wyposażeniem.

CITROËN XSARA Picasso Exclusive

Oszczędzasz 8300 zł
ABS, 4 poduszki powietrzne, automatyczna klimatyzacja, wszystkie szyby sterowane elektrycznie, centralny zamek, elektrycznie sterowane i podgrzewane lusterka, wspomaganie kierownicy, reflektory przeciwmgielne, radio CD, tylne fotele regulowane, skórzana kierownica, welurowa tapicerka, lakierowane zderzaki, listwy i lusterka, chłodzony schowek.

Xsara Exclusive

Oszczędzasz 5500 zł
ABS, 4 poduszki powietrzne, klimatyzacja, elektrycznie sterowane szyby, elektrycznie sterowane i podgrzewane lusterka, centralny zamek, reflektory przeciwmgielne, automatyczne włączanie reflektorów, komputer pokładowy, atermiczna przednia szyba, automatyczne wycieraczki przednie, wspomaganie kierownicy, radioodtwarzacz, welurowa tapicerka.

Berlingo Exclusive

Oszczędzasz 6000 zł
ABS, klimatyzacja, poduszka powietrzna, wspomaganie kierownicy, zamek centralny z pilotem, podgrzewane lusterka, elektryczne lusterko pasażera, elektrycznie sterowane przednie szyby, welurowa tapicerka.

Sprzedaż oferty w autoryzowanych salonach Citroëna. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2002, zamówionych i odebranych od 02.09.2002. Ilość samochodów, modeli i wersji objętych ofertą ograniczona. Niniejsza promocja nie może łączyć się z żadnymi innymi ofertami promocyjnymi.
www.citroen.pl CITROËN Assistance 24h DODATKOWA GWARANCJA 2 lata gwarancji antykorozyjnej KONTRAKT SERWISOWY CITROËN Kredyt CITROËN POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ
MOTOZBYT BIAŁYSTOK, UL. POLESKA 61
tel./fax (085) 664-70-13, 664-70-11 - salon,
664-70-17 - części 664-70-14 - serwis, 675-58-67- blach.

TAKSÓWKI OSOBOWE
oraz
TAKSÓWKI BAGAŻOWE
POLECAMY PRZEWOZY:
● Mebli
● Art. wyposażenia mieszkań
● Narzędzi oraz materiałów budowlanych
● Oraz inne nietypowe ładunki
Do Państwa dyspozycji posiadamy samochody o ładowności do 3,5 t i powierzchni do 16 m
D1470002gwbo
UWAGA Firmy!
Polecamy bezgotówkową realizację zleceń.
Rozliczenia dwa razy w miesiącu
ZAMAWIANIE TAKSÓWEK tel. (085) 919

Škoda Fabia
już od 29 770 PLN

Škoda Fabia VAN
tylko 25.200 netto
Škoda Fabia Sedan
już od 24 220 PLN*

*70% wpłata własna, kredyt 0%
UWAGA!
Škoda Octavia 1,6
101KM
teraz tylko 44.050 PLN
(ABS, 2x poduszka powietrzna, wspomaganie kierownicy)

N1548302gwbo
Samochody używane w rozliczeniu. ● Komis ● Serwis i lakiernia
FIMOT S.J.
Ełk, ul. Łukasiewicza 1c
tel. (0-87) 610-48-40, 610-48-48
Komis 0608-409-724
Suwałki, ul. W. Polskiego 2
tel. (0-87) 566-32-63
Kętrzyn, ul. Mazowiecka 17
tel. (089) 752-53-53
Pisz, ul. Warszawska 47A
tel. (087) 425-13-10

ZBLIŻENIA

Nowa gama Seicento

▌Mocniejszy silnik 1,1 l FIRE ▌Więcej wersji i bogatsze wyposażenie ▌Ciekawe zestawienia kolorów

Wraz z nadejściem września Fiat Auto Poland przygotował nową i – przyznać trzeba – urozmaiconą gamę modelu Seicento. Najistotniejszą nowością jest znacznie szersze zastosowanie do napędu silnika 1,1 l FIRE. Jest to bardzo dynamiczny motor (54 KM przy 5000 obr./min.) wyposażony w wielopunktowy wtrysk paliwa (MPI). Ten typ silnika stosowany był dotąd w Cinquecento Sporting i w limitowanej wersji Seicento Schumacher. Mimo sporej mocy, nie jest to motor z nadmiernym apetytem na paliwo. Średnie zużycie nie przekracza 6,0 l/100 km.

Seicento nowej gamy ma – niezależnie od wersji – dopasowane kolorystycznie wnętrze do koloru nadwozia

Nowa rodzinka Seicento oferowana jest w czterech wersjach i czterech poziomach wyposażenia. Podstawowym poziomem jest ACTUAL. Drugą wersją jest GO. Znajdziemy w nim m.in. nowe w kształcie zderzaki i lusterka zewnętrzne w kolorze nadwozia, ochronne listwy boczne, radio z odtwarzaczem CD i dodatkowymi głośnikami o mocy 100 W, ręcznie sterowany szyberdach (!) i immobilizer.

Kolejną wersją jest ACTIVE. Jego wyposażenie jest – w stosunku do Actuala – wzbogacone o: zderzaki i lusterka zewnętrzne w kolorze nadwozia, listwy ochronne, szyby atermiczne, uchylne boczne szyby tylne, korek wlewu paliwa zamykany na kluczyk, elektrycznie sterowane szyby drzwi, wreszcie poduszka powietrzna kierowcy.

Topową wersją Seicento jest BRUSH, która jest wyposażona w elementy typowe dla Activa, ale wzbogacona o metalizowany lakier i radioodtwarzacz ze zdejmowanym panelem. Najistotniejszą różnicą jest jednak sposób lakierowania. Jest ono dwukolorowe, bardzo harmonijnie, a jednocześnie z kontrastowo dobranymi barwami.

Niezależnie od wersji, w nowej gamie Seicento dopasowano kolor wnętrza – tapicerka i boczki – do koloru nadwozia. To bardzo poprawiło odbiór wizualny tego sympatycznego autka.

– Czy w Polmozbycie Plus są już Seicento z nowej gamy?

– Premiera handlowa, wyjaśnia Adam Mikutowicz, wiceprezes Polmozbytu Plus, odbyła się 2 września br. W naszych salonach (ul. Zwycięstwa 10 i al. Tysiąclecia PP 11) posiadamy pełną gamę aut tego modelu.

– Nowa gama Seicento jest w sprzedaży, ale czy te auta są w jakiś sposób promowane?

– Obowiązują atrakcyjne oferty sprzedaży. Nową gamę Seicento objęła kampania złomowania i korzystnego odkupu.

– To znaczy...

– Klienci, którzy swoje zużyte pojazdy, obojętnie jakiej marki, przekazali na złom, mogą liczyć na korzystny opust przy zakupie nowego Seicento.

Adam Mikutowicz, wiceprezes Polmozbytu Plus

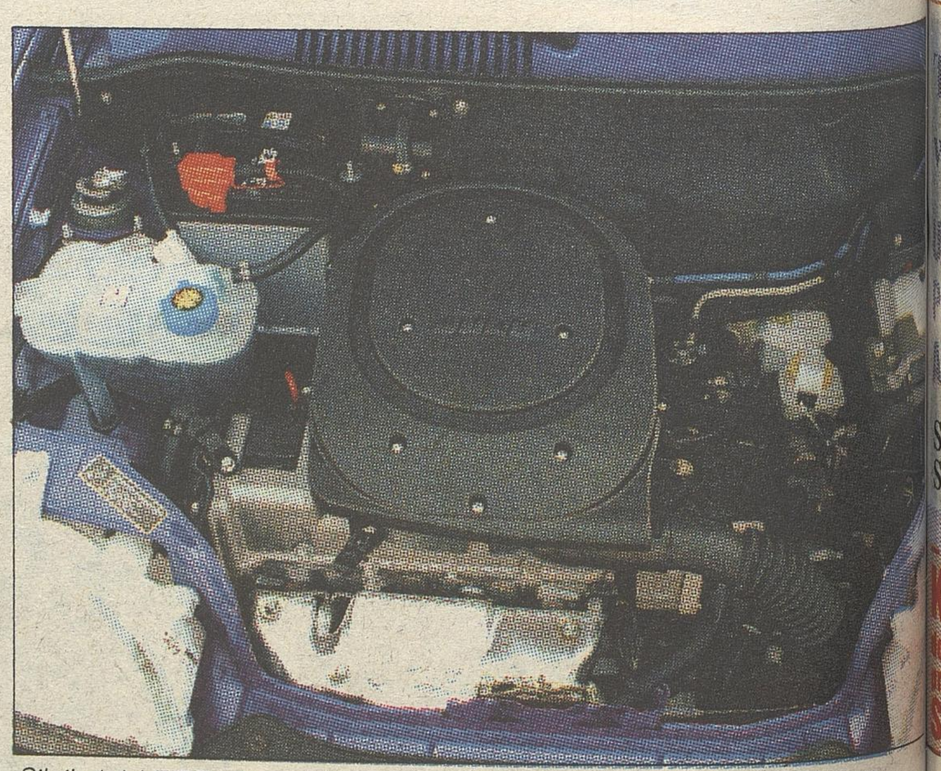
Natomiast jeśli ktoś odsprzeda nam auto w rozliczeniu, również otrzyma opust cenowy.

– Czy to już cała promocja?

– Są jeszcze ciekawe akcje kredytowe. Pierwszą z nich jest akcja 50:50. Polega ona na wpłaceniu 50% ceny przy odbiorze samochodu, pozostałe 50% płatne jest za rok – bez odsetek. Drugą ofertą jest kredyt o obniżonym oprocentowaniu. Wysokość raty wynosi 9 zł dziennie.

(tag)

W nowej gamie Seicento zastosowano zderzaki o zmienionym kształcie



Silnik 1,1 l FIRE – mocna i zarazem ekonomiczna jednostka napędowa

Infolinia: 0-800 444 999, Internet: www.seat.pl

ABS
2 poduszki powietrzne,
wspomaganie układu kierowniczego,
centralny zamek z pilotem,
elektrycznie sterowane szyby przednie,
elektrycznie regulowane lusterka boczne,
zegar cyfrowy,
halogeny przeciwmgielne,
regulowana wysokość kierownicy,
dzielona i składana kanapa,
lakierowane zderzaki,
obrotomierz,
immobilizer,
szyby atermiczne,
filtr przeciwpyłkowy

D2122302gwbh

Atrakcyjne wyposażenie w atrakcyjnej cenie!

Komfort przestał być luksusem, ponieważ SEAT oferuje Ci go w bardzo przystępnych cenach. Bogate wyposażenie naszych modeli zapewnia spokój podróżowania, bezpieczeństwo i poczucie dobrze wydanych pieniędzy.

Prestiżowy SEAT Cordoba Signo teraz za 38.490,-

Teraz w specjalnej ofercie proponujemy Ci prestiżowego SEAT-a Cordobę 1.4l Signo w rewelacyjnej cenie: 38.490 zł! Ta kwota uwzględnia teraz 9000 zł specjalnego rabatu, jednak liczba tak wyposażonych samochodów w tej cenie jest limitowana.

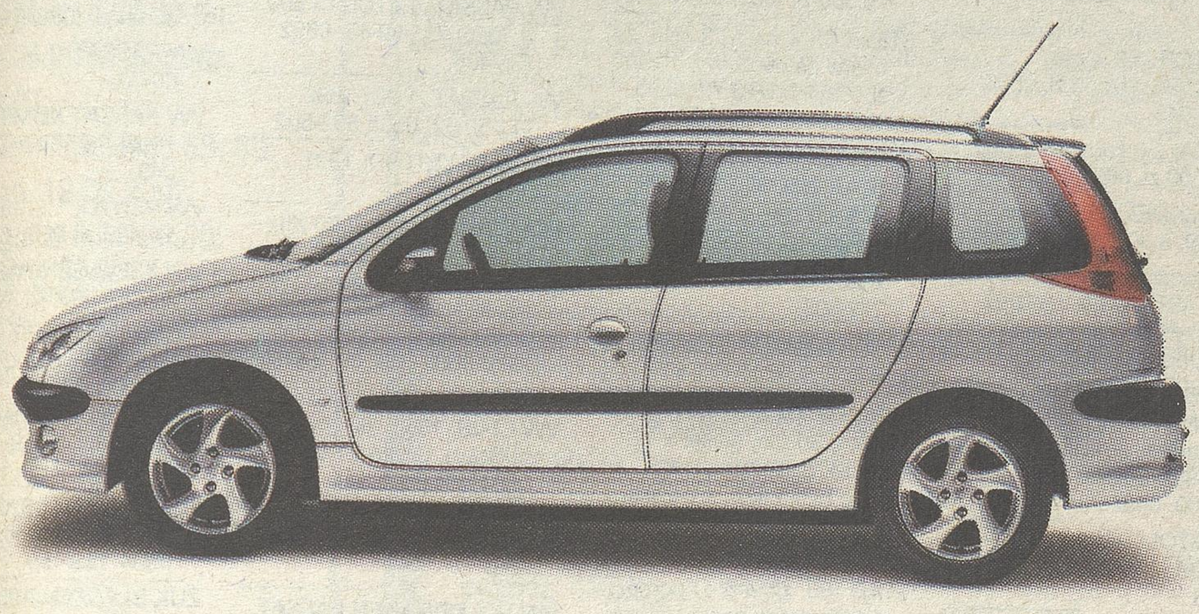
SEAT
auto emoción

BIACOMEX S.A.
Białystok, ul. Elewatorska 11/1;
SALON, tel. (0-85) 654-67-75,
SERWIS, tel. (0-85) 663-55-68

Auto Estilo
Ełk, ul. Suwalska 93;
SALON, tel. (087) 621-33-00,
SERWIS, tel. (087) 621-33-01

PHU MARGO
Łomża, al. Legionów 152,
tel. (086) 219-07-89, 219-01-97
Ostrołęka, ul. Hallera 22,
tel. (029) 76-00-333

NOWY PEUGEOT 206 SW
DNI OTWARTE 7-14 WRZEŚNIA



IDĄ NOWE TRENDY

www.206sw.peugeot.com.pl

NOWY PEUGEOT 206 SW wyznacza nowe trendy w motoryzacji. Prezentuje niezobowiązujący styl, swobodę i dynamiczną sportową linię. Zapraszamy na Dni Otwarte do salonów Peugeot od 7 do 14 września. Zobacz samochód z charakterem... zobacz Peugeot 206 SW. **PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.**

206 sw PEUGEOT

Białystok
POZNAŃSKI AUTO
ul. 27 Lipca 1/1
tel. 0-85/675-57-21

Łomża
MOTOS
Aleja Piłsudskiego 85
tel. 0-86/218-64-66

Suwałki
AUTO SERWIS
ul. Sejneńska 24
tel. 0-87/565-30-92

32.500 zł
lub homologacja ciężarowy
28.700 zł
+VAT

Rio

D205102nwbh

Carnival INSTALACJA GAZ. GRATIS
2.5 V6, 24V, 165 KM
7 VAN
68.900 zł
+VAT

PREGIO 2.7D ład. do 1,4t 3-6-9-12 VAN

od 41.400 zł +VAT

K2700
2.7D ład. do 1,5t

skrzynia
kontener
izoterma

od 35.900 zł +VAT

PRZYJMUJEMY SAMOCHODY UŻYWANE NA WYMIANE

NOWE ADRESY
TOP MOTORS
www.top-motors.com.pl

BIAŁYSTOK Porosły
(wyjazd na Warszawę)
ul. Kleeberga 51
Salon tel. 664-39-09
Serwis tel. 664-39-13

EŁK, ul. Suwalska 64
salon, serwis

KIA MOTORS

3 LATA GWARANCJI | 24h ASSISTANCE

TOYOTA
TOYOTA MOTOR POLAND

YARIS VVT-i
1.0 - 68 KM
1.3 - 86 KM
cena od 33.100

COROLLA VVT-i
1.4 - 97 KM
1.6 - 110 KM
1.8 - 136 i 192 KM
2.0 D4D - 90 i 110 KM
cena od 45.600

ZAKRĘĆ DO NAS
Ełk, ul. Łukasiewicza 1D, tel. (087) 621-07-70
G.P. AUTO - AUTORYZOWANY DEALER

D74602pwb2

POM AUGUSTOW
Augustów ul. Tytoniowa 4
Tel. (0-87) 643-34-76; fax (0-87) 643-34-78
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

D251302gsbs

OFERUJEMY:
- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR MTZ, LANDINI,
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
- Prasy belujące i kostkujące, owijarki SIPMA,
- Kosiarki, pługi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony i inne maszyny rolnicze,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery.

ZAPEWNIAMY:
- Indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
- dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów
- niskie ceny, wysoką jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

W ROZLICZENIU PRZYJMUJEMY UŻYWANE CIĄGNIKI, MASZYNY ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI.

4000 zł na zakup samochodu?

2+ 2 lata gwarancji bez limitu kilometrów

Tyle dostaniesz na zakup nowego Fiata Seicento w zamian za stary lub złomowany samochód.

PUNTO 21.600 - 500 zł promocja
PUNTO 29.900 lub klimatyzacja
ALBEA 35.900 - promocja 3.000 zł
PALIO WEEKEND 37.800 - promocja 3.000 zł
STILO 45.600 - klimatyzacja gratis
MAREA WEEKEND 51.500 - promocyjna cena

Sprawdź również inne bardzo atrakcyjne oferty rabatowe i kredytowe. Szczegóły w naszych salonach.

N211402gwbh

KUPON dodatkowe wyposażenie przy zakupie nowego SAMOCHODU

KONRYS
www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00
Księżyno, ul. Przemysłowa 5, tel. (085) 747-43-71
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08

FIAT

AUTOMOTO

KUPIĘ

MOST DO POLONEZA LUKASA, 716-77-58.

OSOBOWY LUB COMBI, do 15.000 zł, (085) 74-10-118.

SKUTER SIMSON, od 1989, (086) 277-22-77.

POLONEZ DO REMONTU lub po wypadku, 1991-2000, do 5.000 zł, (085) 710-18-88, 0692 204-495.

SPRZEDAM

BEZPOŚREDNI IMPORTER AUT Z BELGII, FRANCJI, wszystkie modele i typy, roczniki 2000-2002, cotygodniowe wyjazdy z klientami, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWICZA, ŁADY, 10-200 zł, (085) 744-17-19.

AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY, 125 kW/380, 63 kW/380 i 20 kW/380, bez przebiegu, z wojska, 15.000 zł, 10.000 zł, 6.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AUDI 80, 1,9D, 16.700 zł, (085) 711-75-77, 0501 264-446.

AUDI 80, 1,6TD, 1990, 14.900 zł, (085) 711-31-93, 0502 353-550.

AUDI 80, 1,6TD, 1989, 14.000 zł, (085) 711-79-09.

AUDI 80, 1,6TD, 1990/91, 15.500 zł, (085) 711-39-48, 0692 135-436.

AGREGAT SPAWALNICZY, z silnikiem spalinowym C-330, 3.500 zł, 0604 271-803.

AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY, 8 kW, z wojska, z silnikiem C-330, 5.500 zł, 0604 271-803.

AUDI B-4, 1,9 t diesel, 1994, 25.800 zł, (085) 7197-196.

AUDI A-6 AVANT, 1,8 20V, 1996, 38.000 zł, 0606 229-293.

AUDI 100, 2,3 benzyna + gaz, 1989, zamiana na ciągnik rolniczy, 12.000 zł, 711-33-66, 0502 183-247.

AUTOBUS JELCZ 080, 1985, 5.500 zł, 0604 076-957.

AGREGAT THERMO KING, do chłodni, 3.000 zł, 0604 076-957.

BMW 316i, 1994, ABS, wspomaganie, 22.500 zł, (085) 7302-442, 0601 911-056.

BARAKOWÓZ NA PRZYCZEPIE JEDNOOSIOWEJ, z wojska, 2.500 zł, 0604 271-803.

BMW 520, 1989 XII, szary metalik, gaz, bogate wyposażenie, 15.000 zł, (085) 711-56-95, 0504 517-581.

BMW 525, TDS, kombi, 1997, 68.800 zł, 0606 229-293.

BMW 320i, 24 V, 1994 XII, szary metalik, alufelgi, sportowy, wydech, alarm, RM + CD, zamiana, tanio, 0505 046-591.

CITROEN JUMPER, 2,5D, 1998 XII, maxi, dostawczy, blaszak + agregat chłodniczy, bezwypadkowy, 70 tys. km, do sprowadzenia, 7.200 euro + VAT, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

CITROEN XANTIA, 2,0i, pełne wyposażenie, 16.200 zł, 7183-303, 0501 213-334.

CITROEN C-5, 2,0MPi, exklusiw, 2001 XII, 12 tys. km, pełne wyposażenie, xenomy, książka serwisowa, 64.500 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

CITROEN SAXO, 2001, 2002, benzyna, 26.000 zł, 0604 350-215.

CZĘŚCI VOLVO 440, 460, 740D, od 10 zł, (085) 7375-775, 0606 651-571.

CC, po wypadku, 1993, 3.500 zł, 0608 801-526.

BMW 524TD, 1991/94, czarny, 13.800 zł, 0606 570-067.

CITROEN XSARA, 1,9D, kombi, srebrny metalik, 1998, 29.000 zł, (085) 7224-151.

CYSTERNA PALIWA, 5200, z dystrybutorem, nadwozie stara 266 z wojska, 3.500 zł, 0604 271-803.

CITROEN XANTIA, 2,0, 1993, pełna elektryka, stan techniczny bdb, 13.500 zł, (085) 654-07-83.

CHRYSLER VOYAGER, 3,3LE, 1994, klima., komputer, 2 x airbag, ABS, idealny, zamiana, 25.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

DAEWOO LANOS, 1997, 15.900 zł, 6539-402, 0606 423-999.

DAEWOO LANOS, 1998, 17.200 zł, 6539-402, 0606 413-999.

DAEWOO LANOS, 1,5 + gaz, sedan, 1998, centralny zamek, niebieski metalik, stan bdb, 18.600 zł, (085) 683-36-53.

DŹWIG, 6 t, krata, (085) 7194-484.

DAEWOO NUBIRA II, 2,0 gaz, kombi, 2000, 32.000 zł, 0600 267-602.

NEXIA, 1998, I właściciel, 13.800 zł, 0607 351-336.

DAEWOO LEGANZA, 2,0CDX, 1998, 31.300 zł, 0606 229-293.

DAEWOO NEXIA, 1,5GLE, 1997, 11.700 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO NUBIRA II, 2,0CDX, kombi, 1999, 25.900 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO LEGANZA, 2,0CDX, 1998, 28.900 zł, (085) 715-59-68.

FORD MONDEO KOMBI, 1994, 1,6 16V, 16.800 zł, (085) 730-72-54, 0505 468-433.

FORD FIESTA, 1,3 12V, 1999, 23.300 zł, 0606 229-293.

FIAT SEICENTO 900, 1999, 15.200 zł, (085) 730-72-54, 0505 468-433.

FORD ESCORT, 1,3CL, 1995, 13.900 zł, 0600 267-602.

126p 700 BIS, stan db, 1.600 zł, 711-74-61.

PUNTO, 1,1, 1995, 5-drzwiowy, 14.800 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

FIAT 126p, 1998, 4.800 zł, 6539-402, 0606 423-999.

ESCORT, 1996, 16.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

PUNTO, 1,1SX, 1997 X, negocjacja, 15.900 zł, (085) 676-07-84.

FORD MONDEO KOMBI, 1995, bogate wyposażenie, 19.500 zł, 722-82-48.

125p, 1987, stan bdb, 800 zł, (085) 711-73-24 po 20.00, 0608 423-401.

FORD TRANSIT, 2,5TD, 1995 XI, uszkodzony lekko, 15.700 zł, 0607 923-839.

FORD SIERRA, 2,0i benz., 1990, idealny, 160 tys. km, niemieckie tablice, 4.500 zł, 0604 733-312.

SIENA, 1,6HL, 55 tys., (086) 476-30-90.

126p, 1989, stan db, (086) 4763-090.

FORD ESCORT, 1,8D, 1992, łada samara, 1,5, 1992, 730-54-47.

FIAT TEMPRA, 1,6 + gaz, 1994, alarm, salonowa, 12.800 zł, 0604 105-771.

FORD TRANSIT, 2,5D, 6-osobowy, 1998, pełna dok., 200 tys. km, 1 rok w kraju, 31.000 zł, 0609 652-453.

FIAT CINQUECENTO, 1,1, sporting, 1996, stan idealny, 11.600 zł, (085) 711-76-08, 0502 087-212.

FORD MONDEO, 2,5 V6 + gaz, 1995, bogate wyposażenie, 25.600 zł, 0504 020-130.

FORD FOCUS, 1999 IX, 1,6 kat., I właściciel, 36.000 zł, 6751-841, 0602 826-393.

FIAT BRAVA, 1,2 16V, 1992, 23.900 zł, 0600 267-602.

FIAT PALIO, 1,4 kombi, 1998, 16.900 zł, 0600 267-602.

FIAT SIENA, 1,6HC, 1999, 17.900 zł, 0600 267-602.

FORD ESCORT, kombi, 1,8TDi, wyposażony, 1998, 26.200 zł, 0600 839-741.

FORD KA, 1998, 17.600 zł, 0606 782-140.

FIAT PUNTO II, 1,2, 2000, I właściciel, bezwypadkowy, 2 poduszki, centralny zamek, 22.500 zł, (085) 683-36-53.

FIAT, DAEWOO, części używane, na zamówienie, od 1 zł, 0608 801-526.

HONDA ACCORD, 2,2iES, areodec, 1997, 33.300 zł, 0606 229-293.

HYUNDAI H-100, 2,5TD, 2002 II, 7 tys. km, dostawczy, przeszklony, biały, uszkodzone boczne drzwi, do sprowadzenia, 5.200 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 591-457, 0602 557-199.

HONDA CIVIC, 1,4is 16V, 1995 XII, 22.200 zł, (085) 7197-196.

IVECO TURBO DAILY, 49-12 max, 1994, (085) 7432-198, 0505 046-588.

ISUZU MIDI, 2,0l, benzyna - gaz, 1996, 681-55-53.

ŚMIECIARKA JELCZ, mało używana, lub wypożyczę, z wojska, 25.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

JELCZ, w całości lub na części, stan db, aktualnie w remoncie, duża paka, 11.000 zł, 0603 975-288.

JELCZ 3W317 WYWROTKA, 2.700 zł, 0604 076-957.

KAMAZ SKRZYNIOWY, na części, 2.500 zł, 0604 076-957.

KIA CARNIVAL, 2,9TDi, 2001, 75.000 zł, 6539-402, 0606 423-999.

KAROSERIA LANOS, NUBIRA, LEGANZA, 0608 801-526.

KAROSERIA CC, SC, UNO, TICO, 126p el, od 1.200 zł, 0608 801-526.

LT 35, 2,4D, plandeka, bliźniak, zamiana na przyczepkę do koni, 7.000 zł, 0601 761-552.

LT 55, 2,4 turbina, 1983, bliźniak, zamiana, 10.000 zł, 0601 761-552.

NADWOZIE TRUCK, PN, CARO, PLUS, COMBI, od 1.000 zł, 0608 801-526.

MIGOMATY, TIGI, SPAWARKI, sprzedaż-naprawa, (087) 643-53-81, 0607 348-249.

MERCEDES 124 COMBI, 300 diesel, 1992 XII, 2 poduszki, klima, ABS, felgi aluminiowe, 30.500 zł, (085) 683-36-53.

MITSUBISHI CARISMA, 1,8GDI, elegance, 2000, salon, skóra, full wersja, idealny, zamiana, 51.000 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

MERCEDES 190E, 1,8, 1991, 187 tys. km, stan bdb, 16.500 zł, (085) 654-07-83.

MERCEDES 240D, 1979, 2.500 zł, 0600 606 937.

MERCEDES 123 300D, 1984, biały, stan bdb, 730-67-51, 0604 399-535.

MERCEDES VITO 112 CDI, 2002, dostawczy, blaszak, 10 tys. km, żółty, klima, ABS, pełna elektryka, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 13.100 euro + VAT (085) 6502-199, 0602 557-199.

MITSUBISHI SPACER WAGON, 2,0ID, 1996, pełna elektryka, 26.000 zł, 0604 792-573.

MOTORYNKA, silnik harta, stan db, 6631-273.

MERCEDES 124T, 2,5D, kość słoniowa, kpl. dokumentów, pełne wyposażenie, 0604 464-391.

MERCEDES 190E, 2,0, 1986, 11.000 zł, (085) 7197-196.

MERCEDES 240D, 1979, stan db, 5.200 zł, 711-52-12.

MYJKA CIŚNIENIOWA VAP, 1.100 zł, 0604 892-913.

ŁÓDŹ MOTOROWA, 5 m, silnik mercury 70 + wózek, zamiana na osobowy, 11.000 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

MERCEDES 124, 2,5D, 1986, stan bdb, 18.000 zł, (085) 730-76-17, 0604 270-146.

MAZDA E 2200 DIESEL, 1993, zamiana, 14.500 zł, (085) 6571-422, 0608 238-245.

OKAZYJNIE MITSUBISHI GALANT, 1992, automat, Białystok, 8.000 zł, 0502 357-658.

MOTOCYKL CZ, 350 poj., cena do uzgodnienia, (085) 7194-012.

OPEL ASTRA KOMBI, 1,7TDS, 1997, 24.400 zł, 0606 229-293.

ASTRA, 1,4, 1999, gaz, 21.000 zł, (086) 271-76-25.

OSTRÓWEK, 1989, (085) 7194-484.

OPONY, 1400 x 20, 1200 x 20, 1200 x 18, z wojska, 400 zł, 100 zł, 100 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

OPEL VECTRA, 1,7 diesel, 1990, volkswagen, golf, 1,6, 1990, 11.000 zł, (085) 711-38-11, 0606 313-568.

OPEL KADETT, 1,7D, 1991 X, stan idealny, w RP 5 miesięcy, 11.600 zł, (085) 711-76-08, 0502 087-212.

OPEL VECTRA, 1,7D, 1990, 10.900 zł, (085) 711-39-48, 0692 135-436.

OPEL ASTRA, 1,4 eko-tek, 2002 IV, 5-drzwiowa, czarny metalik, 5 tys. km, ABS, 6 x airbag, pełna elektryka, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 7.100 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199.

OPEL VECTRA, 2,0i, automat, 1991, biały, wspomaganie, c. zamek, radioodtwarzacz, stan bdb, 11.500 zł, 715-42-18.

SENATOR, 3,0 + gaz, 1992/95, 15.500 zł, 0606 947-049.

OMEGA, 2,0 kom, 1992/95, 11.000 zł, 0606 947-049.

OPEL KADETT, 1,6 diesel, 1989, 8.300 zł, (085) 7197-196.

OPEL ASTRA, 1,4, 1991/92, 5-drzwiowy, 5 miesięcy w kraju, stan idealny, 13.200 zł, (085) 683-36-53.

POLONEZ CARO, 1994, gaz, c. zamek, autoalarm, 4.000 zł, (085) 710-18-88 po 19.00, 0692 204-495.

PIŁA STOLARSKA Z WÓZKIEM, 1.100 zł, 0604 892-913.

POLONEZ, 1,6GSI + gaz, do remontu, 1998, 6.900 zł, (085) 718-83-38.

PRZYCZEPA D-83, 10 t, 1.500 zł, 0604 076-957.

POLONEZ CARO, diesel, 1995, 8.500 zł, (085) 711-46-39.

PROŚCIARKA DO DRUTU, 1.500 zł, 0604 076-957.

PRZYCZEPKA JEDNOOSIOWA, ogumienie, 825 x 20, z wojska, 1.000 zł, 0609 271-803.

PEUGEOT 406 KOMBI, 1,8 16V, 1997, 27.300 zł, 0600 267-602.

PEUGEOT 205, 1,0, 1993, 9.500 zł, (085) 7197-196.

PRZYCZEPA CAMPINGOWA KNAUS, komfort, 1983, namiot z aneksem, mahoń, idealna, zamiana, 5.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

CARO PLUS, 1,4MPI + gaz, 1997 XII, 11.000 zł, (085) 833-15-25, 0692 569-660.

POLONEZ, 1992, do remontu, 1.400 zł, 0505 538-782.

PEUGEOT BOXER, 2,8HDi, 2001, maxi, najdłuższy, 40 tys. km, niebieski, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 9.100 euro + VAT od faktury, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

PEUGEOT 405, 1,4, 1988, 6.800 zł, (086) 271-31-99.

PLYMOUTH VOYAGER, 30V6, 1998, pełne wyposażenie, stan idealny, faktura VAT, zamiana, 49.500 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

PEUGEOT 106, 1,0 kat., 1993/94, 12.200 zł, (085) 7197-196.

POLONEZ ATU PLUS, 1997 XI, I właściciel, gaz, wspomaganie, centralny zamek, alarm, 11.700 zł, 0501 082-958.

POLONEZ CARO 1,6GLi, immobiliser, autoalarm, blokada, idealny, 1996, 7.000 zł, 0506 929-512.

POLONEZ TRUCK, diesel, 1995, 0504 767-951.

PRZYCZEPA, 8 ton, wywrotka rolnicza, 6.500 zł, (085) 744-64-22, 0604 755-562.

POLONEZ, 1,6GLE – gaz, 1994 XII, 5.200 zł, (085) 715-59-68.

PEUGEOT 305, 1,9 diesel, 3.000 zł, (085) 653-58-83, 0606 922-538.

POLONEZ, po wypadku, na części, od 1 zł, 0608 801-526.

RENAULT SCENIC, 1,9DCi, 120 KM, 2002, 7 tys. km, pełne wyposażenie, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 9.400 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

RENO 19, różne części, 0501 668-059.

RENAULT CLIO, 1,2i, 1998, idealny, salon, 14.800 zł, 0691 564-004.

RENAULT 19, 1,4, chamade, 1992, 10.800 zł, (085) 7197-196.

SUZUKI KATANA, 1998, 600 ccm, zamiana, (085) 7432-198, 0505 046-588.

STAR 244, z małym przebiegiem, z wojska, 7.000 zł, 0604 271-803.

STAR 200, oryginał, 1986 XII, po remoncie silnika, 8.000 zł, 715-56-83, 0608 579-788.

SKODA FELICIA, 1,3 + gaz nowy, 1996 XII, I właściciel, bezwypadkowa, stan bdb, 16.900 zł, (085) 683-36-53.

STEYR CS + nacz., 3 osie, zamiana na osobowy, 10.000 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

SKRZYNIA ROZDZIELCZA STAR 266, 500 zł, 0604 076-957.

STAR 660, bez przebiegu, z wojska, 2.200 zł, 0604 271-803.

SPYCHARKA DT-75, z wojska, 6.000 zł, 0604 271-803.

SPYCHARKA BAT, na gąsienicach, 30 ton, diesel V-12, 415 KM, bez przebiegu, pług hydraulika, z wojska, 25.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

STAR 266, z beczką i pompą, 5.500 litrów, bez przebiegu, dla straży, z wojska, 15.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

PLANDEKA DO STARA 200, mało używana, 450 zł, 7213-97 po 16.00, 0600 729-225.

STAR 660, z wojska, 2.000 zł, 0604 076-957.

STAR AUTOCYSTERNA, 3.500 l + dystrybutor, 12.000 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

TOYOTA CARINA, 2,0D, 1993, 20.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

URAL, 3 napędy, koła balony, terenowe, bez przebiegu, z pługiem do śniegu, z wojska, 6.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

VOLKSWAGEN PASSAT, 1,9 diesel i 1,8 benzyna, gaz, 1990, 15.000 zł, (085) 711-38-11, 0606 313-568.

VW PASSAT, 1,9D, kombi, 1990, 14.900 zł, (085) 711-31-93, 0502 353-550.

VW PASSAT, 1,9D, 1991, 1990, 15.000 zł, 0501 514-238.

VW PASSAT, 1,6TDi, 15.500 zł, (085) 711-39-48, 0692 135-436.

VW PASSAT, 1,9D, 1992, 711-50-69, 0505 502-502.

VW PASSAT, 1,9D, 1991, 0691 756-871.

VOLVO S-60, 2,4i, 2000 XII, automat, skóra, pełne wyposażenie, do sprowadzenia, lekko uszkodzony, 14.200 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199.

VW LT-28, 1995, skrzynia aluminiowa, brutto 21.000 zł, 0604 464-391.

VW POLO CLASSIC, 1,6, 1997, 26.800 zł, 0606 229-293.

VW VOLKSWAGEN PASSAT, 1,6D, srebrny metalik + hak, 1983, 3.300 zł, 66-31-273.

VOLVO S-60, 2,4D5, 2001 XII, 19 tys. km, skóra, pełne dodatkowe wyposażenie, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 15.900 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

VOLVO V-40, 1,9TDi, 115 KM, 2001 XII, 19 tys. km, czarny metalik, pełne wyposażenie, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 12.300 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

SAMOCHÓD OSOBOWY VOLVO 440, gaz, poj. 1800, stan bdb, 20.500 zł, (085) 7375-347.

VW GOLF, 1,3B, 1989, 8.800 zł, (085) 711-47-75, 0608 254-253.

VOLVO V-40, 2,0, 16V, 2000, 50 tys. km, srebrny metalik, bogate wyposażenie, stan bdb, 47.200 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

VW GOLF, 1,3 benzyna, 1998, 8.700 zł, (085) 711-79-09.

VW PASSAT, 1,9D, (085) 711-60-70.

VW PASSAT KOMBI, 1,8, 1993, 15.500 zł, 0606 942-049.

VW VENTO, 1,8, 1994, 14.800 zł, 0608 529-717.

VOLKSWAGEN PASSAT, 1,9D, 1993 XII, wspomaganie, I właściciel, stan bdb, 17.800 zł, (085) 683-36-53.

GOLF II, 1,6 benz., 5 drzwi, czerwony, oclony, stan bdb, (085) 711-56-69, 0505 100-320.

WARTBURG, 1,3, 1990, gaz, włoski, stan bdb, 4.100 zł, 0504 123-455.

ŻUK BLASZAK, 1993, stan bdb, 0604 310-319.

VW PASSAT KOMBI, 1,9D, 1991, stan bdb, 16.400 zł, (085) 730-16-31, 0608 110-262.

ŻUK, 7 osób, blaszak, 1992, 1.600 zł, 0608 800-032.

Z AUTOGIEŁDY BIAŁOSTOCKIEJ

Oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach – obok marki – rocznik pojazdu.

CINQUECENTO 700 (1996) 7,5-7,7 tys. zł, (1995) 7,5 tys. zł, (1994) 6,5-7 tys. zł, (1993) 5,5 tys. zł, **704** (1997) 8,5-10 tys. zł, (1994) 7,8 tys. zł, **900** (1997) 10,5-10,8 tys. zł, (1996) 10 tys. zł, (1994) 8,2 tys. zł, (1993) 8 tys. zł, **SEICENTO** (2001) 19,4 tys. zł, (2000) 16,5 tys. zł, (1999) 13-15,5 tys. zł, (1998) 12,5-13 tys. zł;

SPORTING (1996) 12,5-13 tys. zł;

FIAT 126p (1999) 7,7-8,7 tys. zł, (1998) 5 tys. zł, (1997) 4,5-4,9 tys. zł, (1996) 4 tys. zł, (1995) 3,3-3,5 tys. zł, (1992) 2 tys. zł;

POLONEZ (1999) 14,5 tys. zl, (1998) 9-10,8 tys. zł, (1996) 5-8,5 tys. zł, (1995) 6-8 tys. zł, (1994) 6-6,9 tys. zł, (1992) 5 tys. zł;

AUDI A 4 (1994) 33,5 tys. zł, B 4 (1994) 25 tys. zł, (1992) 19,5 tys. zł;

BMW 325 (1995) 35 tys. zł, 316 (1994) 22,5 tys. zł, 525 TDS (1992) 26,3 tys. zł, 316 (1995) 27 tys. zł;

CITROEN AX (1996) 13-14,9 tys. zł, (1992) 6 tys. zł, BERLINGO (1999) 31,2-31,5 tys. zł,

PICASSO (2000) 53 tys. zł, SAXO (2001) 28,5 tys. zł;

DAEWOO ESPERO (1997) 16-16,5 tys. zł, (1996) 11,5-12,5 tys. zł, LANOS (1999) 16,5-18,5 tys. zł, (1998) 18,5-20 tys. zł, (1997) 17-17,9 tys. zł, MATIZ (1999) 16,5 tys. zł, NEXIA (1997) 12,7-14,2 tys. zł, NUBIRA (1998) 17-19,5 tys. zł, (1997) 18 tys. zł, TICO (1998) 11,5-12 tys. zł;

FIAT BRAVA (1999) 23,9 tys. zł, (1998) 22,5-23 tys. zł, (1997) 19,5-21,5 tys. zł, BRAVO (1997) 2o tys. zł, MAREA (1998) 24 tys. zł, (1997) 19 tys. zł, PALIO (1998) 16,5-17 tys. zł, PUNTO (2000) 23,5-24,5 tys. zł, (1996) 16 tys. zł, (1995) 13-14,5 tys. zł, SIENA (1999) 18-18,5 tys. zł, (1998) 16,5-17 tys. zł, TEMPRA (1995) 11-11,5 tys. zł, (1992) 9,5-10 tys. zł, UNO (1998) 15,5 tys. zł, (1997) 12,5-13,2 tys. zł, (1996) 12,5-13 tys. zł, (1995) 10-10,5 tys. zł, (1994) 11 tys. zł, (1992) 8,5-9 tys. zł;

FORD ESCORT (1998) 26,5 tys. zł, (1997) 18,5 tys. zł, (1995) 13,5-14 tys. zł, (1994) 12,5 tys. zł, 1993) 12 tys. zł, (1992) 9,5 tys. zł, FIESTA (1997) 17-17,5 tys. zł, (1995) 14 tys. zł, KA (1998) 17,5 tys. zł, (1997) 16,5-17 tys. zł, MONDEO 1998) 33 tys. zł, (1996) 22,5-24,5 tys. zł, (1995) 21,5 tys. zł. (1993) 12,5-13 tys. zł;

SCORPIO (1995) 22,5 tys. zł, (1994) 17,5-18 tys. zł;

HONDA CIVIC (1994) 14 tys. zł, (1992) 12,5 tys. zł;

HYUNDAI ACCENT (1998) 21 tys. zł, PONY (1992) 8-8,5 tys. zł;

KIA CARNIVAL (2000) 58,9 tys. zł;

MAZDA 323 (1995) 16-16,5 tys. zł, (1994) 11,5 tys. zł, 626 (1995) 19,5 tys. zł;

MERCEDES 250 D (1991) 33,8 tys. zł, 200 D (1990) 23,8 tys. zł, 250 D (1986) 17,5 tys. zł, 280 SE (1989) 21 tys. zł, 190 D (1991) 18,9 tys. zł;

MITSUBISHI GALANT (1995) 19,5 tys. zł, SPACE WAGON (1996) 27,5 tys. zł;

NISSAN MICRA (1998) 19 tys. zł, (1996) 14-17,5 tys. zł, PRIMERA (1996) 17 tys. zł, (1993) 14,5 tys. zł, SUNNY (1993) 14 tys. zł, (1992) 12,5 tys. zł;

OPEL ASTRA (2000) 26-26,5 tys. zł, (1999) 21,5 tys. zł, (1992) 14 tys. zł, CORSA (1995) 15,5 tys. zł, OMEGA (1996) 32 tys. zł. (1995) 24-24,5 tys. zł, TIGRA (1995) 21,5 tys. zł,

VECTRA (1999) 39,5 tys. zł, (1997) 29,5-30 tys. zł, (1996) 28-29,5 tys. zł. (1992) 12 tys. zł;

PEUGEOT 106 (1994) 10,5-10,8 tys. zł, 206 (1998) 24-24,5 tys. zł, 306 (1996) 14,5 tys. zł, 405 (1994) 15 tys. zł, (1992) 11,5 tys. zł, 406 (1998) 31,5-32,5 tys. zł, 605 (1994) 20 tys. zł;

RENAULT 19 (1996) 12,5 tys. zł, (1994) 12,5-13 tys. zł, (1993) 13 tys. zł, (1992) 11 tys. zł;

RENAULT CLIO (1998) 14 22,5 tys. zł, LAGUNA (1996) 23-25,5 tys. zł, GANE (1998) 32 tys. zł, (1997) 26,8 tys. zł, SC NIC (1997) 32 tys. zł, TWINGO (1997) 14,5 zł;

SEAT CORDOBA (1999) 27,5 tys. zł, (1998) 23,5 24 tys. zł, (1996) 21-21 tys. zł, (1994) 16,5-17 zł, IBIZA (1997) 19,5 tys zł, (1993) 10 tys. zł, TO DO (1994) 17-17,5 tys (1993) 16,5-17 tys. zł, (1992) 14,5-15 tys. zł;

SKODA FABIA (2001) 35 tys. zł, (2000) 35 tys. zł, FELICIA (1999) 20,5 tys zł, (1998) 19,5-20 tys. zł, (1997) 16,5-17 tys. zł, (1996) 15,5 tys. zł, OC VIA (1999) 31,7-33,5 tys zł;

TOYOTA AVALON (1999 39,9 tys. zł, AVENSIS (1998) 37-38 tys. zł, CA NA (1996) 23-23,5 tys (1993) 20-20,5 tys. zł, ROLLA (2000) 36 tys. (1998) 27-27,5 tys. zł, (1997) 24-27,5 tys. zł, (1994) 16,5–19,5 tys. YARIS (1999) 27,5-28 tys. zł;

VOLKSWAGEN GOLF (19 40,5-40,9 tys. zł, (199 15,9-19,5 tys. zł, (199 11,5-12 tys. zł, PASSA (1999) 46,5-48 tys. zł (1993) 19,5 tys. zł, (19 16,5-17,5 tys. zł, POLO (1999) 28,5 tys. zł, (19 19-19,5 tys. zł, (1993) tys. zł, VENTO (1996) tys. zł, (1993) 21 tys. zł

ŻUK (1993) 4,9 tys. zł, (1989) 2,7 tys. zł.

Ogółem wystawiono na sprzedaż 605 samochodów i pięć motocykli. Zakończył się okres urlopowych wyjazdów, a rozpoczął czas napraw i remontów pojazdów. Wyraźnie na giełdzie wzrósł popyt na części mienne.

jk

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej sp. z o.o. w Białymstoku informuje, że w związku z pracami remontowymi na sieci cieplnej zostanie wstrzymana dostawa ciepłej wody do nw. budynków:

1) w dn. 10.09.2002
w godz. 8.00-20.00:
- ul. Ordonówny 1, 2, 4, 6;
- ul. Broniewskiego 10, 12;
- ul. Wierzbowa 9;

2) od dn. 10.09.2002
od godz. 8.00 do dn. 11.09.2002 do godz. 20.00:
- ul. Broniewskiego 6B, 6C;

3) w dn. 12.09.2002
w godz. 8.00-20.00:
- ul. ks. Abramowicza 1;
- ul. Dąbrowskiego 30A;
- ul. Lipowa 28, 34;
- al. Piłsudskiego 2, 3, 4, 5, 7, 8A;
- ul. Proletariacka 1, 2, 2A, 3, 5, 7;
- ul. Przejazd 2;
- ul. Żabia 3, 5.

Za wynikłe utrudnienia uprzejmie przepraszamy.

(1539702GWBO)

OGŁOSZENIE

Dyrekcja Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Augustowie unieważnia ogłoszenie z dnia 22 sierpnia 2002 r. w sprawie konkursu na świadczenie usług medycznych na rzecz pacjentów Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Augustowie w zakresie opieki medycznej poza godzinami normalnej ordynacji lekarskiej w oddziałach szpitalnych i ponownie ogłasza konkurs na ww. świadczenia w następujących oddziałach:

1. Chirurgicznym i Urazowo-Ortopedycznym
2. Wewnętrznym i Obserwacyjno-Zakaźnym
3. Anestezjologii i Intensywnej Terapii i Szpitalnym Oddziale Ratownictwa Medycznego
4. Dziecięcym i Noworodkowym
5. Położniczo-Ginekologicznym

Lekarze dyżurujący w danych specjalnościach zobowiązani są do przyjmowania pacjentów ambulatoryjnych w zależności od zaistniałych przypadków zdrowotnych pacjentów.
Umowy zostaną zawarte na okres od 1.10.2002 r. do 31.12.2002 r.
Ze szczegółowymi warunkami konkursu i materiałami informacyjnymi o przedmiocie konkursu oraz wzorem ofert można zapoznać się od dnia ukazania się ogłoszenia w Sekcji Kadr SP ZOZ w Augustowie, ul. Szpitalna 12.
Zapraszamy do składania ofert do dnia 16.09.2002 roku.
Konkurs ofert zostanie rozstrzygnięty w budynku Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Augustowie, ul. Szpitalna 12, w gabinecie dyrektora, w dniu 18.09.2002 r. godz. 13.00.
Strony związane są ofertą przez 2 dni od dnia upływu składania ofert. Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Augustowie zastrzega sobie prawo do odwołania konkursu oraz do przesunięcia terminu składania ofert.
Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Augustowie zastrzega sobie prawo do unieważnienia konkursu w całości lub w części.
Oferent może złożyć do Dyrektora SP ZOZ w Augustowie umotywowany na piśmie protest dotyczący rozstrzygnięcia konkursu w ciągu 7 dni od daty otrzymania zawiadomienia o zakończeniu konkursu i jego wyniku na piśmie.

258602GSBS

Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie przeprasza odbiorców za przerwy w dostawie energii elektrycznej, które wystąpią w miejscowości Wysokie Mazowieckie:

- ul. Białostocka, Żeromskiego i Kościuszki w dniu 18.09.2002 r. od godz. 7.30 do godz. 19.00,
- ul. Długa, Podlaska, Przechodnia, Nowa i Niemcewicza w dniu 20.09.2002 r. od godz. 7.30 do godz. 20.00.

Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie, telefon 991 lub 275-41-09 czynny całą dobę.
Informacja o wyłączeniach podana jest również w Internecie na stronie www.zeb.com.pl.

1550102GWBO

Z nami to takie proste .... Z nami to takie proste ....

Masz problem z GOTÓWKĄ ?
Bank nie chce udzielić Ci KREDYTU ?

ROZWIĄZANIE W ZASIĘGU RĘKI

EŁK
UL. WOJSKA POLSKIEGO 48A
☎(087) 621 00 56

Roczny koszt obsługi poniżej 4,95%

D1491302gwbo

Organ egzekucyjny - Naczelnik Urzędu Skarbowego w Suwałkach
podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 23 września 2002 r. o godz. 10.00 w Zakładzie Przerobu Drewna w Trakiszkach gm. Puńsk odbędzie się I licytacja niżej wymienionej ruchomości stanowiącej własność Pana Rimasa Uździło, zam. Krejwlany 19, 16-515 Puńsk.

- wielopiła typ "SAM" (wielopiłowa pilarka tarczowa wzdłużna) korpus spawany, silnik 22 KW - wartość szacunkowa 17.000,00 zł. plus podatek VAT.

Cena wywołania wynosi 3/4 wartości szacunkowej. Przystępujący do licytacji winni złożyć wadium w wysokości 1/10 sumy oszacowania poborcy skarbowemu organu egzekucyjnego. Osoby, które utraciły prawo wynikłe z przybicia, tracą prawo do zwrotu kwoty wpłaconej tytułem wadium. Ww. ruchomości można oglądać w dniu licytacji przed jej rozpoczęciem. Organ egzekucyjny nie odpowiada za wady ukryte, nie uzupełnia braków oraz zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyn.
Bliższych informacji udziela się pod numerem tel. (0 prefiks 87) 5666 983 w. 267 i 265, lub w pokoju nr 3 tut. Urzędu.

258502GSBS

PODLASKA AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 188
Rok założenia 1989
Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917

NIERUCHOMOŚCI
„POŚREDNIK"
LICENCJA ZAWODOWA
Białystok, ul. św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64

WSCHODNIA
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 170
Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl

AGENCJA
Amicus
Białystok, ul. Lipowa 6, tel. 743-63-36
Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 74-35-052, tel. 74-36-208, 74-35-872

LICENCJA ZAWODOWA NR 164, 1232
DOMINIUM
ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299

Mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCI
LICENCJA ZAWODOWA
Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 653-72-81, 743-61-36

BANK ŻYWIECKO SA
OBSŁUGA KLIENTÓW W SIEDZIBIE AGENCJI
KREDYT MIESZKANIOWY OD 7,6%
WERSAL PODLASKI
MIESZKANIA I LOKALE DO SPRZEDAŻY
LOKALE UŻYTKOWE DO WYNAJMU

WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ

NASZA STRONA INTERNETOWA - www.mieszkania-podlasia.prv.pl

D209502gwbh

Ulica	piętro	pow.	cena w zł
JEDNOPOKOJOWE			
Białostoczek	SW XI	17,10	19.000
Dubois	SW III	19,99	40.500
Stołeczna	N IV	22,20	34.000
Stołeczna	SW IV	22,40	40.000
Sukienna	SW p.	22,80	40.000
Zwierzyniecka	SW II	22,89	38.000
Fabryczna	SW p.	24,00	38.000
Radzymińska	SW XI	24,10	29.000
Nowogródzka	SW IV	24,20	45.000
Antoniukowska	SW IV	24,50	42.000
Antoniukowska	SW II	24,50	45.000
Broniewskiego	N IV	24,60	40.000
Broniewskiego	SW IV	25,00	42.000
Dubois	N I	25,00	43.000
Żeromskiego	N I	25,22	65.000
Rynek Kościuszki	N I	25,30	69.000
Zabłudów	N p.	26,66	22.000
Antoniukowska	SW III	26,85	45.000
Zwycięstwa	SW IX	27,00	50.000
Parkowa	SW III	27,70	45.000
Palmowa	SW III	27,92	43.000
Pułaskiego	SW II	28,50	45.000
Wyszyńskiego	SW III	29,70	57.000
Dubois	SW II	29,80	55.000
Piłsudskiego	SW I	31,40	42.000
Sienkiewicza	N III	31,80	65.000
Podleśna	N I	31,86	45.000
Sybiraków	N I	33,00	76.000
Lipowa	SW II	34,00	43.000
Pułaskiego	SW III	34,13	59.000
Jarzębinowa	SW III	35,00	61.000
Zwierzyniecka	SW IV	36,40	58.000
Zwierzyniecka	SW I	36,50	63.000
Piłsudskiego	SW p.	36,70	48.000
Tuwima	N p.	36,79	45.000
Piłsudskiego	N p.	37,00	46.000
Piłsudskiego	SW p.	37,20	90.000
Sobieskiego	N p.	38,00	90.000
Nowogródzka	SW IV	39,30	50.000
Proletariacka	N I	39,40	50.000
DWUPOKOJOWE			
Zwycięstwa	SW VI	26,76	44.000
Tysiąclecia P.P.	N p.	29,50	70.000
Św. Wojciecha	SW VIII	32,30	46.000
Chrobrego	SW IV	32,30	43.000
Chrobrego	SW IV	32,30	45.000
Sobieskiego	N IV	33,92	45.000
Swobodna	SW p.	35,13	49.000
Kleosin	N I	35,60	45.000
Rzemieślnicza	SW p.	36,10	80.000
Leśna	N II	36,24	50.000
Wesoła	SW IX	36,50	52.000
Pogodna	N III	36,60	90.000
Narewska	SW IV	37,30	47.000
Narewska	SW I	37,30	58.000
Narewska	SW IV	37,90	53.500
Palmowa	SW II	38,00	75.000
Wołodyjowskiego	SW p.	38,14	70.000
Orodonówny	N IV	38,18	60.000
Pułaskiego	SW p.	38,60	73.000
Krucza	N I	39,00	82.000
Chrobrego	SW p.	39,10	93.000
Komisji Edukacji Narodowej	N II	41,35	96.000 z garażem
Konstytucji 3 Maja	SW p.	42,00	73.000
Broniewskiego	SW III	42,10	55.000
Chrobrego	SW II	42,10	100.000
Broniewskiego	SW III	42,47	65.000
Zachodnia	N II	43,50	115.000 z garażem
Sukienna	SW p.	45,50	80.000
Wołodyjowskiego	SW IV	46,50	75.000
Konopnickiej	SW IV	46,90	68.500
Grottgera	N I	47,84	60.000
Czarna Białostocka	N III	48,00	40.000
Żabia	SW VII	49,10	60.000
Nowy Świat	p.	49,25	85.000
Piłsudskiego	SW I	49,32	100.000
Piłsudskiego	SW IX	49,40	65.000
Piotrkowska	N p.	49,90	150.000
Sienkiewicza	N IV	50,20	67.000
Bohaterów Getta	N II	50,89	140.000
Skrajna	SW I	51,40	125.000 z garażem
Mickiewicza	SW II	51,70	130.000
Jurowiecka	N p.	53,00	76.000
Sienkiewicza	N II	54,90	58.000
Sienkiewicza	N I	55,64	95.000
Waszyngtona	SW III	55,85	80.000
Krynki - Bema	N I	56,40	25.000
Suraska	N II	58,16	90.000
Piłsudskiego	N p.	59,60	60.000
Waszyngtona	N III	63,80	210.000
TRZYPOKOJOWE			
Zambrów	N p.	38,94	46.000
Antoniukowska	SW p.	43,30	65.000
Wyszyńskiego	SW X	48,20	56.200
Piastowska	SW III	48,20	69.000
Piastowska	SW p.	48,20	59.000
Leszczynowa	SW IV	48,20	60.000
Branickiego	SW IV	48,40	65.000
Mieszka I	SW IV	48,90	65.000
Narewska	SW I	50,05	68.000
Wasilków	SW III+1/2	50,42	65.000
Leśna	N III	52,50	50.000
Zwycięstwa	SW II	52,58	72.000
Sikorskiego	SW XI	53,90	56.000
Nowogródzka	SW IV	54,32	67.000
Szarych Szeregów	SW III	56,50	120.000
Palmowa	SW III	56,63	120.000
Stroma	SW IV	58,80	70.000
Różana	SW p.	58,90	90.000
Rzemieślnicza	SW II	59,60	59.500
Gajowa	SW IX	59,60	70.000
Porzeczkowa	SW IX	59,70	75.000
Scaleniowa	SW IV	59,80	62.000
Fabryczna	SW X	60,00	60.000
Berlinga	SW III	60,00	70.000
Jarzębinowa	SW IV	60,00	70.000
Zagórna	SW II	60,00	75.000
Waszyngtona	SW VII	60,10	80.000
Radzymińska	SW VII	60,10	55.000
Waszyngtona	SW II	60,10	68.000
Radzymińska	SW III	60,10	78.000
Białostoczek	SW IV	60,10	60.000
Swobodna	SW I	60,20	80.000
Palmowa	SW IV	60,20	60.000
Berlinga	SW IX	60,30	61.500
Palmowa	SW III	60,30	68.000
Poleska	SW II	60,50	75.000
Piłsudskiego	N IV	60,54	68.000
Sokólska	SW III	60,60	75.000
Kleosin	N II	60,60	60.000 z garażem
27 lipca	N II	60,60	65.000
Storczykowa	SW p.	60,70	86.000
Wiejska	SW II	60,80	90.000
Sybiraków	N II	61,10	150.000
Al. Niepodległości	SW II	61,20	79.500
Storczykowa	SW II	61,30	85.000
Daleka	SW II	61,30	75.000
Kopernika	SW p.	61,40	79.000
Stroma	SW IV	62,80	70.000
Szeroka	SW IV	62,90	79.000
Mickiewicza	SW III	62,90	130.000
Upalna	SW VI	62,90	73.000
Piłsudskiego	N I	63,50	73.000 + 23.000 garaż
Pogodna	SW p.	63,80	113.000
Rumiankowa	SW IV	63,80	72.000
Szarych Szeregów	SW IV	64,25	88.000
Wiatrakowa	SW III	64,30	130.000
Armii Krajowej	SW III	64,40	85.000
Wyszyńskiego	SW X	64,70	69.000
Szeroka	N I	64,80	110.000 + 20.000 garaż
Elektryczna	N p.	65,13	80.000
Rumiankowa	SW III	65,90	75.000
Szeroka	N III	66,60	140.000
Radzymińska	SW IX	68,60	59.500
Zielonogórska	SW IV	69,30	80.000
Rumiankowa	SW II	69,30	80.000
Witosa	SW III	69,60	80.000
Mickiewicza	N IV	70/110	149.000
Dobra	SW VI	71,80	73.000
Batalionów Chłopskich	SW I	72,40	105.000
Waszyngtona	SW I	72,90	90.000
Rzymowskiego	N IV	84,72	100.000
Rzymowskiego	SW VI	87,43	130.000
Żelazna	N II	92,00	325.000 z garażem
Św.Rocha	N I	105,46	210.000
CZTEROPOKOJOWE			
Andersa	N IV	57,86	69.000
Chrobrego	SW IV	57,90	72.000
Mieszka I	SW p.	59,30	65.000
Waszyngtona	SW X	59,80	70.000
Waszyngtona	SW IX	59,80	75.000
Nowosielska	N p.	60,00	65.000
Świętojańska	N I	61,8/80	100.000
al. Solidarności	SW X	62,40	80.000
Tuwima	N II	63,87	85.000
Rzemieślnicza	SW III	71,78	86.000
Jarzębinowa	SW p.	71,80	80.000
Gajowa	SW III	71,90	80.000
Ogrodowa	SW II	72,00	87.000
Swobodna	SW I	72,07	75.000
Gajowa	SW III	72,20	72.000
Zagórna	SW p.	72,20	95.000
Waszyngtona	SW II	72,40	85.000
Wąska	SW IV	72,60	87.000
Bobra Wielka	N II	72,70	14.000
Słonecznikowa	SW IV	72,70	69.000
Dubois	SW IV	72,72	94.000 + 15.000 garaż
Zagórna	N IV	72,75	73.000
Zagórna	N III	72,75	72.000
Fiedorowicza	SW IV	72,88	82.000
Nowosielska	N I	72,90	71.000
Skrajna	SW III+podd.	73,8+105	200.000
Kraszewskiego	N II/III	74,00	52.000 USD z garażem
Chrobrego	SW IV	75,70	140.000
Zielonogórska	SW I	77,50	92.000
Magnoliowa	SW I	77,8+7	105.000
Konwaliowa	SW III	77,8+3	95.000 + 18.000 garaż
Zielonogórska	SW p.	79,60	87.000
Rumiankowa	SW II	80,20	130.000
Rumiankowa	SW I	80,20	102.000
Słonecznikowa	SW II	80,20	85.000
Storczykowa	SW II	80,20	85.000
Zagórna	SW IV	83,30	105.000
Berlinga	SW IX	84,50	90.000
Swobodna	SW p.	84,71	110.000
Swobodna	SW I	84,71	84.000
Rzymowskiego	SW V	84,75	96.000
Rzymowskiego	SW VI	84,85	90.000
Rzymowskiego	SW V	84,88	85.000
Rzymowskiego	SW IV	85,34	99.000
Pogodna	SW IV+pod.	88,3/108,3	185.000
Sikorskiego	SW I	91,20	175.000 + 20.000 garaż
Rumiankowa	SW p.	95,00	123.500
Kręta	N III+IV	101,1/118	100.000 USD
Witosa	SW I	101,20	250.000 z garażem
PIĘCIOPOKOJOWE			
Zagórna	SW III	72,00	70.000
Dobra	SW III+IV	82,40	151.863
Studzienna	SW I	84,20	77.000
Berlinga	SW III	84,50	84.500
Zagórna	SW I	84,50	96.000
Leszczynowa	SW VII	84,50	85.000
Zagórna	SW I	84,50	85.000
Kalinowa	SW p.	84,50	85.000 + 10.000 garaż
Berlinga	SW IV	84,50	85.000
Dziesięciny	SW p.	84,50	34000 EUR
Waszyngtona	SW VIII	84,70	90.000
Jarzębinowa	SW I	84,70	100.000
Storczykowa	SW np./wys.p.	89,40	110.000
Konwaliowa	SW np./p.	89,40	100.000
Konwaliowa	SW np./p.	89,40	110.000
Rumiankowa	SW np./p.	89,40	104.000
Upalna	SW II+III	102,50	140.000 z garażem
Upalna	SW III/III	102,80	150.000
Kozłowa	SW p.+np.	106,00	150.000
Konwaliowa	SW np./wys.p.	109,80	134.000 + 16.000 garaż

PREZENTACJE

Szykowna Fiesta

Cd. ze str. I

AUTO NA XXI WIEK

Duża grupa przysięgłych zwolenników aut Forda jest zapewne ciekawa – jak wygląda nowa Fiesta, jakie są silniki, co oferuje w zakresie bezpieczeństwa, wreszcie, ile będzie kosztowała?

Projektanci i konstruktorzy Forda naprawdę dołożyli starań, aby ich nowa Fiesta była samochodem skrojonym na miarę XXI wieku, żeby spełniała wszystkie wymagania klientów dokonujących wyboru wśród małych aut, słowem, ma być nie tylko konkurencyjna, ma przewyższać rywali. I – muszę przyznać – to się chyba udało.

Nadwozie pozbawione jest wszelkich ekstrawaganckich stylizacji znanych np. z Focusa, co wcale nie znaczy, że nadwozie jest „nudne", wręcz przeciwnie. Spokojna linia nadwozia idealnie pasuje do jego gabarytów. Można by rzec, że jest to nadwozie pełne świeżości, nawiązujące jednak do zasadniczych akcentów decydujących o obliczu modeli Forda. Za bardzo istotne uważam założenie projektantów, którzy funkcje podporządkowali formie, inaczej – zaplanowali obszerne wnętrze i je... obudowali. I tak oto mamy Fiestę i większą, i szerszą. Dodatkowo, nowa linia nadwozia – to rzecz gustu, lepiej czy gorzej – nawiązuje do poprzedniego modelu Fiesty.

WALORY WNĘTRZA

Kupującego nowy model auta interesuje – zakładam, że podoba mu się nadwozie – przestronność i wyposażenie wnętrza. A Fiesta może być dobrym przykładem samochodu o niewielkich gabarytach zewnętrznych, ale wcale obszernym wnętrzu. I choć jest nieco wyższa i szersza od swojej poprzedniczki w dalszym ciągu zachowuje wymiary małego auta. Wielkość miejsca na przednich fotelach – co miałem okazję sprawdzić – jest porównywalna z tą oferowaną przez samochody wyższego segmentu. I jeszcze jedno – tylna kanapa oferuje również zaskakującą ilość miejsca. Kierowca o wzroście 1,80 m i siedzący za nim osobnik podobnej postury jadą wygodnie. Ten drugi nie musi się gimnastykować i szukać sposobów ułożenia nóg. Wreszcie bagażnik, co do którego mamy zwykle zastrzeżenia, że jest o zbyt małej pojemności. Pamiętając o tym, że dotyczy to małego auta, bagażnik o pojemności 284 litrów jest zupełnie przyzwoity. A proszę pamiętać, że można złożyć tylną kanapę i wówczas pojemność wzrasta maksymalnie do 947 litrów. Cechą, którą warto podkreślić jest kształt bagażnika. Można o nim powiedzieć, że jest nie tylko pakowny, także bardzo ustawny.

Wyposażenie standardowe wersji Fiesta:

- poduszka powietrzna kierowcy o dwóch poziomach napełniania
- hydrauliczne wspomaganie kierownicy
- immobilizer PATS
- skórzana kierownica
- instalacja do montażu radioodtwarzacza
- napinacze pasów bezpieczeństwa

NOWOCZESNE SILNIKI

Kolejną kwestią interesującą przyszłego posiadacza Fiesty na pewno są silniki. W pierwszym okresie będzie jednostka benzynowa – 1,3 I 8V 70 KM oraz wysokoprężna 1,4 I Duratorq TDCi 68 KM. Niezależnie od stosowanego paliwa, silniki należą do nowoczesnych jednostek napędowych, czyli ekonomicznych, trwałych, o wysokiej kulturze pracy. Na szczególną uwagę zasługuje jednak diesel opracowany wspólnie z Peugeotem i Citroenem. Dzięki bezpośredniemu wtryskowi (common rail) i turbodoładowaniu mamy do dyspozycji wysokie wartości momentu obrotowego pozwalające na dynamiczną jazdę. Poza tym to elastyczny silnik o bardzo umiarkowanym apetycie na paliwo, a przy tym o sporej mocy. Hałas charakterystyczny dla tych motorów słyszymy wówczas, kiedy te Duratorqi są zimne, podobnie ma się sprawa z wibracjami.

Nad prawidłową pracą wszystkich silników montowanych we Fiestach czuwa instalowany seryjnie moduł sterujący nowej konstrukcji (PCM). Dzięki niemu praca jest bardziej równomierna, a zużycie paliwa mniejsze. Zastosowanie modułu PCM pozwoliło na zrezygnowanie – po raz pierwszy we Fieście! – z mechanicznych cięgieł sterujących przepustnicą, zastąpił je układ elektroniczny.

We wszystkich wersjach nowej Fiesty przeniesienie napędu odbywa się za pośrednictwem pięciobiegowej skrzyni mechanicznej. Jest to najnowsza konstrukcja Forda (IB 5). Załączanie i wyłączanie sprzęgła odbywa się za pośrednictwem mechanizmu hydraulicznego, co ma praktyczne znaczenie – ze znacznie mniejszą siłą naciskamy na pedał sprzęgła, ma on mniejszy skok. Przy czym – jak zapewnia producent – to rozwiązanie gwarantuje długie i bezawaryjne użytkowanie.

ERGONOMIA WNĘTRZA

Na początek jedna zasadnicza uwaga: wnętrze nowej Fiesty jest ciepłe, wręcz przytulne. Jeśli dodam do tego, że do jego wystroju użyto materiałów w pastelowych barwach, w efekcie mamy bardzo sympatyczne otoczenie. Nie bez znaczenia były starania projektantów nowej Fiesty o maksymalnie wysoki poziom ergonomii. Innymi słowy, wszystkie elementy sterowania tak rozmieszczono i nadano im taki kształt, że – po pierwsze – są pod ręką, po drugie – wygodnie się nimi posługuje. Czegóż więcej chcieć? A proszę pamiętać, że dotyczy to małego samochodu, w którym wnętrzu trudno wymagać rozwiązań typowych dla aut wyższych segmentów.

Ford może być dumny z zastosowanych rozwiązań dotyczących bezpieczeństwa. Fiestę wyposażono w nowy Inteligentny System Bezpieczeństwa (IPS). Jego najistotniejszym elementem są czołowe poduszki powietrzne o dwóch fazach napełniania – montowane seryjnie. Stanowią one część całego systemu, w skład którego wchodzą także poduszki boczne (przy przednich fotelach) i kurtyny chroniące górne części tułowia i głowy ludzi jadących nie tylko na przednich fotelach, także tych siedzących z tyłu. W razie kolizji kurtyny wypełniają się pokrywając całą przestrzeń od przedniego do tylnego słupka nadwozia. Kolejnymi elementami systemu są pasy bezpieczeństwa z napinaczami pirotechnicznymi. Całość uzupełniają... fająca się kolumna kierownicy i ... cofający się wspornik pedałów.

Troska o bezpieczeństwo jadąc... nową Fiestą nie ograniczyła się ... ko do rozwiązań, o których mowa, ... stawa jest sztywną konstrukcją s... letu nadwozia tworzącego odp... na uderzenia klatkę przedziału pas... skiego. Suma tych zabezpieczeń ... rantuje wysoki poziom bezpieczeń... czynnego i biernego.

Początkowo Ford Fiesta ofero... ny będzie jedynie z pięciodrzwio... nadwoziem. W przyszłym roku doj... wersje – trójdrzwiowa i usporto... na. Zwiększy się także gama sil...

Wyposażenie standardowe inauguracyjnej wersji Ambiente będzie bogatsze o m.in.:

- poduszkę powietrzną pasażera o dwóch p... ziomach napełniania
- boczne poduszki powietrzne
- kurtyny powietrzne
- regulację wysokości fotela kierowcy
- elektrycznie sterowane szyby drzwi przed...
- elektrycznie otwieranie klapy bagażnika z wnętrza
- centralny zamek.

o benzynowe 1,4 I (80 KM) i ... (100 KM).

Podstawowa wersja nowej F... z silnikiem 1,3 I (70 KM) kosztuj... 900, wersja Ambiente – 40 900, ... miast wyposażona w motor 1,4 ... ratorq TDCi – 48 900 zł. Od sty... przyszłego roku w sprzedaży poja... Fiesta z identycznym silnikiem w... koprężnym, ale z podstawowym ... posażeniem w cenie 43 900 zł.

Za tydzień wrażenia z ... Fordem Fiestą 1,4 I ...

Tekst i fot. – Janusz G...

3 lata/150 000 km
FORDPROTECT

Kupując teraz FORDA **TRANSIT** otrzymujesz gratis:

- gwarancję FORD**PROTECT** na 3 lata/150 tys. km!
- 6 bezpłatnych przeglądów rutynowych (3 podstawowe, 3 rozszerzone) wykonanych w trakcje obowiązywania ww. gwarancji, z wyłączeniem kosztów części eksploatacyjnych

już od 55.246 zł*

Spectrum
AUTORYZOWANY DEALER OD 1991 R.

Aleja Jana Pawła II 88
15-703 Białystok
tel. (085) 65-16-911
salon@spectrum-auto.com.pl

stworzony, by cieszyć
zaprojektowany, by trwać

Ford

* cena netto, nie zawiera podatku VAT. Szczegóły u dealerów. Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.

D213302gwbh